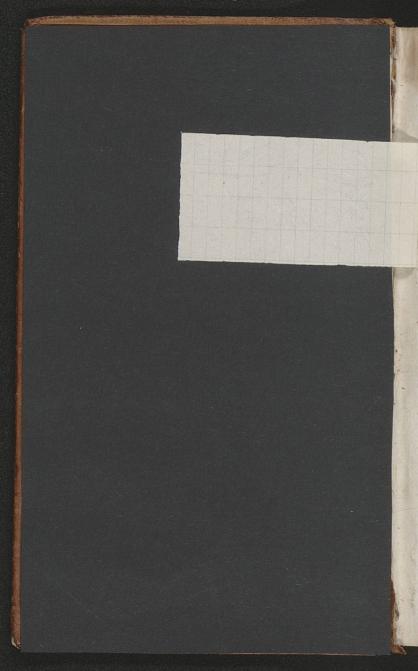
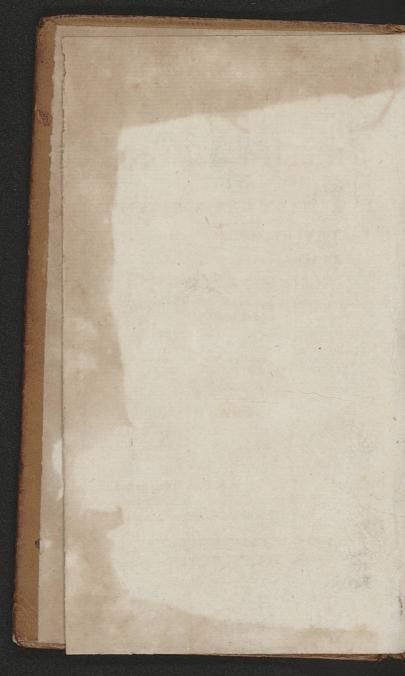




to inservice a Vicant frum Rolling a Obell

Dejeau ScI Enate laijoune. 1994 will nou. 35, t





TRAITÉ RAISONNÉ DE LA

DISTILLATION,

LA DISTILLATION

RÉDUITE EN PRINCIPES, Par M. Déjean, Distillateur.

SIXIÈME ÉDITION,

Revue, corrigée & considérablement augmentée par l'Auteur.



A MARSEILLE,

Chez Jean Mossy, Père & Fils, Imprimeurs de la Nation & du Roi, & Libraires à la Canebière, à côté du Bureaudes Draps,

M. DCC. XCII.

AXA 164 (1792).



On trouve chez les mêmes Libraires, par le même Auteur: Traité des Odeurs, fuite du même Traité de la Distillation, 1 vol. in-12. 2 liv. 10 s.



A MESSIEURS LES MAÎTRES

LIMONADIERS - DISTILLATEURS

De toutes fortes de Liqueurs, Esprit-de-vin, Huiles & Essences, de la Ville & Faubourgs de Paris.

Messieurs,

JE présente à votre Communauté le fruit de trense ans d'étude, de recherches, de travail & d'expérience. Cette application continuelle à perfedionner l'Art de la Distillation, m'en a développé les principes; & j'ai cru ne pouvoir mieux contribuer au bien de notre Corps, qu'en travaillant à traiter la matière qui vous est propre.

Je n'ai jamais présendu, MESSIEURS, instruire, ou servir de modèle à votre Communauté. Je présente mon ouvrage à des Maîtres, & je le soumets aux lumières de mes juges. Py donne une explication claire & précise des Elémens de la Distillation, par le moyen de laquelle on peut former méthodiquement un Elève, & le conduire de principes en principes à la perfection. C'est une voie sûre pour avoir toujours d'habiles Artistes dans la Communauté, & pour la distinguer de plus en plus.

Il manquait aux Distillateurs d'avoir travaillé à détruire la fausse opinion qu'on a du danger de l'usage des Liqueurs. L'Exposé simple que je fais des compositions & des dissérens alliages, détrompera bien des gens-qui ont cru jusqu'ici qu'il était pernicieux; & ils s'y livreront avec d'autant plus de consiance, que le mistère seul qu'on affectait, les avait allarmés.

L'y ajoute mes Observations sur chaque chose, ainsi que mes découvertes. L'y donne les Recettes, tant anciennes que modernes, avec le procédé de chaque opération, asin que mon Traité soit sans nuages.

Puisset-il mériter, MESSIEURS, d'être reçu de vous comme un gage de mon zèle pour le bien de la Communauté, & un témoigna-

ge du respect avec lequel je suis,

MESSIEURS,

Votre très-humble & très-obéissant Serviteur, DÉJEAN.

PRÉFACE.

E desir de former un Elève selon mes principes, me sit écrire, il y a quelques années, toute la matière de ce Traité, sans penser aucunement qu'il dût un jour être donné au public. Les conseils d'une personne éclairée, auxquels j'ai dû déférer, m'engagèrent à le revoir; & l'utilité dont j'ai cru qu'il pourrait être, m'a déterminé à le publier.

Comme l'ambition de l'esprit n'a aucune part à cet Ouvrage, je l'ai écrit sans faste. Uniquement occupé de mon objet, je donne mes principes, les procédés, les recettes de chaque opération de la façonla plus claire & la plus précise. Je me suis donc borné à lui donner une disposition plus nette & plus suivie que dans mon premier plan.

Si j'avais cru que l'art de la Dif-

tillation eût été borné à des connaissances stériles, je me serais bien gardé de perdre du tems à le discuter; mais l'utilité réelle dont il est, & qui m'à paru démontrée par ses produits, a fixé mon irrésolution.

Sans entrer dans des détails qu'on trouvera à chaque page de ce Traité, nous pouvons dire ici généralement, que la Distillation est une des parties les plus étendues & les plus essentielles du commerce de la France, parce qu'elle fournit elle seule plus de matières à distiller, qu'aucun pays de l'Europe.

La consommation immense qui se fait des Eaux-de-vie, les préparations ou mélanges qui en facilitent ou accélèrent le débit, sont à mon avis des preuves sans replique de ce que j'avance, par rapport à la né-

cessité de la Distillation.

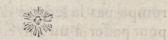
Je ne parle pas de ces produits agréables, comme de conserver & de perfectionner toutes les substanpre es fur lesquelles elle opère; mais on peut mettre au nombre de ses produits essentiels, ce qu'elle extrait pour la santé, des plantes & des sleurs, tant aromatiques que vulnéraires; & c'est un avantage que l'expérience journalière lui confirme

de plus en plus.

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire de prévenir le Lecteur sur les raisons qui m'ont engagé à disposer les matières comme elles sont. Je leur ai donné l'arrangement qui m'a paru le plus naturel, soit pour les matières, soit pour le travail; & d'ailleurs, de la façon dont elles sont traitées, il est indisférent, aux principes près, de les lire de suite, ou de les prendre comme elles se présenteront, pourvu qu'on n'interrompe pas la lecture d'un Chapitre pour passer à un autre.

Je crois que les Distillateurs, les Amateurs de la Distillation, & tous ceux qui font quelque chose qui a rapport à cet Art, comme Parfumeurs, Officiers, &c. y trouveront une méthode sûre. Une expérience de plus de trente ans, toujours heureuse, me garantit la certitude de mes principes; & je n'avance rien ici qu'elle ne m'ait confirmé constamment.

Je prie mes Lecteurs de ne pas juger de l'Ouvrage sur la façon dont il est écrit : je suis Distillateur, & en cette qualité je ne dois être jugé que sur le fond. Si je me suis trompé sur ce second article, je dois me réformer : le premier ne m'est pas également possible.

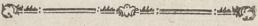


ceus qui font quelque chate auf a



TRAITÉ RAISONNÉ

DISTILLATION.



CHAPITRE PREMIER.

De la Distillation en général.

L A DISTILLATION des Liqueurs est une des choses qui ont le plus besoin d'être éclaircies & raisonnée, parce qu'elle est une de celles contre lesquelles on s'est le plus élevé.

Le préjugé général est contr'elle. Le mistère qu'en ont fait jusqu'ici la plupart des Distillateurs, lui a fourni des armes. C'est pour le détruire que j'entreprends ce Traité. L'exposition la plus claire & la plus simple sera le seul moyen que j'emploierai pour le faire.

Pour conduire mes Lecteurs avec méthode dans la carrière où je les fais entrer je commencerai d'abord par leur expliquer ce que c'est que la Distillation; combien il y a d'espèces de Distillations; quels sont les instrumens avec lesquels on distille; quels sont les accidens qui peuvent arriver en distillant; quelles précautions on doit prendre pour les prévenir. J'indiquerai ensuite les remèdes qu'on y peut apporter, quand ils arrivent, & j'entrerai ensin dans le détail des Liqueurs, dans celui de leur composition & des dissérentes sacons de les faire.

Je commence donc par une exposition simple & méthodique des principes de cet art : je tâcherai de ne rien omettre de ce qui pourra servir à la parfaite instruction des Amateurs de la Distillation, ou des

Artistes qui la professent.

Je prie mes Confrères ou mes Lecteurs de me faire part de leurs lumières ou de leurs observations; toujours prêt à me réformer sur les idées qu'on voudra bien me communiquer pour le bien de cet Ouvrage.

La Distillation en général est l'art d'ex-

traire les esprits des corps.

Extraire les esprits, c'est produire par la chaleur une action qui les enlève des corps

dans lesquels ils sont retenus.

Si cette chaleur est propre au corps, & fait la séparation sans aucun secours étrangers, on l'appèle fermentation.
Si elle est produite à l'extérieur par le

feu ou d'autres mauières ch udes dans lesquelles l'Alambic est placé, on l'appèle digestion ou distillation : digestion, si la chaleur ne fait que préparer les matières à la distillation de leurs esprits; distillation ensin, si l'action est assez puissante pour les enlever & les faire distiller.

C'est cette chaleur qui, mettant en mouvement les parties insensibles d'un corps, quel qu'il soit, les détache, les divise & fait faire passage aux esprits qui y sont renfermés, en les débarrassant du phlegme & des terrestréités qui les enveloppaient.

La Distillation, considérée sous ce rapport, peut être digne des soins & de l'at-

tention des Savans même.

Cet Art a des parties infinies. Tout ce que la terre produit, fleurs, fruits, graines, épices, plantes aromatiques & vulnéraires, drogues odoriférantes, & c. peuvent être son objet, & sont de son ressort. Mais nous la bornons aux liqueurs de goût, à celles d'odeur, aux eaux simples & spiritueuses des plantes aromatiques ou vulnéraires & aux essentiques ou vulnéraires & aux essentiques. Nous ne parletons point de son utilité & de ses agrémens; ce sera dans le cours de cet Ouvrage qu'on trouvera de quoi sur justifier son éloge.



CHAPITRE II.

De la Distillation en particulier.

A Près avoir défini en général ce que c'est que la distillation, nous allons passer à quelque chose de plus particulier sur cet article.

On compte d'ordinaire trois sortes de distillation. La première s'appèle distillation per ascensum, & se fait lorsque le seu, ou les matières chaudes dans lesquelles l'Alambic est placé, sait monter les esprits. C'est la plus commune & presque la seule dont les Distillateurs se servent.

La seconde s'appèle distillation per descensum, & se fait lorsque le seu, placé sur le vaisseau dont on se sert, fait précipiter les esprits. Cette seconde n'est usitée parmi les Distillateurs-Liquoristes que pour l'essence de giroste, muscade & macis.

On m'a assuré que l'huile essentielle du genièvre était fort bonne, tirée per defcensum.

Il y en a enfin une troisième qu'on appèle per latus: elle n'est d'usage que pour les Chimistes, ainsi nous n'en parlerons pas.

Pour ce qui est des différentes façons dont on distille, occasionnées par les divers vaisseaux dont on se sert à cet effet, ou par les matières dont on se sert pour exciter la chaleur, elles sont de plusieurs sortes, & nous en parlerons à mesure que cela se trouvera placé dans cet Ouvrage.

Par ce moyen, on en compte environ treize sortes & plus, dont les unes suivent de la diverse construction des Alambics. Telles sont la distillation à l'Alambic ordinaire, au réfrigérant, celle à l'Alambic de verre, à celui de terre, à l'Alambic au serpentin, à la chaudière, à la cornue, au vaisseau de rencontre. Les autres sont produites par les matières chaudes dans lesquelles on place l'Alambic: telles sont, la distillation au bain-marie, au bain de vapeurs, au bain de sable, au bain de fumier ou ventre de cheval, à la chaux, & ensin au marc de raissins.

Nous expliquerons ces différentes façons de distiller, à mesure que les matières auxquelles elles seront plus propres, nous l'indiqueront dans le chapitre suivant, où nous allons parler des Alambics & de leurs distérentes constructions; parce que toutes celles qui ont quelque rapport à ces dissérences, s'y trouveront naturellement pla-

cées.



CA-W CALL

CHAPITRE III.

Des Alambics & de leurs différentes conftructions.

L'Alambic est un vaisseau ordinairement d'étain ou de cuivre étamé ou d'autre matière, qui sert & est essentiel à toutes

les opérations de la distillation.

On compte neuf fortes d'Alambics, qui diffèrent tous par la matière ou la forme. L'alambic ordinaire au réfrigérant, l'alambic de terre, celui de verre, l'alambic au bain marie, celui au bain de vapeurs, l'alambic au ferpentin, la chaudière, la cornue & le vaisseau de rencontre.

Comme chacun d'eux est de disférente construction, chacun aussi est employé à

des ufages différens.

L'alambic en général est composé de deux parties principales; l'une inférieure, appelée poire ou matras, l'autre supérieu-

re, appelée chapiteau.

La partie inférieure est composée de deux pièces; la première s'appèle cucurbite ou matras; la seconde couronnement. Le matras ou la partie inférieure de la poirre, est une espèce de cuvette plus ou moins grande, selon la forme de l'alambic, où se mettent ordinairement les matières à distiller.

Le couronnement ou la partie supérieure de la poire, est une autre espèce de cupette qui se joint au matras & qui ne s'en sépare jamais: il se termine en forme d'entonnoir. Il a à son extrêmité un petit colou tuyau, qui s'adapte à la partie supérieure de l'alambic par un autre colou tuyau. On distingue le matras du couronnement, parce que les matières qu'on veut distiller ne doivent jamais passer la séparation de ces deux pièces, pour les raisons que nous dirons ci-dessous.

La partie supérieure de l'alambic est appelée le chapiteau, & elle est composée

de six pièces.

1°. Le col, que les Distillateurs appèlent soupirail ou cheminée, qui est un long canal qui s'adapte par le bas au col du couronnement, & par le haut à la tête de môre.

Il est bon de faire remarquer que plus ce col ou soupirail est long, plus l'opération est parfaite: la raison en est, que les phlegmes ayant plus d'efforts a faire pour monter avec les esprits, retombent. Un long soupirail tient à peu-près lieu de serpentin.

Il est bon quelquesois que le col soit court, pour diligenter & économiser, sur-

tout pour les eaux simples.

Il y a quelques alambics dont ce col s'unit au couronnement par vis; mais cette construction est toujours dangereuse, parce que ces parties ne se délutent pas aiséement, au cas qu'on ait oublié quelque chose dans la recette, ou qu'il àrrive quelque

accident, comme le feu & autres.

2°. La tête de môre. C'est la partie la plus élevée de l'alambic: c'est une chape de cuivre étamé en sorme de crâne, composée de deux parties convexes, l'une en dehors, l'autre en dedans. Celle qui est supérieure sert à arrêter les esprits d'où ils retombent dans la partie inférieure, qu'on appèle réservoir, qui, par sa convexité les retient, & d'où ils coulent par le bec ou tuyau dans le récipient qu'on y attache.

3°. Le récipient est un vaisseau ordinairement de verre, dont l'ouverture est étroite, qu'on lute avec le bec ou tuyau pour empêcher l'évaporation. Comme il sert à recevoir ce qui distille, on le prend de verre pour connaître si les esprits sont purs ou nébuleux, pour connaître par l'écoulement le degré du seu, si par hasard les matières grossières tombaient dans le récipient, qu'il sût besoin d'y porter remède, & pour voir distinctement lorsqu'il se remplit, par rapport aux quantités qu'on distille, pour éviter l'embarras.

4°. Le réfrigérant est un bassin au sommet de l'alambic, dans lequel est rensermée la tête de môre: il sert à la rastraîchir, & on l'emplit d'eau à cet esset. Nous dirons aux Chapitres suivans son usage & sa

néceffité.

Les grands alambics, tels que la chaudière, se rafraîchissent disséremment: on fait passer le tuyau du chapiteau à travers un tonneau plein d'eau, appelé serpentin, & l'on rafraîchit la tête de môre avec une serpillière ou linge mouillé.

On met au réfrigérant une fontaine pour faire écouler l'eau quand elle est trop chaude, & pour en substituer de plus

fraîche.

L'alambic de terre est un vaisseau de grès en forme de tonneau, dont le sommet se termine en pointe, auquel on adapte un chapiteau de verre; on ne s'en sert guères que pour des matières d'odeur sorte, & qui laissent des impressions trop inhérentes. L'usage en est dangereux, parce qu'il est très-dissicile de le rafraîchir, & d'ailleurs il ne peut guères servir qu'à une seule

opération.

L'alambic de verre est assez semblable au précédent pour sa construction; mais on ne peut en faire usage qu'au bain-marie ou au bain de sable. On le place dans une bassine ou cuvette de cuivre, sur un fourneau; cette bassine, étant pleine d'eau chaude, échausse les matières à distiller. De même pour le bain de sable, on met une bassine de sonte ou de creusé remplie de sable sur le fourneau, dans laquelle on place son alambic de verre. Ces alambics & la méthode de distiller au bain-marie, est excellente pour les quintessences, les eaux

fimples, & toutes les choses dont on distille peu à la fois. Comme à cause de sa fragilité, il en est peu qui aient un réfrigérant, on le rafraîchit ayec des linges mouillés.

L'alambic au bain de vapeurs est l'alambic ordinaire; mais placé sur une cuvette remplie à moitié d'eau qu'on fait toujours bouillir, & dont la vapeur échausse la cu-curbitte & les matières. Cette bassine, sur laquelle on le place, doit avoir des ouvertures pour remettre de l'eau à mesure que l'évaporation la diminue. L'opération en est prompte, on peut distiller beaucoup avec cette méthode : elle est excellente pour les eaux d'odeurs, pour l'eau-de-vie & pour l'esprit-de-vin.

Celui au serpentin est semblable à l'alambic ordinaire, excepté qu'au sommet du chapiteau on ajuste un long canal tortueux d'étain soutenu par deux platines; c'est le meilleur de tous pour puriser les esprits. Cet usage tient lieu de la rectification; mais l'opération est longue. Il y a un autre serpentin qu'on appèle bonnet d'Hussart, mais comme c'est l'équivalent de celui-ci, nous n'en parlerons pas. Comme d'ordinaire ce serpentin n'a pas de réfrigérant, on le rafraîchit avec une serpillière mouillée.

La chaudière est un grand alambic à l'ordinaire, toujours placé dans un fourneau à cause de sa grandeur. Comme il ne peut avoir de réfrigérant, parce qu'il serait d'un trop grand volume, on le fait rafraîchir en faisant passer le bec de son chapiteau à travers un tonneau rempli d'eau.

La cornue est un alambic de construction arbitraire, ordinairement de ser battu ou de grès pour résister à l'action du seu: on ne s'en sert que pour les distilla-

tions les plus violentes.

Le vaisseau de rencontre est un composé de deux matras appliqués à leur orifice & luttés exactement. L'usage de cette espèce d'alambic est pour l'extrême rectification des liqueurs qu'on veut dépouiller de tous

phlegmes.

Lemeri, troissème partie de son cours de Chymie, pense que l'on se sert du vaisseau de rencontre pour incorporer les esprits : je pense au contraire que c'est pour les rarésier davantage. Le vaisseau de rencontre étant posé sur un seu doux, cette chaleur fait monter les esprits au second matras, qui, par sa fraîcheur, les sait retomber; & dans ces dissérens mouvemens, tout ce qui peut rester des parties grossières s'attache aux parois des deux matras, & la liqueur se rectisse de plus en plus.





CHAPITRE IV.

Des fourneaux & de leur construction.

A construction des fourneaux suit de la forme des alambics. En général la meilleure est celle qui leur donne l'assiette la plus solide.

Il paraît nécessaire de donner ici une idée du laboratoire d'un Distillateur.

Pour opérer commodément, il faut un lieu vaste, & où il n'y ait rien d'étranger aux opérations. Pour plus de sûreté, un laboratoire ne devrait avoir que les murs, & être même voûté ou bien plafonné. Il faut que l'endroit soit vaste, pour n'être point embarrassé, lorsque quelque cas particulier exige la présence du Distillateur, & pour pouvoir placer toutes choses, de sorte qu'elles se trouvent sous la main dès qu'on en a besoin.

Autant qu'il est possible, un laboratoire doit être isolé & détaché de tout autre édifice, pour obvier aux incendies qui peuvent arriver, malgré l'habileté & les précautions du Distillateur.

Il faut que le laboratoire soit construit en un lieu où l'on puisse avoir de l'eau facilement, c'est à-dire, au moins un bon puits & une pompe, pour être servi promp-

tement en cas de besoin.

L'alambic doit être polé à plomb sur l'ouverture du sourneau qui lui est propre; on peut le laisser pencher tant soit peu du côté du bec, pour donner plus d'écoulement aux esprits. Ceci posé, voici comment on peut disposer ses sourneaux.

Pour un fourneau sur lequel vous pourrez poler trois alambics, il faut au moins

vingt-cinq pieds de longueur.

Les fourneaux doivent être construirs de brique; les cendriers seront disposés trois d'un côté, trois de l'autre, & le fourneau aura au moins de largeur le tiers de sa longueur, c'est-à-dire, dix à dou-

ze pieds.

Les ouvertures des fourneaux auront entr'elles au moins cinq pieds de distance, pour que le Distillateur puisse tourner sans embarras autour de ses alambics, & afin qu'on puisse mettre entre chacun un trépied pour placer le récipient. Les ouvettures des fourneaux seront de même forme que les alambics, avec la profondeur nécessaire pour les asseoir bien solidement. Le soyer sera proportionné à la grosseur de l'alambic & aux matières dont on se servira pour le seu, soit bois, soit charbon.

Autant que faire se pourra, il sera bon de faire construire aux deux extrêmités du fourneau deux degrés, pour monter &

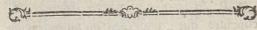
descendre sans embarras.

Mais comme il n'est pas possible à tous les Distillateurs d'avoir des sourneaux sixes de cette longueur, seulement même pour deux alambics; que presque tous se servent de sourneaux portatifs, il est bon de faire remarquer, que les sourneaux doivent être assis solidement. Le dessus doit être garni de deux barres de ser pour assurer l'alambic, & le bas, d'une grille pour laisser tomber la cendre, en observant, pour toutes sortes de sourneaux, de placer l'ouverture du côté où il y aura le plus d'air.

Pour les fortes distillations, comme l'eau-de-vie, il faut se servir de bois; pour les distillations ordinaires, de charbon; mais jamais de charbon de terre, à cau-se de son odeur, & parce qu'il ronge les alambics, ce que j'ai observé très-souvent.

Après avoir parlé des fourneaux, paffons aux accidens qui peuvent arriver en distillant.





CHAPITRE V.

Des accidens qui peuvent arriver en distillant.

P Armi les accidens qui arrivent fréquemment en distillant, le moindre de tous est que l'opération soit inutile, & la marchandise gâtée.

Comme cette matière est de la plus grande importance, nous la traiterons le mieux

qu'il sera possible.

Le feu les occasionne tous comme première cause; le défaut d'attention les lailse aller trop avant; la peur les rend irrémédiables.

Le premier accident qui puisse arriver par le seu est qu'un Distillateur, en le pousfant trop ou en tirant trop de liqueur, fait brûler toute sa recette au fond du matras, perd sa marchandise par le goût d'empy-

reume, & détame son alambic.

Le goût d'empyreume est une odeur de tabac brûlé que le seu donne aux liqueurs lorsqu'il est trop violent. Pour rendre la chose sensible, distillez des fruits à écorce ou des sleurs, ou quelque aromatique que ce soit, & sur-tout quelque chose dont le parsum monte d'abord; tirez-en seulement le meilleur; délutez l'alambic & slai-

rez ce qui reste, vous n'y trouverez plus qu'une odeur désagréable. D'où l'on peut conclure que, pour peu qu'on en voulût tirer davantage, on gâterait ce qui est tiré.

Si le feu est trop vif, l'ébullition extraordinaire des recettes les fait monter avec les esprits jusqu'au sommet du chapiteau; ils tombent brûlans dans le récipient, la chaleur le fait casser, les esprits se répandent & s'enslamment au seu du fourneau.

Si le feu est trop poussé, il fait rougir la cucurbite, enssamme les matières, & porte le feu dans le récipient par une suite nécessaire. C'est en rectifiant la deuxième

fois que cet accident arrive.

Quand on se sert de l'alambic de terre, à moins d'une extrême attention, le seu brûle les recettes au sond. Le chapiteau, qui n'est que de verre, crêve; les esprits se répandent & s'enslamment; & il est d'autant plus difficile de remédier à cet accident, que la terre échaussée conserve sa chaleur plus long-tems que l'alambic ordinaire, & qu'il n'est pas facile de la rafraîchir.

Si l'alambic n'est pas assis solidement, il se désange, tombe & se désute, la liqueur se répand, & la vapeur seule por-

te le feu aux esprits distillés.

Si l'on n'a pas une grande attention à bien luter tous les passages, les esprits, dans leur premier effort, se font issue par à la Distillation.

la moindre ouverture, coulent dans le fourneau, & la vapeur porte le feu dans

l'alambic.

Si le vaisseau n'est pas bien luté dans ses

jointures, la même chose arrive.

Dans les distillations où le phlegme monte le premier, son humidité imbibe le lutage, le décole, quand la vapeur spiritueuse monte; & elles sont par-là exposées au même accident.

Il arrive souvent, & c'est un des cas les plus ordinaires, que l'eau du réfrigérant coule le long du soupirail, détrempe le lutage, & le. esprits qui montent dans cet intervalle s'échappent par les jointures & s'enflamment comme ci-dessus.

- Enfin, en délutant le récipient, surtout lorsqu'il est à peu-près plein, si l'on ne prend extrêmement garde, on répand la liqueur distillée qui s'enflamme, ac-

cident encore des plus ordinaires.

Jusqu'ici je n'ai fait que l'exposition la plus simple de ce qui arrive journellement aux Distillateurs; mais les suites de ces accidens sont infiniment plus terrible's que les accidens mêmes. Ce serait beaucoup pour un Artiste qu'il perdit son tems. sa peine & sa marchandise; mais il suit nécessairement de ce que nous venons de dire ci-dessus, qu'on risque sa fortune & sa vie par les incendies que ces accidens peuvent occasionner. On pourrait trouver des

exemples du premier, si l'on voulait les chercher, on en rapporterait même pour les dangers que court le Distillateur; ils sont marqués, & nous avons vu tout récemment trois exemples de nature à effrayer les plus hardis. Les esprits s'enflamment, l'alambic & le récipient crêvent, cette vapeur enslammée donne la mort à

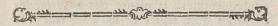
tous ceux qui la respirent.

Les Epiciers qui font habituellement ces fortes d'opérations, & qui rectifient des esprits, opération la plus dangereuse de la Distillation, sont les plus exposés aux grands dangers, & ceux chez lesquels ils out les suites les plus funestes; d'autant plus qu'il est extrêmement dissicile d'y remédier, par rapport aux matières combustibles, qui sont d'ordinaire dans leurs magasins, & qui ne s'éteignent presque jamais quand elles sont enstammées.

Je devrais peut être m'étendre davantage sur cette matière; elle est d'une si grande importance qu'on ne saurait trop l'approsondir. Mais comme j'ai à parler dans la suite des remèdes qu'on peut apporter aux accidens, je finis ce Chapitre en priant les Lecteurs de peser mûrement la matière; & comme c'est un article qui qui n'a point été traité, & qui mérite le plus l'attention des Distillateurs, j'observerai encore qu'il ne faut pas s'en reà la Distillation.

mettre à des manœueres pour ces sortes d'opérations. Que feront dans ces cas-là des gens qui n'ont que des bras? Ils s'effraieront & ne sauront remédier à rien lorsqu'il est besoin de beaucoup de promp-

titude & de sang froid. Voyons maintenant quels sont les remèdes qu'on peut apporter pour les prévenir & en empêcher les suites.



CHAPITRE VI.

Moyens de prévenir les accidens : premièrement, le degré du feu, & le lutage.

C'Eût été peu d'avertir nos Lecteurs des accidens qui arrivent en distillant, si en montrant le danger nous eussions négligé de donner les moyens de le prévenir & d'y remédier. C'est pour les rassurer contre le juste effroi que doit inspirer l'exposition que nous avons faite dans le Chapitre précédent, que nous allons leur marquer dans celui-ci les remèdes à tous les cas que nous avons détaillés ci-dessus.

Pour prévenir les accidens, il faut connaître deux choses sur-tout : le degré du feu & le lutage.

La connaissance du feu dépend de celle

qu'on doit avoir des matières qu'on em

ploie, soit bois, soit charbon.

Les bois les plus durs font ordinairement le feu le plus vif; tels font le hêtre, le chêne, le charme, l'orme, &c. Les bois blancs, comme le tremble, le peuplier, le faule, le bouleau, le font plus doux. Il en est de même du charbon de ces deux disférentes espèces de bois; & conséquemment la nature des bois ou des charbons doit régler le feu; il faut proportionner son action sur l'effet qu'il doit produire, c'est à-dire, sur la capacité de l'alambic, sur les matières qu'on distille, sur la quantité qu'on en distille.

Il est sensible que plus l'alambic est grand, plus il faut de seu. Il en saut plus pour les matières qui n'ont point été misses en digestion, que pour celles que la digestion a déjà préparées. Il saut plus de seu pour distiller des épices que pour des sleurs, plus pour une distillation d'eaux simples que pour une liqueur spi-

ritueuse, &c.

Le meilleur moyen de s'assurer du degré du seu nécessaire, est de le régler sur les matières plus ou moins promptes à distiller, ce qui se fait de cette manière: on ne quitte point son alambic, on écoure ce qui se passe dedans lorsque le seu commence à l'échausser. Si l'on s'apperçoit que l'ébullition soitvice lente, on retire une partie du bois ou du charbon, & on le couvre de cendre ou de sable.

Un Distillateur, après beaucoup d'expériences dans les dissérens cas, a acquis toute la connaissance nécessaire à cetégard. Nous ne nous flattons pas de déterminer le point juste, parce qu'on ne compte, on ne mesure, ni on ne pèse le bois ou le charbon. Il sut que l'intelligence, aidée de l'expérience, en tienne lieu, parce que chaque recette dissère en quantité ou en qualité, & que c'est sur leur plus ou moins de disposition à se mouvoir, qu'il faut se régler.

Tout étant ainsi réglé par rapport aux différens degrés de seu, nous allons parler de la façon de luter les alambics.

Luter un alambic, c'est sermer, par quelque composition les jointures par lesquelles les esprits pourraient transpirer.

Le lut est une composition de cendres communes bien criblées & détrampées avec de l'eau. On se sert encore à cet esset de la terre glaise, ou de colle faite avec de la farine ou de l'empois. Son usage, comme nous l'avons dit, est de fermer tout passage à la transpiration.

Le lutage est un des moyens les plus sûrs de prévenir les accidens, parce qu'un alambic duquel rien ne transpire, n'a plus à craindre qu'un seu trop vif; & nous venons de donner ci-dessus le moyen de

régler son action.

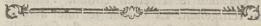
L'alambic au réfrigérant est celui dont on fair le plus d'usage ; le matras & le chapiteau s'unissent ensemble; mais comme, malgré la justesse avec laquelle on aurait pu les faire joindre, il reste toujours affez d'intervalle pour la transpiration, & que la plus légère est d'une conséquence infinie, on colle sur la jointure une large bande de papier fort. dont les deux bouts se joignent l'un sur l'autre, & on a grand soin de ne pas quitter l'alambic que les esprits n'aient pris leurs cours, afin de coller d'autre papier, si l'humidité détrempe le premier lutage. On ne doit s'en rapporter qu'à soi-même sur ce point, & y veiller continuellement, quelques précautions qu'on puisse avoir prises auparavant.

La chaudière à l'eau-de-vie se lute avec la terre glaise, qu'il faut étendre avec beaucoup de soin autour des jointures, en sorte qu'il ne se fasse aucune transpiration. Les conséquences en sont terribles. Rarement peut-on porter remède, lorsque le seu se met à un grand tirage; & comme la chaleur fait sendre cette terre à mesure qu'elle sèche, il faut l'humecter de tems en tems, & même en ajouter de nouvelle toutes les sois qu'il en est besoin.

On lute le serpentin comme l'alambic au réfrigérant. La cornue se lute avec la terre glaise; & comme on se sert aussi de cornue de verre, on l'enduit de tous côtés d'une forte couche de la même terre, afin que les matières qui y sont contenues ne se perdent pas, au cas que la cornue vint à fendre par la violence du feu. On lute enfin les alambics de terre & de verre avec du papier & de la colle de farine, comme ci-dessus. Après avoir expliqué dans ce chapitre de quelle conséquence il est de faire attention au degré du feu & au lutage ; pour prévenir les accidens, nous allons passer à un troisième moyen de les prévenir, après avoir ajouté une courte observation sur les fourneaux portatifs. C'est que, pour prévenir la chûte des alambics qui ne sont jamais parfaitement assurés sur ces sortes de fourneaux, il faut faire placer un crochet au réfrigérant pour l'attacher au mur; de cette façon on ne craint point de le renverser en passant auprès. and Dans leaces on his receites bring-



Loca in the artim up broton and answel



CHAPITRE VII.

Des remèdes qu'il faut apporter aux accidens lorsqu'ils arrivent.

Uelque essentiel qu'il soit de prévevenir les accidens qui peuvent arriver en distillant, comme il est impossible de prévoir tous les cas & d'obvier à tous, il n'est pas moins important d'indiquer les remèdes qu'on doit employer pour en arrêter les suites lorsqu'ils arrivent.

Le point le plus essentiel est d'avoir du courage & de la présence d'esprit ; la peur ne fait que rendre les accidens de plus en

plus irrémédiables.

vrir, en observant cependant de n'en pas diminuer totalement l'action, ce qui interromprait le cours de la distillation, & rendrait l'opération plus dissicile & moins

parfaite.

2°. Dans le cas où les recettes brûleleraient au fond du matras, ce qui s'apperçoit facilement par l'odeur, il faut fur le champ éteindre le feu, parce que, perte pour perte, il faut toujours empêcher qu'elles ne s'enslamment à un point où il n'y aurait plus de remède.

4°. Si le feu prend aux recettes, le pre-

33

mier soin doit être de déluter promptement le récipient, de boucher l'extrêmité du bec avec un linge mouillé, ainsi

que le gouleau du récipient.

Ensuite il faut éteindre le feu; & si la flamme sortait à l'endroit du lutage, il faut serrer les jointures de l'alambic avec un linge mouillé qu'il faut toujours avoir ainsi que de l'eau, dont un laboratoire

ne doit jamais manquer.

4°. Si l'alambic est de terre & que les matières brûlent au fond, éteignez d'abord le feu, déplacez l'alambic & jetez de l'eau dessus, jusqu'à ce que vous soyez assuré que le danger est passé; & pour plus de sûreté, couvrez-le encore d'un

linge mouillé.

5°. Si, malgré vos soins à sermer tous les passages à la transpiration, vous vous apperceviez de quelque chose pendant que les esprits prennent leurs cours, prenez vîte de la terre glaise, ou telle autre composition que ce puisse être pour boucher l'endroit par où se sait la transpiration, & portez toujours avec vous un linge mouillé pour étousser la slamme si elle avait déjà commencé.

6°. Si la chaleur décole le lutage, ou fi quelque humidité le détrempe, ayez soin d'en remettre promptement un autre; ayez toujours près de vous, en ce cas, ce qu'il faudra pour remédier à cet accident. Si la transpiration était si vio-

lente que vous nè pussiez refaire le sutage promptement, entourez la jointure d'un linge mouillé, & serrez fort sans quitter, jusqu'à ce que les esprits aient pris leurs cours. Si, malgré vos essorts, la transpiration continue, & que vous craigniez l'inflammation, abandonnez le lutage pour détacher & éloigner le récipient du seu, & retirez ensuite votre alambic le plus promptement qu'il sera possible.

7°. Observez, quand votre tirage sera fait, de déluter votre récipient avec beaucoup de précautions, pour ne rien répandre sur le sourneau, & de l'éloigner ensuite du seu, ensorte que les vapeurs qui s'en exhalent ne puissent s'enslammer.

8°. Observez enfin que, par-tout où il sera besoin de porter du remède, il ne faut porter ni seu ni lumière, parce que les vapeurs spiritueuses s'enslamment par la moindre chose, & que le seu se porte par elles aux vaisseaux d'où elles sortent.

Tout ce que nous venons de dire jusqu'ici, ne regarde que la conduite de l'alambic; mais ce qui nous reste à dite est encore plus intéressant, & regarde ceux qui le gouvernent, afin qu'en remédiant aux accidens, ils ne se perdent point eux-mêmes.

Dès qu'on s'appercevra de quelqu'un

des accidens ci-dessus, si les esprits ne font point encore enslammés, on aura soin d'apporter, soit pour le lutage, soit pour la violence du feu, les remèdes que nous avons dit précédemment.

Mais, si la slamme est dans l'alambic, voici les précautions qu'on prendra pour

la sûreté.

Il ne faut approcher de l'alambic qu'avec un linge mouillé sur la bouche & sur le nez, parce qu'il est mortel de respirer

la vapeur enflammée.

Il faut observer en remédiaut aux accidens, de courir du côté où l'air ne pousse pas la slamme; car sans cette attention, vous en seriez couvert, & dissidement vous pourriez échapper au dan-

ger.

Si malgré votre attention, l'air en tourbillonnant reportait la flamme de votre côté, éloignez-vous promptement, & revenez lorsqu'elle aura changé de direction, toujours avec le soin d'avoir un linge devant le nez & la bouche, & du côté opposé à la flamme, & celui d'avoir toujours un autre linge mouillé pour étousser la flamme, ou fermer le passage d'où elle sort.

S'il arrivait que vous fussiez vous-même couvert d'esprits enflammés, ayez toujours pour vous en garantir, à tout évènement, un drap mouillé, dans lequel vous vous envelopperez. Le soin de sa conservation est un objet assez important pour ne devoir négliger aucune des précautions qui peuvent servir à échapper au

danger.

Quand les accidens sont allés à un point où il n'est plus possible de remédier de près, il faut casser de loin le récipient, & renverser l'alambic, & sur-tout n'en laisser approcher personne, moins encore des gens qui ne sont point au fait de ces sortes de choses.

Dans un accident désespéré, comme serait celui où le seu prendrait à un grand tirage d'eau de-vie; s'il en est tems encore, il saut couper la communication du bec de l'alambic au récipient, qui d'ordinaire est un tonneau, en bien sermer la bonde, sans porter de lumière nulle part autour du récipient, & abandonner le reste, parce qu'il serait trop dangereux de s'exposer aux slammes d'un grand tirage, & que la sûreté du Distillateur doit marcher avant tout.

Voilà ce que j'ai cru devoir dire à mes Lecteurs sur les accidens qui arrivent assez communément; & j'espère que ceux qui prosessent la distillation, y seront d'autant plus d'attention, que c'est la partie la plus

essentielle de ce Traité.



CHAPITRE VIII

Sur la nécessité de rafraîchir souvent l'Alambic; autre moyen de prévenir les accidens.

E réfrigérant est une partie si essentielle à l'alambic, qu'à son défaut on se sert de tout ce qui peut en tenir lieu pour rafraschir ceux qui, par leur capacité, ou leur fragilité, ou ensin leur construction, n'en peuvent avoir.

Ordinairement le réfrigérant se mesure sur la capacité de l'alambic; on peut les saire tous sur cette proportion. Un alambic de huit pintes doit avoir un réfrigérant qui en tienne quatorze, ainsi du reste.

La nécessité de rafraîchir l'alambic se démontre d'elle-même pour les personnes qui ont quelques notions de la distillation. Cet usage sert à condenser les esprits au sommet du chapiteau, à abattre les phlegmes, à rafraîchir les esprits qui coulent dans le récipient, & qui le feraient casses s'ils étaient trop chauds, & conséquemment à en prévenir l'instammation.

Enfin, faute de rafraîchir les alambics, toute distillation devient impraticable, parce que les phlegmes monteront avec

les esprits, & rendront l'opération inutile ou de peu de valeur, & que la fraîcheur seule de la tête de môre peut les abattre.

Les alambics au bain-marie & au bain de vapeurs peuvent & doivent avoir des réfrigérans comme l'alambic ordinaire, à

moins qu'ils ne soient de verre.

Ceux de terre & de verre se rafraîchissent, ainsi que nous avons dit, avec une serpillière ou linge mouillé. On emploie les mêmes choses pour rafraîchir le serpentin; mais il est très-facile d'en construire un qui puisse être placé dans un

réfrigérent, tel que serait celui-ci.

A un matras ordinaire, appliquez & lutez un serpentin, qui soit un long canal d'étain, formant plusieurs circonvolutions de même circonférence que le matras, pour lui donner peu d'élévation. Placez ce serpentin dans un réfrigérent dont la capacité soit proportionnée à celle de l'alambic; si ce réfrigérent, à cause de sa capacité, pesait trop sur le col du matras, on peut le faire soutenir par un trépied de même circonférence que le bassin même. L'extrêmité du serpentin peut être un long bec pour rendre les esprits dans le récipient. Cette construction facile épargnerait la peine aux Diftillateurs de le rafraîchir à chaque minute, & préviendrait d'autant plus sûrement les accidens, que si le serpentin est bian luté, on ne doit rien craindre que de la violence du feu à laquelle il est aisé d'apporter remède.

Cet usage donc est excellent par trois raisons principales. La première est qu'en rafraîchissant les esprits, il conserve le récipient & obvie aux accidens qui résultent de la chaleur, ainsi que nous l'avons

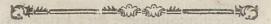
dit précédemment.

La seconde est que, lorsque les esprits n'ont qu'une chaleur modérée, il s'ensuit, qu'il y a beaucoup moins de transpiration, & que par conséquent les esprits distillés ont plus de goût, d'odeur & de parfum qu'ils n'en auraient sans cette précaution'.

L'expérience démontre que, lorsque les esprits tombent chauds dans le récipient, malgré l'attention du Distillateur à luter l'ouverture au bec de l'alambie, il se fair une évaporation sensible, & que cette évaporation, même dans les eaux simples, diminue beaucoup la qualité de la marchandile.

La troissème enfin est que, le rafraîchissement des alambics contribue beaucoup à faire l'opération la plus parfaite, par la raison que nous avons dite ci-dessus, que la fraîcheur de la tête de môre abat les phlegmes; & dans le cas où le feu aurait été trop poussé d'abord, & où l'ébullition deviendrait trop forte, si après l'avoir retiré du feu, ou après l'avoir couvert elle continuait, on aura foin de rafraîchir le couronnement, en appliquant des linges mouillés jusqu'à-ce que cette effervescence soit calmée.

Ce que nous venons de dire prouve la nécessité de rafraîchir les alambics, & on ne peut trop y faire attention. Enfin le contraste du froid & du chaud, qui concourent également par deux moyens diamétralement opposés à une même opération, & à la perfection de la distillation, est un phénomène assez curieux pour mériter l'attention des personnes qui aiment à s'occuper de cet Art.



CHAPITRE IX.

De la nécessité de mettre de l'eau dans l'Alambic, pour plusieurs distillations.

A nécessité de mettre de l'eau dans l'Alambic pour plusieurs distillations, a deux avantages principaux, desquels nous

allons parler dans ce Chapitre.

Le premier de ces avantages est de prévenir la perte que ferait le Distillateur sans cette précaution, & de prévenir l'altération de sa marchandise. Un exemple va rendre sensible ce que nous ayons à dire sur cet article.

Supposons, 1°. qu'un Distillateur fasse de l'esprit de vin sans mettre d'eau dans l'alambic, il est sûr que le seu en consumera une partie qui est en pure perte pour le Fabricant, & qui ne rendra pas par conséquent la quantité d'esprit de vin qu'elle eût rendue, si quelque chose eût modéré l'action du seu, qui s'est toute exercée sur elle.

2°. Si l'on fait des liqueurs dont les recettes soient fortes & sur-tout en grains, ou fleurs de lavandes & plantes . &c. que la quantité de grains soit suffisante, par supposition, pour se charger de tous les phlegmes qui peuvent être dans l'eaude-vie; il faut nécessairement y laisser beaucoup d'esprits, ou les recettes brûleront, & par conséquent la liqueur prendra infailliblement le goût d'empyreume, goût d'autant plus préjudiciable à la marchandise, que celui de seu se perd, au lieu que celui-ci en vieillissant empire.

3°. Si l'on ne met point d'eau dans l'alambic avec les recettes, l'eau-de-vie étant fortifiée par elles, pour peu que le feu soit poussé, les recettes peuvent se brûler, & les esprits s'enslamment; accident qui arriverait sans cette précau-

tion.

Elle empêche donc les accidens. Cette eau d'ailleurs se mêlant avec les recettes, les empêche de se brûler, & n'affaiblit pas les esprits; car dès que le feu met les recettes en mouvement, les esprits montent d'abord, & la liqueur ne perd rien de sa qualité, pourvu qu'on observe de déluter l'alambic dès qu'on s'apperçoit que le phlegme monte.

L'eau empêche les esprits de se consommer, & de cette saçon le Distillateur ne perd rien de sa Marchandise. Sans l'eau, les esprits s'imbibant dans les matières qui composent la recette, occasionneraient au Fabricant une perte réelle. Quant au phlegme, il est sacile de connaître quand il monte, parce que la première goûte est nébuleuse, & quand il en tombe quelque peu, on s'en apperçoit au sond du récipient, par la blancheur qu'il y forme.

Au surplus, l'eau-de-vie ainsi levée est meilleure pour la délicatesse du goût, par la raison que l'eau purge les esprits, & retient la plus grande partie de leur goût désagréable; le Marchand n'y perd rien pour la qualité de la liqueur, qui n'en est point affaiblie, ainsi que nous l'avons dit précédemment; d'où résultent les deux avantages que nous avons dit, le profit du Dissillateur & la perfection de la liqueur, Passons maintenant aux disséren-

tes façons dont on distille.

CHAPITRE X.

Des avantages de chaque distillation en particulier.

Ous avons parlé en général au deuxième chapitre des différentes espèces de distillations; nous allons dans celui-ci parler des avantages de chacune en particulier, & dans quelle circonstance on se fert des unes & des autres.

Pour distiller, il faut garnir son alambic des recettes qu'on distille, & le mettre sur le seu ou dans des matières propres à produire cet effet, ce que nous allons expliquer plus amplement.

Comment on distille à l'alambic ordinaire au réfrigérant.

Cette manière de distiller est la plus usitée & la plus prompte, & une des plus profitables, parce qu'elle coûte moins de préparatifs & emporte moins de tems.

Pour diftiller à l'alambic ordinaire, il faut commencer par bien rincer la poire, pour ôter toute odeur au goût que pourraient y avoir laissé les recettes précédentes, & la bien essuyer. Cela fait, on garnit la cucurbite de la recette qu'on veut distiller, avec l'attention qu'elle n'excède pas la hauteur de la cucurbite

même, c'est-à-dire, la moitié de la poire entière, afin que les recettes aient assez de jeu dans le bouillonnement, pour ne pas engorger le col du soupirail de l'alambic. On aura la même attention pour le chapiteau, qu'il faut sur-tout bien essuyer, tant à cause de quelques goutes d'huile essentielle qui s'attachent le long du col du chapiteau, que parce qu'il arrive souvent que, lorsqu'il reste quelque humidité dans le réservoir, le commencement de la distillation est nébuleux, & si l'on veut le séparer du reste, on perd une partie de parfum, & le plus exquis. Si on change de recette, crainte que votre alambic ne soit chatgé d'huile essentielle, qui ne manquerait pas de communiquer son goût à votre nouvelle recette; alors on garnit fon alambic avec de l'eau simplement, & on distille; elle entraıne les parties huileuses, & met votre alambic en état de faire telle opération que l'on veut. On appèle ceci purger son alambic.

Cela fait, on lutera avec beaucoup de soin les deux parties de l'alambic avec de bon papier gris qu'on collera bien, & on le mettra aussi-tôt sur le feu; de peur qu'une trop longue infusion ne fasse perdre quelque chose de sa qualité à la

liqueur qu'on distille.

Comme cet alambic distille à feu nud,

45

l'opération en est plus prompte que de tous les autres. Il faut bien faire attention au degré de seu, parce chaque recette demande une conduite dissérente. Il faut changer de tems-en-tems l'eau du réfrigérant qui s'échausse, & rafraîchir l'alambic en entier, si le cas l'exige, & sur-tout le bec, pour que la fraîcheur donne de la qualité aux esprits.

La fraîcheur abat les phlegmes, & les esprits en sont plus purs; le récipient est en sûreté, sans craindre l'évaporation des esprits au travers du lutage du

bec avec le récipient.

Comment on distille au sable, & dans quel cas il faut s'en servir.

On distille au sable de deux façons: premièrement, en couvrant le seu avec du sable, ou des cendres, dans les recettes qui demandent cette précaution. Cette méthode est essentielle pour les digestions; elle est d'un grand usage pour la parsaite rectification des esprits au vaisseau de rencontre. Le sable est absolument nécessaire pour modérer l'action du seu lorsqu'il est trop violent, & qu'on a lieu d'appréhender que les recettes ne brûlent au fond de l'alambic.

La seconde façon de distiller au sable, & qui est nécessaire dans plusieurs circonstances, est de prendre du sable de sontaine le plus sin qu'on peut trouver; après l'avoir bien lavé, on le met au fond de l'alambic, de la hauteur d'environ trois doigts, on garnit ensuite la cucurbite de la recette qu'on veut distiller. Cette manière dispense de mettre de l'eau dans certains cas, ou l'on n'en met point, comme pour distiller des eaux d'odeurs, des sleurs, &c. le sable qui en tient lieu, les empêche de brûler; de même les grains qu'on voudrait distiller à l'eau-de-vie.

Quand l'opération sera faite, il faut bien laver & nettoyer ce sable, de peur que le goût ou l'odeur qu'il aurait contracté, ne se communiquât à une autre recette qui n'aurait rien de commun avec

la précédente.

Comment on distille au bain-marie; avantage de cette manière de distiller.

L'usage de distiller au bain-marie est une des meilleures saçons dans plusieurs cas. L'opération en est la plus parsaite, & n'est sujète à presque aucun des accidens qui arrivent si fréquemment lors-

qu'on distille à feu nud.

Pour distiller des eaux d'odeurs, des sleurs, des fruits à écorces, des plantes aromatiques, & de plusieurs choses de cette espèce, sans mettre dans l'alambic ni eau ni eau-de-vie, il est absolument aécessaire de se servir du bain-marie; car

dans toute autre distillation à seu nud, les recettes brûleraient.

Si l'on voulait les distiller au sable, le feu détamerait l'alambic, & les recettes

pøurraient brûler encore.

Pour distiller au bain-marie, on se sert ordinairement d'un alambic de verre qu'on place dans une cuvette d'airain; cette cuvette doit être au moins de la hauteur de la moitié de la poire; au fond de cette cuvette on met d'ordinaire une petite couronne ou trépied sur lequel l'alambic porte, asin qu'il ne touche point au fond de la cuvette, parce que l'eau en bouillant s'écarterait sut les côtés, & laissant le sond à sec, exposerait les recettes à brûler.

L'usage du bain-marie est excellent pour les choses dont on veut distiller beaucoup avec peu d'eau-de-vie; mais si l'on se sert d'un alambic de cuivre, il sera bon de garnir le fond de sable, asin que la liqueux distillée ne prenne point de mauvais goût. Il est bon aussi pour la rectification des esprits, à cause du danger de cette opération à feu nud.

Si la distillation était aussi prompte qu'à feu nud, il faudrait ne se servir que de celle-là, par rapport à l'avantage considérable qu'elle a d'obvier à tous les accidens, & de contribuer à persectionner la marchan-

dise.

Dans quel cas on doit se servir des alambics de terre & de verre; avantages & inconvéniens de leur usage.

Nous avons parlé au chapitre des accidens, des inconvéniens de l'alambic de terre; ce qui nous reste à dire, c'est qu'on ne doit s'en servir que pour les matières d'odeurs fortes ou mauvaises, & qu'on ne s'en ser guères qu'une seule fois, à moins que ce ne soit pour des recettes de même qualité.

Comme cet alambic est très-difficile à conduire, nous n'en conseillons l'usage que dans le cas ci-dessus.

Comme on distille presque toujours à seu nud avec cet alambic, il saut avoir pour ce-la un sourneau où l'on puisse mettre du seu petit-à-petit, à cause des inconvéniens auxquels il est si sujet.

L'alambic de verre est d'une conduite d'autant plus aisée qu'il est toujours placé dans un bain-marie. L'usage en est pour les eaux de sleurs & les quintessences; il serait le meilleur de tous si l'opération n'était un peu longue.

Comme cette sorte d'alambic ne peut avoir de réfrigérant que difficilement, il faut mettre sur le chapiteau un linge mouillé, qu'on changera souvent pour le rafraîchir.

Il faut encore observer de ne pas mettre un récipient bien grand à cet alambie, à cause de la fragilité du bec. Si cependant cependant on le courbait tant soit peu, il serait égal de le mettre plus ou moins grand, parce que de cette sorte le récipient pourrait être assez à plomb sur son trépied; on peut, & il est même d'usage de placer cet alambic sur une cuvette de sable qui tient lieu du bain-marie.

Avantages de la distillation au serpentin.

C'est à-peu-près la même que celle de l'alambic ordinaire, si ce n'est que celleci sait l'opération infiniment plus parsaite; elle tient même lieu de rectification. La construction que nous en avons donnée, sussit pour instruire nos Lecteurs de l'esset qu'elle produit à cet égard; car lorsque cette distillation est bien conduite, & qu'on a soin de rafraîchir le serpentin, la fraîcheur, outre les sinuosités de cet instrument, rend impossible l'ascension des phlegmes, & conséquemment les esprits qu'on tire, montent extrêmemeut purs & rectissés.

Cet alambic est plus d'usage parmi les curieux & les amateurs de la distillation que chez les Distillateurs, à cause de l'excessive longueur de cette opération; & je ne conseille de s'en servir que pour les liqueurs extrêmement sines, ou pour la rectification des esprits.

Avantages de la distillation au Bain de vapeurs.

C'est à-peu-près la même que celle au

bain-marie, & on l'emploie à peu-près dans les mêmes circonstances; mais elle a sur le bain-marie l'avantage de faire l'opération beaucoup plus promptement. Lémery, dans la première partie de son cours de Chymie, assure que le bain de vapeurs fait encore l'opération plus parsaite.

Quoiqu'il en soit, l'usage n'en est pas moins bon que celui du bain-marie; quand on distillera des eaux d'odeurs ou seurs, il saudra mettre du sable au sond, pour empêcher que la liqueur ne contracte le

goût du cuivre.

Dans quel cas on doit se servir de sumier, du marc de raisins & de la chaux.

On ne se sert ordinairement des matières ci-dessus que pour mettre les recettes en digestion; encore ne sont-elles pas d'un grand usage pour les Distillateurs, qui ne se servent à cet esset que de cendres chau-

des, ou d'un feu bien couvert.

Si l'on se sert du sumier, il saut prendre le plus chaud, c'est-à-dire, celui de cheval ou de mouton, & proportionner le tas à la chaleur qu'on veut donner. La chaux doit être vive; & si la chaleur doit être plus modérée, on se sert de chaux pulvérisée & exposée à l'air pendant quelque tems, ainsi du marc de raissin; mais ce qu'il saut observer, c'est que, de quelque manière qu'on se serve

des trois que nous venons de dire, il faut observer que cette digestion se fasse dans un endroit bien clos & bien

couvert.

Voilà sur la distillation les différentes manières de distiller : ce que nous avons cru devoir dire, pour ne rien laisser ignorer à nos Lecteurs, & les mettre en état de choisir, soit pour la préparation, foit pour l'opération même, ce qu'ils jugeront plus convenable aux circonstances où ils se trouveront.



CHAPITRE XI.

Ce qu'on distille.

C E chapitre ferait seul un Traité, si te des parties qu'il embrasse; mais nous avons dit dans un discours préliminaire, & nous répétons ici, que nous ne sortirons pas des bornes de la distillation des eaux simples, des liqueurs, des odeurs & des essences.

Si nous remplissons notre objet à la satisfaction du Public, nous aurons encore sujet de nous louer d'avoir traité une partie toute neuve, & la seule qui ait été oubliée dans ce genre.

Voici les parties sur lesquelles le Dis-

Il extrait les couleurs, l'odeur des fleurs,

des eaux simples & des essences.

Il extrait des fruits, au moins de quelques-uns, la couleur, le goût, &c.

Des aromates, le Distillateur tire des esprits purs, des essences, des eaux sim-

ples, des odeurs.

Des épices, on tire des essences ou des huiles, pour parler comme les Chimistes, on en extrait l'odeur & le parfum; on distille aussi des essprits purs.

Des grains enfin, on extrait des eaux fimples, des esprits purs, & de quelquesuns, des huiles, comme de l'anis, du

fenouil, du genièvre, &c.

On tire des fleurs la couleur par infufion; on la tire encore par digestion dans l'eau-de-vie & l'esprit-de-vin: l'odeur s'extrait par la distillation en en tirant l'eau simple, on l'extrait par la distillation à l'eau-de-vie & aux esprits.

Ce qu'on extrait de la couleur des fleurs par infusion dans l'eau mise sur le seu, ou par digestion à l'eau-de-vie & à l'esprit-de-vin, nous l'appelons, en termes de Distillateur - Liquoriste, teinture de fleurs.

La couleur des fruits s'extrait de la même façon que la précédente, par infusion ou digestion; leur goût s'extrait aussi

par la distillation avec l'eau-de-vie ou l'es-

par infusion & digestion; mais il faut observer qu'il faut un tems limité pour cette opération, autrement le fruit en fermentant, aigrit le jus. On l'extrait aussi

prit-de-vin.

On extrait des aromates, des esprits purs à l'alambic, des essences aussi par distillation, des odeurs, des eaux simples. On les distille en deux manières : la première, est à l'eau tout simplement, ou à l'eau-de-vie; la seconde est de les rectifier à l'esprit, & pour lors, par labonté & la supérioriré de l'odeur, chacune en leur genre n'ont rien de pareil; on peut distiller les plantes elles-mêmes & leurs fleurs; ce qui est encore meilleur.

Des épices, on tire des esprits & des quintessences huileuses ou spiritueuses; on en tire des esprits à l'eau-de-vie ou à l'esprit-de-vin, en mettant très peu d'eau; on tire des huiles qu'on fait distiller per descensum & per ascensum, ou on en tire des quintessences spiritueuses, en pilant lesdites épices, & les faisant infuser dans l'esprit-de-vin, qu'on tire doucement par inclination.

Des grains enfin, on extrait des eaux simples, des esprits, des huiles: pour des eaux simples, on en extrait peu; ce sont sur-tout des esprits qu'on extrait des

grains,

Introduction

Quelques Distillateurs, par économie, distillent des grains à l'eau; mais leur marchandise est d'un mérite bien inférieur à celle où l'on fait la distillation aux esprits; on en tire aussi des huiles au bainmarie ou au bain de vapeurs.

Nous ne donnons ici que les premiers élémens de chacune de ces opérations. Les recettes de ce Traité les développeront à mesure que nous étendrons la

matière.

54



CHAPITRE XII.

Ce qui distille.

C E qui distille est esprit, ou essence ; ou eau simple, ou phlegme.

Ces quatre définitions feront ce Chapitre, & nous ne l'étendrons pas plus loin. Ces définitions feront des principes qui viendront à chaque page de ce Traité; & nous les mettrons ici dans toute la netteté & l'étendue qu'il fera possible de leur donner, afin d'éviter à nos Lecteurs de les trouver partout, & pour ne pas nous répéter nous-mêmes à chaque instant.

Définition de l'Esprit.

Je ne suis pas moins embarrassé à la définition d'esprit, que les Chymistes; mais je tâcherai de ne point embarrasser mes Lecteurs de notions obscures; je conçois les esprits comme les parties les plus déliées, les plus légères d'un corps quel qu'il soit.

Tous les corps, sans en excepter aucun, ont des esprits en plus ou moins gran-

de quantité.

Ces parties sont une substance ignée, & par sa nature disposée à un grand mouvement.

Cette portion subtile est plus ou moins disposée à s'échapper à proportion que les corps sont plus ou moins poreux, ou ont plus ou moins d'huile.

Définition des essences.

On entend par essences dans la distillation, & comme je crois dans la Chymie, les parties huileuses d'un corps. L'huile essentielle se trouve dans toute sorte de corps, & est un des principes de leurs compositions; au moins dans toutes mes opérations, j'ai toujours remarqué qu'on en pouvait tirer de tout ce qu'on distillait. J'ai vu effectivement dans toutes mes distillations à l'esprit - de - vin près, où j'aurais peut-être pu trouver quelque chose, ainsi que dans toutes sortes de matières, fruits, fleurs, sur-tout des aromates, & les épices mis en digestion, furnager sur le phlegme une substance douce & onctueuse, & cette substance est de l'huile; & c'est cette huile que nous appelons essence, quand c'est elle que nous voulons extraire spécialement.

Définition des eaux simples.

On entend par eaux simples, ce qu'on distille des sleurs & autres, sans eau, eau-de-vie ou esprit - de-vin: ces eaux sont or-dinairement une distillation phlegmatique, & cependant odorante, toujours chargée de l'odeur du corps dont elle est extraite; & même d'une odeur plus parsaite que celle du corps même.

Définition des phlegmes.

J'appèle phlegme les parties aqueuses qui font partie de la composition des corps. Que ce principe soit actif ou passif, je laisse aux Chimistes ce point de doctrine. Je ne

fuis que Distillateur.

Il est essentiel pour tous les Artistes de cette profession, de bien connaître sa nature; beaucoup s'y trompent; quelquesums d'entr'eux prennent pour les phlegmes quelques gouttes blanches & nébuleuses, qui tombent les premières lorsque les recettes contenues dans l'alambic commencent à distiller; cependant c'est souvent le plus spiritueux des matières qui distille, dont ils se privent gratuitement, & cela ne vient que de quelque humidité qui restait dans le réservoir; au lieu que s'ils avaient observé de bien essuyer leur alambic, ils auraient yu que la première goutte

57 t &

qui distille, aurait eu autant de brillant & de netteté que les dernières, & c'est à leur perte qu'ils ôtent ces premières gouttes, qui sont le plus spiritueux & le plus volatil de leurs recettes.

Voici une remarque qui mérite toute leur attention; c'est que dans les matières qui sont mises en digestion, les esprits s'envolent les premiers au sommet du chapiteau, & que dans les recettes qui n'y ont point été mises, les phlegmes précèdent les esprits. La raison en est très-physique & très-simple, & se conçoit très-sacilement; la voici:

Dans les matières mises en digestion, les esprits, aussi-tôt que l'alambic est échaussé, & que les recettes commencent à bouillir; les esprits, dis-je, comme la portion la plus légère des matières qu'on distille, s'échappent & s'élèventau

sommet du chapiteau.

Dans les recettes qui n'ont point été mises en digestion, ces mêmes esprits étant retenus & impliqués dans les phlegmes, sont moins disposés à s'échapper ils ne peuvent pénétrer les phlegmes qui les enveloppent; il faut donc que ces phlegmes eux-mêmes, en se dégageant leur fassent une route. Ces phlegmes étant une partie aqueuse, & conséquemment sluide, se débarrassent & s'enlèvent des premiers; c'est sur-tout dans les épices, que vous l'observerez mieux que dans

toutes les autres recettes, comme dans la cannelle & autres; je crois cependant que, si la distillation se faisait dans un alambic dont le soupirail sût long, ou dans un alambic au serpentin, les phlegmes seraient contraints de s'abattre à cause de leur pesanteur, & laisseraient le passage aux esprits; mais cela arrive toujours dans la distillation à l'alambic au réstigérant.

Si quelqu'un me fait chicane sur cette observation, je ne lui répondrai que par l'expérience; c'est où je l'appèle. Je n'ai rien de mieux pour parer à toutes les que-relles qu'on pourrait me faire; & dans tout ce Traité j'appèlerai toujours, de tout ce qu'on me contestera, à l'expérience.

& à l'expérience réitérée.

Une autre observation qui m'a prouvé cent sois ce que je dis sur cet article, c'est que quelquesois, pressé extraordinairement d'ouvrage, & n'ayant pas le tems de mettre les matières que je travaillais en digestion, je les pilais; c'est où j'ai reconnu ce que je viens d'exposer. Malgré cette préparation, & la trituration exacte des épices, la première division était des phlegmes, & la seconde des esprits. Notez cependant que je ne parle ici que des eaux simples d'épices, & non des e prits aux épices, ou d'esprits d'épices tirés à l'esprit-de-vin.

J'ajoute encore une remarque qui plai-

à la Distillation. ra sans doute aux curieux, & même à tous ceux qui connaissent un peu la disstillation, & sur laquelle personne n'a encore rien dit, quoique je ne me flate pas de l'avoir faite le premier : c'est que dans les recettes mélangées, telles que seraient celles où l'on ferait distiller des fleurs, des fruits & des épices ensemble, mises à l'alambic sans avoir été préparées par la digestion, l'action du feu enlève premièrement l'esprit desfleurs, ensorte que, malgré le mélange, ces esprits n'ontrien contracté du goût des fruits & des épices. Cette définition faite, les esprits des fruits distillent, fans odeur des fleurs ni goût des épices : enfin les esprits des épices viennent les derniers, sans odeur des fleurs ni goût des fruits; tout y est distinct; & j'invite ceux qui pourraient en douter, à en faire l'expé-

Une autre remarque que j'ai faite sur les épices, c'est que, soit qu'elles aient été mifes en digestion, ou qu'elles n'y aient point été mises, soit que les phlegmes aient été enlevés avant les esprits, ou les esprits avant les phlegmes; j'ai remarqué que les esprits avant les phlegmes; j'ai remarqué que les esprits avaient à peine le goût & l'odeur des épices dont ils étaient extraits, & j'ai toujours été obligé de mettre avec ces esprits des phlegmes en plus ou moins grande quantité, pour donner aux esprits que j'avais tirés le goût & le parsum des épices sur lesquelles j'opé-

rience.

rais, parce que ce sont les phlegmes qui en ont le plus. Cette observation est absolument nécessaire, au moins je la juge telle; elle sera toujours satisfaisante pour les Lecteurs curieux.

Comme le mot de digestion est venu souvent dans cet essai, je ne l'achèverai pas sans en dire un mot, & sans expliquer son utilité, & même la nécessité où l'on est de s'en servir dans plusieurs circonstances.

On dit que des matières sont en digestion quand on les sait tremper dans un dissolvant propre, à une très-lente chaleur, pour ler amollir: cette préparation est nécessaire à plusieurs choses dans la distillation; elle procure aux esprits une issue plus sacile des matières qui les renserment.

Les digestions qui se font à froid sont les plus en usage, & du meilleur usage, parce que celles qui se font sur le seu ou dans des matières chaudes, ôtent toujours quelque chose de la qualité & du mérite des marchandises, en ce qu'elles enlèvent des esprits; & on conçoit facilement que

c'est une perte pour la qualité.

Quand on tire des essences, il faut préparer les matières pour la digestion; pour bien extraire les esprits & les essences des épices, la digestion est encore de nécessité absolue; elle entre ensin nécessairement dans nos principes, & en est un elle-même.



CHAPITRE XIII.

Quand on distille.

Pour remplir notre projet dans l'ordre que nous lui avons donné, nous allons expliquer dans ce Chapitre les tems propres à chaque distillation; après quoi, nous dirons dans un Chapitre particulier, qui suivra celui-ci, ce que c'est que la siltration, ce que c'est que le passage à la chausse; quand & comment, & pourquoi on se sert de l'un & de l'autre. Ce seront à-peu-près tous les principes de notre Traité.

S'il se rencontre dans la suite de cet ouvrage quelque chose à dire sur ces principes, ou quelque chose qui doive être expliquée d'une façon plus claire & plus étendue, nous ne manquerons pas de le mettre, asin que nos Lecteurs trouvent ici tous les éclaircissemens qu'il nous sera possible de leur donner.

Les fleurs se distillent chacune dans leur saison, à commencer par la violette; il ne faut en extraire l'odeur & la couleur que dans le tems qu'elle est dans sa force. Ce n'est ni le commencement

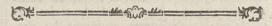
où elle paraît, qu'elle n'a pas encore toute sa vertu; ni le tems où elle commence à passer, où elle en a perdu une grande partie & le plus exquis de son parfum, qu'on doit la distiller ou l'infuser; c'est en Avril, à Paris, que sa force est la plus grande, parce que la saison n'est jamais assez avancée en Mars, pour que la violette puisse déjà avoir acquis tout son parsum.

Il en est de même de toutes les autres sleurs, qu'il faut prendre dans le fort de leur saison, & sur-tout observer de choisir pour les cueillir le tems le plus chaud, parce que les sleurs n'ont jamais plus d'odeur & de parsum que lorsqu'il fait chaud, en observant de la cueillir de grand matin, avant que l'ardeur du soleil ait enlevé le meilleur du parsum.

Il faut pour les fruits les mêmes attentions que ci-dessus; mais il faut obferver encore qu'outre que les espèces de ceux qu'emploie le Distillateur sont toutes les meilleures & les plus sines, autant qu'il est possible, il faut toujours choisir les plus beaux, les mieux colorés, sur-tout pour ceux dont on extrait des teintures; & observer sur-tout qu'ils ne soient point gâtés, ce qui infailliblement ferait perdre quelque chose de la qualité & du prix des marchandifes.

Les grains & les épices se distillent

en tout tems; il n'est question pour ces matières que d'un bon choix; c'est à ce choix que les Distillateurs se trompent quelquefois; auffi est-il très-facile de s'y tromper, à moins d'une connaissance toute particulière. C'est dans la suite de ces Chapitres, que nous traiterons amplement de toutes les connaissances qui sont nécessaires pour ne pas se tromper dans le choix de toutes les matières que les Distillateurs emploient le plus ordinairement, soit fleurs, soit fruits, soit épices ou aromates, pour lesquels encore il faut une connaissance exacte; car quelques-unes se ressemblent comme l'aspic & la lavande, la mélisse ou la citronelle, & encore plusieurs espèces, qu'il faur savoir distinguer pour



faire un bon choix.

CHAPITRE XIV.

Sur la filtration des Liqueurs & le passage à la Chausse.

Filtrer, c'est faire passer les liqueurs par quelque chose de poreux, pour les dépouiller des parties qui obscurcissent leur brillant.

Rien n'est si fin que la liqueur qui vient

de distiller, lorsque le Fabricant fait attention; mais le sirop & les couleurs les obscurcissent; & pour les clarisser on les

passe.

Comme, après ce mélange, les liqueurs ne seraient ni potables, ni en état d'être exposées en vente, il est nécessaire, pour les débarrasser de ce qui les rend nébuleuses, de les faire passer par le sable ou le papier gris, ou par le drap ou la futaine.

Le passage des liqueurs par le sable ou le papier gris s'appèle filtration; celui par le drap ou la futaine s'appèle le passage

à la chausse.

Malgré l'attention du Distillateur dans les distillations ordinaires, il arrive trèsfouvent que quelques parties aqueuses s'enlèvent avec les esprits, soit au commencement de l'opération dans les recettes où les phlegmes montent les premiers, soit sur la fin de cette même opération dans celles où ils montent les derniers; dans ces deux cas, il est presque impossible que cela soit autrement; & même il est quelquesois nécessaire d'en tirer.

Lorsqu'on distille des sleurs ou des plantes aromatiques fraîchement cueillies, les phlegmes montent d'abord; & on pourrait ôter du récipient cette première partie sans ôter beaucoup de parsums aux

choses qu'on distille.

Lorsqu'on distille des épices; leur parfum plus impliqué dans ces sortes de matières, resterait, si on n'avait l'attention de laisser couler une partie des phlegmes. Ainsi il est indispensable d'en tirer dans ces deux cas. Quand, au lieu des sleurs ou des épices, on se sert de leur quintessence, on n'est plus dans ce cas, en supposant que l'on n'en mette précisément que la recette qui convient à cha-

que opération.

Mais, comme les phlegmes rendent ordinairement les liqueurs un peu nébuleufes, on peut d'abord les dépouiller d'une
partie sans filtration, en verlant doucement les esprits distillés dans un autre récipiant, la partie aqueuse étant plus pesante, reste au fond. Mais pour les dépouiller totalement, vous mettrez du coton dans un entonnoir, & vous ferez passer les esprits à travers ce coton, qui se
charge des phlegmes & mange leur blancheur. Il faut avoir un couvercle pour
l'entonnoir, afin d'empêcher l'évaporation.

Le reste des parties phlegmatiques qui peuvent demeurer dans la liqueur distillée, se perd par la force des esprits qui emporte la blancheur, quand l'esprit distillé est un peu gardé. Quant aux liqueurs, l'eau, le sucre & les couleurs, ainsi que nous l'avons dit plus haut obscurcissent entièrement la netteté & le

brillant des esprits distillés, & laisseraient un dépôt désagréable au fond des bouteilles. Comme les liqueurs ont autant besoin de plaire aux yeux qu'au goût, il est donc nécessaire de les débarrasser de tout ce qui peut les obscurcir & leur ôter cet éclat qui peut leur être si avan-

tageux.

Pour filtrer les liqueurs par le sable, il faut avoir une fontaine sablée à cet usage; il faut que le sable en soit extrêmement fin; & quand il s'est chargé de quelques parties de sucre, la liqueur passe extrêmement claire. Cette méthode ne sert guères que dans le cas où le Facricant aurait une grande partie de liqueur de la même espèce; & dans celui où l'on serait obligé de se servir de la même méthode pour une autre partie de liqueur d'espèce différente, il faut laver le sable avec tout le soin possible, de peur que la différence des goûts ne gâtât la seconde liqueur. L'embarras de laver le sable chaque fois qu'on change de liqueur est une des raisons qui empêchent le plus les Distillateurs de faire usage de cette méthode, quelque bonne qu'elle soit d'ailleurs.

La filtration par le papier grisest d'un usage plus commode & plus ordinaire : on se sert pour cet effet d'un entonnoir qu'on couvre d'un canevas ou d'une gaze, sur lesquels ont met une seuille de

à la Distillation.

papier à filtrer qui n'est pas collé. Plusieurs personnes n'observent pas de mettre une gaze sous le papier, & s'exposent par-là à recommencer souvent la même opération, parce que n'étant point
collé, & n'ayant d'ailleurs que fort peu
de consistance, il est sujet à se déchiter. L'embarras de la première méthode, la longueur de cette seconde, ont
fait présérer aux Distillateurs la méthode de se servir de la chausse dans tous
les cas. Cette méthode a l'avantage de remédier à l'un & à l'autre inconvénient;
mais elle n'est pas la meilleure pour la
parsaite clarification.

Rarement arrive-t-il que les liqueurs foient assez fines, quand elles n'ont passé qu'à la chausse, pour être sans

nuages.

Cet usage de la chausse a été trouvé si commode & est devenu si commun, qu'on ne se sert d'autre chose pour clarisser les teintures, les infusions & toutes les liqueurs indistinctement. Cependant, comme l'expérience démontre que les liqueurs qui ne sont clarissées que de cette façon, déposent toujours, j'en reviens à conseiller l'usage de la sistration par le papier, comme la seule bonne méthode de dépouiller les liqueurs de tous nuages, & de ne se servir de la chausse que pour les ratassats & les liqueurs communes.

On se sert, pour faire les chausses, de drap de Lodève qu'on taille en forme d'entonnoir ou de capuchon. Il faut que le drap soit cousu exactement à l'ouverture. En haut on attache plusieurs cordons pour la suspendre, & on y verse la liqueur qu'on veut clarisser. Comme elle n'est jamais affez nette après la première filtration, on la repasse, & trop souvent les Distillateurs s'en tiennent à ce second passage, ce qui fait que les liqueurs déposent toujours. Il faut répéter l'opération, jusqu'à ce qu'on soit sûr de la parsaite netteté de la liqueur.

Plusieurs Distillateurs, au lieu de drap de Lodève; se servent de futaine ou d'autre étosse, qui n'est pas plus serrée. Je regarde comme impossible que la liqueur puisse jamais être bien clarissée de cette fa-

con.

Il y a une façon de faire des chausses, qui est moins en usage, & qui cependant est la meilleure. Prenez du drap qui soit serré & sin: vous ferez une chausse, dont l'ouverture ait un pied, plus ou moins, de circonférence: vous fendrez le drap en deux parties, que vous coudrez séparément, de sorte qu'elle ait la forme d'une culotte: vous prendrez ensuite une bouteille ordinaire, dont le fond soit percé; & vous attacherez la chausse au col de la bouteille, en la liant fortement: la bouteille étant renversée, tiendra

lieu d'entonnoir à la chausse : vous placerez ensuite cette bouteille avec sa chausse dans l'ouverture d'une crûche de grès, & vous verserez votre liqueur dans la bouteille, qui tient lieu d'entonoir. Cet usage est d'autant meilleur, qu'on obvie à l'évaporation, avec d'autant plus de facilité, qu'on peut boucher exactement

le fond de la bouteille.

Quand vous voudrez clarifier des liqueurs blanches, soit fines, soit communes, vous choisirez le drap le plus fin qu'il soit possible & le plus serré; sans cela vos liqueurs ne seraient jamais bien nettes. Si ce sont des liqueurs colorées, telles que l'Eau Clairette, le Parfait-Amour, l'Escubac, l'Huile de Vénus, l'Eau Romaine, l'Archi-Episcopale, &c. dont les teintures épaissifient considérablement les liqueurs à cause des différentes matières qui y entrent, vous pourrez employer, pour faire les chausses, du drap plus commun & moins frappé; afin que les chausses, qui se chargent & s'engraissent, laissent passer la liqueur, & qu'on ne soit pas obligé de les nétoyer souvent dans la même opération; ce qui ne pourrait arriver sans perte de tems, ou diminution de marchandises, soit en qualité, foit en quantité.

Il est un moyen d'abréger l'opération, & qui clariste les liqueurs sans avoir besoin de les saire passer plusieurs sois; nière de le faire.

On prend de la colle de poisson, qu'on coupe en petits morceaux; on l'a fait fondre ensuite dans de l'eau un peu chaude; on a soin de la remuer jusqu'à ce qu'elle soit bien sondue; on la laisse dans cet état, environ vingt-quatre heures.

Une observation, qu'il est essentiel de faire faire aux Lecteurs, c'est que dans le cas où l'on colle les chausses, il faut que la liqueur soit un peu plus forte en esprits, à cause que la filtration étant longue, l'évaporation est plus considérable.

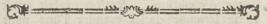
Pour coller la chausse, vous mettrez la colle fondue dans toute la quantité de liqueur que vous voudrez clarisser; après l'avoir bien mêlée avec la liqueur, vous jetterez promptement ce mêlange dans l'eau chaude; & la colle s'attachant également à toutes les parties de la chausse, empêchera la liqueur de passer si promptement, & la rendra aussi nette qu'elle pourrait être, après plusieurs filtrations ordinaires.

Si vous passez à la chausse des liqueurs fines, vous vous servirez de la méthode que nous venons de dire, ou vous employerez des chausses d'un drap serré, & vous mettrez pour l'engraisser de la cassonade dans le sirop, dans cette pro-

portion-ci; une demi-livre pour cinq pintes de liqueur, ainsi relativement aux

plus grandes quantités.

Si vous employez la colle de poisson, vous en mettrez une demi-once fondue & préparée, ainsi que nous l'avons dit, pour une grande chausse; & pour les petites, environ deux gros; & vous aurez soin de diminuer sur l'eau de votre sirop la même quantité que vous en aurez employée pour faire fondre votre colle.



CHAPITRE XV.

De la fermentation & des matières qui peuvent donner de l'eau-de-vie.

Nous ne toucherons que légèrement cet article, trop au-dessus de notre matière; nous nous contenterons de rapporter sommairement ce qu'en disent quelques Auteurs qui l'ont traitée spécialement.

Lémery en donne une définition abrégée, qui m'a toujours paru assez claire, & à la portée de tout le monde.

" La fermentation, dit-il, est une bullition causée par des esprits qui, » cherchant issue pour sortir de quelques " corps, rencontrent des parties terref-

, tres & grossières qui s'opposent à leur , passage, font gonfler & raréfier la matière, jusqu'à ce qu'ils en soient déta-., chés : or dans ce détachement ; les esprits divisent, subtilisent & séparent les principes; en sorte qu'ils rendent la matière d'autre nature qu'elle n'était .. auparavant.

,, Quoiqu'il y ait, poursuit-il, quelque , différence entre l'effervescence & la fermentation, comme nous l'avons démon-, tré, néanmoins on confond ces for-, tes d'ébulition, & l'on ne fait point , de scrupule de les prendre l'une pour , l'autre * ,,.

M. Macquer, en d'autres termes, dit à-peu-près la même chose : On entend par fermentation un mouvement intestin, qui s'excite de lui-même entre les parties d'un corps, duquel résulte un nouvel arrangement, & une nouvelle combinaison de parties.

Une certaine quantité de parties salines, huileuses, terrestres & aqueuses, une certaine proportion des mêmes parties, & le concours de l'air, rendent la fermentation

plus ou moins facile.

Toutes les substances végétales & animales, sont susceptibles de fermentation, parce qu'elles ont toutes les principes ci - deflus, en proportion convenable :

* Explication préliminaire des Termes de Chymic, pag. 65.

quelques-unes

quelques-unes n'ont pas le principe aqueux dans la proportion requise; mais on y sup-

plée facilement.

Il y a trois sortes de fermentations, qui dissèrent entr'elles par les produits qui en résultent. La première produit les vins & autres liqueurs spiritueuses: on l'appèle fermentation spiritueuse ou vineuse. La seconde produit l'acide. Et le résultat de la troissème est un Sel alkali, non sixe & même très-volatil; on l'appèle fermentation putride, ou putréfaction.

Toutes les substances susceptibles de fermentation, passeraient par ces trois états successivement, si on les abandonnait à

elles-mêmes.

Le suc de presque tous les fruits; toutes les substances végétales sucrées, les semences & graines farineuses de toutes espèces, délayées dans une suffisante quantité d'eau, sont les matières les plus propres à la fermentation spiritueuse ou vineuse.

Si on expose ces liqueurs à un degré de chaleur modéré, dans un vaisseau qui ne soit pas sermé exactement, au bout de quelque tems, elles commenceront à devenir troubles; il s'excitera insensiblement un petit mouvement dans leurs parties; ce mouvement occasionnera un petit sissement, & il augmentera peu-à peu, au point qu'on verra les parties grossiè-

74 res de la liqueur, comme grains ou pepins, &c. s'agiter & se mouvoir en tous sens, & être jetés à la superficie; quelques bulles d'air se détachent ensuite de tems en tems, & la liqueur acquiert une odeur piquante & pénétrante, occasionnée par les vapeurs qui s'en exhalent.

Ces vapeurs sont malfaisantes; il faut éviter, autant qu'il est possible, de les res-

pirer trop long-tems.

Quand la liqueur a fait à-peu-près tous ses premiers efforts, on scellera le vaisseau, parce qu'elle passerait au second degré, & enfin à la putréfaction, si onles laissait travailler plus long-tems. Ce qui reste des parties grossières se précipite au fond; la liqueur, qui, avant ce premier degré de fermentation, n'était que douce & sucrée, acquiert une saveur agréable

& piquante, & sans acidité.

C'est de cette liqueur, qu'on en tire une seconde, vraiment spiritueuse, inflammable, légère, pénétrante, & d'un blanc jaune, agréable à la vue & au goût ; cette liqueur est l'eau-de-vie. Quelque spiritueuse que soit cette liqueur, il reste encore beaucoup de parties aqueuses & phlegmatiques; on l'en dépouille en la distillant, & on l'appèle esprit-de-vin. L'esprit-de-vin restant encore chargé de quelques-unes de ces parties phlegmatiques, on le distille une troisième fois. & on l'appèle esprit rectifié; s'il est recà la Distillation.

tissé autant qu'il le peut être, on l'appèle esprit ardent. Toutes les substances ne sont pas susceptibles des trois degrés de sermentation; quelques-unes n'éprouvent que le second, d'autres que le troissème. Ce que nous avons dit des trois degrés dans un même sujet, suppose qu'il est en état d'éprouver la fermentation dans toute son étendue.

On peut toujours croire que toute subftance capable de la seconde ou troisième fermentation, les éprouve toutes; mais qu'ellé passe si rapidement par le premier, pour aller au second; ou du premier & second, pour aller au troissème, qu'on ne s'apperçoit que de ce dernier degré, qui est promptement une désunion totale des principes.

C'est ainsi que j'ai réduit sommairement ce que M. Macquer dit de la fermentation; c'est tout ce qu'il en faut pour notre partie, où il sussit de faire comprendre ce phénomène, principe de toute

distillation.

On peut voir par ce que nous venons de dire, que toutes les substances végéatales sont propres à la fermentation spiritueuse, en suppléant le principe aqueux dans celles où il n'est pas en portion suffifante. Ainsi les fruits, comme le raisin, les pommes & les poires, le bled & autres semences farineuses, le genièvre, le sucre, &c. sont les matières les plus

D 2

susceptibles de cette sermentation, & conséquemment les plus propres à donner

de-l'eau-de-vie.

Le raisin est de tous les fruits celui qui en donne en plus grande quantité, & qui donne la meilleure qualité: on en tire d'une infinité de choses; & il est sans doute plusieurs tubstances sur lesquelles on n'a point encore fait d'essais, qui en donneraient peut-être une bonne quantité. Un Distillateur trouve partout des matières du ressort de son art.

Nous allons dire dans le Chapitre suivant de quelle façon se fait l'eau-devie, & indiquer les matières les plus

propres à cette fabrique.



CHAPITRE XVI.

De la manière de faire l'eau-de-vie : les boissons propres à cette fabrique : la lie & le marc du raisin.

L'Eau-de-vie est la base de presque tout ce que fait le Distillateur. Sa fabrique est d'ordinaire étrangère à celle des liqueurs proprement dites; cependant on ne peut ignorer sans honte comment elle se fait: peut-être même serait-il plus avantageux aux distillateurs, si le com-

à la Distillation.

merce des liqueurs n'était pas suffisant

pour eux.

Pour faire ce commerce avec fruit, il faut connaître les qualités des vins, & les climats. Ceux qui ne peuvent pas affez s'en rapporter à leur goût, pourront faire un essai sur quelques pièces de vin, & juger par ce qu'elles auront rendu, du bénéfice qu'on pourra faire sur une partie plus considérable, & sur la fabri-

que.

Quand on doit distiller une partie considérable de vin, il faut d'abord visiter la chaudière & s'assurer, autant qu'il est possible, qu'elle ne transpire par aucun endroit. Si la chaudière est neuve. il faut, avant de s'en servir, faire bouillir dedans autant d'eau que vous mettriez de vin si vous opériez, pour ôter le goût de l'étamure, qui en donnerait infailliblement un mauvais à l'eau - de - vie. Si elle n'est pas neuve, il suffira de la bien laver avec de l'eau nette : il reste toujours un petit goût d'airain, mais il se perd dans un grand tirage; & quand l'eaude-vie commence à vieillir un peu. Quand la chaudière aura été bien rincée & bien essuyée, vous la remplirez de vin jusqu'aux deux tiers environ, pour laisser du jeu à l'ébullition; ensuite vous la couvrirez de son chapiteau, que vous luterez exactement; & vous disposerez le réfrigérant, de façon que le bec passe au

travers. Vous ferez ensuite provision d'eau & de linge mouillé pour rafraîchir le chapiteau. Toutes ces précautions étant bien prises, vous commencerez par faire un grand feu sous la chaudière pour la faire bouillir : & quand elle sera en bon train, vous aurez soin de le diminuer peu-à-peu pour prévenir les accis dens. Quand vous aurez vu au premier tirage ce que le vin brûlé aura produit d'eau-de-vie, vous mettrez, pour le second tirage, un récipient qui puisse contenir à-peu-près la même quantité, pour n'être pas toujours dans l'incertitude s'il en reste peu ou beaucoup, & pour ne pas perdre de la marchandise en n'en tirant pas assez, ou le gâter en en tirant trop; de sorte que si le vin rend un sixième au tirage, & que le tirage soit de six pièces, le récipient doit contenir un muid; s'il rend un peu plus, on garde le reste pour le repasser dans un second tirage. Il est naturel de passer deux fois l'eaude-vie pour lui donner une bonne preuve.

Les grains & lemences farineules, ainsi que nous l'avons dit ci-devant, sont propres à faire de l'eau-de-vie; voici ceux dont on fait usage plus communément; le froment, l'orge & tout autre bled, le

genièvre & autres.

Pour faire de l'eau-de-vie de grains, il faut d'abord arroser le bled, soit froment, foit orge. On l'arrose plusieurs fois, pour le disposer à germer; ensuite on l'étend pour le faire fécher. Lorsque le bled commence à germer, on l'écrase à moitié; ensuite on le met dans une cuve, ou une chaudière, avec de l'eau morte, c'est-à-dire, de l'eau qu'on ait fait bouillir deux ou trois jours auparavant: quelques personnes, au-lieu de faire bouillir de l'eau, ainsi que nons l'avons dit, en mettent dans une grande auge de pierre, exposée au Soleil, pendant la plus forte chaleur, huit jours de suite: cette méthode est excellente, lorsqu'on en a une grande partie à faire. On met ensuite le grain à demi-écrasé dans cette eau morte, qui le dispose bientôt à la fermentation; & quand ce grain infusé a acquis la force spiritueuse requise, on le distille; & on en tire de l'eaude-vie.

Notez que l'eau de-vie de grains a befoin d'être passée deux sois, la première aurait trop de phlegmes, & la seconde

sera très-spiritueuse.

On en peut tirer de tous les fruits en général : on les écrasse à moitié, on les met ensuite dans un vaisseau, le marc & la liqueur ensemble ; ils fermentent & acquièrent une qualité vineuse ; & c'est de cette liqueur qu'on tire de l'eau de-vie.

D 4

En Savoie, on tire de l'eau-de-vie du

jus de cérise.

On en tire pareillement du genièvre : on l'écrase comme les grains; on met avec le grain un peu d'eau, seulement pour le disposer à la fermentation; & quand il est parvenu au degré qu'on dessire, on le presse pour en exprimer la liqueur : & c'est de cette liqueur ou jus que se fait l'eau-de-vie de genièvre.

On en tire aussi de la bierre, ainsi que

je l'ai éprouvé moi-même.

Aux Isles de l'Amérique, de Madère & de Canarie, où croit le roseau qui porte le sucre, on met en sermentation le suc qui sort de ce roseau, & ayant acquis le degré de sermentation nécessaire, on le distille & il vient une eau-de-vie,

qu'on appèle en ce pays le Taffia.

Plusieurs autres substances, par la même préparation, pourraient donner le même produit; mais la petite quantité qu'on en tirerait ne serat pas suffisante pour indemniser le distillateur des frais de la fabrique. Nous passerons au choix des différens vins, pour indiquer ceux qui sont les plus propres à brûler.

Quoique le vin en général soit de toutes les liqueurs, celle qui rend la plus grande quantité d'esprits, & la meilleure qualité, l'expérience nous prouve, qu'il y a beaucoup de choix à faire; chaque terroir, chaque climat, chaque espèce de raisin varie pour la quantité & la qualité des esprits qu'on en peut tirer. Il y a des raisins qui ne sont bons que pour manger; d'autres qu'on fait sécher, tels que sont ceux de Damas, de Corinthe, de Provence & d'Avignon; ceux-là ne sont pas propres à faire du vin, Le verjus n'est propre qu'à consire.

Il y a des vins très-propres à brûler , d'autres qui le font beaucoup moins. Les vins de Languedoc & de Provence rendent beaucoup d'eau-de-vie au tirage , quand on les brûle dans leur force : les vins d'Orléans & de Blois rendent encore davantage : mais les meilleurs font ceux de territoires de Coignac & d'Andaye , qui font cependant du nombre des moins potables du Royaume : au lieu que ceux de Bourgogne & de Champagne , qui font d'un goût très-fin , font très-peu propres , parce qu'ils rendent très-peu au tirage.

Observons encore que tous les vins de liqueur, comme les vins d'Espagne, de Canarie, d'Alicante, de Chypre, les vins Muscats, ceux de Saint-Perés, de Toquet, de Grave, d'Hongrie, & autres de ce même genre, rendent très - peu d'eau-de-vie au tirage: ce qui reviendrait au Fabricant à un prix quatre fois audessus de celui qu'il pourrait la vendre. Celle qu'on en tire est très-bonne, comme liqueur simple, parce qu'elle con-

ve toujours la qualité liquoreuse & le goût des vins dont elle est tirée; mais en vieillissant, ce goût devient quelquesois aromatique, & ne plaît pas assez aux étrangers; mais il ne fait pas fortune en France.

Un des plus grands avantages de la distillation, est de tirer parti, au prosit du commerce, des choses même qui paraissent n'avoir nulle valeur, comme

de la lie & du marc de vin.

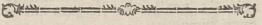
Pour distiller la lie, il faut mettre d'abord un peu d'eau & de sable au soud de la chaudière, pour empêcher l'eau-de-vie de prendre un mauvais goût; & observer sur-tout de ne pas pousser le seu aussi vivement qu'on le pousse lorsqu'on fait brûler simplement du vin. La conduite au reste est à-peu-près la même dans l'une & l'autre fabrique; & les attentions à prévenir les accidens doivent toujours être les mêmes.

Si l'on veut distiller le marc de vin il saut avoir une planche de cuivre de la même circonsérence que la chaudière, qui sera soutenue par un trépied, d'environ un demi pied de hauteur il saut que cette planche soit percée comme une écumoire : on mettra ensuite de l'eau dans la chaudière à la hauteur d'un demi pied, de sorte que l'eau passe la planche d'un travers de doigt ; ensuite

vous mettrez le marc de vin sur la planche, & vous pousserez le tirage à grand seu. Si le marc n'a pas été extrêmement pressé, l'eau-de-vie pourra être bonne & forte; & elle sera au contraire insérieure si le marc l'a été davantage.

Les Vinaigriers tirent aussi partie de l'une & de l'autre pour faire du vinai-

gre.



CHAPITRE XVII.

De l'Esprit-de-vin, simple & redisié.

Nappèle esprit-de-vin simple, une partie d'eau-de-vie distillée, & de laquelle on a tiré la partie phlegmatique qui lui était restée après la première distillation, & c'est ce qu'on appèle esprit-de-vin simple. On appèle esprit-devin rectifié cet esprit-de-vin qu'on repasse une on deux fois à l'alambic, pour le débarrasser, autant qu'il est possible, de toute la partie phlegmatique qui peut être restée après les distillations précédentes. Enfin, on appèle esprit ardent, celui dans lequel, après plusieurs rectifications, il ne reste plus aucune partie aqueuse ou phlegmatique. L'esprit-de-vin fait la base de toutes les opérations de la distillation des liqueurs; ainsi il est essentiel de savoir le distiller. Selon la désinition que nous en avons donnée, il ne faut que distiller une certaine quantité d'eau-de-vie; mais cette quantité d'esprit-de-vin qu'on en tire, distrère souvent; elle est toujours relative à la force de l'eaude-vie qu'on distille. C'est au distillateur à faire attention lorsque la partie phlegmatique commence à s'enlever, ce qui s'apperçoit aisément par la couleur blanche, qui distingue les phlegmes de la

partie spiritueuse.

La rectification des esprits étant une opération plus délicate, demande aussi d'être discutée un peu plus profondément. Nous avons dit, que rectifier des esprits, E'était repasser l'esprit-de-vin à l'alambica La méthode la meilleure dans cette opération est celle-ci: quand on a tiré l'esprit-de-vin ce qui doit être à peu-près la moitié, ou un peu plus d'eau-de-vie relativement à sa force, on ôte de l'alambic ce qui y reste ; & l'on remet dans la cucurbite la partie distillée, à laquelle on fait la même chose que ci-devant : on en retire encore la moitié; on l'essaie en en faisant brûler un peu dans une cuiller; quand le feu est éteint, on juge par l'eau qui reste, à quel point l'esprit-de-vin est rectifié; si l'on juge qu'il ne soit point encore porté à la perfection où on le souhaite, on procède de même que ci-dessus, & on le repasse une seconde ou troitième fois à l'alambic, jusqu'à ce qu'il soit au degré qu'on desire.

La rectification des esprits est la plus dangereuse opération de la distillation, celle par conséquent qu'il faut suivre avec le plus d'attention, tant par rapport à la marchandise, que par rapport à la personne du Distillateur. Les autres, quelque conduite qu'elles exigent, ne demandent pas la moitié de ce que celle-ci exige. Ce que nous avons dit sur les accidens dans trois ou quatre chapitres, regarde principalement la rectification des esprits. C'est sur-tout dans celle-ci qu'il faut le plus d'attention à rafraîchir souvent l'alambic, & où la présence d'esprit est le plus nécessaire au Fabricant. s'il veut prévenir des accidens auxquels il est très-difficile de remédier en cette partie.

L'esprit-de-vin rectifié selon la façonque nous venons de dire, est fort brillant, & s'emploie ordinairement dans les

eaux cordiales. & celles d'odeurs.

La voie la plus sûre est le bain-marie, ou celui des vapeurs pour éviter le danger; & celle dont on se sert le plus ordinairement est de rectisser à seu nud; elle est aussi la plus dangereuse. La meilleure, mais la plus longue est celle de restisser avec un alambic au serpentin.

Quand on veut donner le dernier de-

gré de perfection à l'esprit-de-vin rectifié, il faut le mettre, après la rectification, sur un feu de sable dans un vaisseau de rencontre. Voilà, sur la rectification des esprits, ce qu'on doit observer, & ce qu'on en peut dire: il nous reste à parler du choix & des preuves de l'eau-de-vie & de-l'esprit-de-vin, tant simple que rectifié. Ce qu'on verra dans le chapitre suivant.



CHAPITRE XVIII.

Du choix & des preuves de l'Eau-de-vie & de l'Esprit-de-vin, tant simple que rectifié.

A connaissance des choses qu'on emploie doit être de tous les états; ainsi il serait honteux à un Distillateur de ne pas connaître ou de ne pas savoir choisir ce qui fait le fond de son commerce. L'eau de-vie est son principal objet; la connaissance par conséquent ne peut lui en être indissérente. Parmi les preuves les plus usitées pour juger de l'eau-de-vie, je rapporte celles-ci comme les plus ordinaires & les plus sûres; il faut d'abord examiner si elle est bien nette & bien brillante; si elle n'est ni trop blanche ni trop nébuleuse. Si elle se trouve à cet égard telle qu'on la sou-

haite; il faut en verser dans un verre, observer si elle pétille, si elle mousse, & si la mousse, en s'abattant, laisse sur l'eau-de-vie des vésicules, & si ces vésicules y restent long-tems. Si les vésicules tiennent, & que l'eau-de-vie ait d'ailleurs les qualités que nous avons dites, on en peut juger avantageusement.

Une seconde preuve est de prendre du papier qui n'ait point été collé, de le tremper un peu dans l'eau-de-vie: si l'humidité s'étend beaucoup plus loin que l'endroit mouille, vous pouvez décider que l'eau-de-vie est plus phlegmatique qu'elle ne doit l'être; car l'humidité qui s'étend, n'est autre chose que la partie

aqueuse.

Une troisième preuve, c'est de verser un peu d'eau-de-vie dans le creux de la main & de frotter; si elle se déssèche promptement, l'eau-de-vie est spiritueuse; s'il reste de l'humidité, elle est à coup sûr

phlegmatique.

La meilleure façon d'en juger, c'est d'étre un peu gourmet en cette partie : le goût décide mieux encore que toutes les preuves ci-dessus. Ceux qui ne veulent pas s'en rapporter tout-à-fait à eux-mêmes, ou qui se désient de leur goût, peuvent se servir des preuves ci-dessus.

La meilleure enfin & la plus fûre, est d'en distiller. Lorsqu'on en a employé une grande quantité, on juge pour

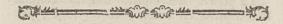
lors, parce qu'elle rend, au tirage, du prix qu'on y peut mettre. Quantité de personnes se laissent prévenir par la couleur, & décident de la bonté sur l'apparence: mais ils ignorent que cette couleur jaune est souvent l'effet d'une teinture que lui donne le Marchand. Ceux qui se connaissent en cette partie. ne se laissent pas prendre par cette apparence, & regardent cette preuve comme très-équivoque, comme elle l'est en effet; ils lui présèrent toujours une eaude-vie blanche, pourvu qu'elle soit nette & brillante, lorsqu'il est question de distiller, parce que l'eau-de-vie nouvelle rend beaucoup plus que la veille. Ceux qui la vendent en détail, présèrent l'eaude-vie vieille & plus ambrée, parce qu'elle a moins de mauvais goût que la nouvelle. Cette dernière rend beaucoup plus à la distillation, quand elle est bien choisie d'ailleurs, ainsi que je l'ai éprouvé moi-même.

Il est très-facile de distinguer l'eaude-vie nouvelle que celle qui ne l'est pas; l'eau-de-vie de vin, de celles qui sont faites de grains ou avec d'autres boissons, ou avec la lie & le marc de vin. Les eaux-de-vie de grains ou d'autres boiffons que le vin, sont âcres & moins spiritueuses; celles de lie & de marc de vin ont d'ordinaire un goût de feu &

même d'empyreume.

La preuve des esprits simples consiste seulement à en brûler, & on juge, par ce qui reste, de leur qualité. Les preuves des esprits rectifiés sont de plusieurs sortes; quelques personnes jugent de leur perfection à l'odorat ; d'autres s'en frottent les mains qui demeurent très-sèches le moment d'après, si les esprits sont bien rectifiés : d'autres enfin font tremper du coton ou du papier; & l'approchant d'une chandelle, les enflamment; si le feu des esprits brûle le papier ou le coton, on est sûr de leur perfec-tion; s'ils ne brûlent pas, ils sont flegmatiques; car c'est l'humidité qui a pénétré le papier ou le coton, qui les empêche de brûler : la preuve la plus sûre est de mettre le seu à un cuillier où vous aurez mis l'esprit-de vin, & sitout se consomme, qu'il ne reste aucune humidité, pour le sûr votre esprit est de toute qualité. Voilà, sur les différentes preuves par lesquelles on peut juger de la bonté de l'eau-de-vie & de l'esprit-de-vin; tant simple que rectifié, tout ce qu'on en peut dire, ce qu'on croit de meilleur, & ce qui est le plus en usage.





CHAPITRE XIX.

De la connaissance & du choix des Fleurs qu'on emploie dans la Distillation.

Es Distillateurs emploient les sleurs de deux manières: ou pour en exprimer la teinture, comme l'on sait de la violette, du coquelicot, du bluet, du safran, de la sleur d'hyacinte, de la girossée & autres: ou pour en distiller le parsum, comme sont la rose, l'œillet, le jasmin, la violette, la jonquille, la tubéreuse, les sleurs des plantes aromatiques, comme celles du thim, du romarin, du basilic, de l'aspic, de la lavande, &c. ou les sleurs des arbres odorisérans, comme celles de l'oranger & autres.

Il est essentiel aux Distillateurs de savoir choisir les sleurs qu'ils emploient, & de les employer dans les temps qu'elles sont dans leur force; la règle générale pour cette partie est de les cueillir toujours avant le lever du Soleil, lorsque la fraîcheur du matin tient encore leur parsum concentré, parce que la chaleur l'enlève, en sorte qu'une sleur cueillie dans la chaleur du jour a sûrement beaucoup moins d'odeur que celle qui l'est le matin.

Il faut ajouter encore qu'il est des sleurs, comme la violette, qu'on trouve dans deux saisons; mais la violette printanière est toujours la meilleure; la violette simple qui croît dans des endroits exposés, est présérable à celle qui vient à l'ombre; la violette simple est présérable pour l'odeur à la violette double: cette dernière est présérable à l'autre pour la teinture.

Parmi les fleurs odoriférantes, on distingue celles dont on extrait le parsum par la distillation, pour les liqueurs de goût; & celles dont on n'extrait que l'odeur, pour des eaux d'odeurs. Les premières sont la violette, dont on extrait le parsum pour les liqueurs de goût & la teinture violette; l'œillet, la girossée, dont on extrait aussi des teintures avec le parsum; la tubéreuse, la jonquille, le jasmin, la fleur d'orange, dont on distille de l'eau simple une quintessence qu'on appèle autrement Néroly, qu'on emploie en ratassa dont on fait des consitures sèches & liquides.

Parmi celles dont on extrait l'odeur pour les eaux d'odeurs ou de santé, il y en a plusieurs dont on tire l'huile essentielle ou la quintessence, telles sont la rose, la fleur d'orange, la lavande, &c. desquelles on peut tirer la quintessence qu'on emploie au défaut de la fleur, lorsque celle-

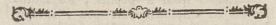
ci ne subsiste plus.

Il est encore essentiel au Distillateur de distinguer celles qui se ressemblent, telles sont l'aspic & la lavande, celles des fruits à écorce, qu'on prend quelquesois l'une pour l'autre, & dont un homme sans expérience confond les quintessences, à cause de quelque ressemblance d'odeur.

Il ne l'est pas moins de ne pas prendre indifféremment toutes sortes de fleurs. pour extraire les teintures; telles fleurs ont en effet une couleur très-brillante, & donneraient la plus belle teinture du monde, qu'on ne peut employer, parce qu'elles sont de mauvaise odeur, ou donneraient un mauvais goût. Mais quelques bonnes, à cet usage, que soient les fleurs dont nous avons déjà parlé, on verra dans le chapitre sur les couleurs & les teintures, qu'excepté le safran, il vaut mieux employer les drogues dont nous parlons, parce que les teintures aux fleurs sont sujettes à dégénérer, inconvénient auguel il est toujours bon d'obvier, lorsqu'on a d'autres moyens aussi simples, & de la réussite desquels on peut s'assurer par ce que l'expérience en démontre.

Il sussit d'observer que, dans tous les cas où le Distillateur habile peut se trouver, il saura toujours tirer parti de ce

qu'il trouvera, & qu'il le saura toujours embellir & persectionner.



CHAPITRE XX.

De la connaissance des fruits.

Es fruits qu'emploient les Distillateurs font de plusieurs sortes: les fruits à écorce, les fruits à pepins, les fruits à

noyaux & les fruits à coque.

Les fruits à écorce, comme l'orange de Portugal, le cédrat, le citron, la bigarade, le limon, la bergamotte, sont excellens pour les liqueurs de goût, lorsqu'on se sert de zestes de ces différens fruits, pour en extraire le parfum avec l'huile effentielle. La quintessence qu'on en tire remplace le fruit, lorsqu'il ne se trouve plus. Mais les quintessences ne peuvent pas se faire ici comme dans le pays, où ces fruits ont pris naissance; parce que, outre que le transport leur a fait perdre beaucoup de leur parfum primitif, le prix qu'ils coûtent dans ce pays-ci, en rend la fabrique impossible au Distillateur. Nous parlerons du choix qu'on doit en faire, aux chapitres qui en traiteront spécialement. La bergamotte est plus ordinairement employée dans

les eaux d'odeurs, que dans les liqueurs

de goût.

Parmi les fruits à pepins, les Distillateurs en emploient fort peu, excepté la pomme de reinette, la poire de rousselet & le coing. On fait du ratasia de ces trois fruits; mais la poire de rousselet se consit plus ordinairement à l'eaude-vie. Pour le coing, comme il est propre à la fermentation spiritueuse, on peut distiller l'eau spiritueuse qu'il rend par la fermentation; & l'esprit de cette eau, ou liqueur vineuse, s'emploie avec succès à une liqueur, qui aurait acquis toute la finesse du goût de ce fruit, & la qualité biensaisante qu'on lui connaît pour l'estomac.

On se sert plus communément de ce dernier fruit pour le ratassa; on en fait encore un ratassa double ou hypothèque, qui acquiert en vieillissant une perfection

inconcevable.

On se sert des fruits à noyaux pour le ratassa; tels sont les cerises, les prunes, les abricots, les pêches; ces quatre espèces se consisent à l'eau-de-vie. Il est encore d'autres fruits, que les distillateurs emploient pour les ratassas & les sirops; tels sont la fraise & la framboise, qu'on emploie dans plusieurs ratassas, pour leur donner un goût plus sin. On emploie les mûres & les framboises pour colorer les ratassas, ainsi

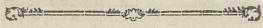
que les merises. On sait du sirop avec les mûres & les groseilles, qui est fort agréable au goût, & dont on sait usage pour les malades.

Les fruits à coque servent aussi, dans le commerce de la distillation, à plusieurs usages. On fait du ratassa de noix, & on consit ce fruit à l'eau-de-vie, lorsqu'il est encore tendre.

On se sert des amandes pour l'eau de noyau; on tire de ce même fruit, ainsi que des noisettes, & de la noix de ben, des huiles pour les essences parfumées.

On ne parle ici que de ceux dont les distillateurs se servent le plus communément: il en est beaucoup d'autres, qu'on pourrait employer avec autant de succès. Il sussit d'avoir indiqué ici l'usage qu'on en fait: c'est aux Amateurs de l'art de perfectionner les anciennes découvertes, & d'en faire de nouvelles. Les recettes changent avec le goût; mais la méthode & les procédés que nous donnons, serviront toujours pour diriger les opérations.





CHAPITRE XXI.

De la connaissance des plantes aromatiques & vulnéraires.

N appèle Plantes aromatiques, cel-les dont la tige & la fleur ont une odeur forte & pénétrante, & cependant agréable. Ces Plantes conservent cette odeur long-tems après qu'elles sont cueillies, même quand elles sont desféchées.

On appèle plantes vulnéraires, celles qui ont un goût aromatique, qui sont onctueuses & balsamiques. Nous ne parlons ici des plantes vulnéraires, que parce que nous donnerons dans le cours de cet Ouvrage, la recette & la méthode de plusieurs eaux vulnéraires, & sur-tout celle de l'eau d'arquebusade. Les plantes aromatiques & vulnéraires sont en grand nombre; mais nous n'entrons pas dans ce détail; nous nous contenterons d'indiquer ici celles dont les Distillateurs font le plus d'usage, comme la mélisse, le romarin, la lavande, l'aspic, la marjolaine, la fauge, &c. dont nous donnerons les recettes ci-après. Pour les vulnéraires, on les trouvera aux chapitres qui en traitent.

à la Distillation.

97

On tire des plantes aromatiques des eaux d'odeur, qui sont excellentes pour fortisser le cœur & le cerveau, & dont on se sert habituellement dans les évanouissemens. On en tire aussi des quintessemens, qui tiennent lieu des plantes mêmes, dans les saisons où l'on n'en trouve plus.

On distille les aromatiques en deux sacons; ou à l'eau, pour en tirer des eaux simples; ou à l'esprit-de-vin, pour en faire des eaux d'odeurs. Toutes deux contribuent à la santé, en contribuant à la

propreté du corps.

Les meilleurs vulnéraires qu'on puisse employer, sont ceux qui nous viennent de la Suisse. On envoie ordinairement ces plantes sèches, seuilles & sleurs; mais elles conservent assez de leur bonne qualité

pour les employer ici.

Les plantes vulnéraires dont on le sertpour l'eau d'arquebusade, viennent toutes en France; & on les emploie dans leur force & leur verdeur. C'est sur-tout dans le tems qu'elles sont en sleurs, qu'il saut en saire usage. On les distille à l'eau simple; mais celles qui sont distillées à l'esprit-de-vin, ont infiniment plus de vertu.

Les feuilles & les fleurs des plantes aromatiques entrent dans le pot-pourri, on s'en sert aussi pour les sachets de senteur. La règle générale est de les employer dans leur force, & de les cueillir, comme nous avons dit ci-dessus, avant que la chaleur ait enlevé une par-

tie de leur parfum.

Voilà sur les plantes, tant aromatiques que vulnéraires, ce qu'on peut dire. On trouvera de plus grands détails sur ce sujet, aux chapitres qui en parlent.



CHAPITRE XXII.

De la connaissance des Epices & des Grains.

Le grand usage qu'on a fait de tout tems des épices, est la meilleure preuve de leur bonté. L'abus seul qu'on en a

fait, les a rendu dangereuses.

Le Distillateur emploie les épices dans beaucoup de parties de son commerce; ainsi il est essentiel pour lui de les bien connaître. Celles dont il fait le plus d'usage sont le giroste, la canelle, la muscade & le macis.

De ces quatre espèces on tire des esprits par la Distillation, des teintures par insussion & des huiles essentielles, comme nous le dirons ci-après; elles entrent aussi dans les recettes de plusieurs eaux d'odeur, & sur-tout dans celles des eaux cordiales. d la Distillation.

On trouvera dans le cours de cet Ouvrage des moyens pour ne se pas tromper dans le choix des épices; cette connaissance est d'autant plus essentielle, qu'elles entrent dans la plupart des liqueurs de goût.

Ce que nous en disons ici en passant, n'est que pour la chaîne des connaissances préliminaires que nous nous sommes proposés de donner avant de passer aux opérations de la distillation, & asin de ne rien omettre des choses qu'il est es-

sentiel de savoir avant d'opérer.

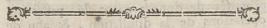
Il ne nous reste, pour achever cette espèce d'Introduction à la Distillation, que de dire un mot sur les grains qu'on emploie ordinairement, sans entrer dans aucun détail, & simplement pour les annoncer.

Les grains les plus connus dans la distillation, sont l'anis, le senouil, l'angélique, la coriandre, le genièvre, l'aneth, le céleri & le persil, le chervis, le carvi, la carotte & autres. On en extrait l'esprit à l'eau-de-vie pour les liqueurs de goût. On en tire l'huile essentielle, on fait des infusions, telles que le ratassa de vespétro, ou ratassa des sept graines.

Le casé est d'une espèce si excellente, que nous avons résolu de le traiter avec plus d'étendue & séparément.

C'est sur les principes que nous avons

traité raisonné établis, que nous allons procéder dans le cours de nos chapitres. Nous commencerons par les fleurs, ensuite par les plantes aromatiques & vulnéraires, de-là nous passerons aux fruits, des fruits aux épices, des épices aux graines, & nous sinirons ce Traité par les eaux d'odeurs, les essences, les sirops, les ratassas & les insusons.



CHAPITRE XXIII.

De la Fleur d'Orange.

Oranger est un arbre fort connu, on le cultive ici avec succès; mais les pays où il croît naturellement, sont la Provence, le Languedoc, le Portugal, Malte, l'Italie. Il en croît dans d'autres pays, mais ceux-ci sont les plus connus. La fleur de cet arbre est blanche, molle, d'une odeur forte, pénétrante & trèsagréable à l'odorat & au goût.

Il faut prendre garde de ne pas vous tromper dans le choix des fleurs; celle de bergamotier est plus belle & moins bonne que la véritable fleur d'orange: on le distingue à la fleur, qui est plus forte, le parsum moins agréable, le haut a un

peu de rouge.

Ayez de la fleur d'orange fraîche, cueillie après le lever du Soleil; mettez

de la Distillation. la feuille & le cœur de la fleur sans l'éplucher, dans la cucurbite, avec de l'eau; vous mettrez votre alambic sur le feu, en observant bien les règles de la distillation. A feu nud, il faut un feu plus violent que quand on distille à l'eau-de-vie, parce que l'eau étant plus pesante & point spiritueuse, elle monte plus difficilement, & ne peut même monter que par un feu violent. Il faut avoir une grande attention à la quantité d'eau qu'on veut tirer, parce que si on en tirait trop, la fleur s'attacherait au fond de la cucurbite, brûlerait & gâterait ce qui est déjà tiré; si on entirait moins, on perdrait ce qu'on en pourrait tirer de plus. Rafraîchissez toujours votre réfrigérant, cela donne de la qualité à votre distillation, & conserve 'odeur : les épluchures même peuvent servir; on peut les employer, & l'eau de fleurs d'orange n'en sera pas moins

Recette.

bonne.

Prenez une livre de fleurs d'orange, quatre pintes d'eau, pour en tirer trois pintes.

Autre.

Une livre d'épluchures, trois pintes d'eau, pour en tirer deux pintes, ou deux pintes & demi-septier au plus, en observant ponctuellement les règles de ce Chapitre. Néroly & Eau de Fleurs d'Orange double.

Nous venons de dire la façon de faire l'eau de fleurs d'orange simple : voici celle de faire l'eau de fleurs d'orange, & le Né-

roly.

L'eau de fleurs d'orange double se fait au bain-marie; on met dans l'alambic des fleurs d'orange à proportion de ce qu'on veut tirer d'eau sans y mettre ni eau ni eau-de-vie; l'alambic étant garni on le met sur le feu, & on tire toute l'odeur de ces fleurs; c'est ce qu'on ap-

pèle eau double de fleurs. d'orange.

On peut mettre dans l'alambic autant de fleurs qu'il en pourra tenir jusqu'au couronnement; & lorsque l'alambic est dans le bain la chaleur l'amortit petit-à-petit la fond, & commence à bouillir : c'est dans ce tems que l'eau de fleurs d'orange commence à monter. Pour faire cette eau comme il faut, il faut prendre de la fleur fraîche, cueillie après le lever du foleil, dans le beau tems, s'il est possible; il ne faut se servir que des feuilles qui composent la couronne; il saut encore choifir les fleurs les plus épaisses, parce qu'elles rendent davantage à la distillation ayant moins de coton; il faut pousser le feu, parce que cette distillation est plus longue qu'à feu nud, & que les fleurs ne courent pas le danger d'être brûlées au fond de la cucurbite : mais sur-tout il faut rafraîchir soude la Distillation.

103

vent, si vous voulez que votre eau ait une bonne odeur. Avec l'eau double de fleurs d'orange le Néroly viendra ou quintessence de fleurs d'orange. Comme cette quintessence est la partie huileuse elle surnagera. Ce Néroly est d'abord de couleur verte, mis après quelques jours il devient rougeâtre; pour le séparer avec facilité de l'eau double il faut renverser la bouteille; l'eau double de fleurs d'orange coule la première, & le Néroly vient ensuite : voilà la façon de faire l'eau de fleurs d'orange double, & comment on en sépare le Néroly ou quintessence. Cette eau est parfaite, & il en faut peu pour donner beaucoup de parfum aux choses auxquelles on en mêle. Mais le Néroly est bien encore au-dessus de cette eau double, on n'en peut pas faire comparaison: un demi-poisson de Néroly fait plus d'usage qu'une pinte & plus d'eau de fleurs d'orange double; c'est un fait que l'expérience démontre.

Quoiqu'on n'ait plus pour la fleur d'orange le goût qu'on avait autrefois, il faut espérer qu'il reprendra mieux qu'il ne prît jamais, c'est une partie que le Distillateur ne doit point négliger; cette odeur est si agréable que, malgré la fureur de la mode pour des odeurs d'un mérite bien insérieur, elle a encore des

partisans zélés.

Recette pour l'Eau double.

Vous mettrez dans l'alambic des steurs d'orange jusqu'au couronnement, ou moins si vous voulez moins tirer d'eau; pour l'avoir bonne n'en tirez au plus que le tiers si les seuilles sont épaisses, & moins si elles ne le sont pas. Pour le Néroly la quantité dépend de celle de l'eau double distillée, de l'ardeur du seu, & de la bonté des sleurs. Celles de Provence & de Languedoc donnent plus & du meilleur qu'à Paris parce que les sleurs y ont plus de force.

Recette pour le Néroly.

Pour faire le Néroly ou quintessence de fleurs d'orange, quand on en veut tirer une certaine quantité il faut mettre votre eau de fleurs d'orange double dans un alambic au réfrigérant, & mettre dans cette eau double de nouvelles fleurs d'orange; luter votre alambic, le poser à feu nud ou sur un bain de vapeurs, afin que la force du feu fasse monter la quintessence plus facilement: le meilleur Néroly se fait au bain de vapeurs, & cette distillation met la marchandise à l'abri des accidens qui arrivent en distillant à feu nud; les fleurs ne brûlent pas, & on ne craint pas pour l'eau double ni pour le Néroly le goût de feu ou celui d'empyreume: l'opération est très-longue & parfa ite.

Eau de Fleurs d'Orange : Liqueurs.

Après avoir parlé des eaux simples ; doubles, & Néroly ou quintessence de fleurs d'orange , nous allons parler d'une autre eau de fleurs d'orange infusée dans des esprits , qui est liqueur. Nous aurons encore aux Chapitres des ratassas, dont nous faisons un article à part , quelque chose à dire sur le ratassa de Fleurs d'orange; l'eau de fleurs d'orange dont nous allons parler est une autre liqueur très-dissérente du ratassa.

Pour faire cette eau en liqueur il faut mettre plus d'esprit-de-vin qu'au ratassa ; cela le rendra plus liqueur parce que le ratassa de sleurs d'orange est ordinairement faible ; c'est au Fabricant intelligent à se

bien conduire sur ce point,

Pour faire de l'eau de fleurs d'orange en liqueur, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche; vous mettrez beau-coup moins d'eau pour faire fond re le sucre que vous n'en mettrez pour le ratasia; quand votre sucre sera fondu, vous y mettrez de l'esprit-de-vin simple, & ensuite vous mettrez de l'eau de fleurs d'orange double, vous les mêlerez bien & les passerez à la chausse; & quand votre liqueur sera claire elle sera faite.

On peut, si l'on veut, se servir du Néroly; alors il faut mettre de l'eau-de-vie dans l'alambic avec le Néroly & de l'eau, le distiller; & quand vous en aurez tiré les esprits vous les jeterez dans le sirop, les mêlerez & les passerez à la

chausse.

Vous observerez dans cette opération que l'on ne distille pas la sleur d'orange avec l'eau de-vie pour la mettre en liqueur, parce que cette liqueur ne deviendrait jamais claire, les esprits seraient trop chargés d'une quintessence dont on ne serait plus le maître. C'est pourquoi on se serait plus le maître. C'est pourquoi on se serait plus le maître. d'orange double & du Néroly.

Voyez tout ce que nous avons dit sur la fleur d'orange, pour régler avec jus-

tesse vos opérations.

Recette.

Pour six pintes mettez trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie dans votre alambic, mettez aussi trois pintes d'eau, & demi-septier d'eau de sleurs d'orange; & si votre eau est moins sorte en sleurs, il faut en mettre davantage, & diminuer l'eau de votre sirop à proportion du plus que vous en aurez mis.

Recette pour la faire avec le Néroly.

Du Néroly ou quintessence de fleurs d'orange vous en mettrez vingt gouttes par pinte dans l'alambic, pour trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie; vous mettrez soixante gouttes de Néroly, & alors trois pintes & demi-septier d'eau & une livre de sucre.

CHAPITRE XXIV.

De la Rose.

On peut ranger toutes les roses sous deux espèces générales, une sauvage qu'on appèle rose de chien, & les au-

tres domestiques.

Les roses sauvages sont simples, ordinairement pâles; elles ont moins d'odeur que les roses pâles domistiques; mais elles en ont plus que les rouges. Leur fruit est d'un grand usage dans les remèdes.

Les roses domestiques sont les roses pâles & incarnates simples, les roses blanches ordinaires, les roses muscates & les

roses doubles.

Les roses pâles simples sont plus odorantes que celles qu'on appèle roses incarnates à cent seuilles, parce que leur vertu est ramassée dans moins de seuilles; & ce sont de celles-là dont le Distillateur se ser le plus communément. On se sert peu de roses muscates.

Les blanches communes sont bonnes pour la distillation : la rose rouge ou de provins sert pour les remèdes : on en peut expri-

mer de belles teintures.

Il faut cueillir toutes les roses aussitôt après le lever du Soleil, la trop grande chaleur fait dissiper le parfum : au lieu qu'immédiarement après le lever du Soleil, elles ont conservé un esprit de l'air que la rosée de la nuit leur a imprimé, & qui fait leur vertu.

Il ne faut pas les cueillir en tems de pluie, parce que l'eau les humecte, & emporte une partie de leur vertu & de

leur parfum.

Pour faire l'eau de rose simple, il faut dépouiller simplement les feuilles de la rose, les piler, garnir la cucurbite de votre alambic jusqu'au couronnement, & les distiller au bain-marie ou au bain de vapeurs.

Pour lui donner plus de parfum, il faut remettre l'eau distillée dans l'alambic sur d'autres feuilles de roses, préparées comme les premières, & les distiller au bainmarie, comme ci-devant.

Pour tirer la Quintessence de Rose.

Prenez la rose fraîche cueillie après le lever du Soleil, & la rose pâle domestique, vous vous servirez d'un alambic de verre: vous mettrez un lit de fleurs, un lit de sel, & vous remplirez votre cucurbite jusqu'au couronnement. Quand vous les aurez bien pressées, vous couvrirez votre alambic de son chapiteau, le luterez bien, vous boucherez le tuyau, & laisserz votre alambic, garni de cette saçon, reposer deux jours entiers,

de la Distillation.

pour donner le tems à la quintessence de sortir : c'est le sel seul qui la fait sortir des roses, parce qu'elles n'ont point assez de force, & ne distilleraient d'ellesmêmes que de l'eau-rose; mais le sel, lui donnant de la force dans cet espace de tems, en fait sortir la partie huileuse qui est la quintessence.

Après le tems prescrit pour la fermentation, vous distillerez vos roses digérées de cette façon. Vous retirerez ce qui distillera d'abord, parce que ce sont des phlegmes que ce qui distille en premier lieu; ensuite vous luterez au tuyau votre récipient; ce qui viendra ensuite sera l'eau de rose double & la quintessence; vous séparerez l'eau d'avec la quintessence, comme vous séparerez le Néroly de l'eau de fleurs d'orange double. La quintessence de rose n'est pas assez connue pour être bien à la mode; mais si une fois elle prend, son règne sera de durée. Le mérite de la role est trop connu pour ne pas espérer un heureux succès de la distillation de la quintessence; & l'Ouvrier qui la fera bien en tirera parri en se faisant honneur.





CHAPITRE XXV.

Du Lis.

Le lis est une fleur blanche, d'odeur forte, onctueuse, en forme de coupe très - ouverte par le haut; au milieu de la fleur est le pistil, qui est couvert d'une poussière jaune. Ces fleurs sont attachées à une queue grêle & molle.

Il y a deux sortes de lis, un dont les fleurs sont blanches, & l'autre qui les a jaunes. Ces deux espèces se ressemblent entièrement aux fleurs près, qui sont de dissérentes couleurs seulement.

Cette fleur est très-bonne à employer; les Parfumeurs s'en servent avec succès pour leurs poudres; elle est bonne pour la Pharmacie; on en tire une cau salutaire. Les Distillateurs-Liquoristes la suppriment totalement.





CHAPITRE XXVI.

De l' Willet.

Es œillets dont les Distillateurs se servent sont les petits œillets rouges.

qu'on appèle ceillets à ratafia.

Le petit ceillet n'a que quatre feuilles; pour le bien choisir, il faut qu'il soit d'une couleur rouge, soncée, tirant sur le noir; que ses seuilles soient bien veloutées; il faut le cueillir en tems chaud. Cet ceillet sleurit trois sois dans l'été; ce sont ceux de la première sève qu'il faut choisir, ils ont toujours plus de sorce & de parsum que les autres. Les Bourgeois n'emploient ordinairement que ceux de la troisième sève, parce qu'ils sont moins chers & plus communs que ceux de la première.

Vos œillets choiss avec la qualité cidessus, vous tirerez les seuilles de cette seur, & couperez le blanc desdites

feuilles.

Quelques-uns prétendent que ce blanc donne de l'âcreté au sirop; & moi je dis, que cela ne peut être; car ce blanc est extrêmement doux. S'il n'y avait que cette raison, je crois qu'il serait plus à propos de laisser le blanc; mais la meilleure pour le proscrire, c'est que ce blanc ôterait dans l'infusion une partie de la couleur en pure perte, d'autant plus qu'il n'a point d'odeur absolument; & ce sont les meilleures raisons de l'ôter.

Vous couperez donc ce blanc, & quand vous aurez épluché vos œillets de cette forte, vous les mettrez dans une cruche, & quand votre cruche sera pleine, vous verserez de l'eau-de-vie sur vos œillets, & vous les laisserez infuser l'espace de six semaines avec quelques clous de girosse, pour saire sortir le goût des sleurs.

Il faut observer que si vous n'employez pas beaucoup de fleurs, il faut proportionner la cruhe à la quantité que vous en aurez; de sorte que si vous n'en avez pas affez pour en remplir plusieurs, ou une grande, ou une moyenne, il n'en faut prendre qu'une petite, parce qu'il faut que la cruche dont vous vous servirez, soit absolument pleine. La raison en est que, comme la couleur des œillets fait une partie du mérite de la liqueur, parce qu'elle donne une teinture brillante, il est nécessaire que vos fleurs trempent tout-à-fait dans l'eau-de-vie, pour bien décharger leur teinture ; en sorte que, si la cruche n'était pas bien remplie de fleurs lorsque l'eau-de-vie serait dans la cruche, les fleurs iraient audessus de l'eau-de-vie , & ne resteraiant pas au fond de la cruche; les sleurs qui teure pour le proferire, c'est que ce

seraient dessus ne seraient pas parfaitement imbibées, & ne se déchargeraient pas bien de leur couleur.

Ainsi il faut toujours que votre cruche soit pleine de fleurs avant de la remplir d'eau-de-vie; il ne faut pas cependant les preser, parce que l'eau-de-vie ayant plus de peine à les pénétrer, en aurait aussi

plus à enlever leur couleur.

Quand votre cruche sera pleine de fleurs & d'eau-de-vie, vous la boucherez bien, afin que rien ne transpire, ce qui diminuerait la force de l'odeur de votre infusion. Au bout de six semaines vous la tirerez, vous la passerez dans un tamis, vous laisserez bien égouter les fleurs, vous pouvez même les presser. Vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand le sucre sera fondu. vous v mettrez votre infusion, dont vous aurez eu soin d'ôter les feuilles de fleur. Ouand elle sera bien mêlée avec le sirop, vous passerez le tout à la chausse; & quand ce mêlange sera clair, votre eau d'œillet sera faite.

Pour que la liqueur ait toutes les qualités qu'elle doit avoir, il faut qu'elle soit d'une couleur brillante, d'un rouge foncé, tirant tant soit peu sur la couleur pourpre. Si votre couleur tirait sur le noir, & qu'elle fût trop foncée, pour la rendre d'un rouge un peu plus clair,

vous y mettrez un peu d'eau-de-vie & de sirop, & le tout avec discernement, car la couleur dans cette liqueur fait ordinairement la règle du goût; puisque c'est de la couleur qu'elle tire ce qu'elle a de mérite, parce que cette teinture lui donne le goût.

Recette.

Pour faire l'eau d'œillet, vous mettrez moitié infusion & moitié sirop, & vous emploierez six onces de sucre par pinte d'eau pour faire le sirop.

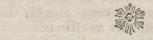
Autre façon de faire l'eau d' Billet.

On peut encore employer l'œillet d'une autre façon, & cette façon est beaucoup plus prompte que la première, & tourne au prosit du Fabricant. Personne jusqu'ici ne l'avait pratiquée, je l'ai tentée, & j'y ai réussi, & c'est ma pratique ordinaire, que l'expérience m'a démontré bonne : la voici.

Lorsque vous aurez épluché vos œillets, de la même façon que nous avons dit cidessus, au-lieu de les mettre insuser, comme j'ai dit dans ce chapitre, pendant six semaines, vous les mettrez insuser dans de l'eau sur le feu, comme on fait pour la steur de violette, & dans trois heures votre œillet aura dépouillé sa couleur, & de rouge qu'il étoit avant cette insusion, il n'aura qu'un rouge pâle, comme un linge qui aurait été trempé de vin. Cette opération saite, vous passerz vos

fleurs dans un tamis & les presserez; & selon la force de la teinture vous ferez votre sirop. Si elle est faible, vous ferez fondre votre sucre dans la décoction colorée, & vous mettrez autant de pintes de sirop, que de pintes d'eau-de-vie, & sur le champ votre liqueur sera faite. Vous observerez de piler du clou de girofle, vous en mettrez deux par botto d'œillets, & vous les mettrez dans l'infusion ou dans la liqueur avant d'être passée. Si on veut l'avoir encore plus fine, on distillera l'eau-de-vie avec quelques clous de girofle; on en fera une liqueur exquise, en faisant le sirop comme aux liqueurs fines ; observez de mesurer votre décoction avant de faire fondre le sucre, & vous ajouterez l'eau qu'il sera besoin d'y mettre.

Le brièveté de cette façon de faire l'eau d'œillet, est d'un grand mérite; on peut l'avoir dans le même jour. Elle est d'autant plus prositable, que l'eau-de-vie ne diminue point, ni en quantité, ni en force, que la liqueur n'a pas moins de persection; on a d'ailleurs l'agrément de n'avoir point d'embarras, & de l'avoir aussi promptement qu'il est possible.





CHAPITRE XXVII.

Du Jasmin.

I'L y en a de deux espèces, toutes deux bonnes à employer; le jasmin commun, & le jasmin d'Espagne, qui a les fleurs beaucoup plus belles, plus grandes, plus larges & plus odorantes que celle du jasmin commun, de couleur blanche en dedans, rougeâtres en dehors. C'est ce dernier que les Distillateurs emploient le plus ordinairement; les Parsumeurs en font un usage très-étendu.

Il faut cueillir le jasmin avant le lever du Soleil, pour qu'il n'ait rien perdu de son parsum, & qu'il ait cette vertu que l'air & la fraîcheur de la nuit impriment

à toutes les fleurs.

Il faut arracher la fleur du calice verd dans lequel elle est rensermée, & l'employer aussi-tôt, de peur qu'elle ne perde quelque chose de son parsum. Quand vous l'aurez épluchée de cette saçon, vous mettrez vos sleurs dans l'alambic, avec l'eau & l'eau-de-vie portée par la recette.

Ceci fait, vous ferez un feu un peu vif, & vous mettrez votre alambic sur ce feu; vous distillerez vos fleurs.

Sur-tout ayez beaucoup d'attention, en

distilsant, qu'il ne vienne point de phlegme, car vous gâteriez votre liqueur, qui n'aurait plus son parfum; car en distillant le jasmin, le parfum monte le premier. Quand vous aurez tiré tous vos esprits, vous boucherez promptement votre récipient. Vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand votre sucre sera fondu, au-lieu de verser vos esprits dans le sirop, vous verserez le sirop dans le récipient sur les esprits parfumés.

Vous boucherez aussi-tôt le récipient, & ne le passerez à la chausse que le jour suivant, pour donner aux esprits distillés le tems de se refroidir parfaitement pour conserver leur odeur, qui en s'exhalant, ferait tort à votre liqueur, & ensin pour que ces mêmes esprits pénètrent bien le

firop.

Ayez soin quand vous le passerez à la chausse, de bien couvrir l'entonnoir, par la même raison. Ce n'est qu'en observant exactement ce que nous disons, que vous pourrez faire de bonne eau de jasmin. Ce n'est pas un petit mérite pour le Distillateur.

Il s'en trouve si peu de bonne, que celui qui la fait bien, a dans cet art une

très-bonne partie. 1130 h sragoris sau

D'ailleurs, comme la conduite de cette distillation est un des points de science d'un Distillateur, celui qui est capable

en état, avec quelque connaissance, de

bien conduire ses autres opérations.

Je crois qu'on peut tirer la quintessence du jasmin & des autres sleurs dont on fait des essences. Quoique l'odeur du jalmin soit extrêmement douce, & que personne, je crois, n'ait tenté cette épreuve, je pense qu'on en peut tirer, comme des roses, en observant la même méthode que nous avons donnée, pour faire la quintessence de cette fleur, au chapitre vingt-quatrième, où j'en traite spécialement.

Recette pour six pintes.

Vous emploierez trois pintes & demiseptier d'eau-de-vie, une chopine d'eau, six onces de jasmin; une livre de sucre, & trois pintes & demi-septier d'eau pour

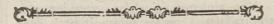
faire votre sirop.

Pour faire votre eau de jasmin fine & moëlleuse, vous emploierez quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau, & quatre livres de sucre ; deux pintes & chopine & demi-poisson pour le sirop, & huit onces de jasmin.

Pour faire votre liqueur fine & sèche, vous emploierez quatre pintes d'eau-devie, une chopine d'eau; pour le sirop, deux pintes d'eau, deux livres de sucre,

& dix onces de jasmin.

On peut mettre en infusion dans l'efprit de trois pintes demi-septier d'eaude-vie, huit onces de jasmin pendant un mois; après ce tems, faites votre sirop, en mettant un demi-septier d'eau-de-vie de moins, à cause que le jasmin a affaibli les esprits, votre liqueur sera parfaite; cette opération est la meilleure.



CHAPITRE XXVIII.

De la Violette.

A Violette simple & du Printems, vaut infiniment mieux que celle de l'Automne & la double; c'est celle qu'on emploie le plus volontiers, & dont nous allons parler dans ce chapitre.

Vous observerez pour cette sleur les mêmes choses que pour celles ci-dessus,

Quand vous les aurez cueillies, vous les éplucherez, c'est-à-dire, que vous séparerez les feuilles du verd. Ensuite vous les mettrez infuser pour donner lieu à la violette de dépouiller sa couleur.

Car il semble que tout le mérite de cette sleur soit dans sa couleur, quoiqu'elle ait d'ailleurs un parsum doux & exquis. On tire toujours précieusement sa couleur, soit pour le sirop, soit pour les liqueurs; & on a raison, car la violette distillée n'a pas un grand méri-

te; celle qui est infusée est presque seu-

La couleur qui prévient, fait en sa faveur un grand préjugé; & de tout tems un préjugé favorable ajoute beaucoup au mérite des choses, quelque bonté réelle

qu'elles aient d'ailleurs.

Vos violettes épluchées, vous les mettrez infuser, comme nous disons, dans l'eau-de-vie, ou esprit-de-vin, pendant un mois. Car cette infusion ne se fait pas comme pour le sirop. Au bout de ce tems vous passerez votre infusion dans un tamis, & quand votre infusion sera passerez se que vous aurez bien égouté les sleurs, vous ferez sondre du sucre dans l'eau fraîche, & quand il sera sondu, vous mettrez votre infusion dans ce sirop; vous mêterez bien l'un & l'autre; vous passerez ce mélange à la chausse, & quand le tout sera clair, vous aurez votre liqueur faite & bonne.

Employez toujours vos fleurs dès qu'elles feront cueillies, parce qu'elles perdent toujours quelque chose de leur parfum, quand on les laisse trop long-tems

sans les employer.

Ayez soin de bien remplir les vaisseaux, dans lesquels vous ferez votre infusion de sleurs sans les presser, & cela pour les raisons que nous avons dites au chapitre vingt-sixième de l'œillet.

On peut encore, pour dépêcher l'ouvrage, vrage, sans qu'il y perde rien de sa qualité, faire l'insusion au seu comme pour le sirop. Observez pour cette insussion tout ce que nous avons dit au chapitre cent vingt-huit du sirop de violette. La saçon d'en extraire la teinture par le seu est beaucoup plus prompte, & sans contredit, meilleure.

La recette encore pour faire l'eau de violette est exactement la même que celle que nous avons donnée pour faire l'eau d'œillet; vous la gouvernerez par les mêmes règles, à cela près, que vous ne mettrez point de girosse pour celle-ci, vous mettrez à la place demi-once d'iris de Florence nouvelle. Le reste est absolument la même chose que la recette de l'eau d'œiller

Chm - m 25 m - m 22

CHAPITRE XXIX.

De la Jonquille.

Ette fleur vient sur une tige verte; plate, creuse comme celle du narcisse. Ses seuilles sont longues, étroites, lisses, douces, molasses & d'un trèsbeau verd. Elle fleurit en Mars ou Avril, & est très-commune. Sa couleur ordinaire est un jaune clair, entre celle du citron & de l'orange. Les blanches n'ont pas beaucoup d'odeur. Il y en a de

doubles & de simples. Mais les simples sont les plus odorantes. Les doubles ont

le parfum plus délicat.

Cette seur, au gré des connaisseurs, a le parsum le plus exquis & le plus sin, qui soit dans aucune autre. On en fait des parsums; elle entre dans les poudres, pommades, eaux & essences. Voici la sa-

con de l'employer en liqueur.

Vous choisirez des jonquilles simples ou doubles, de la meilleure odeur que vous pourrez; vous détacherez les feuilles, les ferez infuser dans l'eau-de-vie, jusqu'à ce qu'elles aient bien dépouillé leur couleur; & pour en faire, vous remplirez bien les vaisseaux où vous mettrez infuser vos fleurs, par les raisons que nous avons dites aux chapitres précédens de la violette & de l'œillet, ou vous les ferez infuser à une chaleur modérée.

Cette infusion saite, comme nous avons dit, vous serez sondre du sucre proportionnellement à la quantité de liqueur infusée; & quand vous aurez passé votre insusson au tamis, que vos sleurs seront bien égouttées, vous mêlerez le sirop & l'infusion que vous passerez à la chausse pour la clairiser. Votre liqueur étant claires

re, sera faite.

Voici encore une meilleure façon. Distillez à l'eau-de-vie sur un feu un peu vif, telle quantité de fleurs que vous voudrez, pour faire six pintes d'eau de de la Distillation.

123

jonquille liqueur. Observez de tout point le chapitre de l'eau de jasmin, pour la faire sine, sèche ou moëlleuse; & comme la jonquille ne donnerait pas à la distillation sa couleur, vous vous servirez de la teinture de safran que vous mettrez en quantité suffisante pour la couleur de votre liqueur, qui doit avoir celle de la sleur. Il n'y a de recette pour cette partie que le jugement du Distillateur.

On en peut encore tirer, comme des roses, des quintessences, soit pour parfumer les liqueurs auxquelles on demandera le goût de jonquille, soit pour faire de l'eau d'odeur, pour parfumer les poudres & essences, & autres choses.

The same of the sa

CHAPITRE XXX.

Des couleurs & teintures de Fleurs.

Es couleurs ordinaires aux liqueurs font le rouge cramoisi, cérise, rose, le jaune orange, citron, le violet, le violet pourpre, le bleu.

Ces couleurs se sont avec la cochenille & le tournesol, le safran, le caramel, &

s'extraient par infusion des fleurs.

Pour faire la couleur rouge & les nuances.

La couleur rouge est, de toutes celles qui entrent dans les liqueurs, la plus brillante & la plus variée. On fait de cette couleur le rouge cramoisi, le vrai écarlate, & tous les autres rouges, de quelque degré ou nuance qu'on puisse dessrer cette couleur, & pour toutes on n'emploie que la cochenille.

La cochenille est un verd gris noir, qui vient des Indes, & qui, étant mis dans l'eau pulvérisée, fait une très-belle teinture rouge, qu'on appèle rouge cramoiss.

Cette drogue est d'un commerce extrêmement étendu. Nous avons en Europe une autre espèce de cochenille. Cettecochenille est la feuille du chêne verd, qui croît en Languedoc, en Espagne & dans les autres Pays chauds: effet de la piqure d'un ver, qui y cherche sa nourriture; ce qui fait qu'en ouvrant cette feuille, on y trouve une légion de moucherons; ce qu'on voit même ici sur les feuilles de ronces, du rosier sauvage sur-tout. Cette piqure y fait naître une vessie pleine d'un suc visqueux & gluant, qui, en mûrissant, devient rouge comme on le voit. La cochenille donne le vermillon ou couleur écarlate, fortifie l'estomac & empêche l'avortement. Pour bien choisir la cochenille, il faur prendre la plus noire & la plus pesante. La cochenille de qualité inférieure à celle ci-dessus, est couverte d'une espèce de fleur blanche, comme celle qu'on voit sur les prunes violettes.

Cette drogue est chère ; & quand on sait la façon de l'employer, on en use beaucoup moins, & on fait encore mieux que ceux qui ignorent la façon de l'employer. Sans cette connaissance on n'est pas maitre de ses nuances. Quelques-uns mettent la couleur au feu, & la font bouillir; mais leur couleur perd beaucoup de sa vivacité & de son brillant, ne rend pas tant, & la couleur n'est jamais nette. D'autres emploient la cochenille toute seule, & ne peuvent varier ses nuances. Ils croient faire une couleur écarlate, & font une couleur pourpre foncé. D'autres ne savent pas lier la couleur à leurs liqueurs; elle tombe dans la suite, se décharge au fond, fait un dépôt qui trouble la liqueur, & la rend nébuleuse aussi-tôt qu'on remue la bouteille où elle est.

Nous avons dit qu'on se servait de la cochenille pour faire la couleur. Voici une façon de faire ses nuances : c'est de se ser-

vir de l'alun.

L'alun est de trois espèces principales & plus communes. Ce sont de celles-là seulement que nous voulons parler. L'alun de Roche est un sel minéral qu'on tire par siltration, comme le salpêtre, d'une espèce de pierre qu'on trouve dans les carrières en plusieurs endroits de l'Europe, comme en France, en Angleterre, en Italie. Celui qu'on trouve en France,

s'appèle alun de Roche; celui d'Italie s'appèle alun de Rome; on l'apporte en morceaux de médiocre grosseur, de couleur blanche, rougeatres, luisans, transparens en dedans, d'un goût acide, aftringent. Cet alun est ordinairement assez net; mais on le purifie en le faisant fondre dans de l'eau, filtrant la dissolution, & la faisant évaporer sur le seu; il est dérerfif & aftringent, & a des vertus admirables pour arrêter le sang, & sert à mille autres choses.

La troisième espèce d'alun est l'alun de glace; on nous l'apporte d'Angleterre en gros morceaux, beaux, blancs, luifans & transparens comme le crystal. Son goût & les qualités sont en tout semblables à celles de l'alun de Rome; c'est le plus connu; on s'en sert pour la teinture; c'est celui que je conseille d'employer pour les

nuances de la couleur rouge.

Pour colorer six pintes de liqueur en rouge cramoifi, vous prendrez trois gros de cochenille, un demi-gros d'alun de glace ou d'Angleterre, que vous pilerez ensemble en poudre impalpable, la plus déliée qu'il sera possible. Cela fait, vous prendrez environ trois poissons d'eau bouillante, vous verserez de cette eau dans votre mortier environ la moitié, yous remuerez bien vos drogues avec le pilon le plus promptement qu'il vous sera possible, & aussi-tôt vous jetterez ce méde la Distillation.

127

lange coloré dans votre liqueur, qui doit être auparavant assaisonnée d'esprit & du sirop; cette circonstance est nécessaire; & après vous rincerez votre mortier avec le reste de cette eau bouillante dont j'ai par-lé ci-dessus. Vous jetterez ce reste dans votre liqueur, & vous aurez une couleur cramoisse, soncée & veloutée; cette couleur est sans contredit la plus nette de toutes, & la moins sujette à s'altérer & à passer.

Si vous voulez que votre rouge soit vif & moins foncé, vous n'emploierez que deux gros de cochenille, & vous l'emploierez de la même façon que pour le

rouge foncé ci-dessus.

Si vous voulez ne faire qu'un rouge rose, cependant vif, vous n'emploierez qu'un gros de cochenille, & la moirié moins d'alun, & l'emploierez toujours de

la même saçon que ci-deslus.

Si vous voulez faire la véritable couleur écarlate, vous prendrez de la seconde espèce de cochenille, dont nous avons parlé à la définition, qu'on appèle autrement vermillon ou kermès, le poids de deux gros, demi-gros d'alun & de crême de tartre.

Comme cette préparation pourrait alarmer nos Lecteurs, que la cochenille, l'alun, la crême de tartre, sont pour une infinité de personnes des drogues très-peu connues, & qu'on pourrait croire malfaifantes, nous avons défini l'alun & la cochenille, & nous avons montré, par une courte exposition, leurs qualités & vertus connues. Il nous reste à leur dire ce que c'est que la crême de tartre.

La crême de tartre est une pellicule ou espèce d'écume qui reste après l'evaporation d'une partie de l'humidité en faisant

le crystal de tartre.

Le crystal de tartre est un tartre blanc, qu'on fait dissoudre & qu'on fait évaporer.

Ce crystal, dit Lémery, est purgatif, apéritif, bon pour les hydropiques, pour

les fièvres tierces & quartes.

Quelque bonnes que soient ces drogues, le Public pourrait les appréhender, si la petite quantité qu'on en met ne rassurait sur les craintes qu'on en pourrait avoir.

Si votre couleur écarlate était trop foncée, vous augmenteriez la dose de crême de tartre, mais très-peu, & toujours avec beaucoup de modération; & vous rendrez par ce moyen votre couleur aussi douce que vous le voudrez.

Pour convaincre le Public que l'on ne peut mettre beaucoup de cette dernière drogue, c'est que, pour peu qu'on en mette de plus que ce que nous prescrivons, la couleur tombe & sait un dépôt.

Il est vrai que, ce dépôt fait, ce qui reste de coulcur à la liqueur, est d'un de la Distillation.

129

brillant éconnant; mais le rouge aussi n'est pas celui que vous voudriez peut - être avoir.

Il est bon de faire observer ici à nos Lecteurs, que nous donnons les doses des drogues ci-dessus pour une quantité déterminée, & qu'on doit les augmenter ou diminuer proportionnellement aux quantités de liqueurs qu'on aura à colorer.

On emploie la cochenille également pour le cramoisi & la couleur écarlate; & ceux qui voudront la faire dans les bonnes règles, n'ont point de meilleurs moyens que celui que nous donnons dans ce préfent chapitre.

Façon de faire la couleur jaune.

Toutes les liqueurs naturellement sont blanches étant distillées, & le seraient toutes, si l'on ne suppléait pour leur donner l'agrément des couleurs.

Outre le rouge, nous avons à parler du jaune: on s'en sert pour l'eau d'or, pour l'eau d'abricot & plusieurs autres liqueurs qui, quoiqu'essentiellement les mêmes, changent d'espèce & de nom en prenant une couleur différente.

Il y a des Distillateurs qui tirent cette couleur de la giroslée jaune par insussion, soit à l'eau, soit à l'esprit. On choisit ses sleurs les plus épanouies, parce qu'elles sont plus riches en couleur: on arrache les seuilles de la sleur tout simplement

Si on tire la couleur de cette fleur par infusion de l'eau, on met les feuilles dans un pot, & on le remplit d'eau. On met ensuite ce pot sur la cendre rouge ou sur un feu modéré de charbon, couvert de cendre comme on fait à la violette pour faire le sirop : on se sert de cette teinture pour ajouter au sirop que l'on fait pour l'eau d'or. Si au contraire on tire la couleur de ces fleurs par l'infusion de l'esprit-de-vin, on en remplit une bouteille de verre sans les presser, on verse par-dessus de l'esprit-de-vin, qui en tire toute la couleur. Mais comme on ne trouve pas toujours des fleurs propres à faire cette couleur, & que les liqueurs jaunes sont communes, sans recourir à d'autres expédiens dont le détail serait infini, le plus court & le plus sûr moyen, & qui n'emporte pas de grands frais, est de se

Pour bien faire ce caramel, prenez du sure, que vous mettrez dans une cuillère à caramel. Cette cuillère est une cuillère de fer ou de cuive, qui est de la grandeur d'une cuillère à pot. Vous ferez fondre votre sucre dans cette cuillère sur un seu clair; & lorsqu'il commencera à sondre, vous le remuerez toujours, de peur qu'une partie ne se brûle tandis que l'autre ne se-

fervir du caramel.

de la Distillation.

13 E

rait pas encore fondue. Quand même tout serait fondu vous ne laisserez pas de continuer à le remuer jusqu'à ce que votre caramel ait pris couleur; car le point elsenciel est de lui donner le juste degré. Car si le caramel n'était pas assez brûlé, vous seriez obligé d'en mettre beaucoup plus, & votre couleur n'aurait jamais le juste degré que vous lui voudriez donner; & s'il était trop brûlé, il ne serait propre à rien. Voilà gourquoi il faut absolument attrapper son véritable point. Prenez garde, lorsque votre sucre commence à sondre, il est presque blanc, & dans peu de tems il dore, & de nuance en nuance on voit naître tous les degrés de couleur. Dès que vous vous appercevrez qu'il est fur le point de noircir, vous y mettrez affez d'eau pour faire fondre votre caramel; guand, il sera fondu vous le passerez. dans un linge blanc, & guand vos liqueurs seront assaisonnées & prêtes à pasfer, vous en verlerez dans la liqueur peuà-peu jusqu'à ce que votre liqueur soit au point que vous desirerez; vous serez sûr par ce moyen du degré de couleur que vous voudrez qu'elle ait.

Vous pourrez encore, si vous voulez, faire cette couleur avant la liqueur, asin de la laisser reposer. Vous pourrez encore clarisser la liqueur, & après y mettre la couleur que vous voudrez qu'elle ait.

Si vous voulez qu'elle air une couleur plus vive & plus riche, vous ferez passer deux ou trois pintes de cette liqueur dans une chausse, qui aura servi à clarisser de l'escubac, & quand vous en aurez passé deux ou trois pintes, vous le mêlerez avec ce qui n'y aura pas passé, & votre liqueur aura une couleur admirable ; le goût de l'escubac ne sera pas assez dominant pour faire tort au goût de votre liqueur. C'est le moyen véritable de faire l'eau d'or ; mais pour l'eau d'abricot ou pour les autres liqueurs, il ne faut pas les passer à la chausse de l'escubac. Cette pratique, comme je le dis, n'est bonne que pour l'eau d'or, parce que sa couleur doit être plus vive que les autres.

Cette couleur sert encore pour une infinité d'autres liqueurs. Il est essentiel de la savoir bien faire, & un Distillateur ne faurait trop s'y attacher. Quelque facile qu'il paraisse de la bien faire, il n'en faut

pas moins beaucoup d'attention.

Couleur violette, & le violet pourpre.

Le secret de la couleur violette a coûté bien des recherches pour la rendre durable, & l'empêcher de déposer; cependant quoiqu'il ne soit point inutile d'employer les sleurs, sur-tout quand elles ont du parsum, le meilleur est de se servir des drogues qui donnent une teinture solide. Quelques-uns emploient le bois dont on se sert pour cette teinture; mais cette couleur est moins belle, & ce bois donpe toujours aux liqueurs un goût désagréable; l'usage en est tombé, & on a été obligé de recourir à d'autres moyens,

La seule saçon de la bien saire est de se servir de tournesol en pains, qui sont saits avec la semence du tournesol ou héliotrope, & ce pain étant détrempé, donne une couleur violette bleue, qui sait

un très-bel effet.

Vous prendrez de ces pains que vous pilerez dans un mortier & réduirez em poudre bien déliée, vous ferez bouillir de l'eau, & quand elle bouillira vous y mettrez vos pains pulvérisés; vous remuerez bien ce mélange & le verserez dans votre liqueur bien doucement pour ne pas forcer votre couleur. Il faut verser cette teinture avant de passer votre liqueur à la chausse.

Si vous clarifiez votre liqueur avant qu'elle soit colorée, vous serez obligé de la filtrer. Si vous la faites filtrer, vous laisserez vos pains en leur entier; vous les mettrez dans un pot ou une casetière avec de l'eau que vous ferez bouillir environ une demi-heure, vos pains resteront en leur entier; leur couleur cependant se déchargera & sera facile à filtrer, parce que la teinture ne sera point chargée

C'est encore le meilleur moyen dont on puisse se juste degré de couleur qui leur convient, & pour ne pas mettre dans vos liqueurs des parties grossières qui seraient un dépôt. C'est donc au tourne-sol sur-tout qu'il faut s'attacher pour cette couleur, comme à la drogue la plus essicace, & qui donne une teinture plus solide.

Observez bien de ne mettre dans votre liqueur aucun acide de quelque espèce que ce soit, parce qu'il ferait changer la couleur sans remède.

Si vous voulez faire de votre liqueur un violet pourpre, vous mettrez avec les pains de tournesol un peu de chochenille, & vous la rendrez par ce moyen aussi belle que vous le voudrez.

Vous pourrez encore faire une teinture de tournesol & une de cochenille séparées; & quand vous colorerez votre liqueur vous serez maître de lui donner plus ou moins de sond à votre fantaisse, & vous serez moins sujet à vous tromper. Cette couleur est la plus difficile à attraper de toutes; mais quand on observera bien ce que nous venons de dire, on peut s'assurer qu'elle sera belle & qu'elle tiendra bien, quoique naturellement elle

de la Distillation:

foit fort casuelle. C'est pourquoi, je previens encore mes Lecteurs de se bien gar-

der d'y mêler des acides.

Observez dans toutes les couleurs ce que nous disons dans le présent chapitre. Les marchandises dépendent souvent du coup d'œil comme de la bonté; le brillant est au moins un préjugé favorable.

Couleur bleue, & teintures aux fleurs.

Je réunis ces deux points en un même, parce que cette dernière ne s'extrait que

par infusion des fleurs.

Nous avons prévenu nos Lecteurs dans les articles précédens, que la couleur qu'on tirait des fleurs n'était jamais solide; mais il est nécessaire de s'en servir dans plusieurs circonstances, sur-tout dans le cas où l'on voudrait donner aux siqueurs la couleur bleue. Cette couleur n'est pas commune, & quand on la veut faire il faut nécessairement se servir de l'infusion de fleur, parce qu'on n'a pas encore tenté de la faire avec des drogues dont on ne connaît pas les vertus ou le danger.

Si vous voulez faire une teinture bleue vous pourrez vous servir des fleurs de cette couleur; il les faut prendre sans odeur, de la meilleure couleur qu'il sera possible, d'un tissu délié. Je n'en nomme aucune parce qu'en les choisissant comme je dis,

on pourra s'en servir.

hyacinthe.

Cette fleur, outre le bleu qu'on en peut extraire, a une très-bonne odeur, qui donne aux liqueurs un parfum trèsagréable. On se sert aussi du bluet. Cette fleur est très-commune, on en trouve une grande quantité dans les bleds.

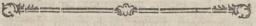
Les Distillateurs en expriment la teinture. On en peut distiller des eaux qu'on prétend être un spécifique excellent pour le mal des yeux. Je connais de cette eau une propriété admirable, qui est celle de blanchir la peau & d'enlever les taches du visage, sur-tout les rousseurs que le grand air & le Soleil donnent aux teints délicats : ce sont les fleurs de cette sorte dont on peut extraire la couleur bleue; elle n'est pas d'un grand usage, cependant elle aide à la variété & à l'agrément dans un magasin de Distillateur.

Pour extraire les teintures de fleurs, il faut détacher les feuilles colorées, & les mettre dans un vase, dans lequel vous verserez de l'eau que vous mettrez sur la cendre rouge ou sur un feu modéré. Cette infusion extrait promptement la couleur, & ne laisse aux fleurs, quelles qu'elles soient, qu'une certaine blancheur terne; on la peut faire encore cette infusion à l'esprit, mais l'opération est beaucoup plus longue. Ne faites jamais difde la Distillation. 137

tiller les fleurs, si vous voulez en extraire la teinture, parce que ce qui sort de l'alambic est toujours blanc. Vous pour-rez voir sur les infusions l'eau d'œillet, le ratassa d'œillet, le sirop de violette, la girossée, le safran & autres, tout ce qui pourra avoir du rapport au présent sujet,

Tous ces articles vous instruiront assez fur le point des teintures aux sleurs : je renvoie donc mes Lecteurs aux articles

indiqués.



CHAPITRE XXXI.

Des Plantes aromatiques, & en premier lieu, de la Lavande.

A Lavande est une plante d'odeur forte, & qui conserve très long tems son odeur, même quand ses seuilles & ses tiges sont entièrement desséchées. Ses sleurs sont d'un très-beau gris-de-lin, c'est-à-dire, d'une couleur mélangée de bleu & de rouge, disposées en épis aux sommités de ses branches. On met cette plante dans la première classe des plantes aromatiques, ou aromatiques végétaux. L'odeur, quoique sorte, ne laisse pas d'être sort agréable, & vaut infiniment mieux que celle de l'aspic, qui est une espèce de lavande dont nous parlerons plus bas. On en distille une

eau d'un usage fort étendu, & même plus étendu que d'aucun autre, à l'eau de mélisse près, qui même n'est pas si commune; elle est détersive, & sert beaucoup à la propreté du corps. On en tire la quintessence qui sert à faire de l'eau, quand la plante n'existe plus. Nous allons parler de l'eau de la quintessence dans ce Chapitre.

Nous ne ferons pas deux Chapitres de la lavande & de l'aspic; & comme on tire de l'un & l'autre de ces végétaux aromatiques, des eaux d'odeurs & des quintesfences; qu'ils se ressemblent assez, & que ce que nous dirons de la façon de faire l'eau & la quintessence de lavande est précisément la même chose que la façon d'employer l'aspic; nous allons joindre cette dernière plante au présent Chapitre, pour ne point multiplier les divisions & les titres dans ce Traité, ce qui ne ferait que l'allonger sans rien apprendre de plus.

L'aspic est une plante qui ressemble beaucoup à la lavande; sa fleurest bleue, d'une odeur & d'un goût fort, & naît aux sommités de ses branches; il fleurit en Juin & Juillet; on en distille assez peu; cependant on en tire une huile qui

a de grandes vertus.

L'aspic se distingue de la lavande sacilement, parce que ses tiges d'abord sont beaucoup moins hautes, que son odeur est plus sorte & plus désagréable; de la Distillation.

cependant beaucoup de Distillateurs s'y trompeut, & altèrent leurs marchandises en distillant; & on risque encore plus quand on se sert de la quintessence de lavande, où il y a de l'aspic, pour faire de l'eau de lavande rectissée; car on distingue facilement les deux odeurs, & celle de l'aspic gâte la première, comme nous l'avons dit ci-dessus.

Pour faire l'eau de Lavande.

Tous les Distillateurs doivent beaucoup s'attacher à cette partie qui en fait une considérable de leur commerce. La lavande, comme nous l'avons dit, est de toutes les plantes aromatiques la plus à la mode & de plus grand usage.

Pour faire l'eau de lavande, on emploie ou la fleur de la plante, ou la quintesfence de la fleur.

Si vous employez la plante, vous en prendrez les sommités ou épis bien fleuris, que vous cueillerez dans le fort de la saison, dans un tems chaud, un peu avant ou immédiatement après le lever du soleil; vous détacherez les seuilles des épis & de leurs calices, & vous les mettrez dans l'alambic pour les distiller, soit à l'eau ou à l'esprit. L'eau simple de lavande est d'un très-petit usage, & je ne sais point d'autres choses où on l'emploie que pour les savonettes; pour les autres, elles ne me sont pas extrê-

Si vous distillez la lavande aux esprits, vous mettrez, comme ci-dessus, vos sleurs épluchées dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de-vie. Il est absolument nécessaire de mettre de l'eau dans l'alambic pour cette distillation & plusieurs autres de ce genre, de peur que les matières ne brû-

lent au fond de la cucurbite.

Si vous vous servez de la quintessence de lavande, il faut choifir celle d'Italie, ou de Languedoc & de Provence : ce sont les meilleures. Ces quintessences ont le parfum le plus odorant & le plus délicat, deux qualités essentielles, & sont fort au-dessus des autres ; un peu d'habitude vous les fera facilement distinguer de toutes les autres. On peut tirer de la quintessence de la lavande de Paris; mais elle rend d'abord moins que celle des pays ci-dessus; & comme souvent il arrive qu'on ne trouve pas à sa fantaisse des quintessences d'Italie, il ne faut pas qu'un Distillateur ignore la façon de faire de la quintessence de la lavande. Aussi nous dirons ci-après la façon de la faire; &

en suivant l'ordre de nos Chapitres, celle de faire la quintessence de tous les autres

végétaux aromatiques.

Vous choisirez donc pour votre eau de lavande la quintessence d'Italie, autant qu'il vous sera possible, parce qu'elle est encore supérieure à celle de Languedoc & de Provence. Il faut observer, pour les quintessences de lavande d'Italie, de Languedoc & de Provence, qu'elles sont bonnes à employer pour faire l'eau auffitôt qu'elles sont faites, & qu'il y a des années où celles de Languedoc & de Provence sont supérieures à celle même d'Italie. On ne doit pas les employer passé trois ans, parce que, après ce tems, elles ont un goût huileux qui gâte absolument le parfum; c'est sur quoi il faut faire une extrême attention. Ainsi je ne borne pas le choix des Distillateurs à la seule quintessence d'Italie; celles de Languedoc & de la Provence dans certaines années, lui sont supérieures; & d'ailleurs, la façon du Fabricant contribue beaucoup à lui donner la qualité.

Quelque peu d'usage qu'on sasse de la lavande de Paris, pour la quintessence, elle n'est point à mépriser. On peut s'en servir pour l'eau de lavande simple; pour l'eau-de-vie de lavande; & peutêtre on n'en emploie guères d'autres. Pour la quintessence qu'on en fait, il est d'ex-

Traité raisonné périence que la quintessence qu'on extrait de la lavande de Paris est supérieure après trois ans, à toutes celles d'Italie, de Provence & de Languedoc : la raison, à mon avis, en est que, dans la lavande d'Italie & des Provinces ci-dessus, les sels font plus développés que dans celle de Paris; & par rapport au goût huileux qu'elles contractent au bout de trois ans, cela vient aussi de ce que les esprits de l'eau-de-vie consomment ceux de la lavande; au lieu que pour la quintessence de la lavande de Paris, les esprits de l'eau-de-vie développent ceux de la lavande : aussi faut-il à cette quintessence trois

Ce long espace, pour persectionner la quintessence de la lavande de Paris, sait que je ne conseille à personne de s'en servir. Pour l'eau de lavande simple, vous pourrez vous servir de la lavande de Paris. Une observation à faire, c'est que si le Distillateur se trompe, ceux qui achètent ne s'y trompent pas. Ils ont pour vérisser la qualité de l'eau de lavande, cette preuve qui n'est point

ans pour être à son point de perfection.

équivoque.

Pour éprouver l'eau de lavande spiritueuse, on en verse un peu dans un verre d'eau; elle blanchit comme le lait, si elle est faite avec les quintessences étrangères, ou celle de Paris qui soit à de la Diffillation. 143 fa perfection; mais si elle est faite avec la quintessence de Paris qui soit fraîche, elle blanchira d'abord, mais ensuite elle change en un blanc rougeâtre; & com-

me tout le monde sait cette épreuve, personne n'y est trompé quand il la fait; raison qui doit engager à n'employer que la quintessence de lavande étrangère.

On fait de l'eau de lavande à l'eau fimple, aux esprits simples, aux esprits rectisiés. Vous vous comporterez pour fontes ces distillations, selon les recettes que je

vais donner de chacune.

Recettes pour quatre pintes d'eau de lavande en esprit fimple.

Vous mettrez dans l'alambic cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, & deux onces de quintessence de lavande sans eau; de cette façon vous pourrez la donner à meilleur

compte.

Mais si vous savez avoir le débit, & le profit honnête de meilleure marchandise en ce genre, vous mettrez trois onces & demie, ou quatre onces de quintessence, & vous la distillerez sur un seu ordinaire; & vous prendrez garde sur-tout de n'y tirer point de phlegmes, ce qui diminuerait beaucoup du prix de vos marchandises.

Si vous employez la plante, vous ôterez, comme nous avons dit ci dessus, la fleur de l'épi, & vous mettrez une livre de fleurs dans l'alambic; au lieu de la quintessence, vous ajouterez à l'eau-devie portée par la recette précédente, trois chopines d'eau.

Pour quatre pintes d'Eau-de-vie de Lavan-

de, en esprits rectifiés.

Vous tirerez les esprits de sept pintes d'eau-de-vie seulement, & vous remettrez ces esprits dans l'alambic, avec quatre onces de quintessence, pour les rectisser.

Si vous vous servez de la plante, vous mettrez une demi-livre de sleurs dans l'alambic, avec de l'eau-de-vie en la même quantité que dessus, pour en tirer les esprits simples, avec une chopine d'eau pour empêcher que les recettes ne brûlent au fond de la cucurbite; vous en mettrez ensuite quand elle sera tirée, une autre demi-livre dans l'alambic, avec les esprits distillés, pour les rectifier sans eau. Il faut tout au moins pour rectifier se servir de bain-marie.

Recette pour quatre pintes d'eau de Lavande simple.

Vous mettrez dans l'alambic une livre de

Heurs de lavande & six pintes d'eau, pour

en tirer quatre pintes.

Prenez garde que la lavande ne s'attache au fond de la cucurbite. Il est à propos, quand on distille la plante, de se servir à cet effet du bain-marie; ou si l'on ne se sert pas de cette saçon de distiller, il faut au moins avoir une grande de la Distillation.

145

grande attention au degré de feu, de peur que les matières ne s'attachent & ne brû-

lent.

On fait aussi de l'eau de lavande rouge, ou l'infusion de lavande; cette infusion est du ressort de tout le monde, parce qu'il ne saut point d'alambic pour cette opération; c'est de l'eau de-vie tout simplement, qu'on met sur des sleurs de lavande, à discrétion.

Quintessence de Lavande & autres végétaux aromatiques.

La quintessence est la pierre de Touche de la science du Distillateur ; & ce serait manquer à nos Lecteurs dans le point essentiel, que de ne pas leur enseigner la

façon de la faire.

Il se peut saire qu'un Distillateur se trouve en des lieux où il ne puisse avoir des quintessences de lavande, ou autres plantes aromatiques; il est embarrassé, s'il ne sait pas extraire les quintessences des matières qu'il peut trouver sous mains. Peu de Distillateurs possèdent cette science; à Paris sur-tout, où l'on n'est pas dans cet usage. Mon travail m'a acquis quelques connaissances en cette partie; & ce que je puis en avoir, ne sera point un mystère: je me serai toujours plaisir de communiquer mes lumières. C'est le public qui nous sait ce que nous sommes; c'est au public que nous nous devons;

le & que j'écris,

En parlant de la lavande, ou de la quintessence de cette plante, nous dirons tout ce qu'il faut pour faire les quintefsences des autres aromatiques végétaux, parce que la raison est la même, & la façon d'en tirer les quintessences, semblable à celle dont on tire celle de la lavande; telles sont celles d'aspic, de la mirthe, du thym, de la marjolaine, de la mélisse & autres plantes odoriférantes & aromatiques.

Pour tirer les quintessences de chacune de ces plantes en particulier, vous prendrez ces plantes nouvellement cueillies; & si vous les faites pour des remèdes,

voici la façon de les employer.

Vous dépouillerez les branches de ces plantes, fraîchement cueillies, dans un tems chaud, avant ou au lever du Soleil; & quand ces branches auront été dépouillées de leurs feuilles ou fleurs vous étendrez lesdites feuilles ou fleurs fur un linge blanc, pendant vingt-quatre heures à l'ombre; & au bout de ce tems vous pilerez simplement pour les froisser: vous les mettrez ensuite dans l'alambic . avec de l'eau chaude , à souffrir le doigt, & vous mettrez votre alambic sur un feu bien couvert, ou sur la cendre rouge, pendant cinq ou fix heures, fans chapiteau; muis cependant couvert

de la Distillation.

147

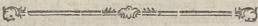
de façon que rien ne puisse transpirer & s'évaporer : après ce tems de digeltion ou préparation, vous découvrirez votre alambic, auguel vous adapterez promptement son chapiteau, dont vous lutterez les jointures avec beaucoup d'attention : & tout de suite les ferez distiller. Vous tirerez d'abord la moitié de l'eau que vous aurez mise dans votre alambic; car il faut y en mettre, & vous retirerez le récipient; vous verrez surnager l'huile ou quintesseuce sur cette eau; vous la séparerez comme on fait le Néroly d'avec l'eau de fleurs d'orange; & quand vous aurez retiré cette huile, ou quintessence, vous remettrez l'eau distillée dans la cucurbite avec de nouvelles fleurs & feuilles préparées, & la distillerez de même, jusqu'à ce qu'il ne vienne plus de quintessence dans le récipient; vous continuerez de même jusqu'à ce que vouz n'ayez plus de lavande pour garnir votre alambic.

Les meilleurs alambics pour ces sortes d'opérations, sont l'alambic au bain-marie & celui au bain de vapeurs; on peut cependant, & c'est la façon la plus ordinaire, distiller les recettes à seu nud.

Mais si vous vous proposez de faire des quintessences pour l'odorat, ou pour faire des eaux à laver le corps, comme l'eau de lavande, l'eau de romarin, ou eau de la Reine d'Hongrie, vous pouvez alors vous servir du nitre ou salpètre, ou du sel commun, afin de tirer davantage de quintessence.

Recette pour faire les Quintessences des aromatiques végétaux.

Vous emploierez quatre livres de fleurs, ou de feuilles des aromatiques, que vous distillerez, & dont vous voudrez tirer les quintessences, & emploierez six pintes d'eau. Si vous employez le sel pour faire fermenter vos plantes, vous mettrez quatre onces de nitre, ou salpêtre, ou une demi-livre de sel ordinaire: il ne saut employer que l'un ou l'autre de ces deux sels.



CHAPITRE XXXII.

De la Marjolaine.

A Marjolaine est une plante dont il y a plusieurs espèces; mais je ne parlerai ici que de celle dont on se sert le

plus communément.

L'odeur de cette plante est forte, aromatique, & d'un goût âcre & un peu amer: ses sleurs naissent en ses sommités, ramassées en manière d'épis ou de têtes, plus courtes & plus rondes que celles de l'origan, composées de quatre rangs de seuilles posées par écailles. Elle est bon-

de la Distillation. 149 ne dans les maladies du cerveau & de l'estomac.

Cetre plante se trouve chez tous les Herboristes; l'usage en est fort étendu ; les Bourgeois en mêlent dans leurs insufions de lavande; on s'en ser pour le pot-pourri; on en fait entrer la quintessence dans certains remèdes & dans certaines pommades de fantaisse, pour ceux qui aiment les odeurs aromatiques. Il est même étonnant, qu'attendu le goût des odeurs qui a régné si long-tems, & qui reprend si bien dans ce tems-ci, celle saite avec cette plante n'ait pas monté à un plus haut degré de persection.

Le Distillateur peut l'employer avec au-

tant d'agrément que d'utilité.

On en tire de l'eau simple, de l'eau spiritueuse, de la quintessence, comme nous allons dire.

On en tire la quintessence, comme de tous les aromatiques végétaux, & comme nous avons dit au Chapitre de la lavande.

On en tire de l'eau simple, comme j'ai dit dans le même Chapitre, pour l'eau de lavande simple.

Et pour en tirer l'esprit, vous ferez

comme nous allons dire:

Prenez de la marjolaine fraîchement cueillie: observez que ce soit dans le sort de la chaleur, avant ou aussi-tôt que le soleil sera levé, pour qu'elle ait toute

G 3

Recette pour l'eau de marjolaine simple.

Vous mettrez dans l'alambic six pintes d'eau de-vie, deux livres de marjolaine, et une pinte d'eau, si vous la distillez à feu nud: si vous distillez au bain-marie, ou au bain de vapeurs, vous pourrez retrancher une partie de l'eau.

Recette pour l'eau de marjolaine redifiée.

Mettez dans l'alambic six pintes d'eaude-vie, & deux livres de marjolaine; tirez-en les esprits & les remettrez dans l'alambic, avec une demi-livre de marjolaine, pour les rectifier; & la meilleure façon de les restisser, c'est de se servir, pour cette rectisseation, de l'alambic au bain-marie.

Mary many

CHAPITRE XXXIII.

De la Méliffe.

A mélisse est une plante aromatique; A melitie en une plate. dont les fleurs sont petites, blanches, ou d'un rouge pâle. Cette plante est cordiale, céphalique, rappèle les esprits dans les évanouissemens. On en fait des eaux simples, des eaux spiritueuses; & entr'autres, elle est extrêmement connue sous le titre d'eau des Carmes.

Pour faire l'eau de mélisse si vantée & qui mérite en effet les éloges qu'on lui prodigue, on prend de la mélisse nouvellement cueillie for la fin do Printems, ou au commencement de l'Eté. Il faut observer que, pour que cette plante ait toujours sa vertu, il ne faut la cueillir que dans un tems chaud, & s'il se peut, qu'il n'ait pas plu depuis quelques jours ; il faut la cueillir encore avant le lever du Soleil; ou tout au plus une demi-heure après le Soleil levé, afin qu'elle air toute la vertu que l'air & la fraîcheur de la nuit laissent aux plantes & que la chaleur n'ait rien d'iminué de fa force.

Cette eau fut à son commencement appelée eau de citronnelle. Les Carmes Déchaussés de Paris, ou quelque Distillateur d'entr'eux raisonna cette recette, & l'arrangea de saçon qu'elle eut dès lors la vogue prodigieuse qu'elle a encore. Ce Distillateur y mêla des épices qui, par elles-mêmes, sans mélisse, sont extrêmement cordiales, & qui ont des vertus connues.

On y met des quatre épices en trèsraisonnable quantité, & de la coriandre, graine cordiale & très-bonne pour les maladies occasionnées par les vents. Il faut faire attention de choisir les épices & la graine de coriandre de la meilleure. qualité qu'il sera possible; cela fait, vous couperez des zestes de citron avec beaucoup de précautions; vous pilerez les épices & la graine de coriandre avec les feuilles de mélisse, qu'il faut pilet auffi, mais à part; vous mettrez ensuite toute cette recette dans la cucurbite de votre alambie, avec du vin blanc & de l'eaude-vie; vous distillerez ensuite cette recette au bain-marie à très-petit feu, de forte que vos esprits ne tombent que goutte à goutte dans le récipient, & non pas à la file & continument comme dans toutes les autres distillations : surtout observez bien de ne point tirer de phlegme; car il faut, pour cette eau, que vos esprits sortent purs & paraissent aussi brillans que si c'était des esprits ectifiés. can de can onnelle. Les Como sale La longueur du tems que l'alambie reste sur le seu, la longueur de la distillation elle-même, où les esprits ne distillent que goutte à goutte, donnent assez de temps aux esprits des épices pour se développer, & fait que les esprits de la mélisse en entraînent sussilamment.

Recette pour environ quatre pintes d'eau de Mélisse.

Vous mettrez dans votre alambic cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, cinq pintes & chopine de vin blanc, un quarte-ron de muscade, un quarteron de macis, une once de canelle, deux onces de clous de girosle, quatre onces de coriandre, les zestes de douze beaux citrons, & vingt-quatre poignées de seuilles de méalisse.

Si votre alambic est trop petit pour contenir toute cette recette, vous la partagerez pour n'en distiller que la moitié d'abord, & ensuite vous distillerez le reste pour faire la quantité d'eau de mélisse portée par la recette, & vous diminuerez la recette, ou l'augmenterez, toujours par proportion sur la quantité que je viens de statuer, si vous en voulez faire plus ou moins.



CHAPITRE XXXIV.

Du Romarin.

E Romarin est un arbrisseau aromatique, d'une odeur fort agréable; ses steurs sont mêlées parmi les seuilles, & font une espèce de tuyau découpé engueule, de couleur bleu pâle, tirant sur le blanc.

On tire de cette plante des eaux simples, des essences; & c'est sur-tout du romarin que se fait l'eau si renommée de la Reine d'Hongrie, dont nous allons parler. Cette plante tient un des premiers rangs parmi les aromatiques végétaux qu'emploient ordinairement les Distillateurs.

Eau de la Reine d'Hongrie.

L'eau de la Reine d'Hongrie est la première eau d'odeur qui ait paru : elle nous vient d'Allemagne. Cette eau ne sut d'abord qu'une insussion ; ensin on l'a distillée à Montpellier avec beaucoup de succès.

La base de cette eau est le Romarin. Cette plante est sort commune; mais la meilleure eau de cette espèce nous vient de Montpellier, parce que dans ce pays & dans la Provence, les végétaux aromatiques y sont beaucoup plus odode la Distillation.

155

rans, à cause de la chaleur du climat : ils le sont encore plus en Provence qu'à Montpellier; mais le voisinage de cette Ville & de la Provence, fait que les Distillateurs de Montpellier sont toujours très à-portée d'avoir les matières propres à leur distillation, & les meilleures.

Quoique le romarin du Languedoc & de la Provence soit d'une qualité bien supérieure à celui du climat de Paris, on peut cependant employer celui de Paris & des Provinces voisines; mais il faut pour cela que cette plante soit dans une bonne exposition, à l'abri du nord, &

exposée au midi.

C'est la fleur de cette plante seule qu'il faut employer pour faire l'eau de la Reine d'Hongrie, s'il est possible d'en avoir une quantité suffisante; car votre eau en sera meilleure & plus parfaite; mais au défaut de la fleur, ou de la quantité de fleurs, on peut employer les sommités des branches de cette plante; & on peut même dans le cas où il ne serait pas posfible d'avoir des fleurs, n'employer que ces sommités. La plante a bien la même odeur que la fleur, mais elle n'a ni la même quantité ni la même qualité du parfum, ni sa délicatesse. Cette plante a la prééminence sur tous les autres végétaux aromatiques ; & le goût des plantes aromatiques s'est toujours fort bien foutenu. Pour faire l'eau de la Reine d'Hongrie avec les fleurs, il faut les cueillir au lever du Soleil, & les employer toutes fraîches: on les mettra dans l'alambic; & si l'on distille les sommités, on fera de même: vous mettrez ensuite de l'eau-de-vie dans votre alambic; & vous d'stillerez vos recettes au bain-marie, à grand seu; vous aurez soin de ne point tirer de phlegme, & votre eau sera parsaite.

Recette pour quatre pintes d'eau de la : Reine d'Hongrie.

Vous mettrez dans votre alambic six pintes d'eau-d-vie sans eau, une demitivre de sleuis de romarin, avec une livre de sommités, ou virgultes de la plante; & si vous n'employez que ces sommités, vous en mettrez deux livres, & vous-distillerez vos recettes au bain-marie.

Vous tirerez encore de cette plante, ou plusôt de ces fleurs, de la quintessence, comme nous avons dit au Chapitre de la guintessence de lavande.



CHAPITRE XXXV.

Du Mélilot.

E Mélilot est une plante aromotique d'odeur agréable. Ses fleurs sont petites, légumineuses, jaunes, ramassées en épis. Toute cette plante est de fort bonne odeur quand elle est sèche. Les Distillateurs l'emploient avec succès, ainsi que nous allons dire.

L'eau de mélilot eut jadis plus la vogue qu'elle ne l'a actuellement. Cette plante est très commune, & se trouve chezles Herboristes avec beaucoup de facilité.
Elle est bonne pour l'eau spiritueuse &
simple. Elle entre dans les aliages spiritueux, & y fait un esset merveilleux. Elle entre dans les recettes aromatiques,
dans les pots-pourris. On en fait des quintessences de la façon dont on fait la quintessence des autres aromatiques: cependant je ne conseille pas de s'amuser à en
tirer les quintessences, parce que rien
n'est si ingrat que le produit huileux decette plante.

Pour faire l'eau de mélilot, vous prendrez cette plante nouvellement cueillie, fraîche, dans sa force, dans un tems sec & chaud, immédiatement après le lever du Soleil, & même plutôt, s'il est posfole, avant qu'il soit levé. Vous déramerez les branches de cette pante, & vous mettrez ce que vous aurez ôté de ces branches dans votre alambic, avec de l'eau de vie & de l'eau, & la distillerez sur un seu ordinaire, en observant avec beaucoup d'attention, d'éviter de tirer des phlegmes.

Recette pour quatre pintes d'eau de Mélilot en Esprit simple.

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilot, six pintes d'eau-de-vie-& une pinte d'eau.

Recette pour faire l'eau de Mélilot en Efprit redifié.

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilot, sepripintes d'eau-de-vie, & une pinte d'eau. Vous en tirerez les esprits que vous remettrez dans l'alambic, avec une demi-livre de mélilot, & vous les rectisierez au bain-marie.

Recette pour quatre pintes d'eau simple de Mélilot.

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilor & sept pintes d'eau, pour en tirer quatre pintes.



EN ME THE STATE OF THE STATE OF

CHAPITRE XXXVI.

L'Aspic, le Thim, le Basilic & la Sauges

Ous avons déja parlé de l'Aspic à l'article de la Lavande; mais nous fommes obligés d'en dire encore un mot

dans ce Chapitre.

Le Thim est une plante assez connue; mais l'espèce la meilleure est celle qui croît dans les Pays chauds. Ses sleurs sont purpurines & petites. Cette plante est bonne aux tempéramens froids, met le sangen mouvement, & est fort cordiale. Les Distillateurs l'emploient comme tous les autres aromatiques végétaux, pour les eaux, les esprits, & dans les recettes compliquées; on en tire aussi des quintessences.

Le Basilic est une plante annuelle, aromatique, qu'on seme dans les jardins; il y en a de plusieurs espèces; une qui est le grand basilic, qui vient à la hauteur de six à huit pouces. Il pousse beaucoup de branches fort serrées: ses seuilles sont grandes, goudronnées, dentelées en leur bord; ses sleurs sont blanches, naissent à ses sommités; son odeur approche un peu de celle du girosse.

Le moyen basilie vient fort touffu ;

ses branches sont serrées, noueuses & cannellées; ses seuilles sont dentellées, d'un verd noir, & ordinairement de diverses couleurs, comme celles du tri-color.

Le petit basilic est l'espèce la plus connue & la plus commune; il n'en est pas pour cela d'une qualité insérieure à celle des deux espèces précédentes, & même il a plus de parsum & de vertus que les autres: il forme un petit buisson fort tousfu, qui s'arrondit de lui-même, & qui prend une tournure fort agréable: ses feuilles sont d'un verd tendre & gai; son odeur est très-forte & même porte au cerveau quand on s'en approche de trop près; cette odeur prend même aux corps qui le touchent, & se conserve très-long tems à la plante, après qu'elle est desséchée.

Les Distillateurs distillent cette plante & en tirent des eaux simples, spiritueuses, comme de toutes les autres plantes

aromatiques.

La sauge est une plante très-commune & très-connue : elle vient dans ces climats ci; mais elle est meilleure dans les pays chauds : ses fleurs sont de couleur bleue, purpurine, & naissent en épis au sommet de ses branches.

Il en est une espèce plus petite que celle précédente, qu'on appèle la fine sauge de Proyence; cette dernière est fort

estimée, & on lui attribue de grandes vertus. On en trouve une grande quanti-

té le long du Rhône.

Vous prendrez pour faire les eaux simples, spiritueuses & quintessence d'aspic, les sseurs nouvellement cueillies, comme celles de lavande; vous en mettrez dans votre alambic les quantités portées par les recettes dans la lavande, chapitre trenteunième; & vous suivrez de point en point les choses prescrites par ledit Chapitre, pour la conduite de l'opération.

La semence de cette plante donne une huile très-forte en odeur, & très-désagréable, mais remède souverain pour descures de plaies, de laquelle nous ne parlons pas; parce que les huiles, comme nous croyons l'avoir dit quelque part, sont l'ouvrage du Distillateur, & non ce-

lui de la distillation.

De la sauge & de l'aspie on ne peut tirer que des eaux simples, des quintesscaux d'odeurs, pour les remèdes, & pour la propreté du corps; mais du thim & du bassile, on peut tirer une odeur très-agréable.



(T**---**)

DIVISION DE CE, CHAPITRE.

Le Thim & le Basilic en liqueur, ean d'odeur, tant simple que spiritueuse.

LETHYM.

L'A recette de cette eau d'odeur est fa-

Pour faire l'eau de Thim en esprit, vous prendrez du Thim fraîchement cueilli quand il est en fleurs, c'est-à-dire, au mois de Juillet ; il faut les cueillir dans un tems bien chaud & sec. Votre thim cueilli, vous le déramerez, & mettrez ensemble fleurs & feuilles dans votre alambic avec de l'eau-de-vie saus tau à votre alambic ainsi garni & bien luté, vous le porterez sur un feu tempéré, & distillerez votre recette, en observant exactement de ne point laisser venir de phlegmes; car ce que vous en tireriez, gâterait absolument vos esprits, parce que les phlegmes de l'eau-de-vie ont une odeur défagréable.

Pour faire l'eau d'odeur du thim, vous prendrez les feuilles & les fleurs du thim déramées & garnirez l'alambic de cette

forte.

Vous mettrez des feuilles & fleurs cidessus dans la cucurbise jusqu'à la moitié de la cucurbite, vous remplirez d'eau jusqu'au couronnement; &, comme à la distillation précédente, observez sur-tout de ne point laisser tomber de phlegmes dans le récipient, & cela pour les raissons que nous avons expliquées plus haut, & qui sont répétées dans plusieurs endroits de ce Traité.

Recette pour tirer l'eau simple & double du Thim.

Prenez du thym dans sa verdeur, pilez-le, & le distillez au bain-marie, ensemble les seuilles & les sleurs, & n'y mettez point d'eau pour l'eau double ; pour l'eau simple, vous mettrez de l'eau, & distillerez à seu nud, comme nous avons dit ci-dessus. Il faut séparer l'huile essentielle qui furnagera, & la conserver, pour s'en servir sorsque la saison est passée pour faire les odeurs spiritueuses, sur-tour celle qui porte son nom.

LE BASILIC.

Les Distillateurs tirent de cette plante des esprits pour les liqueurs, en tirent des esprits pour les eaux d'odeurs, distillent cette plante en eau simple & double, & en tirent encore une quintessence très-précieuse.

On fait avec le basilie une liqueur très-

agréable au goût.

Prenez du petit basilie, cueillez-le dans le tems qu'il sleurit, en tems chaud & sec; employez aussi tôt les fleurs & les feuilles, parce que cette plante se fane aisément & est fort délicate : l'impression qu'elle laisse aux choses qui la touchent prouvent que son odeur s'évapore facilement. Déramez votre basilic, mettez fleurs & feuilles dans votre alambic avec de l'eau-de-vie; distillez votre recette à feunud, mais tempéré; & quand vous aurez tiré vos esprits sans phlegme, vous boucherez bien votre récipient, pour éviter la transpiration & l'évaporation; vous ferez ensuite le sirop ordinaire, avec du sucre que vous ferez fondre dans l'eau bouillante, & quand votre sucre sera fondu, vous verserez votre sirop dans les esprits du basilie distillé, & quand le tout fera bien mêlé, vous le passerez à la chausse, que vous aurez soin de couvrir, afin que rien ne se perde de la force de vos esprits.

Recette pour l'eau de Basilic en liqueur.

Prenez les feuilles & fleurs ensemble trois poignées, quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre fondu dans l'eau bouillante, & le laissez refroidir avant d'y mettre vos esprits.

Recette pour faire l'eau simple, double, & quintessence de basilic.

Pour faire ces esux simples, doubles & quintessence, prenez du basilic, comme ci-dessus, sleurs & seuilles en leur verdeur pilez-les, mettez-les dans un alambic de

de verre, & distillez le tout au bain-marie, sans eau, ou au bain de vapeurs pour l'eau double, de laquelle vous séparerez la quintessence, comme on vous a dit à l'article de l'orange, chapitre vingt-troisième, pour séparer le néroly d'avec l'eau double de sleurs d'orange. Si vous vou-lez distiller de l'eau simple, vous la distillerez avec de l'eau, à seu nud, cependant tempéré.

Recette pour faire l'eau double & simple de Basilic.

Mettez des seuilles & sleurs pilées jusqu'au couronnement de votre cucurbite; distillez le tout sans eau au bain-marie;

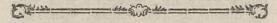
évitez les phlegmes.

Pour l'eau simple, versez sur vos seuilles & sleurs cinq pintes d'eau, pour en tirer trois pintes; distillez le tout à seu nud; ne mettez des seuilles & sleurs que jusqu'à la moitié; graduez votre seu de sorte qu'il ne soit point trop vis, & évi-

tez de tirer de phlegmes.

Il nous reste à parler de la sauge. Pour faire l'eau simple de cette plante, on la cueille en tems chaud & sec, dès le matin; on la met sur le champ dans l'alambic avec un peu d'eau, & on la distille à seu nud, un peu vif à cause de l'eau; & comme dans toutes les autres recettes, on prend garde de ne point tirer de phlegmes. Quand on veut la distiller à l'esu prit-de-vin, on ne sait que mettre de l'eau

& de l'eau-de-vie dans l'alambic sur les feuilles, & on fait alors cette opération à feu nud. Quand on en veut faire de l'eau double, on la distille sans eau au bain-marie. Pour la quintessence, on obfervera la même conduite que dessus.



CHAPITRE XXXVII.

Des Vulnéraires.

Nentend par vulnéraires les plantes adoucissantes, onctueuses, consolidantes & cordiales. Nous avons des vulnéraires en France; il y en a en Suisse; & c'est en Suisse que les vulnéraires sont les meilleurs: ce sont ceux-là qu'il faut employer. Des feuilles & des sleurs de ces plantes, on sait des insusions, comme du thé; elles sont pour la santé un esse merveilleux.

C'est en distillant ces plantes, comme tout ce qui est de notre ressort, qu'on peut conserver & même augmenter ce qu'elles ont de bon, sur-tout quand on

les distille aux esprits.

On distille les vulnéraires à l'eau simple, ou aux esprits; on distille les feuil-

les & les fleurs de ces plantes.

On appèle celle qui se fait avec les feuilles, eau vulnéraire simplement; &

par-de-vin, on ne ian que metre de l'eau

de la Difillation. 167 celle qu'on fait avec les fleurs , eau vul-

néraire d'arquebulade.

Depuis quelque tems on a compliqué la recette de l'eau d'arquebusade; on y a ajouté d'autres plantes vulnéraires, des plantes aromatiques. Elle est devenue beaucoup meilleure par l'addition de toutes ces choses. Nous en donnerons la recette après celle-ci. Voici la façon de faire l'eau vulnéraire.

Vous prendrez chez les Epiciers du vulnéraire Suisse, il est commun & très-sacile à trouver. Vous le choissrez le plus
frais qu'il sera possible; vous le distinguerez sans peine, au coup-d'œil & à
l'odorat. Il en est pour les fleurs comme pour les feuilles, quoique sèches les
unes & les autres, chacune a des marques distinctives de sa fraîcheur. Quand
le vulnéraire est frais, ses feuilles sont
plus vertes; la couleur des fleurs est plus
vive, & leur odeur est beaucoup plus
forte & meilleure: ce choix fait, vous
l'emploierez de cette saçon.

Recette pour quatre pintes d'eau Vulnéraire aux esprits.

Vous mettrez dans l'alambic une demilivre de feuilles, ou six onces de fleurs de vulnéraire, avec six psntes d'eau-de-vie, & point du tout d'eau; vous distillerez cette recette à petit seu, & vous tirerez quatre pintes d'esprit. Recette pour quatre pintes d'eau Vulnéraire simple.

Pour faire l'eau simple, vous mettrez dans l'alambic la même quantité de seuilles ou de sleurs, avec six pintes d'eau, pour en tirer quatre pintes; & vous serez un seu plus vif, parce que l'eau ne se distille pas si aisément que les esprits.

CHAPITRE XXXVIII.

L'eau Vulnéraire, appelée communément eau d'Arquebusade.

Uoique nous ayons protesté, dès le commencement de ce Traité, que nous ne sortirions pas des bornes que la Faculté permet aux Distillateurs du second ordre; je ne crois point m'écarter ni faire un vol à personne, en donnant la recette de l'eau vulnéraire. Elle est d'une utilité & d'une importance si grande & si reconnue, qu'on ne saurait trop la communiquer.

L'eau vulnéraire, à sa première découverte, eut d'abord une grande réputation; &, telle est la nature des choses dont la bonté est réelle & de tous les tems, son mérite & sa réputation ont augmenté tous les jours; on a ajouté à sa première vertu, en compliquant

al marge pintes d'ofpit.

de la Distillation. 169

en plus.

On avait d'abord fait l'eau vulnéraire à l'eau simple; ensuite on l'a faite aux esprits; elle a acquis par ce moyen un degré de bonté supérieur au premier. Il est vrai qu'on conserve encore l'usage d'en faire de l'une & l'autre façon, parce que l'une & l'autre servent à des usages différens. Les besoins différens demandent l'usage des uncs ou des autres : nous ne fixons rien de ce côté. Contens de nous en tenir à les savoir faire, sans même entrer dans aucun détail sur les maux auxquels elles remédient, nous dirons que pour les contusions, blessures, plaies, coupures & autres, il n'est point de remède si prompt & si efficace: mais l'eau d'arquebusade fait plus, elle fait des miracles; des blessures très-dangereuses & très-profondes ont été guéries par son moven, dans un espace de tems si court, que la chose, prodigieuse comme elle est, cût été incroyable, si l'expérience n'eût aidé le fait à se faire croire. Les onguens auraient tenu une plaie un tems infini que l'eau vulnéraire guérit en très-peu de jours. Souvent il lui a suffi de vingt-quatre heures, pour avoir son plein effet. Un Ouvrier n'a rien de mieux à employer s'il a le malheur d'être blessé.

Lémery dit, page 650 de son Cours de Chymie, seconde partie des végétaux,

Traité raisonné 170 que le nom d'eau vulnéraire suffit pour marquer son excellence & ses vertus : & que son nom d'eau d'arquebusade marque sur-tout la propriété qu'elle a de guérir des coups de feu, comme d'arquebuse, fusil, pistolet & autres armes à feu, éclats de bombes ou de grenades, & mille autres façons dont le feu peut faire blesser à la guerre.

Il entre dans la recette de cette eau vingt-quatre sortes de plantes, tant aromatiques que vulnéraires. La grande confoude, feuilles, racines & fleurs; l'armoise, la bugle, la sauge, la bétoine, la grande marguerite, la sanicle, la grande scrophulaire, la paquerette, l'aigremoine, le plantain, la verveine, le fenouil, l'absynthe, la véronique, l'orpin, le mille pertuis, l'aristoloche longue, la petite centaurée, la mille-feuille, la menthe, la nicotiane, la piloselle, l'hyssope.

Il faut maintanant définir toutes ces plantes, selon l'ordre que nous venons de leur donner, & dire un mot de leurs vertus, pour faire voir à nos Lecteurs, d'après les Botanistes, que nous n'employons rien, dont les propriétés & le mérite ne soient prouvés par des autorirés auxquelles ils ne pourront refuser leur

confiance.

La grand Confoude.

C'est une plante fort commune, qu'on trouve ordinairement dans les endroits

aquatiques & marécageux, le long des rivières; sa racine est longue & noire par dehors, sans fil ni chevelu, comme un pivot, sa substance intérieure est blanche, glutineule, & propre à raffermir les chairs; elle pousse une tige droite, au sommet de laquelle viennent les fleurs, qui sont d'une couleur blanche jaunâtre; sa feuille est longue, & approche assez de celle de la buglose; cette feuille est d'un verd terne, velue, ainsi que sa tige, & âpre au toucher; elle est excellente pour les hémorrhagies, & consolide les chairs, dont elle a pris le nom latin de Consolida: on l'appèle aussi oreille d'âne, à cause de sa figure longue, large & pointue, & velue d'ailleurs.

L' Armoise.

C'est une grande plante, dont la Reine Artémise a fait usage la première; ce qui l'a fait appeler en latin Artemisia; elle pousse une tige serme, ligneuse, haute & branchue; ses seuilles sont blanchâtres par dessus, d'un verd obscur par dessous, déchiquetées & découpées très-prosondément, comme celle de l'absynthe, d'une odeur forte; on en trouve par-tout. Les gens de la campagne l'appèlent l'herbe de la Saint-Jean.

La Sauge.

Nous en avons déjà parlé; on l'appèle Salvia en latin, comme qui dirait l'herbe falutaire, & Lémery l'appèle Salvatrix,

172 Traité raisonné
comme qui dirait, l'herbe la plus capable
de guérir. Nous en avons dit suffisamment à son article.

La Bugle.

C'est une plante, dont les feuilles sont épisses, longuettes, rougeâtres, un peu velues & dentelées à leurs extrêmités; ses fleurs sont bleues; on la trouve assez communément dans les champs; elle est vulnéraire & consolidante, ce qui la fait appeler en latin Consolida media, moyenne consoude, ou herbe Laurentiane. Je ne sais pas l'étymologie de cette appellation.

La Bétoine.

C'est une plante que plusieurs personnes cultivent dans leurs jardins; on en trouve dans les bois, sur les montagnes; les feuilles en sont d'un verd jaune, longues & étroites, dentelées autour en forme de scie; ses fleurs viennent à ses sommités, rangées en épis, arrondies comme de petites pommes, de couleur purpurine ; cette plante est céphalique, vulnéraire, cordiale. Les gens de la campagne l'appèlent l'herbe à la vache : voici pourquoi. Dans les endroits où les pâturages sont marécageux, il vient ordingirement une espèce de jonc qui leur met le feu dans les entrailles; elles rendent beaucoup de sang, quand elles sont affectées de ce mal; & si on n'y remédie pro nptement, elles meurent en quelde la Distillation.

ques heures; le meilleur remède est de faire bouillir de la bétoine dans du lait qu'on leur fait avaler, ce qui les sauve. J'ai pensé que cette petite digression ne pouvait être inutile, parce je crois y appercevoir des conséquences, que des personnes intelligentes peuvent réduire en pratique, pour quelque objet plus intéressant que celui que nous annoncons.

La Sanicle.

C'est une plante dont les seuilles poussent immédiatement de sa racine, presque rondes, sermes, unies, vertes, de belle couleur, divisées en cinq parties; sa tige est haute d'environ un pied ou un pied & demi; ses seuilles naissent à ses sommités, sont petites & blanches; sa racine est noire en dehors, blanche en dedans, sibreuse; elle se trouve sur les montagnes, elle croît dans les vallées, elle est consolidante, vulnéraire, & arrête le sang.

La grande Marguerite.

La grande Marguerite, qu'on nomme autrement œil de bœuf, est une plante fort commune presque par-tout, & entout pays; on en trouve quantité dans les bleds, dans les prés; ses seuilles sont longuettes, étroites, unies, rondes à leurs extrêmités, d'un tissu délié, douces & grasses au toucher; sa fleur est radiée; ses seuilles sont blanches, & le cœur

composé d'une infinité de petits grains ou semences d'un joune doré; elle a l'odeur forte, aromatique & point désagréable, & reste au corps qui la touche, quand elle est un peu froissée; elle est vulnéraire. Lémery dit qu'on, l'emploie aussi pour les écrouelles.

La Paquerette.

La paquerette ou petite marguerite est une plante basse, connue de tout le monde : ses feuilles naissent de sa racine, font collées contre terre, rondes, quelques-unes oblongues, d'autres d'un très-beau verd , grasses , lisses , onctueufes, arrondies vers leurs extrêmités; fes fleurs sont variées, blanches & rouges. il y en a qui sont tout-à-fait d'un rouge incarnat; cette neur che radice, compos sée d'une infinité de petites feuilles longuettes, d'un arrangement assez agréable, ses racines sont fibrées; elle consolide les plaies, réfout les tumeurs, arrête le sang : on en distille une eau bonne pour l'imflammation des yeux.

La grande Scrophulaire.

C'est une plante haute de deux ou trois pieds, qui croît dans les haies & autres lieux ombrageux; sa feuille ressemble as sez à celle de l'ortie; sa racine est grasse & noueuse, son odeur est désagréable & même puante; elle résout les tumeurs, ramollit les duretés, nettoie les plaies & les vieux ulcères, & sert

de la Distillation. 175 beaucoup dans la recette de l'eau vulnéraire.

Le Plantain.

C'est une plante qu'on appèle Plantago en latin, comme qui dirait une plante par excellence. C'est l'idée qu'en donne Monsieur Lémery; il ne lui donne pas cependant des vertus qui justifient ce titre magnifique. Il y en a de trois fortes : le plantain à sept côtes ; le plus commun de tous se trouve par-tout dans les prés, le long des chemins; sa feuille est oblongue, arrondie à son extrêmiré, d'un beau verd par-dessus, blanche par-dessous & velue, est étroite à son commencement, pousse une tige droite, assez ferme & velue ; ses fleurs naissent en épis, d'un blanc pâle, & il reste à la sommité de cette tige plusieurs capsules, rangées en écailles, pleines de grains noirs & menus; sa racine est grafse, courte & fibreuse. Il y en a une espèce à cinq côtes, semblable presque en tout à la première espèce qu'on trouve dans les lieux marécageux: on l'appèle le plantain aquatique. Il y en a une troisième espèce à trois côtes, qui croît aussi près de l'eau; on l'emploie dans les cours de ventre, les hémorrhagies, & on en distille une eau d'une grande vertu pour linflammation des yeux.

time , H4 curble; core plante dans

L'Aigremoine.

L'Aigremoine, ou Eupatoire, est une plante haute environ d'un pied ou un pied & demi, qui pousse de terre une tige grêle, menue, & cependant ferme: ses feuilles sont vertes, velues par-dessous, un peu blanches, échancrées prosondément; ses fleurs sont petites, en épis, d'un jaune citron, sa semence est menue, & enveloppée d'une espèce de coque velue & même piquante: elle est très-détersive, astringente pour le ventre, apéritive pour les urines: elle est vulnéraire, chasse le venin.

La Verveine.

C'est une plante qui pousse plusieurs tiges en buisson, à la hauteur d'environ un pied & demi à deux pieds ; ses tiges sont grêles, anguleuses, dures; ses feuilles sont d'un verd blanchâtre, ainst que sa tige, découpées profondément, divifées en plusieurs segmens; ses fleurs sont perites, bleuarres; la racine est menue, fibreuse & dure. Elle croît dans les lieux secs, sur les chemins, contre les murailles. Il y en a de plusieurs espèces, mais qui ont toutes à peu-près les mêmes vertus : elle est onctueuse, adoucissante, bonne pour les maladies de poitrine, pour l'hémorrhagie, la dyssenterie, la pleurésie; cette plante était autrefois sacrée, on l'appèle encore herba

L' Absynthe.

C'est une plante qui croît à la haus teur d'environ trois pieds, & pousse plusieurs tiges blanches & ligneules, ridées, branchues, blanchâtres & cotoneuses; ses feuilles sont longuettes, découpées profondément, cotoneuses, blanchâtres, molasses, d'une odeur forte, aromatique & d'un goût extrêmement amer : ses rameaux sont entourés ou garnis d'une grande quantité de grains menus & jaunâtres auxquels succèdent une semence menue; sa racine est grossière, ligneuse. On la cultive dans les jardins; il y en a de plusieurs sortes. Elle tue les vers, nettoie l'estomac, le fortifie, elle est d'ailleurs vulnéraire & apéritive; elle est d'un grand usage dans la médecine, mais les Distillateurs n'en font pas grand usage, quoiqu'ils la puissent employer comme tous les autres aromatiques ; cependant je ne crois pas qu'elle foit employée autrement que pour cette eau-ci.

Le Fenouil.

Nous aurons encore occasion d'en pard ler, pour en donner une ample définition; il sussition de dire que cette plante est détersive & apéritive, & nettoie les plaies.

2H es més-délegréable au gour,

Ie Mille-pertuis.

C'est une plante qui croît par-tout, elle vient de la hauteur de deux à trois pieds; sa tige est ferme & droite, un peu branchue; ses seuilles sont petites, vertes, un peu longues, percées d'une grande quantité de petits trous ; sa fleur vient en bouquet aux sommités de ses branches. Les feuilles des fleurs sont d'un tissu délié, d'une couleur jaune, dorée Inisante, percées aussi d'une infinité de trous; fa semence est fort menue & fort odorante, elle contient beaucoup d'huile qu'on en extrait, & qui a de grandes vertus; elle est vulnéraire, apéritive, & forrifie les nerfs.

L' Aristoloche.

C'est une plante dont il y a quatre espèces : la ronde , la longue , la cléma-

tite, la petite ou menue.

La première espèce, ou l'aristoloche ronde, pousse plusieurs tiges faibles, à la hauteur d'environ un pied; ses seuilles font rondes, molles, fans queue, emp brassant leur tige; ses fleurs sont de couleur purpurine, obscure, tirant sur le noir; ses semences sont plates, minces, enveloppées dans des fruits longuets, divisés en six petites cellules; sa racine est ronde ou de la figure d'une truffe, brune en dehors, jaunâtre en dedans fort amère, & très-désagréable au goût;

elle croît dans les prés, dans les champs,

en terre grasse & humide.

La seconde espèce, appelée l'aristoloche longue, jette plusieurs sarmens ou
tiges pliantes, longues d'environ un pied
& demi, se répandent à terre; ses seuilles sont faites en faulx, pointues, attachées aux tiges par de petites queues; ses
seurs ressemblent à celles de l'aristoloche
ronde, elles sont remplacées par de petits
fruits de la figure des petites poires, &
rensermant des semences plates noires; sa
racine est grosse & longue comme le bras
d'un ensant, ayant la couleur & le goût
de celle de l'aristoloche ronde: elle croît
dans les champs, dans les prés, les bleds
les vignes & les haies.

La troisième espèce, ou la clématite, pousse plus robustes que ceux des autres espèces, à la hauteur d'environ deux pieds ses feuilles ont la figure de celle du lière, ridées, soutenues par des queues longues; ses fleurs sont longuettes, jaunes, pâles; ses fruits sont plus gros que ceux des autres espèces d'aristoloche de figure ovale, divisés aussi en six cellules remplies de semences plates; sa racine est menue, filamenteuse, grise; elle croît dans les champs, dans les vignes, dans les bois, aux pays chauds: il en est encore plusieurs espèces.

La quatrième espèce est l'aristoloche

petite ou menue : elle pousse plusieurs tiges faibles & menues, couchées à terre; fes feuilles & ses fleurs sont semblables à celles des autres aristoloches; mais elles sont beaucoup plus petites & plus pâles; son fruit est fait en petite poire succulente, remplie de semences; ses racines sont fort déliées, filamenteuses, jointes. ensemble par un petit tronc en forme de barbe, de couleur jaunâtre, d'un goût âcre, amer, d'une odeur forte & agréable; on en trouve dans les vignes, dans les bois, aux lieux chauds, secs & pierreux. C'est l'aristoloche longue dont on se sert le plus; mais toutes ces espèces. d'aristoloches, étant vulnéraires, détersives, propres pour résister à la gangrenne; je les ai décrites toutes, parce qu'ayant toutes les mêmes vertus, on sera libre de choifir telle espèce qu'on voudra : on emploie les racines des deux dernières comme on peut employer les feuilles & fieurs de toutes.

L' Orpin.

L'orpin, ou reprise, ou moyenne scrophulaire, est une plante qui pousse plufieurs tiges droites, à la hauteur d'environ un pied, grasses, mollasses: les seuilles de cette plante ressemblent beaucoup à celles du pourpier, & même ses tiges, ou à celles de la fève qu'on appèle ici sève de marais; mais elles sont moins rondes & un peu plus longuettes; cès feuilles sont d'un verd blanc, épailses, grasses, onctueuses & douces au toucher, & mollissent pour peu qu'il y ait de tems que la plante est cueillie; ses sseurs ressemblent à celles du bled sarrasin, sont blanches; sa racine est glandu'euse. Lémery dit qu'elle croît aux lieux secs & pierreux, cependant on la trouve communément aux lieux humides. & près des sources.

Cette plante est astringente, humectante, consolidante, adoucissante, détersive & propre pour essacer les taches du visage.

La Véronique.

La véronique est une plante dont il y a deux espèces générales; une appelée mâle, & l'autre véronique femelle : la mâle est divisée en deux autres espèces une droite, & l'autre courbée & rampante. Cette dernière est la plus en usage, & celle qu'il faut employer pour la composition de l'eau vulnéraire; on l'appèle la véronique mâle la plus commune: (Veronica mas supina, vulgatissima). Elle jette plusieurs branches ou tiges fort. menues, longues, rondes; la faiblesse desdites tiges fait qu'elle rampe à terre & serpente; ses seuilles sont longuettes, dentelées en leurs bords, velues, plus petites que celles de la bétoine; ses fleurs sont disposées en épis bleuatres & quelquefois blancs; la semence est menue, ronde, noirâtre; la racine est sibreuse: elle croît dans les haies, dans les bois, aux lieux incultes & sabloneux;

elle a un goût amer & âcre.

La véronique femelle a la feuille à peu-près comme le ferpolet; elle pousse plusieurs petites tiges, menues, ferpentantes à terre à cause de leur faiblesse, longuettes; ses fleurs sont petites, pâles ou bleues d'un bleu pâle; sa racine est menue; elle se trouve ordinairement dans les prés & dans les lieux sur-tout humides & marécageux.

Toutes les espèces de véroniques sont déterfives, vulnéraires, sudorifiques, propres pour les maladies de la poirtine & du poumon, d'une vertu qui résiste au

venin.

La petite Centaurée.

La petite centaurée, qu'on nomme autrement fiel de terre, à cause qu'elle est extrêmement amère, ou fébrisuge, parce qu'on prétend qu'elle guérit la sièvre, est une petite plante haute d'environ un demi-pied & plus; ses seuilles sont longuettes, comme celles du millepertuis; mais un peu plus grandes; elle pousse en la sommité plusieurs petits rameaux où naissent des sleurs rougeatres ou de couleur purpurine faible, qui s'unissent en s'approchant les unes des autres: il leur succède, quand elles sont tombées, de petites têtes ou gousses.

longues, menues, remplies d'un peu de poudre farineuse; sa racine est déliée, seèche, ligneuse, insipide; elle croît aux lieux arides & sabloneux; elle est vulnéraire, détersive, dessicative, apéritive, antiscorbutique, fébrisuge, bonné pour la rage hystérique, pour la sciatique & la jaunisse & tue les vers.

La Mille-feuille.

La Mille-scuille est une plante dont les feuilles poussent immédiatement de la racine, représentant une plume d'oiseau. du plus beau verd, extrêmement découpées, longues, fermes & bien rangées le long d'une côte qui les partage; elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'uns pied ou environ, roides, anguleuses, velues, rougeâtres & rameules vers leurs fommités; c'est la grande quantité de segmens qui partagent sa feuille, qui lui a fair donner le nom de mille-feuille. Elle est d'une odeur assez agréable, d'un goût un peu âcre. Ses fleurs naissent en les sommités, en bouquets, ramassées & fort serrées, petites, blanches & jaunes au milieu, odorantes ; sa racine est ligneuse, fibreuse; on la trouve presque par-tout, aux lieux sur-tout secs & arides, sur les chemins, dans les endroits expolés.

Cette plante est astringente, vulnéraire, résolutive, propre pour le cours de

ventre & les hémorrhagies.

C'est une plante qui nous vient de l'A-mérique, pays où elle a la plus grande vertu. Elle croît particulièrement dans l'Isle de Tabago, d'où elle a pris le nom de tabac: on l'appèle Nicotiane, ou herbe à la Reine, parce que cette plante sur apportée à la Reine par M. Nicot, du Portugal, où il avait été envoyé en Ambassade. On la cultive présentement dans toute l'Europe; mais elle n'a ni la force, ai la vertu qu'elle a au lieu de son ori-

gine.

Il est plusieurs espèces de cette plante, & des espèces de toute grandeur. La plus grande espèce est fort haute, a la tige haute de quatre à cinq pieds, & plus grosse d'un pouce, ronde, velue, remplie de moëlle blanche; elle ressem-ble beaucoup pour la figure à l'héliotrope. Celle d'une plus petite espèce, ressemble beaucoup, pour la tige, les fleurs, & même la couleur, à une plante assez commune qu'on appèle Enula Campana: à cela près que l'énula campana a les feuilles d'un verd jaune, celles du tabac, ou nicotiane sont d'un assez beau verd ; mais elles font velues & apres au toucher toutes deux; sa fleur est longue, de couleur purpurine; sa femence est petite, rougeatre, sa racine est fibreuse, blanche, d'un goût fort acre. Toute la plante a une odeur forde la Distillation.

te; elle croît dans les terres grasses, au grand air; on la cultive dans les jardins. La sumée du tabac, ou le tabac mâché, dit Lémery, décharge le cerveau; mais il cause souvent des maladies quand on en fait excès. On le pile, & on l'applique sur les tumeurs qu'on veut résoudre. On le met insuser dans l'eau commune, & avec cette insuson on lave les dartres & les endroits du corps où l'on sent des démangeaisons; mais si l'eau en était trop chargée, elle exciterait le vomissement. Elle est vulnéraire & détersive; on en prépare un sirop, qu'on fait prendre pour l'asthme.

La Piloselle.

La Piloselle, ou l'oreille de souris est une plante dont les seuilles sont longuettes, rondes vers le bout, couvertes d'une espèce de laine blanchâtre ou de plusieurs petits poils qui la sont nommer Piloselle, ressemblante à l'oreille d'un rat, ce qui lui a sait donner ce nom; ses seuilles sont couchées & comme attachées à la terre; ses sleurs sont jaunes; sa racine est sibreuse; elle croît dans les champs; elle est astringente, vulnéraire, incrassante, elle arrête les hémorragies & les cours de ventre.

La Menthe.

C'est une plante très aromatique, dont il y a deux espèces générales; la menthe domestique ou cultivée, des jardins,

& la menthe sauvage; toutes deux sont fort connues. Cette plante fortisse l'estomach, aide à la digestion, chasse les vents, guérit la colique, résout les humeurs, & résiste à la gangrène.

L'Hy fope.

C'est une plante très-connue, qu'on cultive dans les jardins, dont on sait des bordures comme de la lavande, de la sauge, du thim, de l'absynthe & autres choses.

Cette plante jette plusieurs tiges ou verges hautes d'environ un pied, noueuses, rameuses; ses seuilles sont longues & étroites; ses sleurs sont en épis, de couleur bleue; sa racine est grosse comme le petit doigt, longue, dure, ligneuse; elle croît dans les lieux exposés; elle est aromatique, vulnéraire, détersive, apéritive: on s'en sert dans les maladies de poirrine, de poumon, comme l'asthme & la phthysie.

De toutes ces plantes dont nous venons de donner les descriptions les plus exactes, auxquelles nous avons ajouté ce qu'elles ont de vertus connues & éprouvées, il n'est personne qui ne doive conclure qu'il doit résulter de la dissillation de ce mélange, un tout d'une grande propriété. Comment en ess t tant de vertus & de forces réunies ne feraientelles pas un composé d'une excellence supérieure? Nous allons donner la façon de les employer en déterminant les quantités qu'il faut de chacune desdites plantes, pour faire l'eau vulnéraire, dite d'arquebusade, & la conduite de cette opération. En suivant exactement la recette on lui donnera toute la persection dont elle peut être susceptible.

Recette pour six pintes d'eau d'arquebusade spiritueuse.

Vous prendrez quatre poignées de grande Consoude, feuilles, fleurs, & même racine.

Quatre poignées d'Armoise. Quatre poignées de Bugle. Quatre poignées de Sauge.

Deux poignées de feuilles de Bétoine.

Deux poignées de grande Marguerite,
ou œil de Bœuf.

Deux poignées de Sanicle.

Deux poignées de grande Scrophulaire. Deux poignées de Paquerette ou petite Marguerite.

Deux poignées d'Aigremoine.
Deux poignées de Plantain.
Deux poignées de Verveine.
Deux poignées de Fenouil.
Deux poignées d'Absynthe.
Une poignée de Véronique.
Une poignée d'Orpin.
Une poignée de Millepertuis.
Une poignée d'Aristoloche longue.
Une poignée de petite Centaurée.

Une poignée de Mille-feuille.
Une poignée de Menthe.
Une poignée de Nicotiane.
Une poignée de Pilofelle.
Une poignée d'Hyssope.

Quand vous aurez toutes ces plantes qu'il faut, s'il se peut, cueillir en tems chaud & sec au commencement de Juillet ou sur la fin de Juin . & même en Juillet tout entier, tems où ces plantes ont toutes leurs vertus, vous les hacherez bien menu & les pilerez; & cela fait, vous les mettrez infuser dans un grand pot de terre avec douze pintes de bon vin blanc, & six pintes d'eau-de-vie; & les mettrez en digestion dans un tas de fumier bien chaud ou fur un four l'espace environ de trois jours; & au bout de ce tems vous les mettrez dans un grand alambic ordinaire au réfrétoire & les distillerez à feu nud sur un feu ordinaire, pour tirer de cette quantité d'esprits environ le quart des esprits du vin blanc, & la moitié de ceux de l'eau de-vie , qui vous donneront environ entre six à sept pintes; mais n'en distillez pas davantage si vous voulez qu'elle soit bonne & point phlegmatique; car il faut bien prendre garde de ne point tirer de phlegme.

Nota, qu'il faut bien boucher le pot de terre où vous aurez mis la digestion, & même le luterez bien exactement de peur que les esprits ne se dissipent.

Recette pour huit pintes d'eau simple d'arquebusade,

Vous mettrez toutes les plantes ci-defsus en même quantité, hichées & pilées comme il a été dit, avec quinze pintes d'eau en digestion pendant six heures, fur un petit feu; vous couvrirez la cucurbite d'un petit couvercle : au bout de ces fix heures vous allumerez votre fourneau. & vous mettrez le chapiteau à votre cucurbite, luté à l'ordinaire; vous distillerez votre recette sur un feu un peu vif, & tirerez huit pintes d'eau de quinze que vous y aurez mises; & cette eau simple sera bonne & infiniment supérieure à ces infusions de vulnéraire. qui n'ont pas la même qualité que celle qui est distillée.



CHAPITRE XXXIX.

Des Fruits.

Tous les Fruits ne se distillent pas. Ceux qui se distillent sont les fruits à écorce dont nous allons parler dans ce Chapitre. Le Cédrat est un fruit distingué par la supériorité de son parsum : c'est de tous les fruits à écorce le meilleur, & qui est du meilleur usage : il l'emporte sur toutes les odeurs; & malgré la réputation que l'ambre s'était faite, le Cédrat a pré-

valu, & l'emporte.

Ce fruit étant consit, sait la meilleure des constures: il en est de même de la liqueur de ce fruit, qui, sans contredit, est la meilleure de toutes, & la plus parsaite. Tous les Distillateurs connaissent le mérite de ce fruit; mais peu connaissent bien le fruit même, & celui de la meilleure qualité. Comme la liqueur n'est bonne que relativement à la bonté du fruit, il s'agit de faire un bon choix. Voici ce qu'il faut observer pour le bien choiss.

Le Cédrat est d'une figure assez irrégulière, communément de figure ovale, ayant sur son écorce plusieurs tubérosités, ou bosses. Il y en a qui sont pointus des deux côtés; d'autres arrondis par un côté & pointus par l'autre : sa couleur est celle du citron. Il faut toujours choisir ceux qui auront le plus de tubérosités, & qui seront le plus pointillés, parce qu'ils ont plus d'écorce & de quintessence. Il faut le choisir frais, d'une couleur brillante. Son odeur conssistant dans les zestes, plus les zestes

de la Difillation.

191
feront épais & vermeils, plus le fruit aura de parfum. Ce choix fait selon les règles que j'en viens de donner, votre liqueur aura tout le mérite qu'elle doit avoir, si cependant elle est encore distillée dans les règles.

Pour faire l'Eau de Cédrat.

Coupez les zestes de vos cédrats, ayez le soin de ne couper précisément que cette première écorce jaune. Quand vos zestes auront été coupés, vous les mettrez dans l'alambie avec de l'eau & de l'eau-de-vie; vous les distillerez ensuite sur un seu tant soit peu vif, & quand vous en aurez tiré les esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau, & quand il sera sondu, vous verserez vos esprits distillés dans ce sirop, les mélangerez bien, passer le mêlange à la chausse, elle sera faite. Pour la faire bonne, ne négligez aucun point de ce chapitre, parce que tout y est important.

Recette pour l'Eau de Cédrat commune.

Prenez un gros cédrat, ou deux petits, trois pintes & demi-septier d'eau-devie, une livre un quart de sucre, deux pintes d'eau pour trois pintes de liqueur.

Recette pour l'Eau de Cédrat double.

Prenez deux gros cédrats ou trois petits, trois pintes & demi-septier d'eaude-vie; mettez trois livres de sucre pour faire votte sirop, & deux pintes d'eau.

Recette pour l'Eau de Cédrat fine & sèche.

Vous prendrez trois cédrats moyens, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, deux livres de sucre pour saire le sirop, & chopine d'eau.

Pour faire les trois espèces ci-dessus, avec les Quintessences.

Vous mettrez sur les quantités d'eaude-vie, déterminées pour chacune des recettes précédentes, & les quantités de sucre fixées pour les sirops de chacune des liqueurs ci - dessus, quarante - cinq gouttes de quintessence pour l'eau de cédrat commune, soixante gouttes pour la double, & quatre vingts pour celle que vous voudrez qui soit sine & sèche.

Manière de faire la Quintessence de Cédrat.

A la suite du chapitre de l'eau de cédrat, j'ai cru devoir continuer à dire ce que ce fruit donne de lui-même, tant à la distillation que pour la quintessence. Je ne ferai pas ici le détail de toutes les recettes dans lesquelles il entre: tout cela trouvera place dans la suite de nos chapitres.

Pour faire la quintessence du cédrat, il faut choisir ce fruit dans sa parfaite maturité, c'est-à-dire, qu'il ne faut pas que le fruit soit trop verd, & qu'il faut aussi bien prendre garde qu'il n'ait passé son

193 fon point de maturité. Il faut observer qu'il ne soit ni froissé, ni taché, ni pourri; ce qui gâterait la marchandise. Il faut choisir, comme nous l'avons dit, les écorces les plus épaisses, celles qui ont le plus de tubérosités, celles qui sont les plus pointillées, parce que ces fruits avec les marques susdites, sont toujours ceux qui ont le plus de quintessence. Il faut, s'il se peut, qu'ils soient frais cueillis, en tems chaud & sec, lorsque cette quintessence se fait dans le pays; car pour ce pays-ci, cette condition le trouve impraticable; & pourvu que vos cédrats soient beaux & mûrs, & point gâtés, ne pouvant les avoir frais, on tire ce qu'on peut de quintessence.

Quand vos cédrats auront été choisis avec l'attention que nous avons dite, vous couperez légèrement la superficie du cédrat, c'est-à-dire, cette écorce jaune. Vous aurez soin de n'y point laisser de blanc, parce que ce blanc éponge votre quintessence. Quand les zestes auront été levés délicatement, vous les mettrez dans un entonnoir de verre ou d'argent. Vous mettrez ensuite votre entonnoir sur le gouleau d'une bouteille ; s'il est d'argent , il faut y faire faire un couvercle; & s'il est de verre, le boucher avec quelque chose, de façon que rien ne transpire: après quelque tems, vous verrez la quintessence distiller goutte à goutte; vous 194 Traité raisonné

laisserez l'entonnoir sur la bouteille, jusqu'à ce qu'il ne tombe plus rien. Quand tout aura distillé, vous retirerez votre entonnoir, & yous boucherez auffi-tôt la bouteille. Vous trouverez vos écorces très-sèches, quand toute la quintessence sera tombée : c'est de cette sorte que se tire la quintessence du cédrat. Comme on en tirerait peu dans ce pays, qu'elle n'aurait pas toute la qualité qu'elle doit avoir, & que d'ailleurs elle reviendrait à très-haut prix, c'est dans le pays même où vient le fruit qu'il faut la faire acheter. Si on la fait dans le pays, voici une observation essentielle. c'est qu'il ne faut pas cueillir ce fruit quand l'arbre est en sève, parce que sa sève se porte toute à l'arbre, & le fruit n'a de l'humeur que pour conserver sa fraîcheur.

Pour conserver votre quintessence, il faut y mettre un peu d'alun, & ensuite la laisser reposer; l'alun fera tomber un limon au fond de la bouteille; & quand le dépôt sera fait, vous tirerez doucement la qunitessence au clair, & vous pourrez encore passer vos zestes à l'alambic, en en mettant un peu plus que vous n'en mettriez, si vous n'en aviez

pas tiré la quintessence.

On tire encore les quintessences dans un entonnoir entouré de pointes, auquel il y a une grille, & on tourne légèrede la Distillation.

195

ment sur les pointes qui, servant de rappe, enlèvent la superficie de l'écorce, & les quintessences coulent d'elles-mêmes au travers de la grille, passent par le bas de l'entonnoir, lequel est mis sur une bouteille; je crois que de cette saçon on en tire plus qu'aux zestes, & que celle qui est faite aux zestes est la meilleure.

Les quintessences de Portugal se tirent

de la même façon.

Ce font les quintessences actuellement les plus à la mode. Il est vrai que leur parfum est délicieux. Il faut beaucoup s'attacher au choix de ces sortes de fruits, pour n'être pas trompé dans le choix de leur quintessence; & rien ne les distinguant, au moins à l'extérieur, il faut se

rendre leur odeur très-familière.

Il n'y a point de quantité fixée pour la quintessence : on ne peut pas dire, prenez tant de cédrats, de bergamotes & d'oranges, pour faire telle quantité de quintessence, parce que l'un de ces fruits donne plus que l'autre; la maturité contribue beaucoup à la quantité & à la qualité de la quintessence; mais pour la clarisser & conserver, on détermine la quantité d'alun; de sorte que pour une livre que vous aurez tirée, vous mettrez une demi-once d'alun pour sa conservation, & plus ou moins proportionnellement pour une plus ou moins grande quantité.

CHAPITRE XL.

De la Bergamote.

A Bergamote, dont nous allons parler, est un fruit à écorce, comme le citron & l'orange : cette bergamote est le produit d'un citronier, enté sur un poirier de bergamote ; de sorte que le fruit qui en provient rassemble en lui seul les quilités & la quintessence de la bergamore.

La bergamote ressemble par la figure & la couleur à la bigarade; excepté que la bergamote a l'écorce unie comme l'orange de Portugal & la bigarade est rayée & a quelques tubérosités, comme de petits cornichons, & se termine en pointe comme une petite corne : l'odeur en est suave, & cependant très-forte, & tient très-longtems. On fait de son écorce des boîtes oui conservent toute leur odeur pendant plus de vingt ans. Les Distillateurs, les Parfumeurs & les Confiseurs s'en servent également pour parfumer leurs liqueurs, leurs eaux d'odeurs. Ce fruit se confit aussi; mais le plus grand mérite de ce fruit est tout dans son écorce. Les Distillateurs en tirent de plus une excellente quintessence; c'est de tous les fruits à écorce, d'après le cédrat, celui dont le parfum est le meilleur & le plus exquis: la bergamote est un fruit qui foisonne extrêmement, & toute parsaite que soit l'essence de bergamote, elle est un peu moins chère que les autres, parce qu'étant plus sorte, elle

rend davantage.

Il n'en est pas de ce fruit comme des autres, qui veulent être employés en parfaite maturité: le véritable point de maturité de celui-ci, ou plutôt le point ou il veut être employé, est qu'il soit verd, prêt à mûrir; & voici comme on connaît qu'il est arrivé à son point: il faut que la partie qui est exposée au Soleil soit d'une couleur jaune, tendre, approchant de la maturité, & que le reste du fruit soit d'un verd clair, prêt à jaunir, & quand il est dans cet état, il faut l'employer.

Ce fruit, dans les années chaudes & feches, est beaucoup meilleur, & donne beaucoup plus de parsum; il faut ménager le goût de votre bergamote au goût général, & s'y conformer en tout, & prendre toujours un milieu entre le trop & trop peu de parsum; il vaut même mieux qu'il y en ait moins, puisqu'on

y en peut toujours ajouter.

Eau de Bergamote.

Pour faire vos esprits à la bergamote, & de ces esprits en faire de la liqueur, vous ferez comme des autres fruits à écorce, c'est-à-dire, que vous couperez les zestes, comme il est dit dans le chapi-

tre du cédrat. Vos zestes coupés, vous les mettrez avec l'eau & l'eau-de-vie, selon la quantité portée par la recette, & les distillerez au feu tant soit peu vif, comme il le faut pour tous les fruits de cette espèce: vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche, & quand votre sucre sera fondu, vous y mettrez vos esprits distillés, vous mêlerez bien le tout & passerez le mélange à la chausse : quand votre liqueur aura passé, & qu'elle sera tirée au clair fin , elle sera faire. Vous ne tirerez point de phlegmes avec vos esprits, de peur que votre liqueur ne contracte un goût d'empyreume. En observant exactement tous les points de ce Chapitre, les mettant en pratique, vous ne manquerez pas de faire du bon & même du parfait.

Recette pour cinq pintes d'eau commune de Bergamote.

Prenez une moyenne Bergamote, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, une livre & un quart de sucre, deux pintes trois demi-septiers d'eau pour faire le sirop.

Recette pour cinq pintes d'eau de Bergamote double.

Vous choisirez une belle bergamote, vous prendrez trois pintes demi-septier d'eau-de-vie, deux pintes d'eau, & trois livres de sucre pour le strop,

Recette pour cinq pintes d'eau fine & sèche de Bergamote.

Vous aurez soin de prendre deux petites bergamotes ou une moyenne & une petite, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, une pinte & demie d'eau, trois livres de sucre pour faire le sirop de cette liqueur.

Quand on se sert de la Quintessence.
On met les mêmes quantités d'eau-de-vie & de sucre, pour chaque liqueur ci-dessus dite; on met trente gouttes de quintessence, pour l'eau de bergamote commune, cinquante pour la fine & sèche, & quarante pour la double.

CHAPITRE XLI.

Du Citron.

E Citron est le fruit d'un arbre trèscommun en Provence. Il est de figure oblongue, d'une jaune tendre & léger. La première écorce ou zeste de citron est d'un goût piquant & aromatique,
& même un peu âcre; cette écorce contient beaucoup d'esprit de quintessence,
& très-peu de phlegmes, ainsi qu'il paraît, lorsqu'on passe l'écorce de citron
contre une chandelle allumée, ce qui en
fort s'enslamme sans pétiller beaucoup;

& pétille beaucoup plus.

L'écorce qui renferme la chair du fruit est blanche & serme : sa chair ou substance intérieure est spongieuse, molle, vésiculeuse, pleine d'un suc aigre, piquant & cependant fort agréable : ce goût est le goût favori de plusieurs personnes ; ses semences sont comme celles de l'orange, blanchâtres, dures, oblongues & pointues aux deux extrêmités.

Les Distillateurs emploient assez indisféremment les sleurs de tous les fruits à écorce, pour celles de sleurs d'orange : je ne parle que de ceux du pays, parce que dans celui-ci on ne trouve pas fort communément les sleurs de citron ; au lieu que celles de sleurs d'orange , quoique chères, s'y trouvent assez com-

munément.

La fleur de citron ne se distingue, hors du citronnier, que par le parsum qui est

plus aromate.

Les citrons sont d'un grand usage dans la distillation: on en extrait des esprits, on en tire beaucoup de quintessence, quand ils sont dans leur maturité & qu'ils

ont été bien choisis.

Le fruit intérieur, ou cette substance succulente qui est proprement le fruit, est très-rafraîchissante; on en fait la limonade pour le rafraîchissement; on constit l'écorce de ce fruit, on constit aussi ses sleurs, qui sont fort cordiales.

La fleur de citron est d'un grand usage dans la distillation; mais ce n'est pas dans le pays: c'est à son écorce sur-tout qu'on s'attache.

Les citrons qui ont le plus de jus ne font pas les plus propres à la distillation; mais ils sont bons pour la limonade. Les bons citrons à distiller sont ceux dont l'écorce est épaisse & tendre, & ce sont ceux qui ont le plus de quintessence; c'est dans ceux-là que le Consiseur & le Distillateur trouvent le plus de matière à leur travail.

Les citrons de Provence ont beaucoup de jus & d'acide, & font excellens pour les ragoûts, pour la limonade; mais en même-tems très-ingrats pour la distillation.

Le citron d'Italie ressemble assez à celui de Provence; mais il cât meilleur; le plus parsait de tous est celui de Portugal; quand il est pris dans sa maturité, il est excellent à employer, il a beaucoup de parsum & du parsait. C'est le fruit qui approche le plus du cédrat; ceux à qui le goût du cédrat est familier, savent bien le distinguer, & mettent leur connaissance à prosit.

Mais comme le citron de Provence est le plus commun de tous, & qu'on s'en tient assez à celui-là, pour distinguer ceux qui ont plus de jus, & ceux qui ont plus d'écorce, on en juge par la pesanteur, Celui qui a moins de jus & plus d'écorce est le plus léger. Si vous voulez connaître ceux qui auront le plus de quintessence, connaissance essentielle pour un Distillateur, examinez si la superficie de l'écorce est transparente & a une couleur tendre & brillante: vous pouvez être assuré que votre citron est très-quintessencieux. L'odeur du fruit achèvera de vous déterminer sur le choix.

Le citron d'Italie se distingue de celuie de Provence en ce qu'il est mieux fait, & qu'il a la couleur plus foncée que celui de Provence. Celui de Portugal enfin est encore le mieux fait de tous, & de la meilleure odeur : sa couleur est vive, son odeur approche beaucoup de celle du cédrat, quand il est dans sa par-

faite maturité.

De toutes les espèces ci-dessus, prenez ceux qui auront la couleur la plus vive, ce coup-d'œil tendre, quoique brillant, qui seront pointillées, dont l'écorce sera grasse & épaisse. Les Distillateurs doivent s'attacher à l'écorce, à cause de l'huile essentielle qu'on y trouve; & pour le sirop & la limonade, il faut choisir le citron à jus.

Ce choix fait, auquel on ne peut se méprendre après tout ce que nous en avons dit, vous leverez délicatement la superficie avec les zestes, en observant de ne couper que le jaune, & de n'en de la Distillation.

point laisser; vous les mettrez dans l'alambic, & les distillerez avec de l'eaude-vie à un seu un peu vis; vous netirerez point de phlegme par rapport au
goût d'empyreume; vous serez ensuitele
sirop comme pour toutes les autres liqueurs avec du sucre sondu dans l'eau
fraîche; vous mettrez dans ce sirop vos
esprits distillés; les passerez à la chausse pour
clarister le mélange, & votre liqueur sera
faite.

Recette pour cinq pintes & chopine d'eau de Citronelle commune.

Prenez quatre citrons moyens, trois pintes demi-septier d'eau-de-vie, une livre un quart de sucre, deux pintes & demiseptier d'eau, pour le strop de votre liqueur.

Recette pour cinq pintes d'eau de citronelle double.

Prenez, pour la liqueur double, quatre beaux citrons, trois pintes demi-septier d'eau-de-vie, trois livres de sucre, que vous ferez fondre pour votre siron

dans deux pintes d'eau.

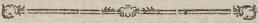
Prenez pour la liqueur fine & sèche ; cinq beaux citrons, ou six citrons moyens, trois pintes demi - septier d'eau-de - vie ; deux livres de sucre, que vous serez sondre dans la quantité d'une pinte & chopine d'eau fraîche, pour le sirop.

Nota, que quand nous disons prenez des citrons, ce sont des zestes de qua-

tre ou cinq citrons dont nous entendons parler.

Pour faire cette eau axec la Quintessence.

Pour la commune, vous mettrez soixante gouttes de quintessence; pour la double, soixante & dix; & quatre - vingts pour celle qui sera fine & sèche.



CHAPITRE XLII.

Du Citron Chinois.

CE qu'on appèle le Citron Chinois ; est un citron verd qui nous vient de Madère, à-peu-près gros comme une noix nufcade. On nous l'envoie tout confit des Isles de l'Amérique, où il se trouve communément. Mais ce citron étant confit, n'est plus propre à la distillation; & ceux qui font quelque liqueur avec ce fruit ne peuvent se servir que du sirop; car ce citron, tant au blanchissage qu'à la confiture, a dépouillé toute sa partie quintessencieuse & même son parfum. Celui dont on se sert pour l'eau chinoise est le citron ordinaire, cueilli dans sa verdeur, de la grosseur d'une noix, des zestes duquel on se sert dans la recette de l'eau chinoise.

On peut avec le sirop du citron de Madère, faire une liqueur excellente, parce que ce sirop étant extrêmement parfumé, il ne peut manquer de donner aux liqueurs dans lesquelles il entre, un goût délicieux. Ce fruit étant d'un climat chaud, & n'étant point dépouillé de ses zestes, donne au sirop beaucoup de parsum quintessencieux.

Il faut prendre de ce sirop sans le fruit : y mettre de l'esprit-de-vin à proportion de la force qu'on veut donner à sa liqueur: on peut même, si l'on veut, y mettre un peu d'eau, ensuite on le passe à la chausse; & quand la liqueur sera clarifiée, elle sera faite. Il faut ensuite attendre quelques jours pour le mettre en vente & le débiter, pour donner à cet alliage le tems de se faire. Cette liqueur n'est pas fort difficile à faire : il faut observer sur ce point que, plus le sirop est nouveau, meilleure est la liqueur, parce qu'il a plus de parfum, & qu'en vieillissant il en perd beaucoup, & prend un goût désagréable.

Si l'on se sert des citrons de Portugal, d'Italie ou de Provence, il faut les employer dans leur verdeur, après un mois au plus que la fleur est tombée: il ne faut pas qu'ils soient plus gros qu'une noix ordinaire, & on les emploiera comme tous les autres fruits à écorce.

Recette pour faire l'eau Chinoise avec le sirop du Citron de Madère.

Pour une pinte de sirop du citron susdit, vous mettrez une pinte d'esprit de vin, sans eau ni sucre; cependant proportionnellement toujours à la force que vous voudrez donner à votre eau chinoise.

Recette pour faire cinq pintes d'eau Chinoise commune, avec le Citron de Provence, d'Italie ou de Portugal,

Prenez vingt-cinq petits citrons verds, ou les zestes de ces citrons, distillez-les avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, deux pintes & demi-septier d'eau, & une livre un quart de sucre pour le sirop.

Recette pour l'eau Chinoise double.

Prenez les zestes de trente citrons, trois pintes & deme-septier d'eau-de-vie, pour les distiller, & trois livres de su-cre, que vous ferez fondre dans deux pintes d'eau fraîche, pour le sirop de votre liqueur.

Recette pour quatre pintes d'eau Chinoise

fine & Jèche.

Prenez les zestes de trente-cinq ou trente-six citrons, que vous serez distiller dans pareille quantité d'eau-de-vie que pour les précédentes recettes: mettez, pour faire votre sirop, sondre deux livres de sucre dans une pinte & chopine d'eau fraîche.

De cette façon vous ferez l'eau Chinoife, à quelque chose près, aussi bonne qu'avec le sirop de citron de Madère consit, en supposant que le sirop est dans sa persection,

C# - STATE STATE STATE

CHAPITRE XLIII.

Du Limon.

E limon est un fruit plus gros que le citron, & plus rond; sa chair est or-dinairement moins épaisse: il est, comme le citron, rempli d'une substance vésiculeuse & spongieuse, pleine d'un suc ou

jus aigre & piquant.

Les limons ont l'écorce d'un jaune citrin, sont sort odorans. Le suc, comme j'ai dit ci-dessus, est aigre & piquant, mais cependant fort agréable au goût, & même à l'odorat; il rafraîchit, il purifie le sang, chasse le mauvais air, réjouit le cœur, & donne de l'apétit. On l'emploie, comme le citron, assezindisféremment aux mêmes usages; tous less Distillateurs le confondent avec le citron: ils n'y perdent rien, car il abonde autant en jus & en quintessence que ce dernier fruit.

Pour faire l'Eau de Limette.

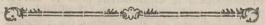
L'eau de limette se fait avec le fruit ci-dessus. Les Confiseurs, Limonadiers, Officiers de maison, le confondent avec le citron.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez vos limons frais & bien mûrs; vous couperez les zestes, comme pour l'eau de ci-

tronnelle, les distillerez de la même façon, à un feu tant soit peu vif, & ne tirerez point de phlegmes. Vous ferez le sirop avec du sucre & de l'eau fraîche, comme aux chapitres précédens, & passerez le tout à la chausse pour le clarisses; & quand votre liqueur sera claire-sine, elle sera faire.

Recette pour six pintes d'eau de Limette.

Vous prendrez trois limons ordinaires, de grosseur moyenne; s'ils sont petits, vous en prendrez quatre; s'ils sont beaux, deux suffiront: vous prendrez la même quantité d'eau-de-vie, qui est déterminée pour l'eau de citronelle; la même quantité d'eau, & la même de sucre, pour faire le sirop; & pour la double ou pour celle sine & sèche, vous vous conforme-rez en tout au chapitre indiqué quarante-unième.



CHAPITRE XLIV.

De la Bigarade.

A bigarade est le fruit d'un oranger; cette espèce d'oranger est très-commune en Provence. Son fruit est appelé Bigarade, à cause des rayures qui sont sur son écorce, & des inégalités qui se rencontrent sur ladite écorce, sur laquelle naissent plusieurs pointes & excroissances

comme de perites cornes.

Dans la classe des oranges aigres, la bigarade tient le premier rang. Les Distillateurs s'en servent quelquesois. On entire la quintessence. Elle entre dans les recettes de plusieurs liqueurs: elle est la base d'une liqueur qu'on appèle eau de bigarade.

Pour faire l'eau de Bigarade ou d'Orangesse.

Vous prendrez, pour faire cette eau, des bigarades de Provence ou de Portugal, dans le tems que vous faurez que les Confiseurs les emploient; car c'est précifément celui où il faut les distiller. Les Confiseurs ne se servent point des zestes de la bigarade, & les vendent. Vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau devie, un peu de macis ou de muscade, pour donner plus de parfumà vos liqueurs. Vous emploierez les zestes dès qu'ils seront coupés, de peur qu'ils ne s'y échaussent, & ne fermentent; ce qui rendrait la liqueur mauvaise.

Quand votre alambic sera garni, ainsi que nous venons de dire, vous le mettrez sur un seu un peu vif, parce que la quintessence d'un fruit verd ne s'enlève pas aussi facilement que celle d'un fruit un peu plus mûr. Il faut prendre garde de tirer des phlegmes, crainte du goût d'empyreume. Vous serez le sirop à l'ordinaire avec l'eau fraîche, dans laquelle

vous aurez sait sondre du sucre; vous mettrez dans ce sirop vos esprits distillés, & passerez ce mêlange à la chausse pour le clarisser; & quand la liqueur sera claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes d'eau de Bigarade ou d'Orangesse.

Prenez six bigarades ordinaires; si elles sont belles, quatre suffiront: vous en pourrez mettre jusqu'à huit, si elles sont petites. Vous distillerez les zestes de ces fruits, avec trois pintes & demi - septier d'eau-de-vie. Vous prendrez, pour faire le sirop, deux pintes & chopine d'eau, dans laquelle vous mettrez fondre une livre & demie de sucre; & pour assaisonner votre liqueur, vous mettrez un gros de macis & une demi-noix de muscade.

CHAPITRE XLV.

De l'Orange de Portugal.

Dour que l'orange soit bonne, il saut la cueillir dans sa parfaite maturité, & que l'arbre ne soit ni en sève ni en sleurs; choisir celles qui sont d'un jaune bien soncé, bien doré, bien brillant, dont l'écorce soit sine, grasse, tendre, transparente, & bien pointillée à petits grains.

Pour faire l'Eau d'Orange de Portugal.

Vous couperez les zestes comme cidessus; vous les mettrez ensuite dans votre alambic, avec de l'eau-de-vie, en telle quantité que celle de liqueur que vous aurez à tirer, en y mettant aussi un peu d'eau. Vous mettrez votre alambic, ainsi garni. sur un feu un peu vif: vous distillerez vos esprits, éviterez de tirer des phlegmes qui altéreraient votre marchandise; car la quintessence de ce fruit, comme celle de tous les fruits à écorce, montant la première, les phlegmes qui viendraient ensuite, donneraient à votre liqueur le goût d'empyreume. Vous ferez votre firop, à l'ordinaire, avec du sucre fondu dans l'eau fraîche, vous verserez dedans vos esprits distillés, passerez le tout à la chausse, & la liqueur étant claire, sera faite.

Recette pour six pintes d'Eau d'Orange de Portugal.

Vous prendrez quatre oranges de Portugal, si l'orange a les qualités décrites & requises; & plus, si elles sont petites & de moindres qualités; & cela, au jugement que vous porterez vous-même de votre liqueur; vous distillerez vos zestes avec trois pintes & chopine d'eau de vie, & un demi-septier d'eau; & mettez, pour le sirop, une livre un quart de sucre dans trois pintes d'eau.

Pour faire l'Eau à la fine Orange.

Vous choisirez les plus belles oranges; les plus quintessencieuses, selon les règles que nous venons d'en donner à la recetté

précédente.

Vous couperez délicatement vos zestes de façon que sans mordre sur le blanc, vous enleviez toute la superficie quintessencieuse qui est jaune : les zestes coupés, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie, & les distillerez sur un feu un peu plus vif qu'àl'ordinaire, à cause de l'eau, sans tirer de phlegmes. Vos esprits étant distillés, vous les mettrez dans un sirop fait à l'ordinaire, avec du sucre fondu dans de l'eau fraîche : votre sirop étant fait, vous verserez dedans vos esprits distillés, les passerez à la chausse pour les clarifier, & votte liqueur sera faite.

Au défaut du fruit on peut employer la quintessence d'orange; mais il faut en employer le moins qu'on pourra, parce que la quintessence est sujette à déposer : on ne doit en faire usage qu'au défaut du fruit; si vous vous en servez, il faut faire clarifier l'eau pour faire le sirop; & vous passerez la liqueur aussi clairefine qu'il vous sera possible, afin d'éviter le dépôt.

Recette pour la fine Orange moëlleuse. Vous mettrez dans votre alambic les zestes de six belles oranges de Portugal,

quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour faire le sirop de votre liqueur, trois livres & demie du sucre, & une demi-livre de cassonade, & deux pintes & demi-septier d'eau.

Recette pour la fine orange en liqueur fine & seche.

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de huir belles oranges de Portugal, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour le sirop, deux livres de sucre, & une demi-livre de cassonade, & deux pintes d'eau pour faire votre sirop; pour faire de chacune des deux recettes, environ six pintes de liqueur.

Si vous faites l'une & l'autre de ces deux liqueurs avec la quintessence, vous mettrez, pour celle qui doit être moëlleuse, quatre-vingts gouttes, & pour celle qui doit être sine & sèche, cent gouttes de quintessence, vous les distillerez à un feu tant soit peu vif, & éviterez les phlegmes; ce que nous ne pouvons assez recommander pour la qualité de la marchandise.

Il nous reste à parler des quintessences de citron, bigarade & limon; de la facon d'employer les quintessences des fruits à écorce; ce que nous ferons dans le chapitre suivant.



CHAPITRE XLVI.

Des Quintessences de Citron, de Bigarade & de Limon.

La nécessité & la façon d'employer les Quintessences.

Récapitulation sur tous les fruits à écorce qu'on emploie verds.

Uoique le citron & les autres fruits à écorce se ressemblent assez, la facon d'extraire leur quintessence est absolument différente; c'est à-dire, de la bergamotte & du fruit verd, qui ont l'écorce plus serrée que les précédens, ils ne donneraient point de quintessence dans l'entonnoir. On en distille les zestes; on en remplit la cucurbite, à un pouce près du couronnement, & on couvre le reste d'eau : on distille la recette au bain-marie, comme pour le néroly de fleurs d'orange, & on sépare la quintessence des citrons, limons & bigarades, comme on fait le néroly, parce qu'elle surnage de même sur l'eau distillée, & de cette eau distillée, mêlée avec des esprits, & le sirop à l'ordinaire, vous ferez d'excellentes liqueurs. Comme les fruits à écorce sont trop chers dans ce pays-ci, il est impossible d'en tirer une quantité de quintessences sans entrer dans des frais

immenses; il faut donc la tirer d'ailleurs: mais si l'on n'est pas familier avec leurs odeurs, il est très-facile d'être trompé; ce qui porterait un préjudice considérable à la marchandise: & comme elles sont l'unique ressource, au désaut du fruit, il faut s'attacher extrêmement à cette partie. Vous distinguerez facilement à l'odorat celle d'Italie, qui est la meilleure de toutes; la façon contribue beaucoup à sa bonté & à sa nouveauté: celle qui est vieille a beaucoup perdu de sa qualité.

On se sert des quintessences pour parfumer les huiles ou essences pour les cheveux, pour chasser les mauvaises odeurs, pour faire des eaux d'odeurs, & pour les

liqueurs de goût.

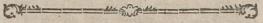
On se sert de toutes les quintessences de cette saçon: on met dans l'alambie, au lieu des sleurs ou des fruits, un certain nombre de gouttes de quintessences, ainsi qu'il est porté par les recettes; on les distille comme le fruit, à l'eau & à l'eau-de-vie; & quand ces esprits à la quintessence sont distillés, on les verse dans le sirop sait à l'eau fraîche, avec le sucre sondu dedans: on les passe à la chausse; & les mélanges étant clarisses, les liqueurs sont faites.

Pour les fruits verds qu'on emploie, on peut en faire usage presque aussi-tôt que la fleur est tombée; car ce fruit a

Traité raisonné 216 d'abord beaucoup d'odeur & même de quintessence propre au travail; de sorte que tous les quinze jours on le peut employer, avec différence de quantité & de qualité, & jusqu'à sa parfaite maturité: il donnera un goût & un parfum différent à tous ses degrés de grosseur; & ces sortes d'épreuves peuvent se faire à Paris comme ailleurs, parce qu'il y vient d'Italie, de Provence & de Portugal, des fruits de toute grosseur, & de tout point de maturité: on peut aussi employer le fruit passé; mais il ne faut pas qu'il soit pourri.

Il faut toujours un peu plus d'effort pour extraire la quintessence du fruit verd, parce que l'écorce est plus serrée : cependant elle monte assez vîte pour ne pas tromper le distillateur sur les phlegmes qui font tort aux fruits, sur-tout quand ils sont verds, parce qu'ils sont plus

âcres.



CHAPITRE XLVII.

Des fruits à l'eau-de-vie.

Ous ne sortirons pas de la partie des fruits, sans expliquer la façon de confire les fruits à l'eau-de-vie. Nous n'en avons que six de cette espèce, qui sont, la pêche, la presse, l'abricot, la poire

de la Distillation.

217

poire de rousselet, la reine-claude & la mirabelle.

L'ABRICOT.

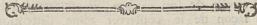
Pour faire des abricots à l'eau-de-vie, il faut prendre de ceux qu'on appèle abricots à plein vent, presque murs, cueillis dans un tems chaud & sec, après le lever du Soleil; fendez-les en forme de croix, essuyez le petit duvet ou coton qui les couvre ; faites - les ensuite blanchir au demi-sirop; & lorsqu'ils blanchissent, ayez soin de les faire tremper. légèrement avec une écumoire : cela est d'autant plus essentiel, que les côtés du fruit, qui n'ont pas trempé, sont tachés pour l'ordinaire; ce qui diminue son mérite, lui ôte ce coup-d'œil avantageux, qui fait un autre mérite; & après le blanchissage, vous les ferez égoûter, acheverez le sirop, & quand ce sirop sera fait, vous le mêlerez avec de l'eaude-vie, si vous destinez vos abricots à être mangés dans un mois. Si vous les voulez conserver plus long-tems, un an, par exemple, ou plus, vous y mettrez de l'esprit-de-vin, & remplirez de votre sirop, mêlé avec de l'eau-de-vie, ou l'esprit-de-vin, les bouteilles où vous aurez arrangé vos abricots: vous boucherez bien vos bouteilles; & quand vos abricots seront tombés au fond, ils seront bons à manger.

K

Recette pour un cent d'Abricots.

Vous en prendrez toujours quelques-uns de plus que le nombre que vous voudrez accommoder, pour remplacer ceux qui se seraient gâtés au blanchissage. Vous prendrez quatre livres de sucre & trois pintes d'eau pour faire votre sirop; vous mettrez le sucre & l'eau sur le feu; & quand il sera prêt à bouillir, vous les clarifierez avec deux blancs d'œuf fouettés; vous ne les mettrez pastous deux à-la-fois, vous les partagerez par quart, & quand votre sirop aura été clarifié par la moitié de vos blancs d'œuf, & qu'il commencera à prendre corps, vous blanchirez vos abricots comme nous avons dit, en les trempant dans votre firop: quand vos abricots auront tous été blanchis, vous acheverez le sirop, en mettant le reste de vos blancs d'œuf, pour achever de le clarifier : quand enfin il serafroid à fond, vous verserez dedans deux pintes d'esprit-de-vin ou d'eaude-vie que vous mêlerez bien avec le sirop; & quand le mélange sera fait, vous le verserez sur vos abricots, que vous devez auparavant avoir bien arrangés dans la bouteille où vous voulez les mettre.





CHAPITRE XLVIII.

De la Pêche.

A pêche est un fruit dont la chair le est molle & sine, pleine d'un suc exquis, quand elle est mûre, mais dès qu'elle devient trop molle, elle est déja passée. La peau des meilleures est très-sine, & se détache facilement: le dedans de ce fruit est d'un rouge vermeil. Je ne parle pas de toutes les pêches, on en serait un long traité; mais toutes celles dont la peau est sine & bien colorée, la chair ferme, douce & bien succulente, d'un goût sucré, cependant relevé, vineux & parsumé, le noyau petit, & qui quitteront le fruit facilement, auront toutes les qualités qu'elles peuvent avoir.

Les Distillateurs, les Bourgeois & les Officiers en font un ratassa d'un mérite supérieur, dont nous parlerons aux Chapitres des ratassas: il est très-bon à employer, à cause de ce goût vineux & parsumé: il fermente aisément, ce qui fait qu'on doit avoir beaucoup d'attention quand on l'emploie.

On peut conserver ce fruit par le moyen de l'eau-de-vie, plusieurs années, & ajouter même un degré à la bonté na220 Traité raisonné

turelle de son parsum, en apportant à la façon de le conserver toute l'attention qu'il y faut. Tous les fruits peuvent se consire à l'eau-de-vie, excepté la pomme & la figue; au moins cette saçon n'est pas encore d'usage nulle part.

De tous les fruits que l'on confit à l'eaude-vie pour les conserver, la pêche est celui qui est le plus en usage. Nous joindrons encore la cérise à ceux que nous

avons dit ci-dessus.

La pêche étant naturellement froide. est plus difficile à confire que les autres fruits, il faut un sirop qui ait plus de corps, & mettre plus d'esprits qu'aux autres fruits. Il faut choisir pour cela les plus belles pêches qu'il sera possible de trouver, qui ne soient pas tout-à-fait mûres, les cueillir en saison sèche & chaude, dans la chaleur du jour, afin que l'humidité en soit bien essuyée, les prendre sans tache; il faut bien essuyer le duvet ou le coton qui les couvre : on les fend ensuire jusqu'au noyau, pour donner au sirop & aux esprits la facilité d'en bien pénétrer l'intérieur & de les confire à fond, & afin qu'elles puissent se conserver. Cette préparation faite, vous mettrez votre sucre dans une poële à confiture, & le tout relativement & par proportion à la quantité de pêches que vous aurez à confire, comme nous le dirons

à la recette : vous mettrez de l'eau à pro-

portion, & clarifierez votre sucre.

Quand votre sirop sera fait à moitié, vous mettrez dans ce sirop une partie de vos fruits (il faut qu'il soit bouillant), & les laisserez blanchir: il faut avoir bien soin de les ôter au véritable point de leur blanchissage, & mieux vaudroit encore qu'ils le sussent moins que plus.

Vous les tirerez ensuite avec une écumoire à mesure qu'ils blanchiront, & il faut être prompt à les retirer, parce que ceux qui cuisent trop sont perdus, & tout au plus, on peut les servir comme compote; mais ils ne valent plus rien pour

être confis à l'eau-de-vie.

Quand vous retirerez les fruits du blanchissage, il faut avoir soin de les arranger à mesure sur une table couverte de linge blanc, pour les laisser égoûter, & observer de les poser sur leur entaille, asin que l'eau que le fruit a prise au blanchissage s'écoule, & qu'il ne reste que le fruit du fruit, c'est-à-dire, ce parsum qui en est l'ame.

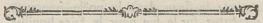
Pendant que votre fruit s'égoute & se refroidit, vous acheverez le sirop que vous serez réduire à la plume, prêt à candir ou à se crystaliser; vous le retirerez & le passerez dans un tamis; ensuite le laisserez reposer & refroidir: ensuite vous mettrez en pareille quantité

moitié esprit-de-vin & de sirop; & quand vos pêches seront bien arrangées dans vos bouteilles, vous les remplirez de sirop & d'esprit. Ce fruit, quoique gros & lourd, se soutient dans la liqueur qui fait son sirop, sans toucher le fond, jusqu'à ce qu'il soit consit à sond. Quand elles auront été bien pénétrées du sirop & des esprits elles tomberont au sond, & pour lors elles seront bonnes à manger. Voilà la véritable saçon de préparer, consire & conserver les pêches, & la conduite à observer pour le faire avec succès.

Recette pour un cent de Pêches.

Prenez-en toujours plus que le nombre que vous voudrez confire, pour remplacer celles qui périront au blanchissage. Vous prendrez pour faire votre sirop, huit livres de sucre avec six pintes d'eau; quand votre sucre sera fondu, & que le strop sera prêt à bouillir, vous le clarifierez avec trois ou quatre blancs d'œuf fouettés, vous ne les mettrez pas tous à la fois; mais vous les partagerez & les emploierez par quart; & quand vous les aurez clarifiés, & en y mettant la moitié desdits blancs d'œufs, & que votre sirop commencera à prendre corps, vous blanchirez vos pêches, ainsi que nous l'avons dit dans le chapitre précédent. Quand vos pêches seront blanchies, vous acheverez le sirop jusqu'à ce qu'il commence à se crystaliser; & mettant le reste de vos blancs d'œus pour le clarisier entièrement, vous attendrez, en le laissant exposé, qu'il soit restroidi à sond: après quoi vous y mêlerez quatre pintes d'espritde-vin, & verserez le mélange sur vos pêches bien rangées dans vos bouteilles.

Si vous employez de la cassonade au lieu de sucre, vous mettrez autant de blanc d'œuf que de livres de cassonade, asin de clarisser votre sirop; & vous mettrez autant de cassonade que de sucre.



CHAPITRE XLIX.

De la Presse.

A presse est une autre espèce de pêche qui ne quitte pas le noyau comme la précédente, elle a de grandes qualités comme toutes les autres pêches, on la consit à l'eau-de-vie, ainsi que nous l'allons dire.

Confite à l'eau-de-vie, elle est supérieure à la pêche. La pêche est un fruit sondant & mou, il se ride quand l'eau en est sortie; mais la presse garde tout son brillant, parce qu'elle a la chair serme & serrée; ce qui fait qu'elle conserve son sucre & sa beauté, qui se conserventencore par la sorce des esprits.

Si on fait des presses à l'eau - de - vie,

afin qu'elles soient bonnes à manger, il faut essuyer le duvet qui les couvre, les fendre comme les pêches jusqu'au noyau. les faire blanchir au sirop & les égouter. Ensuite faire le sirop à fond : quand il fera fait, le retirer de dessus le feu, & le laisser refroidir: quand ce sirop sera froid, & vos presses bien égoutées, vous les remettrez dans le sirop, les couvrirez, & laisserez l'espace de vingt-quatre heures infuser; au bout de ces vingt-quatre heures, vous en tirerez vos presses, & remettrez le sirop dans la poële que vous remettrez sur le feu pour le faire bouillir. Vous l'écumerez de nouveau & le retirerez encore de dessus le feu, le laisserez refroidir pour y remettre encore vos presses infuser pendant vingt-quatre heures; vous continuerez d'observer la même conduite julqu'à trois fois, après quoi vous retirerez vos presses & les mettrez égouter sur une claie. Pendant que vos presses s'égouteront, vous ferez le sirop à la plume, & quand il commencera à candir, vous le laisserez refroidir & le mettrez dedans l'espritde-vin, & vos presses étant arrangées dans vos bouteilles, vous les remplirez de ce sirop spiritueux, vous les boucherez bien, & au bout de deux mois vos presses seront bonnes à manger & délicieuses au goût.

Quelques personnes ne font d'autres préparations à ce fruit, que de le faire blanchir tout simplement dans l'eau; ils entendent assez mal la conduite qu'il faut à ce fruit, parce que l'eau l'amollit & le perd; au lieu que le sirop le conserve & le fortisse: d'autres ne mettent ni assez d'eau-de-vie, ni assez d'esprit-de vin; le sirop se trouve trop faible, & le fruit n'est ni beau ni bon, & même ne peut se conferver. Comme les pêches & les presses sont à peu-près de même grosseur, la recette précédente servira pour ce fruit.



CHAPITRE L.

De la Reine-Claude & de la Mirabelle.

A Reine-Claude est une prune verte; qui mûrit au mois d'Août, Malgré sa maturité, elle conserve toujours sa verdeur, mais ce verd est tendre; sa chair est d'un jaune tendre, succulente & extrêmement douce: la peau est sine & colorée d'un rouge brun aux endroits où elle est exposée au Soleil, son goût est sucré, & c'est des fruits de cette espèce, le fruit le plus parsait.

La Mirabelle est une autre prune, longuette, blonde, teinte d'une couleur incarnate quand elle est bien exposée au Soleil. Cette prune est douce, très-propre à consire & bonne à mettre à l'eaude-vie comme la précédente, ainsi que

nous verrons ci-après.

Pour confire à l'eau-de-vie la prune de reine-claude, il faut la prendre quand elle commence seulement à mûrir; il ne faut pas qu'elle ait été maniée, ni qu'elle foit cueillie long-tems auparavant, ce que vous connaîtrez facilement par la fleur, qui n'y sera plus, si elle a été maniée. Quand vous les aurez choisies, si vous ne les cueillez pas vous-même, ce qui serait infiniment mieux, après que la chaleur aurait essuyé la rosée qui les couvre, vous les essuierez légèrement pour en ôter la fleur ; les piquerez autour avec une épingle, seulement pour percer la peau, & les mettrez tremper dans l'eau avec un filet de vinaigre, pour conserver leur verdeur; vous les blanchirez enfuite au-demi sirop, comme il est dit cidessus, les retirerez & les laisserez égouter : pendant que vos prunes s'égouteront, vous acheverez votre sirop: étant achevé, vous le retirerez du feu, & quand il ne sera plus qu'à moitié chaud, vous mettrez vos prunes dedans pour vingt-quatre heures : au bout de ce tems, vous les retirerez avec une écumoire, & les remettrez égouter; ensuite vous ferez bouillir & clarifier votre sirop, l'écumerez & le rendrez à la grosse plume, le laisserez réfroidir, arrangerez vos prunes dans vos bouteilles; & quand votre strop sera froid, vous y mettrez de l'eau-de-vie & de l'esprit-devin, selon le tems que vous les voudrez conserver, & vous en remplirez vos bouteilles: au bout de six semaines elles seront

bonnes à manger.

Les mirabelles, vous les cueillerez à peuprès mûres; vous les piquerez à l'endroit de la queue; vous les mettrez ensuite tremper dans de l'eau-de - vie pour huit jours. Observez de ne mettre de vos prunes que la moitié de la bouteille, remplissant votre bouteille de bonne eau-devie de Coignac portant épreuve, ensuite vous les retirerez & les passerez au sirop comme pour les blanchir, qui est l'ouvrage le plus prompt, à cause de la petitesse du fruit, les mettant refroidir sur une table couverte d'un linge blanc, afin qu'elles se serrent l'une sur l'autre jusqu'à ce que le sirop soit froid ; & l'eau-devie que vous aurez retirée de vos prunes. vous la passerez à l'alambic, & vous mêlerez cet esprit avec le sirop. C'est ici la meilleure de toute façon : au bout de quinze jours elles seront bonnes à manger.

Recette pour confire deux cents prunes de Reine-claude.

Prenez la même quantité de firop & d'eau-de-vie qui est portée dans celle de l'abricot.

Pour la mirabelle, vous en confirez quatre-cents par la même recette.

CHAPITRE LI.

Du Rousselet.

E Rousselet est une petite poire qui la a le goût sucré : il y en a de gros & de petits: celui de Rheims est le plus estimé; & c'est presque la plus estimée des poires: elle est médiocre en grosseur, bien faite, a la peau très-fine, grise, jaune en mûrissant, & rouge-brune du côté qu'elle est exposée au Soleil: la chair en est tendre, sine & sans marc; son eau est agréablement parsumée, mais d'un parsum qui lui est particulier, & qu'elle seule possède: elle mûrit ordinairement en Août ou au commencement de Septembre. Elle se soutient également, quelqu'emploi qu'on en veuille faire, crue ou cuite, consite ou sèche.

Pour confire le Rousselet à l'eau-de-vie, il faut le cueillir avant qu'il soit absolument mûr, mais seulement prêt à mûrir. Il faut les prendre sans tache, les tourner bien sinement, de sorte qu'il ne paraisse pas que le couteau y ait passé: vous aurez soin en les tournant de laisser la queue, asin qu'on les puisse prendre promptement & proprement. Vous ferez votre sirop à sond: vous y passerz vos poires pour les blanchir; & asin qu'en

de la Distillation. 219 les blanchissant elles puissent se soutenir fermes, il faut les retirer ensuite & les

fermes, il faut les retirer ensuite & les faire égouter sur des claies : pendant qu'elles égouteront, vous ferez bouillir votre sirop pour le clarifier : ensuite vous le retirerez & vous le laisserez refroidir. Vous mettrez enfuite de l'eau-de-vie ou de l'efprit-de-vin dans le sirop, selon le tems que vous vous proposerez de conserver vos fruits: vous arrangerez enfuite vos poires dans des bouteilles, & les remplirez ensuite de ce mélange. Voilà la façon de confire ce fruit à l'eau-de-vie. Plusieurs Officiers blanchissent les poires de rousselet dans l'eau simplement avant que de la tourner, & ils en ôtent la peau après qu'elles ont été blanchies, & l'incorporent dans le sirop & l'eau-de-vie tout de suite.

Pour confire le Raisin à l'eau-de-vie.

Le raisin que nous employons, & qu'on consit à l'eau-de-vie, est un raisin de Provence, qu'on appèle dans le pays Panse, ou le raisin de Damas sec, qu'i

est encore plus délicat.

Vous prendrez donc pour cela du raifin sec de Damas, & le mettrez tremper dans l'eau-de-vie pendant huit jours; au bout de ce tems, les grains pénétrés dans l'eau-de-vie seront grossis: vous mettrez l'eau-de-vie, dans laquelle auront trempé vos raisins, dans un sirop que vous ferez comme celui que j'ai dit à l'article de l'abricot, à la différence seulement qu'il faut mettre trois fois plus d'eau-de-vie que de sirop; c'est-à-dire, que pour trois pintes de sirop, vous mettrez neuf pintes d'eau-de-vie; quand vous aurez mêlé le sirop avec l'eau-de-vie, vous passerez le mélange à la chausse; & quand il sera clair, vous le mettrez sur vos raissins, qui vaudront beaucoup mieux que le verjus qu'on avait consit jusqu'ici.

CHAPITRE LII.

De tous les Fruits à l'Eau-de-vie.

Es chapitres ci-dessus sont pour les fruits qu'on est le plus en usage de consire à l'eau-de-vie; mais il est nécessaire de dire un mot dans celui-ci, sur tous les fruits qu'on peut consire de la même façon. Tous les fruits excepté la pomme & la figue, peuvent se conserver dans un sirop spiritueux: mais ces deux fruits n'ont jamais été d'usage.

On peut faire confire les cédrats, les bergamottes, les citrons & tous les fruits à écorce de cette façon; les amandes, toutes fortes de poires, de prunes, de cérises, groseilles, bigareaux, raisins, &c.

Quand vous voudrez confire les fruits à écorce, vous choisirez toujours ceux

qui auront l'écorce la plus épaisse, parce qu'ils sont plus quintessencieux que les autres; & que l'on ne confit que l'ecorce. Quand vous aurez choisi de fraîches oranges, des bergamottes, bigarades, limons, citrons, &c. vous les tournerez si délicatement, qu'il ne paraisse pas que le couteau y ait passé, il faut même que cette superficie jaune, que vous tournerez, ne soit prise qu'à moitié, & laisse sur l'écorce blanche un coup-d'œil jaune, & la meilleure partie de la partie quintessencieuse, parce qu'il ne resterait plus aucun goût au fruit que vous voudriez confire, si vous enleviez toute la supersicie jaune, qui est sa partie la plus odorante, comme la plus parfumée.

Il faut que le fruit ainsi tourné, soit aussi uni qu'il sera possible; vous le couperez ensuite par quartiers que vous lèverez de dessus cette partie succulente, qui est proprement le fruit; ce que vous ferez le plus délicatement qu'il sera possible, en observant que votre couteau ne touche point aux acides. Vous pourrez cependant laisser votre fruit en son entier; mais pour lors vous ferez, lavec quelque chose, deux trous à votre orange, un à l'endroit de la queue, & l'autre à l'opposé, sans presser le fruit; vous en ferez sortir le jus, vous les ferez blanchir dans l'eau bouillante, & les ferez égouter sur des claies; vous serez

ensuite votre sirop, le clarisserez, & y mettrez cuire vos fruits, & votre consture sera faite.

Si vous voulez les mettre à l'eau-devie, quand vous aurez retiré vos fruits du blanchissage, vous les ferez égouter, ainsi que nous avons dit; & pendant qu'ils égouteront, vous ferez bouillir votre sirop, le clarisserez, & quand il sera clair & refroidi, vous y mettrez de l'eau-devie ou de l'esprit-de-vin, & le verserez ensuite sur vos fruits que vous devez avoir eu soin de bien arranger dans des bouteilles, & au bout de deux mois vos fruits seront bons à manger.

Pour ce qui est des autres fruits, on les consit de même que nous avons dit aux premiers chapitres: il faut donc que le fruit soit absolument consit, qu'on puisse le manger en consiture & qu'on puisse le sécher pour garnir les cristaux.

Si vous n'avez pas de fruit à l'eau-devie, & qu'on en commande, vous pourrez acheter du fruit confit avec son sirop chez les Confiseurs; yous le retirerez du sirop, & le ferez égouter comme ci-defsus, & bouillir le sirop que vous clarisierez; & quand il sera froid, l'emploierez comme ci-dessus.

Quand on veut avoir du fruit consit sec, on le passe au sirop, comme si on voulait le mettre à l'eau-de-vie; & quand il est tiré du sirop où il a resté plusieurs mois, on le fait séchet.

CHAPITRE LIII.

Des Epices.

Traité, comme celle qui entre dans presque toutes les recettes, la moins connue & la plus nécessaire aux Distillateurs. Nous allons redoubler d'attention pour l'expliquer, & pour mettre nos Lecteurs à portée d'en tirer tout le fruit possible.

La Cannelle.

La cannelle est la seconde écorce des branches d'un arbre, qu'on appèle le Cannellier, qui croît aux Indes Occidentales; c'est sur-tout aux îles de Ceylan, de Java & en Malabar qu'il est plus commun. Les Latins l'ont appelé Cinnamomum.

Les Distillateurs font une liqueur à laquelle ils ont donné ce nom latin, parce que la cannelle est la base de cette liqueur, & que le goût de cette épice est le dominant de cette liqueur.

Pour bien choisir la cannelle, il faut qu'elle soit odorante, d'un goût piquant, & de couleur rougeâtre. Cette épice est un des plus excellens cordiaux qu'il soit possible de trouver. Le Distillateur en tire les esprits à l'eau-de-vie. Pour assaisonner ces liqueurs, il en tire des quintessences, en fait spécialement l'eau de cannelle & le cinnamomum, desquels nous allons parler.

Eau de Cannelle.

Pour la faire, prenez la quantité de cannelle portée par les recettes, proportionnellemnet à la quantité de liqueur que vous voudrez faire; vous la pilerez bien fine, afin de faciliter aux esprits une prompte issue. Quand votre cannelle sera pilée, vous la mettrez dans l'alambic avec très-peu d'eau & d'eau-de-vie; & le tout relativement à nos recettes, & distillerez

le tout sur un feu modéré.

Observez d'abord (ce qui est essentiel) que vos esprits qui tombent les premiers, n'ont pas d'abord beaucoup du goût de la cannelle qu'on distille; ce n'est qu'à la sin de la distillation, que l'odeur & le goût de cette épice montent & s'enlèvent avec les esprits. C'est pourquoi, dans les distillations des épices, il faudra toujours tirer un peu de phlegmes avec les esprits, si vous voulez qu'ils aient bien le goût des épices que vous distillerez.

Aussi vous observerez de mettre moins d'eau qu'aux autres distillations, dans votre alambic.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous

che, & l'orsqu'il sera fondu, vous mettrez vos esprits dans le sirop, le passerez à la chausse; & quand le tout sera clarissé,

votre liqueur sera faite.

Recette pour six pintes d'eau de Cannelle.

Pilez en poudre bien menue une once de bonne cannelle; mettez la cannelle pulvérisée dans votre alambic avec trois poissons d'eau; mettez aussi dans l'alambic trois pintes & chopine d'eau-de-vie; & pour faire votre sirop, une livre & un quart de sucre & trois pintes d'eau.

Le Cinnamomum.

La cannelle est donc la base de cette liqueur : nous avons dit de quelle saçon il la faut choisir, comment on l'emploie pour faire l'eau de cannelle. Voyons maintenant comment on l'emploie pour saire le cinnamomum, qui est une autre liqueur, mais infiniment supérieure à la première.

La cannelle seule ne ferait qu'une liqueur sèche ; c'est pourquoi les Distillateurs y joignent le macis : ce qui lui don-

ne un relief infini.

Vous choisirez donc de la cannelle & du macis, que vous pilerez ensemble ou séparément; vous les mettrez dans votre alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie, & les distillerez sur un feu ordinaire; vous tirerez un peu de phlegme, par la raison que nous avons dite dans ce cha-

236 Traité raisonné.

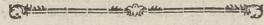
pitre même: & quand vous aurez tiré vos esprits, vous serez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand il sera sondu, vous mêlerez vos esprits dans le sirop, & vous passerez cette liqueur à la chausse, qui sera faite dès, qu'elle sera passée & clarisiée.

Recette pour six pintes, ou environ, de Cinnamomum.

Vous prendrez une once & demie de cannelle, deux gros de macis, que vous pilerez & réduirez en poudre; vous mettrez ces deux épices pulvérisées dans votre alambic, avec quatre pintes d'eaude-vie, & une chopine d'eau; vous distillerez le tout à un feu ordinaire, en tirant un peu de phlegme, & vous prendrez, pour faire le firop, quatre livres de sucre, deux pintes & chopine d'eau.

Vous emploierez une demi-livre de caffonade sur le total de votre sucre, pour engraisser la chausse, afin de pouvoir engraisser votre liqueur, & vous ferez chausser l'eau, afin de faire fondre votre sucre plus facilement.





CHAPITRE LIV.

Du Macis.

E macis est le nom que l'on donne à la seconde écorce de la noix muscade. Cette écorce est tendre & de bonne odeur, de couleur jeunâtre ou rougeâtre; elle se sépare de la noix muscade à messure qu'elle se sèche: on l'appelle communément, mais improprement, sleur de muscade. Le macis est rouge quand il est frais, & devient jaune en vieillissant. Les Distillateurs en tirent les esprits pour l'assaisonnement de leurs liqueurs, des quintessences, & l'eau appelée l'eau de macis, dont nous allons parler.

L'eau de Macis.

Le macis dont nous venons de parler, & qui fait la base de cette liqueur est de toutes les épices la meilleure à employer, & celle qui s'allie le plus facilement dans les recettes.

Pour avoir de bon macis, il faut le choisir pesant, que sa couleur soit celle de l'ambre commun, c'est-à-dire, d'un roux soncé, & qu'elle soit brillante comme si on avoit mis dessus une couche de vernis. Celui qui n'a pas ces qualités, n'est ordinairement pas bon.

Quand vous aurez choisi votre macis,

vous le pilerez & le mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie & un peu d'eau; vous distillerez cette drogue comme toutes les autres épices; vous ferez le sirop ainsi que nous avons dit au précédent chapitre; mêlerez les esprits avec le sirop, les passerez à la chausse, & votre liqueur étant clarisée, sera faite.

Recette pour environ cinq pintes & demie d'Eau de Macis simple.

Vous prendrez une demi-once de macis que vous réduirez en poudre très-fine & les distillerez avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie & un peu d'eau; vous prendrez, pour faire le sirop, deux pintes & trois demi-septier d'eau & une livre un quart de sucre.

Recette pour environ six pintes d'Eau de Macis double.

Vous prendrez six gros de macis que vous pulvériserez comme dessus; mettrez dans l'alambic ledit macis pulvérisé avec quatre pintes d'eau-de-vie, & prendrez pour faire le sirop, quatre livres de sucre & deux pintes & chopine d'eau.

Recette pour environ cinq pintes & demie de ladite Eau, fine & sèche.

Vous ne prendrez pour celle-ci qu'une once de macis pulvérisé que vous ferez distiller avec quatre pintes d'eau-d-vie & ne mettrez, pour faire le sirop, que deux pintes d'eau & deux livres un quart de sucre,

CHAPITRE LV.

de la Muscade.

A muscade est une espèce de noix solide, qui croit à l'Isle Benda, aux Indes Occidentales.

Il v en a de deux sortes qu'on trouve chez les Droguistes : une grosse ou muscade mâle, qui est de figure oblongue, & croît sur un muscadier sauvage; l'autre est plus ronde. Cette dernière est infiniment meilleure & plus petite que la précédente : elle est en dehors brune & ridée, & rougeatre en son intérieur. Les Distillateurs en tirent des esprits & des quintessences per descensum, & au bain de vapeur, comme nous le dirons dans le Chapitre LVII. Elle est la base de la liqueur qui suit, qu'on appelle eau de muscade.

Eau de Muscade.

Nous n'avons d'autres règles à donner pour juger de la bonté de la noix muscade, que de sentir si elle a de l'odeur, &

si elle est pesante.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez la muscade, selon ce que nous venons de dire; vous la mettrez dans le mortier & la réduirez en poudre, mais comme elle se met en pâte en la pilant, parce qu'elle est très-huileuse, vous pourrez la raper: vous la distillerez ensuite comme les autres épices décrites dans les chapitres ci-dessus; vous ferez le sirop de même qu'aux autres, mêlerez les esprits avec le sirop & le passerez à la chausse; & lorsque votre liqueur sera claire, elle sera faite. Il faut distiller votre recette à un seu ordinaire, & tirer avec vos esprits un peu de phlegme, si vous voulez que votre liqueur ait le gout de l'épice que vous distillez.

Recette pour l'Eau de Muscade commune, fine, sèche & double.

Vous mettrez pareille quantité d'eaude-vie, pour toutes ces recettes, que pour celle du macis: vous mettrez une muscade ordinaire, pour l'eau commune, une belle pour la double, une & demie pour la fine & sèche, & les quantités de sucre & d'eau portées aux recettes susdites pour le sirop. Nous ne les donnons pas séparément à cause de leur ressemblance.



CHAPITRE LVI.

Du Girofle.

Es Distillateurs s'en servent dans plusieurs liqueurs, pour une liqueur qui porte le nom de girosse, pour l'eau clairette rette de Chambéri, pour l'eau des quatre épices, pour l'elprit des quatre épices; les autres épices y entrent aussi. On en tire la quintessence ou l'huile, en distillant le clou de girosse per descensum. Le girosse échausse, il est très-cordial, céphalique, & empêche l'esset du mauvais air; on prétend même qu'il attire toute l'humidité qui l'aproche, sans qu'il paraisse lui-même mouillé, ni humide. C'est ce qui fait, comme le prétendent quelques-uns, que rien ne croît sous son ombrage, ni même aux environs de cet arbre.

Nous avons déja dit que sa couleur était brune; & plus elle est rembrunie, meilleur aussi est le clou de girosse: sur ce, vous aurez soin de choisir cette épice, & vous pouvez vous assurer que celle dont le brun est moins soncé, n'a pas tant de qua-

lité que l'autre.

Eau de Clou de Girofle.

Pour faire cette liqueur, vous prendrez la quantité de girosse portée par vos recettes, & le choisirez de la couleur la plus brune que vous pourrez trouver : celui qui est d'une couleur plus claire ne vaut rien. Vous le mettrez dans un mortier, vous le pilerez; & quand il aura été réduit en poudre, vous le mettrez dans l'alambic avec un peu d'eau & l'eau-de-vie qu'il lui faudra, ainsi que nous le dirons.

Vous mettrez très peu d'eau dans l'alambic, ainsi que pour la cannelle, parce que le goût & l'odeur des épices ne montant avec les esprits que sur la fin du tirage, on est toujours obligé, pour avoir leur odeur & leur goût, de tirer un peu de phlegmes, ainsi que nous avons dit au Chapitre de la cannelle.

Quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre à l'ordinaire du sucre dans de l'eau fraîche pour en saire le sirop de votre liqueur: & quand ce sirop sera fait, vous y verserez vos esprits que vous mêlerez bien, vous passerez le mélange à la chausse; & quand la liqueur aura pusé au

clair fin, elle sera faite.

Recette pour environ six pintes d'Eau de Girosle.

Prenez un gros, ou dix-huit clous de girofle, réduilez-les en poudre, & les mettrez dans l'alambic, avec trois pintes & chopine d'eau-de-vie, & les distillez sur un seu ordinaire, en observant de tirer un peu de phlegmes, pour donner aux esprits le goût & l'odeur de l'épice que vous distillerez. Prenez pour faire votre sirop, une livre un quart de sucre que vous ferez sondre dans trois pintes d'éau.

Eau Clairette d'Ardelle de Chambery.

L'eau clairette, qu'on appelle eau d'Ardelle, ou clairette de Chambery, n'est, à proprement parler, qu'une liqueur tierce : elle tient un juste milieu entre les liqueurs fines & les liqueurs communes. Cette liqueur est une de celles dont la consommation est la plus grande. Quoique cette liqueur soit simple & de fabrique ordinaire, peu de Distillateurs réussissem à la bien faire.

On emploie du clou de girosse, auquel on ajoute du macis, qui est fort agréable, & qui se partageant dans la liqueur, fait un goût mitoyen qui tient du girosse & du macis, mais le clou de girosse a toujours le goût dominant, & couvre par sa supériorité le macis, qui ne fait précisément qu'ajouter à son parfum.

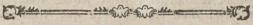
Pour faire cette liqueur, vous choisirez le clou de girofle & le macis sur les marques que nous avons décrites ci-dessus; vous les mettrez dans le mortier, & les pilerez. Quand ils auront été réduits en poudre, vous les mettrez dans votre alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie, selon ce qui sera dit de la quantité de chacune dans votre recette; ensuite vous mettrez votre alambic ainsi garni sur son fourneau, où vous allumerez un feu tant soit peu vif, & vous tirerez vos esprits. en observant toujours de tirer un peu de phelgmes, parce que les épices ne donnent leur goût & leur odeur que sur la fin du tirage, comme je l'ai déja dit

Quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche pour le sirop de votre liqueur : vous mêlerez vos esprits ensuite dans ledit sirop quand le sucre sera bien fondu, & vous passerez le tout à la chausse pour le clarifier, & votre liqueur sera faite quand elle sera claire. L'usage est de colorer cette liqueur avant de la passer à la chausse; c'est un point à observer : autrefois ont donnait à cette couleur un rouge tendre & clair; mais aujourd'hui on est dans l'usage de lui en donner une plus éclatante. Vous ferez cette couleur, ainsi que nous avons dit au Chapitre des couleurs & teintures de fleurs, de la couleur rouge & ses nuances; & vous diminuerez autant d'eau sur le sirop de cette liqueur que vous en aurez mis pour la couleur. Vous pouvez employer pour faire le sirop, au lieu de sucre, de la cassonade, comme si c'était une liqueur commune, à cause de la cou-

Recette pour environ sept pintes d'eau clairette d'Ardelle de Chambéry, ordinaire.

Comme cette liqueur est rierce, vous mettrez dans votre alambic un demi gros de clou de girosle, deux gros de macis, quatre pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau: & pour faire le sirop, vous mettrez deux livres & trois quarts de sucre dans trois pintes d'eau. Recette pour la même liqueur en fin.

Cette liqueur en fin est meilleure: ce qu'on fent parfaitement. Pour la faire, vous augmenterez d'un quart la recette des épices, mettrez du sucre autant de livres que de pintes d'eau-de-vie, c'est-à-dire, cinq pintes d'eau-de-vie, & deux pintes & demie d'eau pour le sirop.



CHAPITRE LVII.

Des Quintessences des Epices.

Voici la partie la plus fine, la plus belle & la plus difficile: c'est celle qui distingue le plus l'Artiste. Comme les épices sont extrêmement chères par ellesmêmes, les quintessences doivent être d'un grand prix, & sur-tout la quintessence de cannelle. Quand on la tire, comme celle des végétaux aromatiques, elle rend trèspeu, son écorce ayant insiniment plus d'esprit ou parties volatiles que de substances huileuses.

Pour tirer de cette épice un meilleur partiqui soit plus avantageux au public, & qui tienne un milieu entre l'excellence de l'huile de cannelle, & une simple distillation des esprits de cette épice, voici ce qu'il faut faire.

Au lieu de tirer de l'huile, il faut faire une teinture de cannelle, qui approchera

fort de la quintessence huileuse, en la faisant aux esprits rectifiés, comme celle de l'ambre, du muse & de la civette. Pour faire cette teinture, il faut piler la cannelle & la réduire en poudre la plus fine qu'il sera possible. Afin que le pilon ne dissipe pas les parties les plus déliées de la cannelle, vous aurez soin d'envelopper le mortier, dans lequel vous la pilerez, d'un sac de peau que vous attacherez au pilon; de façon cependant que vous lui laissiez assez de jeu pour pouvoir s'élever & s'abaisser, saus faire tirer celui qui la pile : vous passerez ce qui est pilé dans un tamis couvert dessus & dessous, & vous pilerez le restant & le passerez, comme il est dit, jusqu'à ce qu'il ne reste plus rien : vous mettrez ensuite cette cannelle, réduire en poudre, dans une bouteille de verre à grand gouleau avec de l'esprit - de - vin reclissé : vous la boucherez bien avec un bon bouchon de liège bien uni, & qui serre bien, & acheverez de fermer le passage à toute transpiration avec de la cire blanche ou de la résine fondue, & observerez de mettre deux pouces d'esprit-de-vin ou-dessus de la cannelle : vous la laisserez en cet état, en digestion pendant quinze jours, en la remuant une fois par jour, sans la déboucher, pour émouvoir la cannelle & les esprits à fond, & donner lieu à l'esprit-de-vin de dissoudre la quintelde la Distillation.

247

sence, & de se charger en même-temps des esprits de la cannelle, & au bour de ce temps, vous la laisserez reposer quelques jours, afin de foutirer les esprits doucement, le plus clair qu'il vous sera possible : il faudra pour cela incliner doucement la bouteille & verser avec beaucoup de précaution. La couleur de cette quintessence ou teinture aux esprits rectifiés, sera rouge ou roujearre : elle est beaucoup moins ingrate que la quintessence huileuse faite de la même façon que celle des végétaux aromatiques, & elle est tout au moins aussi bonne. Voilà la façon la moins dispendieuse de tirer. la quintessence de la cannelle : vous pourrez vous servir de l'une des deux proposées: mais une once d'huile de cannelle est d'un prix excessif niol sound and

La quintessence de clou de girosse se fait de la même façon que la quintessence ou teinture de cannelle ci-dessus; on peut aussi la faire de la même façon que les quintessences de macis & de mus-

cadero lep malq el sup es s'uplui

Pour faire la quintessence de muscade; il en faut prendre une livre, la piler, elle se réduira en poudre. Quand vous l'aurez bien pilée, vous la mettrez sur un linge neuf que vous mettrez dans un tamis; vous mettrez ensuite ce tamis sur un bain de vapeur; observez qu'il faut que votre muscade, ainsi préparée, soit

248 Traité raisonné

bien étendue sur le linge; & pour bain; vous pourrez vous servir d'une poële ou terrine un peu profonde & proportionnée à la grandeur de votre tamis. Vous mettrez ensuite dans cette poële ou terrine, de l'eau jusqu'à moitié, & vous ménagerez cependant, par votre arrangement, la facilité d'y remettre de l'eau, si le besoin l'exige. Nous disons qu'il ne faut mettre de l'eau que jusques à la moitié de votre bain, & que le vase qui servira à cet effet soit un peu profond, afin, premièrement, que l'eau ou sa vapeur ait du jeu; & en second lieu, afin que l'eau en bouillant ne touche point le canevas de votte tamis, & que la seule vapeur de l'eau imbibe & échauffe la muscade. Vous aurez soin encore de couvrir exactement votre tamis, d'un plat de terre ou autre chose qui embouche bien le dessus, & ferme le passage à une trop grande évaporation. Vous laisserez le bain sur le feu arrangé comme il est dit, jusqu'à ce que le plat qui couvre le tamis, ou ce que vous aurez mis pour le couvrir, soit chaud à n'y pouvoir souffrir la main. D'abord que la muscade a recu les impressions humides & chaudes de la vapeur de l'eau, elle se dispose à rendre la quintessence : dès que vous vous appercevrez, par la chaleur du plat, que votre muscade sera uffilamment disposée, vous prendrez deux

de la Distillation.

plaques de fer ou de cuivre rouge bien unies, que vous ferez chauffer d'une chaleur tempérée, c'est-à-dire, chaudes à peuprès comme vous feriez chauffer un fer à repasser du linge ou tant soit peu plus, Vos plaques doivent être chaudes avant d'ôter ni le plat, ni le tamis de dessus le bain; mais le tout étant préparé, vous ôterez le tout, & prendrez promptement les coins du linge qui sert de lit à la muscade, les lierez avec un fort cordon, & le mettrez entre vos deux plaques chaudes avec toute la diligence possible : vous mettrez vos plaques avec la muscade. ainsi arrangées sous la presse ; & en pressant, vous ferez sortir la quintessence, qui ne tardera pas à s'échapper. Comme il sort toujours de l'eau avec cette quintesfence, par rapport aux vapeurs qui ont imbibé la muscade, vous en séparerez l'eau qui s'y trouvera, & vous tirerez une quantité raisonnable de quintessence excellente. & en très-peu de temps ; car cette épice rend beaucoup.

Vous tirerez par le même moyen la quintessence du macis, & vous pourrez aussi tirer de la même façon celle du clou de girosse: mais cette méthode est impraticable pour la quintessence de cannelle, qui est trop ingrate & qui ne peut se réduire en quintessence comme les autres

épices.

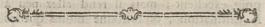
Si vous voulez tirer des quintessences

d'épices comme vous feriez celle des végétaux, vous en emploierez quatre livres & fix pintes d'eau; & si vous le tirez au bain de vapeurs, vous n'en emploierez que deux livres au plus : c'est sur-tout pour les quintessences d'épices qu'il est question d'un bon choix; ainsi vous aurez soin de les prendre & les employer avec toutes les qualités décrites chacune dans leur Chapitre.

Il nous reste à dire comment on peut tirer l'huile ou quintessence de girosse d'une

autre façon que celle ci-dessus.

On tire l'huile ou quintessence de girofle en le distillant per descensum. Il faut prendre plufieurs grands verres à boire, par proportion à la quantité que vous aurez à distiller, vous les couvrirez de toile que vous lierez fortement autour ; de sorte cependant que la toile n'étant pas extrêmement tendue, il y ait une petite cavité pour mettre dessus vos clous de girefle que vous pulvériserez. Quand votre poudre de girofle sera sur le linge, vous meitrez sur chaque verre une petite terrine, ou un bassin de balance, ou quelque vase fait exprès, & qui bouche si bien, qu'il ne laisse pas de jour entre fon bord & celui du verre : remplissez ensuite vos terrines ou bessins de balance de cendres chaudes qui échaufferont petit-à-petit les clous de girofle, & foiont distiller au fond des yerres, premièrement, quelques esprits qui, se condensant, se résoudront en liqueur au sond du verre, après un huile claire & blanche. Vous continuerez d'entretenir le même degré de seu que vous aurez fait en commençant, jusqu'à ce qu'il ne distille plus rien. Vous séparerez façilement l'huile de cette liqueur spiritueuse, qui est tombée la première, comme vous faites pour séparer le Néroly d'avec l'eau de sleur d'orange, & vous la garderez dans une phiole bien bouchée.



CHAPITRE LVIIL

the most not Des Grains, and and sulg

A Près avoit donné dans les Chaitres précédens la manière d'employer les fleurs, les plantes aromatiques & vulnéraires, les fruits & les épices, nous allons passer aux graines aromatiques, & nous commence-

ront par l'anis.

L'Anis est une graine, ou semence; assez semblable à celle de l'ache, longuette, d'un goût qui tient en mêmetemps du doux, du piquant & de l'amer: cette semence est chaude & sert à chasser les vents. Le Distillateur en s'it une grande consommation, à cause de la propriété que nous avons dit qu'elle a de chasser les vents.

Il faut bien connaître cette graine, & distinguer la meilleure espèce. Pour bien choisir l'anis, il faut savoir qu'il y en a trois espèces; l'anis de ce pays, que plusieurs Distillateurs achètent verd. & ou'ils emploient verd & fec ; l'anis de Verdun, ou de Tour, dont nous parlerons dans ce Chapitre spécialement, & l'anis d'Espagne : cet anis est gros à-peuprès comme les baies du genièvre. d'un goût excellent; mais il rend affez peu à la distillation, & foisonne moins que les autres. Sa couleur est une nuance mitovenue entre le verd & le gris, qu'on ne peut pas bien définir : son goût est plus fin que l'anis verd, & même que celui de Verdun; mais on ne l'emploie guère à caule de sa cherté, & par la raison que nous avons dite. L'anis de ce pays est appelé l'anis verd : sa couleur lui reste très - long - tems , même après qu'il est séché; mais il est ordinairement amer & peu sucré. Quelques Distillateurs le préfèrent à l'anis de Verdun. L'anis de Verdun ressemble en tout à l'anis verd, si ce n'est qu'il est plus plein que ce dernier : sa couleur est grise, & il a un goût plus agréable que l'anis verd. Il faut obferver, quand vous voudrez en acheter qu'il faut choisir toujours le plus pesant : il ne faut pas prendre celui qui a une couleur rouse, parce que c'est une mar-

que que cet anis a touffert, ou qu'il n le pas de l'année, ce qui diminue beaucoup la qualité. Vous pourrez le mâcher avant de l'acheter, pour connaître s'il n'a pas quelque goût étranger au sien & à celui qu'il a d'ordinaire: vous pourrez connaître par sa force, s'il rendra ce qu'il doir rendre quand il a sa force ordinaire ; cet anis est plus facré que l'anis verd & on attend toujours qu'il soit dans fa parfaite maturité pour le cueillir, ce qui lui donne une couleur grise; aussi n'estil pas besoin de le faire sécher pour l'employer, car il est en état d'être employé aussiror qu'il est cueilli. L'anis de Verdun étant le plus en ufage, vous pourrez, si vous voulez, vous en servir, & je crois que c'est celui qu'il faut employer de préférence à tout autre : vous pourrez auffi le piler pour le faire foisonner, & y mêler un tiers de fenouil. selon vos recettes, pour la quantité de liqueur que vous voudrez faire : vous pilerez aussi ce que vous emploierez de fenouil: & quand l'un & l'autre seront pilés, si cependant vous voulez les piler, vous mettrez les deux tiers de ce que vous aurez d'eau-de-vie dans votre alambic avec l'anis & le fenouil & réferverez l'autre tiers pour ce que nous dirons : vous mittrez enfuite votre alambic fur le feu , le lutterez exactement , & graduerez le feu par proportion à la quantité de

Traité raisonné 214 marchandises que vous aurez à distiller à vous aurez soin de rafraîchir votre chapiteau , & celui de ne point tirer de phlegmes. Quand vous aurez tiré vos elprits à l'anis vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche, & quand il fera fondu, vous v mettrez vos esprits distillés, & mettrez ce tiers d'eau-devie que nous avons dit qu'il fallait réserver, dans votre sirop : mêlerez bien le tout, tant les esprits d'anis, que ce tiers d'eau - de - vie réservé, pour les passer ensemble à la chausse, jusqu'à ce que la liqueur soit claire.

Deux raisons essentielles obligent le Distillateur à ne pas mettre à la fois toure l'eau-de-vie qu'il doit distiller, ou plutôt à en réserver un tiers qu'il ne distille pas. La première est que, si toute l'au-de-vie de l'eau d'anis était distillée, elle serait bien à l'épreuve; mais elle blanchirait au moindre froid, & quoique la liqueur sût meilleure que celle qui est saite comme nous venons de dire, elle n'en serait pas moins mé-

prisée.

Il nous reste à dire, pourquoi on ajoute le senouil à l'anis. Cette pratique n'est pas ordinaire, & même tous les Distillateurs mettent l'anis simplement; mais les raisons qui m'ont obligé de m'en servir, c'est que j'ai trouvé que l'anis seul était trop sade, & comme le senouil a

un goût plus sec & plus dominant, il sait avec l'anis un aliage agréable. La dissérence de bonté de l'eau d'anis où il y a du senouil, à celle où l'on n'en met pas, est considérable, & m'a convaincu par plusieurs expériences qu'il est nécessaire d'y en mettre.

D'ailleurs, le fenouil empêche que l'eau d'anis ne blanchisse. Cette leçon demande sur-tout d'être résléchie, & j'invite tous ceux qui distillent, à y faire beaucoup d'attention; elle est très-importante par rapport au grand commerce que

l'on fait de cette marchandise.

Recette pour six pintes d'eau d'Anis.

Mettez dans votre alambic deux pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau; mettez une once de fenouil & deux onces d'anis, une livre & un quart de sucre, trois pintes d'eau pour faire le sirop, & quand votre sucre sera fondu, vous mettrez cinq demi-septiers d'eau-de-vie que vous mettrez avec vos esprits dans le sirop, & passerz le tout à la chausse, & votre liqueur étant clarissée, elle sera faite.

L'esprit d' Anis.

L'esprit d'anis est très - commode pour une infinité de Débitans. Le Distillateur, très-souvent, est obligé d'en faire, ou pour mieux dire, de l'esprit-de-vin à l'anis, pour la commodité des débitans, qui veulent faire de l'eau d'anis, sans

avoir la peine de distiller, ni de faire infuser, c'est donc pour ceux qui ne savent pas distiller, ou qui ne veulent pas

prendre cette peine.

Il y a des Débitans qui, avec une pinte d'esprit d'anis, font dix pintes de cette liqueur; d'autres douze, d'autres quinze, d'autres enfin en font jusqu'à vingt, en le mêlant avec de l'eau-de-vie blanche, autant qu'il en faut pour le degré de force que chacun d'eux veut donner à sa liqueur : mais cependant pour quelle ait le goût de ce grain, il faut que cette pinte fournisse assez pour couvris tout, & que ces quantités ci - dessus de liqueurs sentent suffisamment le fruit; il n'est question pour cela, que d'un peu de raisonnement, qui n'est qu'une affaire de calcul. Voici comme on peut compter : s'il me faut une once d'anis pour une pinte d'eau d'anis, liqueur finie, il m'en faut vingt onces pour faire une pinte d'esprit, destinée à faire vingt pintes d'eau d'anis.

Ainsi pour faire de l'esprit d'anis, il faut mettre dans l'alambic de l'eau - devie & de l'anis, à proportion de ce que vous en voudrez tirer, & mettre aussi dans ledit alambic de l'eau, à proportion de la quantité d'anis que vous y aurez mis; afin que cette graine ne s'attache pas au fond de la cucurbite, lorsque vos esprits sortiront de l'alambic.

Voici ce qui arrive quand on ne met point d'eau dans l'alambic avec la recette ci-dessus, ou qu'on n'y met pas la quantité qu'on en doit mettre: c'est que tout étant esprit, on s'expose à faire brûler sa marchandise, ou quand les esprits sont élevés, l'anis brûle au sond, donne le goût de seu aux esprits distillés, & donne un très - mauvais goût à l'alambic qu'on aurait par la suite une peine nsinie à saire perdre.

Votre alambic ainsi garni, vous distillerez le tout à un seu ordinaire; & prendrez garde de ne point tirer de phlegmes; & ces esprits vous les garderez, ou pour votre besoin, ou pour vo-

tre commerce.

Recette.

Pour qu'une pinte d'esprit d'anis rende dix pintes de liqueur, vous mettrez dans votre alambic cinq onces d'anis, avec une pinte & demie d'eau-de-vie & une pinte d'eau; vous observerez de ne pas tirer de phlegmes, parce qu'infailliblement vos

esprits blanchiraient.

Si vous voulez qu'une pinte vous rende quinze pintes de liqueur, vous prendrez sept onces & demie d'anis que vous serez distiller avec la même quantiré d'eau-de-vie que dans la recette précédente, & ajouterez seulement à l'eau qu'il faut dans la première, une chopine pour cetate seconde

Pour que l'esprit d'anis vous rende vingt pintes de liqueur, vous mettrez dix onces d'anis, que vous distillerez avec pareille quantité d'eau-de-vie que nous avons sixée pour les deux premières, & ajouterez encore pour cette troissème recette une chopine d'eau de plus que la quantité dite pour la seconde recette.

CHAPITRE LIX.

Du Fenouil.

Lassez semblable à celle de l'anis, avec Iequel toute la plante a beaucoup d'analogie : ce qui fait qu'on confond affez souvent le fenouil & l'anis, & même on vend à Paris cette graîne pour celle de l'anis, quand on crie l'anis verd. Il y a de fenouil dont la semence est amère : telle est celle qu'on vend à Paris pour l'anis. Il y a une autre espèce de fenouil dont la graine est douce; mais c'est toute la différence qu'il y ait entre elles, car d'aillieurs elles sont parfaitement semblables. Les Distillateurs font de la semence de fenouil un fort grand usage: elle a les mêmes vertus & les mêmes propriétés que celle de l'anis. Les Distillateurs, pour peu qu'ils soient connaisseurs, favent discerner ces deux semences, & ne s'y trompent pas. Le fenouil a toujours un goût tant soit peu sauvage & plus sec que l'anis : ce n'est pas que ce goût sauvage ôte quelque chose à la bonté & au mérité de la liqueur : tant s'en faut, ce goût même la rend plus agréable, ainsi que nous le dirons après : elle est la base de l'eau de senouillette, & entre aussi dans beaucoup de liqueurs compliquées.

Pour faire l'Eau de Feouillette.

L'eau de fenouillette a beaucoup de rapport avec celle d'anis; mais il n'y a que les connaisseurs qui sachent véritablement la distinguer : celle-ci a un petit goût sec & sauvage qui ne déplaît pas : elle a passé, dans ces jours de mode, pour une des meilleures liqueurs : ce goût anisé & sauvage fait une espèce de goût mitoyen qui a son mérite. L'eau de fenouillette faite en liqueur double, tient encore son rang parmi les bonnes liqueurs. C'est enfin de toutes les liqueurs faites de grains, la meilleure & la plus estimée, qui se soutient le mieux. Pour faire de bonne liqueur en cette graine, il faut la connaître & la bien choisir : la différence qu'il y a d'elle à l'anis, c'est qu'elle est un peu courbée & plus cannellée que celle de l'apis : la meilleure est celle qui est la plus blanche : la jaune ne vaut rien ; la bonne est d'un jaune pâle : celle qui n'a pas cette couleur, est vieille, ou a fouffert sur la plante : elle a moins de qualités, rend moins à la distillation, &

fouvent a un mauvais goût

Quand donc vous aurez choisi votre fenouil, vous en prendrez la quantité portée par vos recettes, selon ce que vous voudrez faire de liqueur : vous pourrez, si vous voulez, le piler, son goût se développera mieux, & son parfum sera plus considérable. Vous garnirez ainsi votre alambic; vous mettrez votre fenouil pilé comme nous avons dit, avec de l'eau & de l'eau - de - vie en quantité raisonnable: ensuite mettez votre alambic, ainsi garni, sur un feu tempéré. Vous tirerez vos esprits purs, c'est - àdire sans y laisser les phlegmes, parce que le fenouil est de toutes les graines celle qui prend plus facilement le goût d'empyreume. Quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche, & quand il sera fondu, vous mettrez votre esprit - de - vin distillé dans ce sirop, remuerez bien le tout pour le mêler, & le passerez à la chausse.

C'est ainsi que se fait l'eau de senouillette : & comme tout est essentiel dans ce chapitre, nous prions nos Lecteurs de n'en oublier aucune circonstance, s'ils

veulent la bien faire.

de la Distillation. 261
Recette pour six pintes d'Eau de Fenouillette.

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau-de-vie, deux onces de fenouil, vous mettrez le tout dans l'alambic, en y joignant une chopine d'eau; & vous prendrez, pour faire le sirop, une livre de sucre & trois pintes d'eau.

Recette pour pareille quantité en liqueur double.

Pour six pintes d'eau de fenouil double, vous mettrez autant d'eau - de - vie qu'à la recette précédente, un tiers de fenouil de plus, & un tiers d'eau de moins, c'est-à-dire, deux pintes pour votre sirop avec trois livres de sucre.

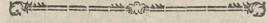
Recette pour pareille quantité en liqueur fine & Jèche.

Vous passerez toute l'eau-de-vie à l'alambic, ainsi qu'à la seconde recette; vous mettrez trois onces de senouil, deux pintes d'eau, une livre & demie de sucre pour faire le sirop.

Si vous voulez vendre de cette liqueur pour la fenouillette de l'île de Rhé, vous n'aurez qu'à ajouter du macis à votre recette double, ou à celle-ci : c'est précisément la seule différence qu'il y ait de celle-

là à celle qui se fabrique à Paris.





CHAPITRE LX.

De la Coriandre.

A graine de coriandre est ronde, el-le est d'un mauvais goût quand elle est fraîche; mais elle devient très-douce & d'un goût agréable en vieillissant & quand elle est délléchée : on ne se sert dans la distillation que de graine de coriandre sèche; elle est stomachale & cordiale, bonne pour les maladies occasionnées par les vents : on en fait le même usage que de toutes les autres graines : on en tire des esprits pour la liqueur qui porte le nom d'eau de coriandre : elle entre dans les recettes compliquées, dans l'eau de mélisse & autres eaux d'odeurs; mais elle est aussi de toutes les graines ou semences qu'emploie le Distillateur, la plus ingrate pour la quintessence, & je ne crois pas qu'on en puisse tirer: elle a plus d'esprit volatil que d'huile essentielle.

Pour faire l'eau de Coriandre.

Pour bien faire l'eau de coriandre, il faut bien choisir cette graine. Voici à quelle marque on peut distinguer celle qui est la meilleure. Il faut qu'elle soit d'un blanc jaune comme elle est dans sa nouveauté, ou même un peu rousse; si

elle est d'un roux foncé, elle est trop vieille; si elle est grisatre, c'est une marque qu'elle a souffert sur la plante : & pour se tromper moins dans le choix, il faut la prendre au goût, la mâcher; si elle est douce & de bonne odeur, vous pouvez l'employer hardiment & en toute sûreté. Cette graine est trop légère pour juger de sa bonté par sa pesanteur : elle n'a aucure substance huileuse comme les autres graines : aussi elle se clarifie facilement, & on ne risque rien d'en mettre un peu plus. Cette graine est creuse & très - légère ; il faut nécessairement la piler pour l'employer, afin de développer son parfum. Cette graine, au défaut de substance quintessencieuse, a beaucoup d'esprits volatils qui montent dans la distillation avec les premiers esprits, lorsque la coriandre a été pilée. Vous éviterez quand vous la distillerez de tirer des phiegmes; vous la mettrez comme les autres graines dans votre alambic, avec de l'eau & de l'eau-de-vie, le tout suivant les recettes que nous en allons donner; & quand vous aurez fait fondre du sucre dans de l'eau fraîche, qui est le sirop ordinaire, vous verserez vos esprits dans ce sirop, les mêlerez bien ensemble le sirop & les esprits, en les remuant, & passerez ensuite ce mélange à la chausse.

264 Traité raisonné

La recette maintenant va régler les quantités de chaque chose qui entre dans

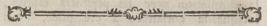
cette liqueur.

Recette pour six pintes d'eau de Coriandre. Prenez trois pintes & chopine d'eaude-vie, deux onces de coriondre, tirez vos esprits sur un seu modéré : une livre de sucre & trois pintes & demi-septier d'eau pour faire le sirop.

Si vous faites du plus commun, vous ne distillerez que les deux tiers de votre eaude-vie, & réserverez l'autre tiers pour met-

tre avec les esprits dans le sirop.

Si vous voulez faire du fin & sec, ou du double & moëlleux, vous ferez une division de recette en même proportion que celle que nous avons donnée à l'eau de fenouillette.



CHAPITRE LXL

De l'Angélique.

Es Distillateurs emploient toute cette plante; mais c'est sur-tout de la graine qu'ils font le plus d'usage. Cette graine a la figure d'un croissant; elle est plate & un peu blanche, très-légère, mais beaucoup moins que celle de la coriandre, peu huileuse, & qui par conséquent ne rend pas beaucoup de quintessence. La graine est de toute la plante la partie

la partie dont ont tire le meilleur parti; elle rassemble en elle tout le parfum de la plante entière, & le sien d'autre part, & rend aussi plus en esprits que toutes les autres parties. Les Bourgeois en font du ratalia, & l'emploient toute entière, parce que la tige, la racine, les branches & les seuilles ont, à peu de chose près,

le même goût. Quoique le Distillateur puisse se servir de toute la plante, il n'emploie guère que la graine, qui est la meilleure partie

de toute la plante.

Il faut piler cette graine avant que de l'employer pour développer son parfum; elle abonde plus en gout & en odeur que toute autre graine; elle foisonne aussi beaucoup. Ce serait en un mot la meilleure des graines à employer si elle n'était pas si

Pour faire l'Eau d'Angélique.

Quand vous voudrez faire cette liqueur, vous choisirez de la graine de l'année qui ait tous les signes de bontes décrits plus haut, yous la mâcherez pour en juger au goût : l'odorat même vous inftruira assez de ses qualités. Quand vous aurez choisi votre graine d'angélique, vous la pilerez & la mettrez dans l'alambic, avec une quantité suffisante d'eau & d'eaude-vie. Les esprits de cette graine ainsi préparés par la trituration, monteront assez vite. Ainsi, c'est à vous de faire

attention aux phlegmes, pour n'en pas tirer & ne pas gâter votre eau. Lorsque vous aurez tiré vos esprits d'angélique. vous les mettrez dans le sirop que vous aurez soin de faite pendant que l'alambic sera sur le feu, en faisant fondre à l'ordinaire du sucre dans de l'eau fraîche, & remuerez le tout pour le mêler avec le sirop : ensuite vous passerez ce mélange à la chausse; & si c'est en commun que vous travaillez pour quelque liqueur de bas prix, vous ne distillerez que les deux tiers de votre eau-de-vie, & mêlerez ensemble le sirop, le tiers d'eaude-vie réservé, & les esprits d'angélique distillés, que vous passerez, comme il est dit ci-dessus, à la chausse; & quand ces mélanges feront clarifiés votre liqueur sera faire. Vous pourrez vous servir de cette dernière observation pour toutes les liqueurs communes faites avec les graines.

Si dans cette liqueur vous voulez faire du bon, il faut toujours, autant qu'il est possible, avoir de la graine nouvelle. La nouvelle angélique est toujours plus blanche que jaune; & plus elle est blanche meilleure elle est. Celle qui est vieille tire sur le roux, celle qui a sousser sur la plante a ordinairement une couleur qui tire sur le noir: faites attention à toutes ces circonstances.

Il nous reste une petite remarque à faire; c'est que, sorsque l'on veut employer les branches, ou la tige, ou la racine de cette plante, il faut prendre garde si la graine est mûre; & si elle est dans sa parfaire maturité, le reste de la plante sera bon à employer aussi.

Recette pour environ six pintes d'eau d'Angélique.

Prenez une once d'Angélique que vous pilerez bien, faites distiller avec cette angélique ainsi préparée trois pintes & chopine d'eau-de-vie: mettez pour faire le strop une livre de sucre, que vous serez sondre en trois pintes d'eau.

Si vous la voulez faire fine & sèche, ou double ou moëlleuse, nous vous renvoyons au Chapitre LIX de l'eau de Fenouillette.

China makes

CHAPITRE LXII.

Du Genievre. 102 ob 2011

Pour faire de l'eau-de-vie du genièvre, il faut écraser le grain, le mettre dans un vaisseau où il puisse fermenter; au bout de quelques jours, il fermentera & acquerra une qualité espiritueuse & vineuse; quand vous appercevrez que votre genièvre aura acquis par la fermentation assez de force, vous le pas-

268 Traité raisonné serez à la chaudière, & vous tirerez de l'eau-de-vie de genièvre ; vous pourrez, si vous le voulez, faire une liqueur de cette fermentation. Vous mettrez pour lors le marc à la presse, & vous en exprimerez le jus; vous mettrez ce jus dans la chaudière ou dans un alambic, ce qui n'est sujet à aucun inconvénient; au lieu qu'il arrive ordinairement, lorsqu'on met le marc dans la chaudière, que la chaleur l'enlève, le fait monter au chapiteau, le tuyau s'engorge, & on risque de mettre le feu; & le jus n'expose jamais à de semblables inconvéniens. Mais si vous mettez le marc dans la chaudière. ménagez bien votre feu, parce que ce grain est fort sujet à monter, & je ne répondrais pas de ce qu'il en pourrait arriver.

Comment on fait de l'eau de Genièvre en liqueur.

Pour faire l'eau de genièvre en liqueur; vous pilerez une certaine quantité de baies de genièvre, felon qu'il sera porté par vos recettes; vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau-devie. Il faut observer quand on distille du genièvre, qu'il saut mettre dans l'alambic le double d'eau de ce qu'on met ordinairement pour les autres graines, pour imbiber à fond les baies de genièvre, & donner aux esprits la facilité de sor-

fond de la cucurbite.

Et comme le genièvre est fort sujet à monter, crainte qu'il n'engorge le tuyau, vous aurez grand soin de votre alambie, & vous graduerez bien votre feu, de peur d'accident ou de perte, comme nous l'avons sait voir dans nos chapitres des accidens qui peuvent arriver en distillant.

Lorsque vous aurez tiré vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans l'eau fraîche; & lorsqu'il sera sondu, vous mêlerez vos esprits avec le sirop; si vous travaillez pour le commun, vous ne distillerez que les deux tiers de votre eaude-vie, comme nous avons dit aux chapitres précédens, & mêlerez le tiers réservé & non distillé, avec le strop & les deux tiers distillés, & passerze le mélange à la chausse; quand il sera clair votre liqueur sera faite.

Pour bien choisir le genièvre, il faut toujours faire attention s'il est nouveau, vous le connaîtrez facillement à ces marques: il faut, que les baies de genièvre soient rondes, bien pleines, & bien noi-res: car si elles sont sèches & ridées elles ne valent plus rien. Comme ce fruit est fort sujet à s'échausser, il faut sentir s'il n'a point un goût aigre; s'il l'a, il a fermenté, & ne vaut plus rien d'ailleurs. On le connaît encore mieux,

par une certaine moisssure qui paraît sur le grain; & dans le genièvre que vous acheterez, si vous trouvez des grains secs, le genièvre n'est pas nouveau.

Mais on pent ne s'y pas méprendre, en mâchant le genièvre; & s'il n'a point d'humide, vous pouvez tenir pour sûr qu'il n'est pas nouveau; & il est d'ailleurs rare que le genièvre n'ait un goût aigre &

échauffé quad il est vieux.

Une remarque essentielle à faire sur cette graine, c'est qu'elle a beaucoup d'huile ou partie quintessentieuse, ce qui est sans contredit la meilleure partie de son parsum : cette partie est dissicile à extraire.

En général, le genièvre des montagnes est toujours le meilleur: l'odeur peut mieux décider sur sa qualité que tout ce que

nous en pourrions dire.

Recette pour six pintes d'eau de Genièvre, liqueur simple.

Pour faire six pintes d'eau de genièvre, en liqueur simple, vous pilerez un de-mi-litron de baies de genièvre que vous mettrez avec trois pintes & demie d'eau-de-vie dans votre alambic: vous prendrez une livre & un quart de sucre, & trois pintes & demie d'eau pour faire le sirop.

Recette pour pareille quantité en eau double.

Pour saire la même quantité en eau ou liqueur double, vous mettrez quatre pintes d'eau-de-vie, trois livres de sucre, deux pintes & demi septier d'eau pour le sirop, & augmenterez les graines d'un tiers, à proportion de l'eau-de-vie. Pour la même quantité en liqueur seche, il saut suivre la recette du senouil quant au sirop & à l'eau-de-vie, & mettre un demi-litron de genièvre;



CHAPITRE LXIII.

on the garde, risia de'O un Cois avent de

Pour faire l'eau de Céleri.

Renez de la graine de céleri qui soit fraîche, nouvelle & de bon goût. Pour la choisir bien, prenez la plus grisse, la plus pesante, & celle qui aura plus le goût de la plante. Si le goût en est altéré, elle n'est pas propre à la distillation: comme elle est d'un goût fort, & qui se communique aisément, il en faut très-peu mettre, parce que si la liqueur était forcée en graine, elle ne voudrait rien: vous n'en mettrez donc que la quantité portée dans la recette. Quaud vous l'aurez choisie, ainsi que nous venons de dire, vous la pilerez.

Cette liqueur n'est pas aussi bonne quand on la boit dans sa nouveauté, que quand on la garde trois ou quatre mois avant de la boire; ainsi je conseille à ceux qui aiment cette liqueur de la mettre dans des bouteilles bien cachetées, & de l'oublier jusqu'à ce temps-là. Ceux qui aiment cette liqueur pourront en faire assez pour en avoir toujours de la vieille, quand ils en seront de nouvelle; & ceux qui voudront bien saire attention à ma remarque verront la verité de ce que j'avance à ce suiet.

Recette pour environ six pintes d'eau de

Vous pilerez deux gros de graine de céleri que vous mettrez dans l'alambic, avec trois pintes d'éau de-vie, une livre de sucre, & trois pintes d'éau pour faire le sirop.

de la Distillation. Recette pour pareille quantié de la même liqueur fine & sèche.

Sur quatre pintes d'eau-de-vie, vous mettrez deux pintes d'eau, deux livres & demie de sucre, & trois gros de graines de céleri pilée.



CHAPITRE LXIV.

Du Perfil.

I A graine du Persil, dont les Distil-lateurs sont usage pour l'eau de perficot, est une semence menue, arrondie, cannellée sur le dos, d'un goût aromatique & piquant. Elle entre dans le velpetro, dans la recette de l'eau des sept graines & dans plusieurs autres recettes. Elle est la base de l'eau de persicot, dont nous allons parler dans ce Chapitre.

Eau de Perficot.

Quand vous aurez choisi la graine de pe sil qui soit fraîche, & qui ait le goût de la plante (car elle serait vieille ou gâtée si elle avait un goût étranger), vous la pilerez & la mettrez dans votre alambic avec de l'eau & de l'eau - de - vie. ainsi qu'il sera dit dans la recette. Vous distillerez cette recette à un feu tempéré; quand vos esprits seront distillés, vous les verserez dans un sirop qui se fera avec dans legtM as de ve

du sucre sondu dans de l'eau fraîche ainsi qu'il se sait ordinairement, & passerez le tout à la chausse; quand la liqueur sera claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes d'eau de Persicot.

Mettez trois pintes & chopine d'eau-devie dans votre alambic, & une demionce de graine de perfil pilée; & pour le sirop, une livre de sucre & trois pintes & demie d'eau.

CHAPITRE LXV.

Eau des sept Graines.

L'Eau des sept graines est composée d'une partie de celles que nous avons définies ci-dessus; l'anis, le senouil, la coriandre, l'angélique, & trois autres graines dont nous parlerons au ratasia de vespétro, auxquelles vous pourrez ajouter l'anette.

L'ANETTE.

L'anette est la graine d'une plante appelée l'anet. Ses semences sont ovales, applaties & cannelées sur le dos, d'une odeur forte, d'un goût piquant & aromatique : elle sert aux Distillateurs dans plusieurs liqueurs, comme l'eau des sept graines, dont nous allons parler. Elle entre dans la recette de l'huile de Vénus, dans le ratassa de vespétro, & on en tire

ou differente quantité ; mais l'annais librain de

Pour faire l'eau des sept graines.

Vous prendrez de toutes les graines susdites les quantités portées par vos recettes, que vous choifirez suivant les inftructions que nous avons données de la bonté de chacune dans les chapitres qui en traitent. Votre choix fait , vous pilerez vos graines; car il est toujours meilleur de les piler; tout se développe mieux quand elles le sont, les esprits ont une issue plus facille, & le goût des matières qui entrent dans les recettes se communique plus facilement aux esprits de l'eau-de-vie. Quand elles seront pilées, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie & le double d'eau de ce qu'on en met ordinairement aux autres graines, au genièvre près, à cause des quantités & de la différence des graines. Votre alambic étant ainsi garni, vous le poserez sur un feu modéré : il ne faut pas tiret de phlegmes si vous voulez que votre liqueur soit délicate.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche, & quand le sucre sera fondu, vous mettrez vos esprits dans ce sirop, le passerez à la chausse; & quand la liqueur sera claire, elle

sera faite.

L'eau des sept graines est infiniment supérieure au ratassa de Vespétro, quoi-M 6 276 Traite raifonne

que ce soit les mêmes choses en même ou différente quantité; mais l'une est l'ouvrage de la distillation, l'autre n'est qu'une insusion. La distillation lui donne du brillant, & ne tire que ce qu'il y a de plus sin; au lieu que dans l'insusion tout demeure, ce qui fait que les insusions sont toujours sujettes à quelque mauvais retour. On perd doublement aux insusions: premièrement, sur le goût qui n'est jamais si parsait que dans les recettes distillées; sur la quantité, car il se fait d'abord une évaporation sensible, & sur l'eau-devie qui a imbibéles graines.

Recette pour six pintes d'eau des sept

Prenez trois pintes & demi-septier d'eaude-vie s six gros d'anis, six gros de senouil, demi once de coriandre, deux gros d'angélique, deux gros de graine de carotte, demi-once de carvil, demi-once de chervis; vous pourrez y ajouter demi-once d'annette & de dacus; trois demi-septiers d'eau dans l'alambic, & prendrez pour faire le strop une livre de sucre, que vous ferez sondre dans trois pintes & demi-septier d'eau,

& quand le fucre fra fondu , vous metuez

e vos elprits dans ce hrop, le pallerez, à la chaufle; & quand que n'era faite.
L'eau des fept graines est influiment fupérieure au ratasia de Vos

Bourban all tomours plus verd , & CHAPITRE LXVI. encere and an idue and actioned gue-

mois han Ales Du Café. bear of mil en

I E café est un grain, ou le fruit d'un arbre qu'on ne trouve pas en Europe : le café qui nous vient du Levant est le meilleur & le plus estimé : il est verd . plus pesant & de meilleur goût. Il y a plusieurs espèces de café, différentes en groffeur, couleur & goût. Le café qu'on appelle le Moka, tient à Paris le premier rang : quelque bon qu'il soit, il n'est cependant pas comparable au café du Levant. Il y a le café de la Martinique qui passe pour la meilleure espèce de tous les cafés des Isles. Sa couleur est d'un gris cendré, ses grains sont petits. Après celui là , nous avons le café Bourbon, c'est la plus belle espèce de tous les cafés, & celui que toutes fortes de personnes jugeraient le meilleur à l'apparence : il est le plus menu de tous & d'une couleur verte, il paraît toujours frais; il a enfin l'apparence plus séduisante que le Moka; les Connaisseurs s'y trompent eux-mêmes. Voici une marque à laquelle on ne peut manquer de le distinguer; c'est que dans le Moka il se rencontre assez ordinairement des grains écornés, & que le café est d'une cou8 Traite raisonne

leur blanche tirant sur le jaune; mais le café Bourbon est toujours plus verd, & ses grains sont toujours entiers. Il y a encore une marque qui ne trompe guère sur le café de Moka, c'est qu'il vient dans des balles couvertes d'une espèce de natte, faite avec des feuilles de palmier; e'est le seul qu'on voit arriver avec cet emballage : on le connaît encore en le brûlant, il s'enfle moins que les autres, & se tient presque au même état ; au lieu que les autres s'ouvrent à l'endroit de ce sillon qui semble le partager en deux parts. A toutes ces marques, il est presqu'impossible de s'y méprendre, & sur-tout à la dernière qui n'est pas impraticable, puisque les Marchands vous permettent de tirer d'une poche ou sac, & du milieu même, du café pour le brûler & l'éprouver; & quand vous auriez pu vous tromper à toutes les marques ci-deffus, vous ne vous tromperiez pas au goût & à l'odeur en le brûlant, & cette épreuve vous fera connaître s'il est verd ou mariné, & s'il n'a pas d'autres mauvais goût. Le café de S. Domingue est le café commun. Nous en avons de plusieurs autres espèces communes. Il y a encore une espèce de café qu'on appelle le café de Java; celui-là & celui de S. Domingue sont gros & d'un prix commun: le plus grand usage qu'on en de la Distillation.

fait est de le faire rôtir, de le moudre; & de cette poudre de café on fait une infusion, ou tinture, dont on fait à présent usage par-tout. Les Distillateurs en tirent l'esprit & la quintessence, & en sont une liqueur appellée l'eau de casé, parce que ce grain en est la base; & c'est de cette eau dont nous allons parler & donner les recettes.

Eau de Café.

Pour faire de bonne eau de café, il faut employer le café du Levant ou celui de Moka. Quand vous l'aurez bien choisi, sur ce que nous venons d'en dire, vous le brûlerez comme si vous vouliez faire la teinture du café; & en mettrez dans l'alambic la quantité qui sera dite dans les recettes, avec de l'eau - de - vie, pour en tirer les esprits; ensuite vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche pour faire un firop à l'ordinaire; & quand il sera foudu, vous y mettrez les esprits que vous aurez tirés, les mêlerez bien avec le sirop; & quand le sirop & les esprits se seront pénétrés réciproquement, vous passerez ce mélange à la chausse; & quand il sera clair, la liqueur sera saire, & on pourra la vendre sur-le-champ. La nouveauté dans cette liqueur est bonne, & la vieillesse n'y ajoute rien.

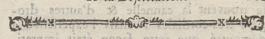
Recette pour six pintes d'eau de Casé.

Vous emploierez une once de café rôti & moulu, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, une chopine d'eau, que vous mettrez dans l'alambic, avec la recette ci-dessus, & prenez, pour faire le sirop, une livre un quart de sucre, & trois pintes & demi-septier d'eau.

Recette pour six pintes d'eau de Café sine & sèche.

Vous emploierez pour faire cette liqueur fine & seche, une once & demie de casé rôti & moulu, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau, pour mettre dans l'alambic. Pour faire le sirop, vous prendrez quatre livres de sucre que vous serez sondre dans deux pintes & demi-septier d'eau, & même presque chopine: ayez soin de distiller ces deux recettes à un seu tempéré; car le casé est sujet à monter; on courrait risque, sans cette précaution, & celle de mettre de l'eau dans l'alambic, de saire engorger le chapiteau, & brûler les endroits où l'on distillerait,





CHAPITRE LXVII.

200V RELEASE Du Chocolat.

I E Chocolat est une confection, ou breuvage, composée de plusieurs drogues brovées & mises en pate avec le cacao, la vanille, le sucre, la cannelle , &c. On en fait des tablettes brunes , qu'on pulvérise , & qu'on délaie dans l'eau bouillante. Philippe Sylvestre Dufour, Marchand de Lyon, dans son Traité du The, du Café, du Chocolat la ramassé tout ce que les Auteurs ont dit du Chocolat. Vous y trouverez la définition de toutes les drogues ou matières qui enrrent dans le chocolat. Les seules que nous employons sont le cacao & la vanille : e'est de la vanille sur - tout dont nous avons besoin pour l'eau de chocolat dont nous allons donner la recette dans ce Chapitre.

Cette liqueur a tenu à sa naissance le premier rang parmi les liqueurs chaudes:

le goût en a un peu changé.

Comme ce qui compose le chocolat est sur-tout la vanille & le cacao, ce sont ces deux fruits gu'il faut employer pour faire l'eau de chocolat : il semble qu'il serait plus à propos d'employer le chocolat même, puisque dans sa composition

se trouvent la cannelle & d'autres drogues très-cordiales; mais l'expérience a démontré que cette façon était impraticable: C'est donc au cacao & à la vanille seuls qu'il faut avoir recours. Vous ferez rôtir l'un & l'autre comme si vous vouliez faire du chocolat : vous broierez ensuite le cacao seulement, & laisserez la vanille sans la piler: vous les mettrez ensemble dans l'alambic avec de l'eau & de l'eaude-vie : vous les distillerez à un feu ordinaire, & ne tirerez point de phlegmes. Quand vos esprits seront tirés, vous les mettrez dans un sirop que vous ferez à l'ordinaire, avec du sucre fondu dans de l'eau fraîche : vous passerez la liqueur à la chausse, & quand elle sera claire, elle sera faite.

Recette pour faire l'Eau de Chocolat simple.

Prenez deux onces de cacao, trois gros de vanille, trois pintes demi-septier d'eaude-vie, une livre & demie de sucre, & deux pintes trois demi-septiers d'eau.

Recette pour la même liqueur double.

Prenez une once & demie de cacao; fix gros de vanille, quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres de fucre, & deux pintes & chopine d'eau pour le firop.



C***---*

CHAPITRE LXVIII.

Des liqueurs compliquées.

A Près avoir donné jusqu'ici nos recettes simples en fruits, fleurs, aromates, vulnéraires, épices, fruits à écorces, graines, nous passons aux liqueurs de recettes compliquées. Nous appelons liqueurs compliquées, les liqueurs d'alliage, ou celles dont les noms n'annoncent aucunes fleurs, fruits, graines ou épices qui en soient la base.

Les liqueurs compliquées ont chacune des recettes différentes, & demandent aussi une conduite différente. C'est le goût du Distillateur qui les dirige sur celui du Public.

L'eau d'Or.

Cette liqueur est connue depuis longtems. Il semble que la recette en devrait être variable, cependant il y en a un grand nombre, toutes différentes les unes des autres. Les uns la font de grains, d'autres d'épices. Il y en a qui la font des fruits : d'autres ensin de fleurs.

Pour faire l'eau d'Or, je prends le citron dans sa maturité, avec toutes les qualités décrites ci-dessus, de la cannelle choisse, & pour nuancer le goût de

cette liqueur, un peu de coriandre, selon la quantité que nous prescrirons dans la recette. Vous couperez les zestes du citron, comme nous l'avons dit, c'està-dire, de façon que vous n'enleviez que la partie quintessencieuse, sans couper de blanc, & fans laisser de jaune, s'il est possible. Vous pilerez la cannelle & la coriandre; & quand elles seront pilées, vous les mettrez dans votre alambic, garni de la recette ci-dessus, avec les zestes, de l'eau, & de l'eau-de-vie; & votre alambic étant ainsi garni, vous le poserez sur un feu tempéré, & vous tirerez vos esprits avec un peu de phlegmes, à cause de la cannelle, dont les esprits ne viennent qu'à la fin du tirage, & même qu'avec les phlegmes. Vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche : & lorsqu'il sera fondu, vous y mettrez vos esprits aussi-tôt qu'ils seront tirés. Il faut faire votre sirop pendant le tirage, ensuite vous mêlerez bien les esprits avec le sirop & après vous y verserez doucement du caramel, comme il est dit dans le chapitre sur la couleur jaune. Vous mettrez donc dans ce mêlange votre caramel, jufqu'à ce que l'œil vous ait assuré que vous avez attrapé le vrai point : vous la passerez ensuite à la chaufse; & quand votre liqueur sera claire elle sera faite. Si vous avez fait passer quelques pintes de cette liqueur dans une

chausse où vous auriez fait passer auparavant de l'escubac, il faut mêler celle qui y aura passe à ever celle qui n'y aura pas passe, & votre couleur d'or sera parfaite. Il faut y mettre ensuite autant de feuilles d'or que vous aurez de pintes de liqueur. Vous mettrez ces seuilles d'or dans une perite bouteille longue, avec un peu de liqueur : vous agiterez la bouteille jusqu'à ce que les seuilles d'or soient assez menues, pour que la plus grande soit comme une lentille ou l'aîle d'un moucheron; ensuite vous en verserez un peu dans chaque bouteille que vous remplirez.

Recette pout six pintes d'eau d'Or.

Prenez trois citrons ordinaires, un gros de coriandre, deux gros de cannelle, trois pintes & chopine d'eau - de - vie, trois pintes & demi - septier d'eau avec une livre & un quart de sucre pour faire le sirop, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic avec vos recettes cidessus pour qu'elles ne brûlent pas, & tirerez un peu de phlegmes, ainsi que nous avons dit.

Cette liqueur enfin est très-bonne, en ajoutant un gros de graine de carote, un citron, & de plus, la même quantité de cannelle & de coriandre, c'est à dire, pour six pintes, vous mettrez quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres

de sucre, deux pintes d'eau pour votre sirop; votre couleur & seuilles d'or comme à l'eau d'or commune. Si vous vouliez cette liqueur en double, observez les règles des autres Chapitres, & vous aurez une liqueur très-exquise.

CHAPITRE LXIX.

De l'Eau d'Argent.

A plupart des Distillateurs emploient la même recette pour l'eau d'or & pour l'eau d'argent; mais pour donner un goût différent à l'eau d'argent, & qui ne soit point du tout celui de l'eau d'or, je prends du citron; mais au lieu de coriandre & de cannelle, j'emploie le girofle & la graine d'angélique, pilés ensemble; & la liqueur, comme il est facile de juger, se trouve totalement différente. Vous ferez distiller cette recette au même feu que pour l'eau d'or, & quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre ce qu'il se pourra trouver de plus beau sucre dans de l'eau fraîche & bien nette; & l'orsqu'il sera fondu, vous mêlerez vos esprits dans ce sirop, & passerez le mêlange à la chausse; & quand la liqueur sera bien claire, vous y mettrez des feuilles d'argent, & vous ferez ix pintes, vons metire

pour cela comme nous avons dit au Chapitre précédent de l'eau d'or. Vous les agiterez de même dans une petite bouteille où vous aurez mis un peu de liqueur; après quoi vous les diviserez en chaque boureille par proportion égale, que vous remplirez de liqueur. La recette va déterminer les quantités de chacune des matières qui composent cette liqueur.

Recette pour fix pintes d'Eau d'Argent.

Vous prendrez les zestes de trois citrons ordinaires, un gros d'angélique pilé, avec huit clous de girofle, que vous mettrez dans l'alambic, avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, & une chopine d'eau.

Pour le sirop, vous prendrez trois pinres & demi-septier d'eau, & une livre de fucre, le plus fin qu'il sera possible de trouver. Il faut encore observer qu'il faut tirer pour cette liqueur un peu de phlegmes, à cause du girofie, si l'on veut que le goût de cette épice se sente dans la liqueur.



amandes



C Han Puls To Rue La X X seliga

De l'eau d'Abricot, de l'eau de Novaux, & les qualités des Amandes propres à - la faire, usupil sb xarilgmar suov suo

Eau d'abricot est fort estimée; & la façon de la faire est fort simple & trèsfacile. C'est une espèce de ratafia : le fruit ne passe point à l'alambic : on se sert de l'eau-de-vie tout simplement; on pourrait bien se servir de l'esprit-de-vin, mais cela n'est pas absolument nécessaire : il est même inutile, à moins que ce travail ne foit commandé. paye a sidmala! anab you

L'eau d'abricot se fait avec le sirop d'abricot confit. Lorsque l'on tire les abricots confits de leur sirop pour les faire sécher, on a soin de prendre tout de suite le sirop, sans mélange d'autres; vous en mettrez une partie dans de l'eau fraîche, ou la quantité que vous jugez à propos, selon la force que vous voulez donner à votre liqueur : quand ce sirop est bien mêlé avec l'eau, vous y mettrez de l'eau-de-vie, afin que cette liqueur soit plus agréable, & pour relever le goût de l'abricot, qui est assez fade par lui-même, vous pilerez quelques amandes d'abricots ou de pêches, & au défaut de celles-là vous pourrez employer des amandes

amandes amères : il faut les piler à sec,

amandes amères : il faut les piler à lec, sans y mettre d'eau; & quand elles seront pilées, vous les mettrez dans la liqueur. Il faut observer qu'il ne faut pas mettre vos amandes pilées dans le surp d'abricot avant que votre cau-de-vie y soit; car la liqueur pourrait se blanchir, & aurait de la peine à se clarifier: il ne saut donc les y mettre que lorsque vous y aurez mis votre eau-de-vie : il faut aussi le colorer avec un peu de caramel, mais

beaucoup moins que l'eau d'or.

Vous pourrez, si vous voulez, ne la colorer que quand elle sera claire. Quand votre eau-de-vie & vos amandes seront dans le sirop, vous la passerez à la chausse; & l'orsqu'elle sera claire sine, vous la mettrez dans une grande bouteille, pour donner au dépôt le temps de se faire, s'il s'en fait; mais cette liqueur dépose ordinairement; & quand vous l'au-rez laissée reposer quelque temps, si elle a déposé, vous la soutirerez, & remettrez votre liqueur ainsi clarissée dans d'autres bouteilles.

L'eau de noyau peut se faire avec l'amande de pêche, ou d'abricot, celle de cerise ou de prune; mais ce qu'il y a d'incommode, c'est que ces noyaux n'ayant pas une grande amertume, on est obligé de les saire insuser: d'ailleurs, ou il sont trop secs, ou il ne le sont pas, s'ils le sont trop, ils se sondent en huiTraité raisonné

le; s'ils ne le sont pas assez, ils ont trop de lait, blanchissent la liqueur, l'empechent de se clarifier comme il faut, & lui donnent un goût fade & infipide. Si vous les faites sècher, comme ils n'étaient pas murs, ils se gâtent, & en les pilant ils gatent les autres, & la liqueur par conséquent. Le plus sûr & le meilleur est d'employer des amandes amères, que vous choistrez de l'année, fraîchement cassées: vous ôterez celles qui pourraient être gâtées; car une amande gâtée donne à la liqueur un goût affreux. Les amandes vieilles la font sentir & lui donnent le goût d'huile : vous choisirez donc les plus fraîches & les meilleures, Voyez ce que nous avons dit de ce choix au Chapitre du sirop d'orgeat.

Vos amandes étant ainsi choisses, vous les pilerez à sec, parce que si vous y mettiez de l'eau, elles tourneroient en lair, & votre liqueur ne pourrait jamais

se clarifier.

Quand vos amandes séront pillées, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand il sera fondu, vous mettrez dans ce sirop l'eau-de-vie, que vous remuerez bien, pour que l'un & l'autre se pénètre bien: ensuite vous mettrez dans ce mélange vos amandes pilées, pour passer ensuite le tout à une grande chausse.

Observez qu'il faut toujours mettre

l'eau-de-vie dans le sirop avant d'y mettre les amandes : parce que si vous mettiez les amandes dans le sirop avant que l'eau - de - vie y eût été mise, infailliblement elles feraient le lait, ce qui empêcherait entièrement la clarification de votre liqueur; une partie de ces amandes ayant la disposition par le pilon de se tourner en huile, & l'autre n'étant pas si échaussée conservant sont lait, on donnerait tout d'un coup à l'eau de noyau toutes les mauvaises qualités de nébuleuse & d'huileuse, contre lesquelles nous nous efforçons de prévenir vos Lecteurs.

Enfin quand votre liqueur sera faite, ainsi que nous venons de le dire, vous la ferez passer à une grande chausse, & quand elle sera claire votre eau de noyau sera faite. Cette liqueur n'a d'abord pas besoin de la distillation, & si on se sert des amandes amères d'amandier, elle n'a pas besoin non plus d'infusions; elle prend autant le goût du fruit qu'il lui en faut, en passant à la chausse sur les amandes pilées.

Si on veut distiller les amandes pour cette liqueur, elle a un goût d'huile détestable, si vous faites infuser vos amandes, elles se chargent d'une bonne partie

de l'eau-de-vie.

Pour vingt pintes de cette liqueur, pre-

nez douze pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre, neuf pintes d'eau, & une livre d'amandes amères.

Recette nouvelle.

Prenez les noyaux de cent pêches en sortant de leurs fruits, cassez-les sur-le-champ sans piler les amandes: vous mettrez la coque cassée, avec les amandes, dans deux pintes d'esprit-de-vin; & un mois après, vous passerez vos esprits que vous mêlerez avec le sirop que vous aurez fait avec trois livres de sucre & deux pintes d'eau.

Recette pour l'eau d'Abricot.

Cette recette n'est pas bornée: le goût & le prosit qu'on y peut saire sont les seules règles que nous donnons aux Distillateurs pour la fabrique de cette liqueur.

Je suppose, pour faire du bon, qu'on veuille faire d'une livre de sirop deux pintes d'eau d'abricot. Vous mettrez cette livre de sirop dans une pinte dont vous remplirez le reste d'eau: vous y ajouterez encore un poisson d'eau, avec lequel vous rincerez la pinte; & après vous mesurerez une pinte d'eau-de-vie que vous mettrez dans le sirop, avec huit amandes ou noyaux pilés, & lorsque vous aurez bien mêlé le tout, vous pourrez le colorer, ou attendre que votre liqueur ait déposé; & quand vous l'au-

de la Distillation.

293

rez soutirée, vous la colorerez, & pourrez encore la passer à la chausse, si elle n'était pas assez claire.



CHAPITRE LXXI.

De l'eau de Mille-fleurs.

L'Eau de mille-fleurs était autrefois en grand renom lorsque l'ambre était en usage; car l'ambre était la base de cette liqueur, & les parsameurs sont encore aujourd'hui leur eau de Chypre & de mille-fleurs aux esprits de vin, avec lambre, comme autrefois, & je crois qu'ils sont encore mieux.

Les Distillateurs-Liquoristes ne peuvent pas faire de même, ils ont aboli totalement l'ambre. Pour la rapprocher de sa première recette, il saut donc choisir quelque chose qui ne soit pas l'ambre & qui pourtant ait un goût musqué.

Voici ce que je pense qu'on peut employer de mieux, il faut prendre du citron du Portugal, parce qu'il a plus de parfum que toutes les autres espèces.

Vous prendrez ensuite du macis, qui est l'épice la plus musquée & la plus douce de toutes. Vous prendrez de l'angélique, qui a le goût ambré & aromatique: vous choisirez donc le citron, le

N3

Traité raisonné macis, & l'angélique, selon les quali-

tés que nous avons dites,

C'est le choix que j'ai jugé le plus analogue à la recette de l'eau de millefleurs, & tout le monde saura que, si cette recette ne fait pas l'eau de millefleurs, elle sera toujours un alliage des plus agréables, & que ce parfum qui est ambré en a tout l'agrément sans en avoir

les dégoûts.

Il faut pulvériser l'angélique & le macis dans un mortier, & couper les zestes du citron de la même façon qui est dite dans le Chapitre XLI du citron, & mettre vos zestes dans l'alambic, avec l'angélique & le macis; vous mettrez de l'eau & de l'eau-de-vie; vous ferez un feu ordinaire & mettrez votre alambic deffus, & tirerez vos esprits sans phlegmes. Vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche; mais vous n'emploierez pas tant d'eau pour ce strop que pour les autres, afin que la couleur que vous mettrez n'affaiblisse pas votre liqueur: j'aurai soin d'en déterminer la quantité dans la recette. Lorsque votre sucre sera fondu, vous mettrez vos esprits dans ce sirop, le remuerez pour bien mêlerles esprits, & après vous y jetterez votre couleur faite, ainsi que nous avons dit dans le Chapitre XXX; il faut observer, qu'il ne faut pas mettre la couleur dans le sirop avant d'y avoir mis

de la Distillation. 295 les esprits : car elle serait moins belle : mais il ne la faut mettre que quand vous aurez melé les esprits ; vous les passerez à la chausse, & l'orsque cette liqueur sera claire, vous la mettrez en bouteille.

Recette de l'eau de Mille-sleurs.

Vous prendrez pour faire cette liqueur trois citrons moyens, demi - once d'angélique, un gros de macis, trois pintes et demi-leptier d'eau-de-vie & une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic.

Pour le sirop, vous prendrez une livre de sucre, trois pintes d'eau & un demi - septier d'eau-de-vie pour faire la

Prenez garde de me mêler aucun ratas fia avec l'eau de mille fleurs, car les acides feraient tourner votre couleur sans pourvoir la faire revenir. Vous pouvez la faire en double, en combinant la recette comme les précédentes : elle est mandre. Vous distilleren les mannellesxe

CHAPITRE LXXII

faires nour les autres liqueurs. Vous v Des caux Cordiales, 200 1911901

Pour bien faire l'eau Cordiale in-ventée par Coladon de Genève il faut prendre des zestes des plus beaux curons de Portugal, dans leur exacte

maturité; il faut que lesdits citrons soient employes bien frais; vous mettrez double fruit & distillerez votre recette sur un feu un peu vif; vous ne tirerez point de phlegmes. Vous ferez un court sirop dans lequel vous mettrez très-peu de sucre, afin que votre liqueur soit seche, & mettrez vos esprits l'orsqu'ils seront tires, dans le sirop, & le passerez à la chauffe; & auffi-tôt que votre liqueur lera faite, vous pourrez la livrer fi elle est commandée, on l'exposer en vente, si vous voulez la vendre : la recette vous dira la quantité de chaque chose qui entreront dans la composition de votre eau cordiale.

Nous avons une autre eau cordiale.

Voici la façon de la faire.

On emploie du jasmin d'Espagne, que vous choisirez le plus beau & le plus frais qu'il sera possible de trouver. Vous le distillerez avec des zestes de citron ou de cédrat & quelques grains de coriandre. Vous distillerez les matières de la recette sur un seu ordinaire. Vous serez ensuite le sirop avec du sucre sondu dans de l'eau fraîche, comme vous le faites pour les autres liqueurs. Vous y mettrez vos esprits quand ils auront été tirés, & passerez le tout à la chausse; & quand voure liqueur sera claire elle sera faite.

Il ne nous reste plus qu'à parler de l'eau

de la Distillation.

297

cordiale de Montpellier. Les Distillateurs de cette Ville emploient pour faire cette liqueur, la bergamote, le macis & quelques clous de girofle : autrefois ils y mettoient de l'ambre, mais aujourd'hui on l'a supprimé totalement. Quand vous aurez bien choisi le fruit & les épices, vous couperez les zestes de la bergamote, & pilerez les épices, mettrez le tout ensemble dans l'alambic, avec de l'eau & de l'eau-de-vie, la quantité que nous déterminerons dans la recette ; votre alambic ainsi garni, yous le mettrez sur le feu & distillerez vos recettes sur un feu ordinaire: & quand vos esprits seront tirés, vous les mêlerez avec le sirop que vous aurez eu soin de faire, en faisant fondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme aux recettes précédentes. Le sirop étant fait, vous y mettrez vos esprits distillés, ferez passer le tout à la chausse pour le clarifier; & quand votre liqueur aura été tirée à clair fin , elle Sera faite, & en état d'être livrée surle-champ.

Recette de l'eau cordiale de Coladon.

Mettez quatre pintes d'cau-de-vie dans l'alambic, avec une chopine d'eau, les zestes de six beaux citrons, en tirerez les esprits, ainsi que nous avons dit au chapitre sur la conduite de cette opération, c'est à-dire, à un seu vis. Pour votre sirop, une pinte & chopine d'eau

Traité raisonné 298 simplement, avec une livre & demie de fucre : & mettrez encore avec ce sucre une demi-livre de cassonnade, pour engraisser la chausse, afin que votre liqueur passant moins vite, se clarifie davantage: vous pourrez ne pas mettre toujours. la quantité du sucre portée par la recette : vous pourrez l'augmenter ou la diminuer: mais quelque quantité que vous aviez de liqueurs à passer ne mettez jamais plus de demi - livre de cassonnade : & comme le goût d'à present n'est pas celui des liqueurs lèches, vous ferez bien d'augmenter le sucre, c'est-à-dire, qu'au lieu d'une livre & demie, vous en pourrez mettre deux livres & plus.

Recette de l'eau cordiale de Jasmin.

Mettez trois pintes & demi-septier d'eaude-vie, & chopine d'eau dans l'alambic, six onces de jasmin d'Espagne, douze gouttes de qu'intessence de cédrat, deux gros de coriandre; & pour faire le sirop, vous prendrez trois pintes d'eau & une livre & demie de sucre.

Recette de l'eau cordiale de Montpellier.

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau-de-vie; vous mettrez une chopine d'eau avec estre eau-de-vie dans l'alambic, avec les zestes d'une bergamote, ou vingt cinq gouttes de quintessence
de ce fruit, deux gros de macis, de-

mi-gros de clous de girofle. Pour faire de cette liqueur, vous prendrez trois pintes & demi-septier d'eau, & une livre un quart de sucre. Vous pourrez, si vous voulez, faire toutes ces recettes doubles, en suivant la pratique ordinaire d'y mettre plus d'esprit, de fruit & de sucre qu'aux présentes recettes; & ces liqueurs



en liqueurs doubles sont excellentes.

on C.H. A.P. I TRIE ENXXIII.

- si il moq De l'eau de Pucelle on ol : so

D'Our faire, l'eau de pucelle, vous prendrez du genièvre, le meilleur qu'il se pourra trouver, avec de la graine d'angélique; vous les pilerez & les mettrez dans la cucurbitte de votre alambic, avec de l'eau & de l'eau de vie, & mettrez votre alambic sur de feu. Il est esfentiel d'y mettre de l'eau; car ces graines pourraient donner une âcreté qui mbirait à la liqueur; & autres inconvédniens qui gâteraient absolument votre marchandise : ce que nous avons fait observer dans plusieurs endroits de ce Traité. Vous distillerez votre recette à petit seu.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous serez sondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme on sait ordinairement les firops de toutes sortes de liqueurs : vous mettrez ensuite vos esprits dans ce sirop avec un peu d'eau de fleur d'orange : & le tout étant bien mêlé, vous le passerez à la chausse, & quand votre liqueur

fera claire elle sera faite. Il mavie

Cette composition, comme on peut juger par l'exposé & la recette qui suit, ne peut qu'être bonne; mais comme ses grains sont tombés dans un grand discrédit, si à la place du genièvre on peut trouver quelque alliage de goût, je ne doute pas qu'elle ne revienne à la mode; se moindre changement peut la rajeunir & la faire reprendre. Voici sa recette, telle qu'elle a été j'usqu'ici.

Recette pour l'eau de Pucelle.

Prenez deux onces de genièvre, une demi-once d'angélique uppilés enfemble; & un demi-poisson de bonne eau de seurs d'orange, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, en tirer les esprits, & trois pintes & demi-septier d'eau pour le sirop, trois livres & un quart de sucre; mêlez les esprits avec le siropi; & les passez à la chause, la liqueur se ta saite.

Quand weus a tiré os thais, vous firez fondre confice dans de lean fraîche, comme on fait erdinaire ment les

CHAPITRE LXXIV.

De l'eau Divine.

7 Oici une de ces liqueurs qui ont V besoin de leur nom, pour faire fortune d'eau de fleur d'orantsmurte

La base de l'eau Divine est l'eau de fleurs d'orange, avec un alliage d'autres drogues, pour diviser le goût : les uns fe servent de l'eau de fleurs d'orange simple : d'autres d'eau de fleurs d'orange double ; & d'autres mettent du néroly dans l'esprit de vin : d'autres font blanchir des fleurs d'orange dans de l'eau, de la même façon que nous l'avons dit au chapitre de l'orange; & quand elles sont blanchies, ils les mettent dans de l'eaude vie ou de l'esprit de vin; il n'y a point de quantité déterminée pour cela : ensuite ils laissent infuser ces fleurs fix semaines ou deux mois : après ce temps, ils font leur sirop avec du sucre fondu dans de l'eau fraîche, comme il se pratique ordinairement, & quand le sucre oft fondu, ils versent leurs infusion dans de sirop paprès l'avoir séparé des fleurs en le paffant par le ramis sensuite ils pasfent leu tout à la chausse auor mon illus

20 Le 2 diffillateur 20 nau contraire , fans toutes les préparations expédie l'opération

Traité raifonné 302 plus promptement, plus facilement, & d'une meilleure façon pour la perfection de son ouvrage; & même la met, en sortant de l'alambic , en état d'être livrée, & même bue, si le cas l'exige. Il prend de la coriandre & de la muscade, pilées ensemble qu'il met dans sonalame bic, avec de l'eau de fleurs d'orange, ou au défaut d'eau de fleur d'orange met quelques gouttes de néroly qu'il ajoutera à sa recette, avec de l'eau & de l'eau-de vie : il pose ensuite son alambic ainsi garni sur un seu ordinaire, & fait diffiller la recette : quand les esprits sont tirés il fait fondre du sucre dans la quantité d'eau qu'il jugera à propos selon le dégré de force & d'odeur qu'il veut donner à sa liqueur; mais pour l'ordinaire on fait cette liqueur moëlleuse plutôt que fèche : cependant il ne faut pas feli figurer qu'il faille qu'elle sois plutôt douce que lèche moëlleule que fine, ni qu'elle doive absolument être l'un ou l'autre à un certain degré : c'est pour quoi il ne faut pas être esclave de la recette; il faut la changer fi vous la trouvez trop commune ou la rapprocher plus du goût général, li vous croyez quielle en ait un qui soit particulier Ge que de dis pour l'unu divine a le des dis aussi pour toutes sortes des liqueurs. Je nial donné mes recettes pour liquies mes liqueurs ci-dessis & celles que je dons

nerai encore, que pour qu'on ait quelque point fixe, d'après lequel on puille partir, sans prétendre astreindre mes Lecteurs à telles ou telles pratiques. Je ne crois d'invariables que les règles que nous avons données pour les différentes opérations de la distillation. Il y a dans tous les Arts un point de conduite qui est de tous les temps.

Je reviens à notre chapitre. Vous pourrez changer, diminuer ou augmenter votre recette; mais il faut toujours laisser la fleur d'orange pour la base de cette liqueur: vous aurez toujours par provision la recette cidessus, à laquelle vous serez maître de changer tout ce qu'il vous plaira, pourvu que l'alliage soit raisonné avec les connaissances ci-dessus: vous pourrez toujours, avec un peu de combinaison, saire quelque chose de bon dans les dissérentes méthodes que yous essaierez.

Recette pour l'eau Divine en commun.

Vous prendrez pour faire cette liqueur; soixante gouttes de néroly de sleurs d'orange, une once de coriandre, une petite muscade, les zestes de trois beaux citrons; vous distillerez ces matières avec trois pintes & demi-septier d'eau de-vie, trois pintes & demi-septier d'eau, & une livre un quarr de sucre pour faire le sirop.

Recette pour l'eau Divine en liqueur double.

Pour faire cette eau en liqueur double, vous prendrez trois pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic; quatre-vingts dix gouttes de néroly, une once & demie de coriandre, une muscade ordinaire, & le zeste de trois beaux citrons, trois livres de sucre & deux pintes d'eau pour faire le sirop.

Recette pour faire la même eau en liqueur fine & sèche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau-devie, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic, cent gouttes de néroly, une once & demie de coriandre, une belle muscade, le zeste de trois beaux citrons, deux livres de sucre, & deux pintes d'eau; pour l'ordinaire on sait cette liqueur plus

moëlleuse que sèche.

Si vous employez de l'eau de fleurs d'orange au lieu de néroly, vous en mettrez à proportion de la force que vous voudrez donner à votre liqueur, en diminuant l'eau du sirop, de la quantité de l'eau de fleurs d'orange que vous mettrez: je conseille aux distillateurs de se servir plutôt de l'eau de fleurs d'orange que du néroly, pour l'eau divine; elle est plus excellente

CHAPITRE LXXV.

De l'eau du Pere André.

L'Eau du Père André porte le nom de celui qui en fut l'inventeur. Cette liqueur, vu les matières qui entrent dans fa composition, est fort bonne : il est surprenant qu'elle n'ait pas eu un plus grand cours.

Cette eau est un alliage de fleurs qui se rencontrent toutes dans la même saison. Ces fleurs sont la rose, la fleur d'orange, & la giroflée. Il faut pour faire cette liqueur, une grande attention. On fait une infusion de rose, ou on en distille cer-taine quantité. On prend des feuilles de rose en certaine quantité; on les pile, on en exprime le jus; on met ce jus dans l'alambic, avec la giroflée & de la fleur d'orange : il faut distiller le tout en semble au bain-marie, ou au bain de vapeurs à grand feu; & l'orsque vous aurez tiré votre eau aux fleurs, vous ferez un court sirop chargé de sucre; & votre sirop étant fait, vous mettrez dedans de l'esprit-de-vin; & après, vous y mettrez de l'eau de fleurs d'orange, & vous passerez le tout à la chausse; & quand votre liqueur sera claire, elle sera prit de quatre pintes & demi-septier d'enig Et pour le plus facile, vous pourrez distiller vos recettes à seu nud, en metatant dans votre alambic une quantité d'eau suffisante, pour que vous en pussiez tirer assez pour faire votre sirop avec cette eau, de sleurs distillées; sans y mêler d'eau crue.

Recette pour l'eau du Pere Andrés 250

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau pour en titer environ trois pintes; mettez ensuite dans l'alambic l'eau d'une demi-livre de rose; vous ajouterez de mi-livre de girossée, & deux onces de sleurs d'orange; & l'eau qui sortira de cette recette sera assez forte en odeur pour en faire du sin double.

Pour faire du commun, vous ferez le firop avec une livre de sucre fondu dans cette eau aux sleurs, avec l'esprit - de vin de trois pintes & demi - septier d'eaude-vie.

Et pour la faire fine, avec la même quantité d'eau aux fleurs, vous mettrez quatre livres & demie de sucre, & l'esprit de quatre pintes & demi-septier d'eau-de-vie.

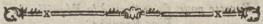
de la Distillation.

307

Enfin pour la faire sèche, vous augmenterez les quantités des fleurs d'un tiers, vous mettrez quatre livres de sucre, & l'esprit de six pintes d'eau-de-vie, & la même quantité d'eau.

Ces différentes recettes sont extrêmement compliquées. L'Artiste intelligent, avec les matières proposées, ne peut manquer de faire de bonnes liqueurs, en observant de

faire un alliage raisonné.



CHAPITRE LXXVI.

De l'eau à la Béquille du Père Barnaba.

Auteur de cette liqueur a fait un alliage de cannelle, de branches d'angélique & de racine d'iris: elle n'a d'original que fon nom; car la liqueur elle-même n'est pas mauvaise: le nom a peut-être plus nui à cette liqueur que toute autre chose; en changeant le nom elle ne déplairait sûrement pas.

L'iris a un goût ambré & qui approche de la violette. Pour s'en servir, il faut la concasser, afin de donner à l'odeur la facilité de monter. Vous couperez l'angélique par petits morceaux, & pilerez la cannelle: vous en garnirez votre alambic, dans lequel vous mettrez de l'eau & de l'eau-de-vie; vous distillerez votre

nous reprenons l'eau de cédrat , pour

308 Traite raisonné

recette à petit feu, sans tirer de phlegmes;

à cause de la racine d'iris.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez le sirop de votre liqueur, en fai-sant fondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme il se fait ordinairement, & mettrez vos esprits dans ce sirop que vous passerez à la chausse; & quand votre liqueur sera parsaitement clarissée, elle sera faite.

Recette pour faire l'eau à la Béquille du Père Barnaba.

Prenez une once d'angélique, une demi - once de cannelle, & deux gros de racine d'iris; pilez la cannelle, & l'angélique, & concassez l'iris en petits morceaux, mettez une chopine d'eau dans l'alambic, avec trois pintes & demi septier d'eau-de-vie; & pour faire le sirop, une livre un quart de sucre & trois pintes & demi-septier d'eau.

CHAPITPE IVVIII

CHAPITRE LXXVII.

De l'Eau de Cédrat blanc.

Ous avons déja donné diverses recettes de l'eau de Cédrat: mais comme les liqueurs que nous allons donner, à commencer par celle-ci, sont les liqueurs les plus fines de la distillation, nous reprenons l'eau de cédrat, pour re à celles que nous avons données ci-

desfus.

Vous choisirez le cédrat, le meilleur que vous pourrez; vous en couperez légèrement les zestes, & les distillerez avec les quantités d'eau & d'eau-de-vie, que nous allons dire, & prendrez garde de ne pas tirer de phlegme. Si vous avez des liqueurs de cette espèce, commandées hors la saison de ce fruit, & que vous soyez par conséquent obligé d'en faire, vous n'aurez pas besoin de vous en embarrasser beaucoup, parce que, au défaut du fruit, vous emploierez la quintessence du cédrat; mais il faut qu'elle soit fine & bien faite. Il s'en trouve de parfaite ; & voici comment vous distinguerez la meilleure, & comme vous en pourrez faire un bon choix : vous en verserez une goutte sur le dessus de votre main, que vous frotterez avec le bout du doigt, &c fur-le-champ vous la porterez au nez, son parfum se fera senrir tel qu'il sera ; & vous distinguerez d'abord ses qualités ou ses défauts : vous vous servirez de cette quintessence, après l'avoir bien choifie.

Quelques-uns prétendent que la quintessence vaut beaucoup moins que le fruit pour l'eau de cédrat : cela est vrai, mais je soutiens que non, quand la quintessence est bonne, la liqueur est parfaite; & que si la liqueur est faite avec l'attention qu'on y doit faire, les plus délicats Gour-

mets n'y trouveront rien à dire.

Vous observerez aussi de ne mettre qu'une demi-livre de cassonnade dans le total de votre sucre, seulement pour engraisser la chausse; & si au lieu de six pintes que vous en tirerez, par supposition, vous en aviez vingt à passer, il ne faut toujours que la demi-livre de cassonnade. Il est encore à propos de vous faire observer qu'il faut employer, pour cette liqueur, le plus beau sucre, afin qu'elle soit blanche, cela lui donne un mérite de plus.

Recette pour six à sept pintes d'eau de Cédrat sin & moëlleux.

Vous mettrez dans votre alambic quatre pintes d'eau de-vie, une chopine d'eau & deux cédrats moyens; & pour le sirop, quatre livres de sucre, deux pintes, chopine & poisson d'eau: si vous employez de la quintessence au lieu de fruit, vous en mettrez soixante-huit gouttes dans l'alambic; & le tout comme il est dit.

Recette pour environ cinq pintes d'eau de cédrat fine & Jèche.

Vous mettrez dans votre alambic quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau & trois cédrats moyens, & pour le side la Distillation.

rop, deux livres de sucre, & deux pin-

tes d'eau.

Si vous employez de la quintessence vous en mettrez quatre - vingts gouttes dans l'alambic, & tout le reste de



CHAPITRE LXXVIII.

zuov oup Du Parfait-Amour.

Près le cédrat blanc, vient le cédrat rouge ou parfait amour; ces liqueurs sont les liqueurs du tems. J'aurais tort de dire que le nom de cette liqueur fit son mérite, ni qu'on se fût pris de fantaisse pour elle & pour le cédrat blanc. Ceux qui connaîtront un peu la nature du cédrat, conviendront qu'on ne peut pas trouver en aucun fruit à écorce plus de parfum, plus d'odeur, & rien de plus susceptible d'un travail agréable & avantageux.

On failait autrefois le parfait - amour avec l'ambre & la coriandre; mais depuis que l'ambre est devenu odieux dans les choses purement comestibles & de goût, il l'a fallu supprimer avec la coriandre; & on ne se sert plus que du cédrat, qui a toujours fait la base de cette

liqueur.

CHAPITRE

Le parfait amour d'aujourd'hui est le cédrat seul, coloré; ainsi, pour faire cette liqueur, vous vous servirez de vos recettes de cédrat ; si ce n'est que vous pourrez, au lieu de sucre, employer tout cassonade, comme si c'était pour des liqueurs communes, à cause de la couleur; & pour faire votre sirop, vous ferez chauffer l'eau pour la mieux faire fondre, & plus facilement. Vous diminuerez autant d'eau sur le sirop que vous en aurez mis pour faire votre couleur; de sorte que, si vous employez trois poissons de couleur, vous diminuerez trois poissons d'eau sur le sirop; & lorsque vos esprits seront mêlés avec le sirop, vous y jetterez votre couleur que vous aurez soin de faire comme nous avons dir au chapitre de couleurs & teintures de fleurs, où la façon de faire le rouge & ses nuances est expliquée fort au long. Vous passerez enfin cette liqueur à la chausse; & lorsqu'elle sera clarifiée, elle fera faite.

On peut aussi faire le parsait amour en liqueur sèche : ainsi la recette du cédrat & celle du parsait amour sont absolument pareille, il n'y a entr'elles que la couleur de dissérence.



CHAPITRE LXXIX.

De l'eau des quatre fruits.

Es fruits à écorce, comme nous l'avons montré dans chacun des Chapitres qui en traitent, donnent du parfum, des esprits, des quintessences, & chacun

d'eux en particulier fait sa liqueur.

Il y a déjà du tems que cette liqueur règne, & il semble que la mode ait en sa faveur fixé son inconstance. On a choisi pour la faire les fruits les plus en usage & les meilleurs; tels sont le cédrat, la bergamote, le citron & l'orange de Portugal. Pour réussir maintenant, il faut connaître la qualité de chacun de ces fruits, c'est ce que vous verrez dans les fruits à écorce; la force de leur parfum, la quantité que chacun de ces fruits a de quintescence; enfin comment on doit allier ces fruits pour qu'aucun ne domine spécialement sur les autres; mais que tous, se faisant sentir malgré l'alliage, fassent un ensemble des plus agréables. Le cedrat est de tous les fruits à écorce celui qui a le meilleur parfum. La 'ergamote est celui qui a le plus d'odeur. Le citron est le plus acide & le moins parfumé, quoiqu'excellent dans son espèce. L'orange de Portugal enfin

Traité raisonné est la plus douce & la plus quintessencieuse de ces quatre espèces.

Or pour faire un juste alliage, & où aucun des fruits ne domine, il faut mettre tous les fruits ci-destus en juste

proportion.

Vous mettrez par supposition un beau cédrat; & comme l'odeur de la bergamote l'emporte sur celle du cédrat, vous mettrez une petite bergamote, afin que par la moindre quantité, la bergamote ne l'em-

porte pas sur le cédrat.

Comme il faut que le citron s'y trouve, pour mettre en égalité la force du cédrat & de la bergamote avec le citron, qui est d'un parsum bien inférieur à ceux des deux premiers, vous mettrez deux citrons moyens, de peur que deux petits ne soient pas sussidans, & que deux gros ne soient trop; ainsi pour l'orange de Portugal, dont l'odeur est toujours surpassée par les deux premiers fruits, & dont la douceur doit servir ici à corriger l'âcreté du citron, il faut en choisir deux belles, & suppléer par la quantité au moins de force de ce fruit.

C'est par un alliage si bien combiné qu'on fait rentrer tous ces différens goût en un seul qui, sans en faire un particulier ; laisse distinguer les uns & les autres. Nous avons assez parlé du choix qu'il en faut

faire.

Ainsi, quand vous ferez cette liqueur,

s'il vous manquait l'un des quatre fruits ci-dessus, vous vous servirez de la quintessence du fruit qui vous manquera. Vous en mettrez proportionnellement à ce que vous rendrait un fruit de la grosseur de celui qui vous manque: on pourrait même au désaut des fruits se servir des quintessences, en observant la proportion des fortes quintessences, aux moins fortes; ce que nous sixerons dans la recette.

En vous servant du fruit, vous observerez de couper les zestes avec l'atten-

tion prescrite ci-devant.

Pour faire cette liqueur, vous mettrez les zestes de ces fruits dans l'alambic avec de l'eau & de leau-de-vie; votre alambic étant ainsi garni vous le mettrez sur le fourneau avec un seu tant soit peu plus vis que l'ordinaire. Vous tiresez vos esprit, vous ferez fondre du sacre dans de l'eau fraîche, & l'orsqu'il sera fondu, vous y mettrez vos esprits distillés, vous les mêlerez avec le sirop, & passerz le tout à la chausse; & quand ce mélange sera clair, votre liqueur sera faite.

Il faut toujours mettre de l'eau dans l'alambic, quand même vous feriez la liqueur avec les quintessences des quatre fruits. La raison en est que l'eau empêche de consommer plus d'eau-de-vie; ce que nous avons expliqué plus au long

316 Traité raisonné dans le Chapitre des quintessences des fruits à écorce.

Recette pour environ cinq pintes d'eau des quatre fruits, fine & double.

Vous emploierez quatre pintes d'eaude-vie, quatre livres de sucre, deux pintes, chopine & poisson d'eau pour le strop, & une chopine d'eau dans l'alambic avec les fruits marqués dans le

Chapitre.

Si vous voulez faire la liqueur avec la quintessence desdits fruits, vous mettrez vingt-cinq gouttes de quintessence de cédrat, dix-huit gouttes de celle de bergamote, vingt-huit ou trente de quintessence de citron, & trente-deux de celle d'orange de Portugal: pour le reste de la recette, vous mettrez le sucre, l'eau & l'eau de-vie en pareille quantité qu'il vient d'être dit.

Recette pour pareille quantité d'eau des quatre fruits, fine & sèche.

Vous emploierez la même quantité de fruits, d'eau-de-vie & d'eau, pour mettre à l'alambic, qu'à la recette précédente; si ce n'est que pour le sirop, vous ne mettrez que deux pintes d'eau & deux livres de sucre.

Mais si vous employez la quintessence des fruits à leur défaut, vous mettrez trente goutres de quintessence de cédrat, vingt de de la Diffillation. 317 bergamote, trente à trente-deux de quintessence de citron, & trente-six de celle d'orange de Portugal; & conservant pour le reste de la recette les quantités déterminées dans la recette.



CHAPITRE LXXX.

De l'eau des quatre épices.

E que nous venons de dire sur l'eau des quatre fruits prévient nos Lecteurs sur ce que nous pourrions dire de l'eau des quatre épices. En raisonnant cette seconde opération sur les principes de conduite que nous avons donné pour la première, il n'est personne qui ne sente d'abord que cette combinaison-ci, dans son genre, doit saire un aussi bon effet que la précedente, quand on les aura mises en proportion de qualités & de force.

Avant que de commencer cette liqueur, il faut consulter ce que nous avons dit ci-devant des épices & des quintessences d'épices, pour connaître leurs qualités & les marques auxquelles on peut distinguer & choisir les meilleures.

Avec ces connaissances on pourra faire un bon choix; & ce choix fait, il reste encore à déterminer les quantités de chacune, asin qu'aucune d'elles ne domine pas sur toutes les autres; mais que leurs goûts différens, en se rapprochant,

fassent un tout agréable.

Vous pilerez donc toutes ces épices, felon la quantité que nous déterminerons dans la recette; & quand vous les aurez pilées le plus fin qu'il fera possible, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie, vous en tirerez les esprits avec un peu de phlegmes, parce que le goût & l'odeur des épices ne montent que sur la fin du tirage, comme nous l'avons dit.

Vous observerez que, pour que la liqueur ait plus de goût, il faut mettre un peu moins d'eau pour le sirop, à cause des phlegmes que vous aurez tirés. Cette liqueur est une des meilleures & des plus cordiales de toutes, losqu'elle est bien faite; & afin que rien ne manque à cette liqueur de ce qui pourra contribuer à sa perfection & à son brillant. vous n'emploierez que le plus beau sucre, & un peu de cassonade pour engraisser la chausse, afin que votre liqueur passant moins vîte se clarifie mieux. Pour le sirop, vous emploierez de l'eau chaude, afin que la quintessence de muscade ne blanchisse point votre liqueur au point de ne pouvoir la clarifier, ce que vous ne pourriez peut-être pas éviter sans cette précaution.

Recette pour environ six pintes d'eau des quatre épices, liqueur double.

Vous mettrez quatre pintes d'eau - de - vie & chopine d'eau dans l'alambic, six gros de cannelle, deux gros de macis, demi-gros de clous de girosle, & une belle muscade; & pour le sirop, vous ferez chausser deux pintes d'eau, dans lesquelles vous ferez fondre trois livres & demie de sucre bien beau, & prendrez pour engraisser la chausse, une demi-livre de cassonade.

Je ne parle point ici des quintessences des épices, parce qu'il n'en est pas d'elle comme des fruits, on en trouve toujours: les fruits n'ont qu'un tems dans l'année, après lequel ils passent; mais les épices se confervent toujours assez pour attendre commodément l'arrivée de celles qu'on nous apporte.

Recette pour environ cinq pintes de la même liqueur, fine & sèche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau devie, deux livres & demie de sucre, une pinte & chopine d'eau, une once de cannelle, trois gros de macis, un demi gros de clous de girosle, deux petites muscades, & vous ferez chausser l'eau pour votre sirop, comme il est dit, en observant, pour l'une & l'autre recette, de tirer un peu de phlegmes. Cette liqueur est la plus excellente pour l'estomac, & très-agréable au goût.



CHAPITRE LXXXI.

De l'Eau des quatre Graines.

Ous avons déjà donné une liqueur commune, qu'on appèle l'eau des sept graines, à l'article des graines: mais la liqueur dont nous allons donner la recette, a quelque chose de si supérieur & de si disférent, qu'on ne trouvera pas, en comparant celle-ci avec l'autre, la moindre ressemblance; & quelque peu de crédit qu'aient actuellement les graines, je crois cependant que cette liqueur sera distinguée, si l'on veut en faire l'essai.

Les graines les plus flatteuses au goût, sont le fenouil, la coriandre, l'angélique & l'aneth; & vous consulterez sur le choix de ces graines, ce que nous en avons dit précédemment. Il faut les prendre nouvelles, & qu'elles n'aient point souffert en aucune façon, soit du transport ou sur la plan-

te. &c.

Quand vous aurez fait votre choix, vous réduirez ces graines en poudre dans un mortier couvert, s'il se peut, de peut que le plus volatil desdites graines ne s'évapore. Quand elles seront pilées, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie & de l'eau proportionnellement à la quantité de vos

de la Distillation. 32

graines. Votre alambic ainli garni, vous le poserez sur le fourneau où vous aurez eu soin de faire un feu tempéré, de peur que les matières qui composent votre recette, en montant au sommet du chapiteau, ne vous exposent, ou ne rendent tout au moins votre opération inutile. Vous éviterez aussi de tirer des phlegmes, de peur de tout gâter par le goût d'empyreume. En observant ponctuellement toutes les circonstances énoncées dans le présent chapitre, vous pouvez vous flatter de faire une excellente liqueur, & sans contredit la meilleure de toutes les liqueurs faites avec les graines. Vous ferez fondre le sucre pour faire votre sirop indisséremment à l'eau froide ou à l'eau chaude, & vous choistrez le plus beau sucre pour donner plus de brillant à la liqueur. Pour la cassonade à cette liqueur, il n'en est pas besoin, parce qu'elle se clarifie affez bien:

Recette pour environ six pintes d'eau des quatre Graines, sine & sèche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau-devie, & vous mettrez trois demi-septiers d'eau dans l'alambic, une once & deuxgros de senouil, pareille quantité de comiandre, demi-once d'angélique, & une once d'aneth, quatre livres de sucre, deux pintes & chopine d'eau pour sairele sirop.

05

322 Traité raisonné

Recette pour environ cinq pintes de la même liqueur, fine & fèche.

Prenez quatre pintes d'eau-de-vie, une once & demie de fenouil, deux onces de coriandre, six gros d'angélique & dix gros d'aneth, deux livres de sucre & deux pintes d'eau pour faire le sirop.

CHAPITRELXXXII.

De l'Eau des quatre Fleurs, ou le bouques des bouquess.

Es fleurs que nous employons pour cette liqueur, sont la fleur d'orange, le jasmin, la jonquille & l'œillet. Voyez sur le choix de ces fleurs & sur les précautions qu'il faut prendre pour les cueillir à propos. & les employer, les Chapitres qui en traitent.

Nous rassemblons toutes celles qui ont le plus de parsum & le plus exquis; d'où nos Lecteurs peuvent insérer que la liqueur que nous leur donnons est l'élite des liqueurs en sleurs. Il n'est plus question que de la façon de conduire cette distillation. Comme ces sleurs sont presque toutes de la même saison, à la jonquille près qui est précoce; on peut dans ce cas mettre la jonquille en insuson dans l'eau-de-vie dans laquelle vous mettrez les autres sleurs; & distillerez le tout en-

semble : il faut se servir du jasmin d'Espagne, de la jonquille simple, & du petit œillet à ratafia. Vous ne prendrez que les feuilles de la fleur d'orange : vous ôterez du jasmin ce calice verd découpé qui soutient la fleur de la jonquille & de l'œillet, le bas de la fleur. Vous garnirez ensuite votre alambic de la quantité de chaque fleur qui sera indiquée dans la recette: vous y mettrez de l'eau-de-vie & de l'eau, & tirerez vos esprits à petit feu : il faut sur-tout éviter les phlegmes dans cette liqueur; elle est si délicate, que la moindre chose peut l'altérer : ainsi il faut une extrême attention au degré du feu & au tirage des esprits. Cela fait, vous ferez fondre du sucre dans l'eau chaude, à cause que la fleur d'orange est pleine de quintessence; ce qui empêcherait la liqueur de se clarifier. Après que votre sucre sera fondu, vous mêlerez les esprits & le sirop ensemble; & quand les esprits auront été bien incorporés au sirop, vous passerez ce mélange à la chausse pour le clarifier; & quand la liqueur sera claire elle sera faite. Quand cette liqueur est bien faite, elle est la meilleure & la plus fine de toutes les liqueurs qu'on puisse faire de fleurs, parce qu'elle réunit en elle le parfum le plus exquis des fleurs; mais il faut une extrême atten324 Traité raisonné tion pour la bien conduire, sans quoi on risque de tout gâter.

Recette pour environ sir pintes d'eau aux quatre Fleurs, sine & double.

Prenez quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic, avec deux onces de fleurs d'orange, fix onces de jasmin d'Espagne, quatre onces de jonquille & quatre onces d'œillets; & pour le sirop, quatre livres de su re, deux pintes & chopine d'eau.

Recette pour environ cinq pintes de la même liqueur, fine & sèche.

Prenez quatre pintes d'eau-de-vie pour mettre dans l'alambic avec trois onces de fleurs d'orange, demi-livre de jasmin, six onces de jonquilles & six onces d'œillets; deux livres de sucre & deux pintes d'eau pour le strop. La jonquille fait toute la disficulté de cette liqueur, attendu qu'elle fleurit un mois ou six semaines plutôt : on y met ordre en mettant cette fleur en infusion dans de l'eau-de-vie jusqu'à ce que les autres fleurs nécessaires soient venues : on met l'eau de-vie & les sleurs qui sont dans l'infusion, comme nous avons dit ci-dessus, avec les autres sleurs portées dans la recette.

Nota. Que si l'on veut colorer cette liqueur, & qu'on veuille la teindre en rouge, il ne faut pas mettre l'œillet dans

l'alambic, mais il faut en tirer la couleur par infusion au feu, comme nous avons dit au chapitre de l'œillet. On le met aufeu, avec de l'eau dans un pot de terre bien bouché, & vous ferez fondre du sucre dans cerre reinture. Si vous voulez la colorer en jaune, vous mettrez la jonquille avec un peu de giroflée, pour en extraire la teinture, comme nous venons de dire del'œillet. On se sert de la giroflée, parce que la jonquille seule ne donne pas une teinture bien jaune, & la giroflée peut, en ajoutant même un parfum agréable, donner véritablement la couleur de la jonquille : on peut aussi se servir d'une légère teinture de fafran.



CHAPITRE LXXXIII.

De l'Eau Romaine.

Eau romaine est une excellente liqueur tierce; elle l'emporte, selon moi, sur l'eau clairette, sur-tout quand cette liqueur est bien faite; & même elle égale le parfait amour, pour laquelle on la prend souvent. Ceux qui ne sont point connaisseurs & qui n'ont pas le goût du cédrat familier, s'y trompent.

Pour faire cette liqueur, vous choisi-

rez des citrons de Portugal, avec les qualités requises & expliquées au chapitre quarante-unième; & pour nuancer ou diviser le goût du citron, vous ajouterez du macis choisi; cette épice rend la liqueur parfaite; & lorsque vous aurez choisi le citron & le macis, vous couperez les zestes du citron avec les attentions que nous avons dit dans nos chapitres. Vous pilerez le macis & vous le mettrez dans l'alambic, avec les zestes du citron, de l'eau & de l'eau-devie, & vous distillerez le tout sur un seu ordinaire.

Vous tirerez un peu de phlegmes pour donner à la liqueur l'odeur & le goût du macis; & quand vous aurez tiré les esprits de votre recette, vous les mettrez dans le sirop que vous ferez en faisant fondre du sucre dans de l'eau fraîche comme vous faitez ordinairement à toutes sortes de liqueurs. Votre sucre étant fondu, & vos esprits mêlés, ainsi que nous avons dit, vous passerez le mélange à la chausse, & quand votre liqueur sera claire, elle sera faite.

faite.

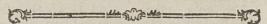
Vous colorerez cette liqueur d'une couleur un peu plus foncée que l'écarlate, & un peu moins que le violet pourpre, c'est-à-dire, un beau cramoisi, de même que le parfait amour, ainsi qu'il est dit au chapitre des couleurs' & teintures des fleurs, où vous trouverez la façon de faire cette nuance de rouge, & vous diminuerez autant d'eau sur le sirop, que vous en aurez mis pour faire votre couleur, asin de ne pas affaiblir votre liqueur.

Recette pour environ sept pintes d'eau Romaine, en liqueur fine & Sèche.

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de six beaux citrons, un gros de macis bien pilé, quatre pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau; & pour le sirop, deux livres & trois quarterons de sucre, & trois pintes d'eau.

Recette pour pareille quantité de la même liqueur, double & fine.

Si vous voulez faire cette liqueur double & fine, vous vous servirez de la recette du parfait amour; vous n'en supprimerez que le cédrat, & vous n'augmenterez ni le citron, ni le macis, parce que les quantités de l'un & de l'autre sont suffigntes.

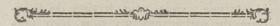


CHAPITRE LXXXIV.

De la Favorite de Florence.

A Favorite de Florence est une siqueur des plus slatteuses & très-nouvelle; elle tient un juste milieu entre la fine orange & la crême des barbades : la recette n'est pas compliquée. Cette si-

Traité raisonné 228 queur est fort bonne & doit durer longtems : elle n'est faite qu'avec le citron & le macis, de même que l'eau romaine. La différence n'en est que dans la couleur ; il est vrai que la cochenille, qui est dans la couleur, donne à la liqueur un goût particulier, qui n'est cependant pas désagréable. Cependant par cette seule différence, on croirait que la recette en est différente, quoiqu'elle foit absolument la même. Pour faire la Favorite de Florence, vous vous fervirez de la recette même de l'eau romaine, à la couleur près, qu'il ne faut pas mettre à cette dernière, & que vous supprimerez totalement.



CHAPITRE LXXXV.

Du Rossoly de Turin.

E rossoly de Turin a été de mode autrefois. Cette liqueur était un composé de fleurs & d'épices, insusées & exposées au soleil dans les grandes chaleurs, comme c'était autrefois la coutume, & comme il se pratique encore dans beaucoup d'endroits : mais depuis qu'on a reconnu l'inutilité de l'insussion, & qu'on a trouvé une pratique moins longue, on ne s'en sert plus guères.

Pour faire le Rosoly de Turin.

Vous prendrez des roses musquées, du jasmin d'Espagne, de la fleur d'orange, de la cannelle & du clou de girofle, le tout avec leurs qualités décrites dans chacun de leurs chapitres. Quand vous aurez bien choisi, selon ce que nous avons dit, vous mettrez le tout dans l'alambic, selon les quantités prescrites dans la recette, avec de l'eau, & distillerez ces matières avec de l'eau simple sur un feu tant soit peu vif : quand cette recette sera distillée, vous ferez fondre du fucre dans cette déstillation, & quand il sera fondu, vous verserez dans ce sirop distillé de l'eau-de-vie, ou de l'esprit de vin, selon la qualité ou la force que vous voudrez donner à votre liqueur : ceci étant fait, vous colorerez votre liqueur d'un rouge cramoisi, comme nous l'avons dit au chapitre des couleurs & teintures des fleurs; ensuite vous passerez cette liqueur à la chausse; & lorsque elle sera clarifiée, elle sera faite. Voilà la véritable façon de faire de bon rosfoly.

J'ai supprimé l'œiller, parce que le clou

de girofle en tient lieu.

Vous éplucherez toutes vos fleurs de la façon qu'il a été dit dans chacun des chapitres qui en traitent, avant que de les distiller.



Recette pour sept pintes de Rossoly de Turin.

Vous mettrez dans l'alambic quatre onces de roses musquées, quatre onces de fleurs d'orange, & quatre de jasmin, une demi-once de cannelle, un demi-gros de clou de girofle, quatre pintes & chopine d'eau, pour en tirer trois pintes & demi-septier : vous distillerez ces matières sur un feu un peu plus vif. Quand votre eau sera distillée, vous ferez fondre deux livres & trois quarterons de sucre, ou plutôt trois livres dans cette eau distillée, & vous mettrez dans le sirop quatre pintes d'eau-de-vie ou d'esprit de vin. Vous mettrez ensuite la couleur dans cette liqueur, comme nous l'avons dit, rouge cramoisi, que vous trouvez au chapitre des couleurs & teintures de fleurs. Quand votre liqueur sera colorée, vous la passerez à la chausse pour la clarifier; & pour mieux la rendre claire & fine, vous pourrez employer toute cassonade, comme pour une liqueur commune, à cause de la couleur, ou vous pourrez n'en employer qu'une demi-livre; ce qui sera suffisant pour engraisser la chausse.

Si vous mettez de l'esprit de vin, vous n'en mettrez que trois pintes & demi-septier, & vous ne changerez rien au reste de

la recette.

Character x male

CHAPITRE LXXXVI.

De l'Eau Nuptiale.

L'Eau nuptiale est une liqueur composée de trois graines; mais très dissérente, & fort supérieure à celle qui porte

le nom d'eau des quatre graines.

Celles qui entrent dans la composition de l'eau nuptiale, sont dissérentes; ce sont celles du daucus creticus, du chervi, & de carotte, auxquels on ajoute la muscade & le cédrat. Cette liqueur est un élixir: ceux qui l'ont goûtée dans le tems qu'elle sut inventée, lui ont donné le nom d'eau nuptiale, nous ne savons pas pourquoi; mais elle a conservé ce nom jusqu'à présent. La force des esprits & du sucre lui donne du corps: & pour la beauté & le brillant, aucune liqueur n'en est plus susceptible: on la colore ordinairement en rouge cramoisi un peu fort.

Lorsque vous aurez choisi les graines & le fruit, ou la quintessence du fruit, avec les qualités requises & indiquées dans les chapitres qui traitent de chacune d'elles, vous pilerez les graines & épices, & vous mettrez le tout dans l'alambic, avec les zestes du cédrat ou la quintessence de ce fruit, de l'eau & de

332 Traité raisonné

l'eau-de-vie : votre alambic ainsi garni, vous distillerez ces matières sur un feu tempéré; vous ne tirerez point de phlegmes; & pour faire le sirop, vous mettrez du sucre dans une poële à confiture, que vous mettrez sur le feu, pour faire fondre le sucre, parce qu'il y faut mettre très-peu d'eau, & que vous ne viendriez pas à bout de le faire fondre, si vous vous y preniez d'une autre façon. Quand votre sucre sera fondu, vous mêlerez les esprits que vous aurez tirés avec ce sirop, & vous donnerez à cette liqueur le cramoisi foncé, dont nous avons parlé cidessus. Quand votre liqueur sera colorée, vous la ferez passer à la chausse, & quand elle sera claire, elle sera faite.

Recette pour environ cinq pintes d'eau Nuptiale.

Vous mettrez dans votre alambic une once de graine de daucus creticus, une once de graine de chervi, une demi-once de celle de carotte, un gros de muscade, trente gouties de quintessence de cédrat, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau, pour mettre avec les graines dans l'alambic; & pour faire le sirop, vous prendrez quatre livres de sucre, & une chopine d'eau. Il saut mettre ensin la couleur ainsi que nous l'avons dit: vous pour rez employer toute cassonade, à cause de la couleur, com-

me si c'était une liqueur commune. Si vous employez du sucre, observez, par rapport à la couleur, d'en mettre toujours une demi-livre sur le total de votre sucre, pour engraisser la chausse; car sans cette précaution, votre liqueur ne clarifierait point, comme il est de toutes les autres liqueurs colorées; ce que nous avons déjà fait remarquer dans plusieurs de nos chapitres.



CHAPITRE LXXXVII.

De la Belle de Nuit.

Ette liqueur est dans son règne, elle est bonne, mais elle n'a point de recette fixe; les uns la sont d'une saçon, & les autres d'une autre. Jamais liqueur ne sut appelée plus improprement belle de nuit, car elle n'a rien de plus brillant la nuit que le jour; les uns lui donnent une teinture violette, & les autres la laissent blanche comme elle est sortie de l'alambic. Si cette liqueur n'est que blanche, elle n'a rien de plus spécieux que toutes les liqueurs blanches; & si on la fait violette, elle n'a pas plus de brillant que l'eau de mille-sleurs, & l'épiscopale, qu'on pourrait appeler belle de nuit, avec autant de raison que

334 Traité raisonné

celle-ci. Voici comment se fait cette liqueur.
On choisit la muscade, le limon, l'angélique, le chervi, que l'on met dans les quantités prescrites par la recette, & on distille le tout sur un seu ordinaire. On choisit les matières de ces recettes, comme il est dit dans les chapitres qui en traitent: on fait chausser l'eau pour faire le sirop, à cause que la quintessence, de la muscade blanchirait la liqueur sans cette précaution, & le tout étant passé à la chausse & clarisse, la liqueur est faite. Souvenez-vous de faire le sirop avec de l'eau rose.

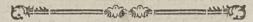
Recette pour environ six pintes de Belle de Nuit, en liqueur double.

Prenez deux limons ou trente gouttes de quintessence de ce fruit, une belle muscade, demi-once d'angélique, autant de chervi; vous pilerez les graines & la muscade, & vous distillerez les matières ci-dessus, avec quatre pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau, pour mettre dans l'alambic, pour prévenir les accidens du feu, ou du goût de feu: pour le sirop, quatre livres de sucre, & deux pintes & chopine d'eau rose.

Si vous voulez colorer ladite liqueur en violet pourpre, vous vous servirez à cet effet de la façon de la faire que nous avons donnée au Chapitre des couleurs & teintures de fleurs où se trouve celle de de la Distillation.

335

faire la couleur susdite; & vous ôterez du sirop la quantité d'eau que vous emploierez pour la couleur, & mettrez sur le total de la recette une demi-livre de cassonade, pour engraisser la chausse, charister la liqueur, & prévenir le dépôt qu'elle pourrait faire sans cette précaution. Vous pourrez aussi la faire en sin & en sec, selon la conduite que vous trouverez dans nos Chapitres, en diminuant le sucre de moitié, & en augmentant le fruit d'un tiers.



CHAPITRE LXXXVIII.

De la Crême des Barbades.

V node, & celle qui mérite le plus le cas qu'on en fait. Elle se fait avec ce qu'il y a de meilleur à distiller, tant en fruits à écorce, qu'en épices. On emploie, pour faire cette liqueur, le cédrat, l'orange de Portugal, le macis, la cannelle & le clou de girosle. On voit par cette recette, qu'on ne peut rien employer de mieux. Quand cette liqueur est bien faite, elle est une des plus flatteuses au goût, & c'est à mon avis ce qu'il y a de meilleur.

Au lieu du fruit, quand il ne s'en trouve pas, on peut employer les quin-

tessences: mais le fruit est toujours meilleur que sa quintessence pour les liqueurs, & la quintessence est meilleure pour les esprits d'odeur.

Plusieurs Distillateurs au lieu du cédrat, emploient le citron de Portugal; ce fruit peut passer, mais il ne rendra jamais la liqueur aussi parsaite que celle qu'on fera de ce dernier fruit, parce qu'il a infiniment plus de parsum qu'aucun des fruits à écorce; mais je laisse aux Distillateurs à se gouverner à leur fantaisse: tout ce que je puis dire, c'est que de quelque saçon qu'ils en psent, dans la recette des Barbades, voici la seule vraie & bonne saçon de la faire, & comme on peut la faire avec moins de frais.

Lorsque vous aurez choisi vos fruits, ou les quintessences de fruit & les épices, avec toutes les qualités que nous avons dit qu'il leur faut, dans les Chapitres où nous en parlons, vous couperez les zestes avec toute l'attention possible, comme nous avons dit de le faire dans plusieurs Chapitres de ce Traité: vous pilerez les épices, & mettrez le tout dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau - de - vie, & les distillerez sur un seu ordinaire; & quand vous aurez tiré les esprits, vous serez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand il sera sondu, vous verserez les esprits dans ce

de la Distillation.

337

ce sirop, & vous clarifierez ce mélange, en le passant à la chausse; & quand votre la queur sera claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes de Crême de Barbades, liqueur double.

Vous mettrez dans votre alambic les zestes d'un beau cédrat, les zestes de trois belles oranges de Portugal, un gros de mac s, deux gros de cannelle, huits clous de giroste, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour le strop, trois livres & demie de sucre, une demi-livre de cassonade, deux

pintes & chopine, & poisson d'eau.

Cette liqueur ne se fait jamuis en sec; & quan I on la fait en sec, elle change de nom; elle n'est plus appelée crême, on l'appèle eau des barbades simple; & comme on ne trouve pas toujours du cédrat, & qu'il ne saut employer le citron de l'ortugal, qu'au désaut de ce fruit ou de la quintessence, s'il n'y a pas de cédrat, vous mettrez trentes gouttes de quintessence du cédrat, & soixante de celle d'orange.

pices reciproque more suffi on ymercut du fruit à écurce, pour l'allaitonnement. Au-



CHAPITRE LXXXIX.

Des Eaux des Bardades.

Es eaux des Barbades sont en grand nombre. On en fait de tout goût, par conséquent les recettes en sont extrêmement multipliées.

Il y en a de brillantes, comme l'esprit-devin; d'autres plus ambrées. Nous allons donner des recettes des unes & des autres.

Je dis qu'on en fait de tout goût, & qu'il v en a de toutes recettes. On en fait de rous les fruits à écorce, à la bergamotte, au cédrat, au limon, à l'orange de Portugal, a la bigarade, au citron de Madère, qu'on appèle autrement citron Chinois. On en fait de toutes épices, du girofle, de la cannelle, du macis, de la muscade : on y ajoutait encore autrefois l'ambre, ou plutôt la quintessence d'ambre. Si on faisait les eaux des barbades avec le fruit à écorce, on l'assaisonnait d'épices. Si on les faisait d'épices réciproquement aussi on y mettait du fruit à écorce, pour l'assaisonnement. Autrefois on faisait cette liqueur avec plusieurs fruits & épices, mêlés ensemble; quelque. fois avec plusieurs fruits, & d'autres, avec plusieurs épices.

Voilà, en très-peu de mots, ce qui entre dans la composition des eaux des barbades. Pour les faire comme elles doivent être, il faut que les recettes en soient bien réglées, & que les marchandises aient toute la bonté que nous avons tant recommandée dans ce traité.

J'ai dit qu'il y a des eaux des barbades extrêmement belles & brillantes; c'est qu'elles sont distillées avec le fruit, & rectisiées ensuite: & quand on les rectisiait, on mettait dans l'alambic, chaque sois, la moirié de la recette; en voici la raison.

Comme on voulait que ces liqueurs cuffent une violence extrême, & qu'il fallait faire fondre du sucre dans de l'eau, ce sirop aurait assaibli considérablement la liqueur, & beaucoup plus qu'il n'aurait fallu pour la force dont on voulait qu'elle sût : on la soutenait au milieu de la rectification, au plus haut degré de force; & la liqueur aiusi rectifiée, ne pouvait manquer d'être très-belle, & extraordinairement brillante

Pour les eaux des barbades, qu'on veut faire ambrées, on prend tout simplement de l'esprit-de-vin : on met les matières de la recette dans cet esprit-de-vin ; on les y laisse infuser au frais, pendant un mois ou six semaines : on bouche bien le vase, soit bouteille, soit cruche, dans lequel on les a mises, & on a soin de

boucher la bouteille. Après ce tems, on rape du lucre, que l'on met dans ladite infusion, avec les recettes, & on les remue aussi tous les jours, jusqu'à ce qu'il soit fondu; & quand ill'est, on le passe au clair; & c'est le fruit qui donne à la liqueur cette couleur ambrée, à tause de l'infusion, & même cette couleur est foncée. On juge aisément par l'exposé ci-dessus, de la violence de ces liqueurs: elles coûtent beaucoup à faire.

Recette pour l'eau des Barbades, redifiée.

Vous mettrez dans l'alambic quatre pintes & chopine d'eau-de-vie, avec la moitié de la recette, c'est-à-dire, que si vous employez du cédrat, il faut en prendie quatre beaux, & une demi-once de cannelle, par conséquent vous mettrez dans l'alambic, avec cette quantité d'eau-de-vie, deux beaux cédrats & deux gros de cannelle que vous aurez pilée; & lorsque vous rectifierez les esprits que vous aurez tirés, vous mettrez dans l'alambie le reste de la recette; & pour saire le strop, une livre de sucre, & une chopine d'eau.

Recette pour l'eau des Barbades, de couleur ambrée, faite par infusion.

Pour faire cette liqueur ambrée, par infusion, yous mettrez simplement vos zestes & vos épices pilées dans l'esprit de-vin

fimple : & au bout d'un mois , vous raperez une livre de sucre, que vous mercrez dans l'infasion susdite ; & lorsqu'il sera fondu , vous passerez cette liqueur dans une chausse fine où vous aurez dejà fait passer du cédrat, & que vous ne nétoierez pas, afin que votre eau des barbades puisse se mieux clarifier, & prendre encore à ce passage de bonnes impressions du cédrat qui y aura passé.

Recette pour l'eau des Barbades.

Si vous faites de l'eau des barbades à la bergamote, pour la clarifier, vous engraif-- ferez d'abord la chausse avec de l'eau de bergamote fine & moëlleufe, & cela lui donnera un bon goût de fruit & de parfum, qui ne fera qu'ajouter à sa perfeccion ; vous ferez ainsi des autres fruits & épices, & votre eau des barbades sera parfaite. Il s'agit maintenant de savoir combien il faut de fruits ou d'épices pour chaque espèce; ce sont ces quantités que nous allons déterminer dans les recettes suivantes.

L'eau des Barbades à la Bergamote.

Vous mettrez quatre pintes & chopine d'eau-de-vie; & vous emploierez quatre petites bergamotes, & deux gros de macis.

Eaux des Barbades à l'Orange de Portugal.

Et pour la même quantité d'eau-devie, vous emploierez huit belles oranges Voss neurez sur la quantité dite d'eaude Portugal, & un demi gros de clous de giroste.

Eaux des Barbades à la Limette.

Pareille quantité d'eau-de-vie, huit beaux limons, & une muscade moyenne.

Eaux des Barbadés à la Bigarrade. De l'eau-de-vie en parcille quantité qu'il est dit, douze bigarrades, deux gros de cannelle, & un gros de macis.

Eaux des Barbades au Citron de Madere

Vous prendrez pour la quantité d'eaude-vie ci-dessus dite, trente de ces petits citrons de Madère, qu'on appèle autrement citrons Chinois, verds, de la grosseur d'un œuf de pigeon; & vous ajouteterez à la présente recette une demi-once de macis.

Eaux des Barbades aux Épices, & premitrement à la Cannelle.

Vous emploierez, comme pour cette liqueur faite aux fruits, quatre pintes & chopine d'eau-de-vie, & vous mettrez trois onces de cannelle, pilée & pulvérisée, dans votre alambic, avec un cédrat moyen.

Eaux des Barbades au Macis.

Vous prendrez pour quatre pintes & chopine d'eau-de-vie, ainsi que dessus, une once de macis, avec une moyenne bergamote.

Eaux des Barbades aux clous de Girofle. Vous mettrez sur la quantité dite d'eaude-vie, deux gros de clous de girofle, & deux grosses oranges de Portugal.

Eaux des Barbades à la Muscade.

Vous prendrez autant d'eau-de-vie que pour les recettes précédentes; vous mettrez deux gros de muscade & deux beaux limons.

Eaux des Barbades aux quatre fruits sans Epices.

Vous emploierez un cédrat moyen, une petite bergamote, deux belles oranges de Portugal, & deux beaux citrons, avec pareille quantité d'eau-de-vie, que ce que nous avons dit.

Baux des Barbades aux quatre épices.

Vous ajouterez aux épices un cédrat ou une petite bergamote, vous emploierez six gros de cannelle, deux gros de macis, un demi-gros de clous de girosse, un demi-gros de muscade, comme nous avons dit; vous mettrez dans toutes ces liqueurs la même quantité d'eau-de-vie, de sucre & d'eau, marquée pour le sirop, que dans la première recette.

Toutes ces liqueurs & leurs dissérentes recettes se conduisent de la même façon qu'il est dit à la même recette, & on ne met point d'eau dans l'alambic pour la distiller; & il est naturel de les distiller à petit seu, à cause de la rectification.

On peut faire aussi toutes ces liqueurs

J'ai donné la façon de faire les eaux des barbades; mais je n'en conseille pas l'usage.



CHAPITREXC.

L'Escubac de France.

Ette liqueur a régné fort long-temps, & règne encore, mais elle n'est plus dans cette haute réputation où elle sur jadis. Je crois que c'est la faute du Distillateur, & non pas celle de la liqueur, de ne pas s'être soutenue dans le point de persection où elle était ci-devant.

Le véritable escubac est une recette compliquée, dont le safran est la base. Aujourd'hui on a retranché tout ce qui compliquait cette liqueur : il ne reste plus que le safran, l'eau de-vie & le sucre; aussi le Public s'en est-il lassé. Je vais donner dans ce Chapitre la façon de saire ces deux sortes d'escubacs: j'y en ajouterai un troisième.

Du Safran.

Le safran de France doit avoir la préférence sur tous les autres : il nous en vient du Levant ; mais soit que sa délicatesse ne puisse supporter le trajet, soit que la sé-

cheresse du climat où il croît l'ait extrêmement desséché, on nous l'apporte presque toujours en poudre; & s'il est bon dans le pays d'où il viene, il doit avoir beaucoup perdu de sa vertu; caril est beaucoup moins propre à l'emploi qu'en font les Distillateurs, que celui des france. Le safran quand il est vieux brunit. Sa bonne couleur est un jaune rouge. Il a aussi moins d'odeur quand il est vieux. Le meilleur des safrans vient du Gatinois; sa couleur est plus vive, par cette raison colore plus, & son parsum est plus agréable.

Si on pouvait faire sa provision de cette marchandise d'abord après la récolte, le mettre dans un vaisseau vernissé & bien bouché, le tenir dans un endroit sec, on aurait du bon safran toute l'année; ce qui ne peut pas être en allant au dérail, parce que le Marchand, pour conserver son poids, le met dans des endroits humides qui occasionnent une sermentation; & pour lors le safran dégénère au goût & à la couleur.

Vous mettrez dans l'alambic du safran, avec un peu de vanille, un peu de quintessence des quatre fruits à écorce, un peu de macis, un peu de clou de girosse, un peu de clou de girosse, un peu de clou de girosse, un peu de cherquines de coriandre, & un peu de cherqui, avec de l'eau & de l'eau de vie; & vous distillerez le tout sur un seu tem-

346 Traisé raisonné péré, à cause de la complication de certe recette.

Quand vous aurez tiré vos cfprits, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau - & lorsqu'il sera fondu, vous mêlerez les esprits avec le sirop que vous aurez fait, avec un peu d'eau, à cause de la teinture. Pour faire cette teinture, vous ferez bouillir de l'eau, & vous en mettrez une partie dans une terrine, ou un verre, ou quelqu'autre vale, selon la quantité que vous voudrez faire de liqueur; yous mettrez dans cette eau bouillante du safran, & vous le remuerez & le presserez avec une cuiller, afin que la couleur se décharge dans l'eau plus facilement; & quand votre teinture aura ce coup d'œil foncé qu'il lui faut, vous la coulerez doucement dans la liqueur, & vous y mettrez encore plusieurs fois de cette eau, en remuant toujours & pressant le safran, comme nous avons dit ci-devant, jusqu'à ce qu'il ne reste plus de couleur au safran. Vous mettrez le tout dans la liqueur. & le mêlerez; après cela, vous la clarifierez. Cette liqueur est la plus dissicile à clarisser : on ne peut en venir à bout qu'en se servant d'une chausse de drap, le plus grossier & le moins serré.

Le superfin escubac, qui est blanc, ne distière du précédent qu'en ce qu'on met tout le safran dans l'alambic; mais cette liqueur jaunit en vieillissant; c'est la seule qui fasse cet esset. Pour l'escubac jaune, dont nous venons de parler, il est fort sujet à déposer, & sa couleur s'assaiblit. Quand vous voudrez voir si votre escubac est sussisamment coloré, il faut, après que vous l'aurez clarissé, l'essayer dans un verre : vous en verserez donc un peu, & vous rejetcrez dans le vase où sera votre escubac, ce que vous en aurez mis dans le verre ; si la couleur tient audit verre, c'est la preuve que votre liqueur est sussianment colorée.

Recette pour l'Escubac simple ou teinzure de safran.

Vous emploierez quatre pintes d'eau-de-vie, ou l'esprit de quatre pintes d'eau-de-vie, & pour le sirop, vous serez sondre quatre livres de sucre dans trois chopines d'eau, si vous employez de l'esprit-de-vie; mais si vous employez de l'esprit-de-vin, vous le serez sondre dans deux pintes d'eau; & pour la teinture vous prendrez trois gros de safran & une chopine d'eau bouillante. Si vous trouviez que votre liqueur ne su pas suffissamment colorée, vous pour-riez y suppléer en y mettant un peu de caramel.

La plupart des Distillateurs ont déguifé l'escubac, de saçon qu'on ne le connaît plus, & s'en tiennent à cette teinture. D'abord cette opération est toute unie, & il ne saut pas raisonner. On s'épargne de cette saçon du tems & des soins; 348 Traité raisonné mais il est vrai de dire que la plus sorte raison qui leur ait sait négliger la véritable recette, s'ils l'ont sue, c'est qu'on n'y met pas le prix.

Recette du véritable Escubac.

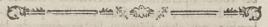
Vous mettrez dans l'alambic quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau, trois gros de safran, dix gouttes de chaque quintessence des fruits à écorce, de cédrat, bergamote, orange de Portugal & limon, un demi-gros de vanille pilée, un gros de macis austi pilé, huit gros de girofle pilés, un gros de graine d'angélique, un demi-gros de coriandre, un demi-gros de graine de chervi, le tont pilé, que vous distillerez sur un seu tempéré, & vous ne tirerez pas de phlegmes; & pour le sirop, vous emploierez quatre livres de sucre & deux pintes d'eau, & pour la teinture, une demi-once de safran, avec une chopine d'eau bouillante.

Recette pour le superfin Escubac blanc.

Vous vous servirez pour le superfin escubac blanc de la même recette que celle cidessus, mais vous mettrez tout le safran, c'est-à-dire, une once dans l'alambic, parce que vous n'aurez point de teinture à faire. Vous emploierez la même quantité de sucre & deux pintes d'eau, pour saire le sirop.

On n'a que faire d'employer la rassonade, pour engraisser la chausse par laquelle doit amos son son un monde par laquelle doit de la Distillation.

passer la liqueur pour être clarissée, parce que la teinture de l'escubac est assez grasse par elle-même pour faciliter la clarissication.



CHAPITRE XCI.

De l'Escubac d'Irlande.

'Esubac d'Irlande est le meilleur de tous les escubacs; mais en France, on n'a jamais essayé de le faire, parce qu'il ne se fait pas avec de l'eau-de-vie de vin. On se sert pour cette liqueur d'eau-de-vie de grains. On pourrait bien facilement tirer de l'esprit de bierre; mais comme l'eau-devie de bierre est houblonnée, & que le houblon nuirait au goût de cette liqueur, c'est ce qui fait qu'on ne peut employer que celle de grain, fermentée comme l'orge, & c'est la meilleure qu'on puisse employer. On le met dans l'eau morte, & on le fait germer d'abord; ensuite on le fait sécher; & lorsqu'il est sec, on le fait bouillir, & après on met du levain pour le faire fermenter : la fermentation lui donne une force spiritueuse : & lorsqu'elle est à ce point, on en tire de l'eau - de - vie, & c'est de cette eau de-vie dont on se sert pour la liqueur dont nous parlons. Premièrement, observez en faisant cette eau - de - vie de

Vous mettres dans (clambic quare pintes-d'eat de vie de grains, & la plus

ménager votre feu : le premier bouillon est dangereux & monte facilement, & votre opération deviendrait inutile : secondement, qu'il faut repasser par l'alambic ou chaudière, le produit de la première distillation, à cause de la trop grande quantité de phlegmes qui rend faible & mauvaise la première eau-de-vie : troisièmement, que l'eau-de-vie de la seconde distillation est plus forte d'un quart que l'eau-de-vie de grains, & mettant quatre pintes de cette eau-de-vie, vous réglerez votre recette comme si vous y aviez mis cinq pintes d'eau-de-vie de vin; & alors vous emploierez les matières de la seconde & la troissème recette de la facon ci-dessus, & vous y ajouterez une demi-once de cannelle, & un gros de safran. Vous metrrez d'abord la moitié du safran dans l'alambie. & vous réserverez l'autre moitié pour la teinture. Les quantités d'eau & de sucre sont différentes, & nous les donnerons dans la recette. On distille cette liqueur, comme on fait pour celle de France, sur un seu tempéré.

Et pour faire le superfin escubac d'Irlande, vous serez comme pour celui de France, c'est-à-dire que vous distillerez tout le safran porté dans la recette du premier.

Recette de l'Escubac d'Irlande.

Vous mettrez dans l'alambic quatre pintes d'eau - de - vie de grains, & la plus spiritueuse qu'il sera possible d'avoir, avec une chopine d'eau, vous mettrez d'abord quatre gros de safran, dix goutres de quintessence de cédrat, dix de celle de bergamote, dix gouttes de quintessence d'orange de Portugal, & dix gouttes de celle de limette, une demi-once de cannelle, un demi-gros de vanille, un gros de macis, huit clous de girofle, un gros de graine d'Angélique, un demi-gros de celle de coriandre, un demi-gros de graine de chervi, & vous pilerez toutes ces graines & épices susdites, & distillerez cette recette sur un feu tempéré. Vous emploierez pour faire le sirop, cinq livies de sucre, deux pintes & demie d'eau. & quatre gros de lafran & chopine d'eau bouillante pour faire la teinture; & vous agirez pour ce, comme nous l'avons dit aux recettes précédentes de l'escubac de France.

Recette pour le superfin Escubac d'Irlande blanc.

Vous emploierez la même recette & la même quantité de sucre pour le sirop; mais vous le serez sondre dans deux pintes & chopine d'eau, n'ayant point de couleur à saire, & vous le mettrez tout dans l'alambic, c'est à-dire une once. Il est à propos de ne point employer de cassonade, pour la raison décrite à la sin de cette recette de l'Escubac de France.

de che che d'en contra mercre d'abord que che che de colle de de colle de c

sono De l'Huile de Venus.

d'orange de Portugal, & dix gouttes de Huile de Vénus est une espèce d'Elixir, dont feu M. Cicogne, Médecin, fut l'inventeur. Cette liqueur est digne d'éloges: on ne peut les lui refuser, & nous devons de la reconnaissance au travail de son Auteur, autant que le public doit être mécontent de voir que les Distillateurs ont peu suivi sa recette. Les matières de sa com-position, cependant, sont ou doivent être connues de tous les Distillateurs. La base de cette liqueur sont les graines de chervi, de carvi, & celle du daucus, & la teinture quon lui donne, est celle du safran. C'est une espèce d'escubac extrêmement cordial que cet elixir que nous devons à M. Cicogne; fon alliage est extrêmement bien raisonné, tout y est parfait ; de degré de force, la légèreté de sa couleur, qui doit revenir parfaitement à celle de l'huile, sous le nom de laquelle elle est connue. M. Cicogne a ajouté le macis à ces graines, & pour faire cette liqueur, il faut mettre toures les ma-tières en même-tems, dans l'alambic, avec de l'eau-de-vie & un peu d'eau, enfuire les sonade, pour la raison décrite à la sin de

cerre recerre de l'Escubac de France.

distiller sur un seu ordinaire; il ne saut pas tiret de phlegmes; & quand on a tiré les esprits, on sait fondre du sucre dans de l'eau bouillante. Quand le sucre est sondu & que le sirop est froid, on y verse les esprits distillés, & sur le champ, on y met une teinture de safran, faite de la saçon décrite dans les Chapitres précédens de l'escubac; & lorsque tout est mêlé, on passe cette liqueur à la chausse; & quand elle est claire, elle est saite.

Il faut observer, qu'il faut toujours laisser refroidir la liqueur avant de la passer à la chausse, afin que les esprits ne s'évaporent que le moins qu'il sera possible.

Il està propos & même essentiel, de n'employer que du sucre ; si l'on veut que la liqueur se clarifie plus promptement, & plus facilement : car cette liqueur est presque aussi difficile à clarifier que l'escubac. Le safran étant gras par lui-même, engraisse assez la chausse, sans qu'il soit besoin d'employer de la cassonade. Vous vous servirez donc à cet effet d'une chausse faite avec un drap commun & point serré, plus fin cependant que pour l'escubac, parce qu'il n'y a pas tant de lafran dans l'huile de Vénus que dans l'escubac; & qu'il faut d'ailleurs que cette liqueur ne soit pas si colorée: mais aussi faut-il le choisir moins serré que pour des liqueurs fines & moins moëlleuses.

vouler faire hair pintes d'eau-de-vie, votrs

Recette pour environ quatre pintes d'huile de Venus:

Vous mettrez dans l'alambic une once de carvi, une once de chervi, une once de daucus creticus, deux gros de macis; le tout pilé, avec quatre pintes d'eau-devie, & une chopine d'eau; & pour faire le sirop, quatre livres & demie de sucre, & une pinte d'eau bouillante, & pour faire la teinture, environ un demi-septier d'eau bouillante, dans laquelle vous ferez infuser le safran & le presserez, comme il est dit, jusqu'à ce que la couleur en ait été bien tirée: vous emploierez un gros, & vous verserez cette teinture dans la liqueur, observant de n'en mettre précisément que jusqu'à ce qu'elle ait la couleur d'huile, & de supprimer ce qui pourrait en rester.



CHAPITRE XCIII.

Des Eaux-de-vie d' Andaye & de Dantzic. IT E n'aurais pas fait de ces deux espèces J'éaux un chapitre particulier, si l'on n'avait trouvé le secret de les faire : un seul

exemple tiendra lieu de recette.

Vous faites cette eau-de-vie avec du vin blanc; il en faut quatre pintes pour une pinte d'eau-de-vie ; en sorte que si vous voulez faire huit pintes d'eau-de-vie, vous mettrez dans votre alambic trente-deux pintes du meilleur vin blanc que vous pourrez trouver; & pour parfumer cette eau-de-vie, quelques soient les matières dont vous voudrez lui donner le goût, vous mettrez dans le vin que vous distillerez le double de ce que vous mettriez pour pareille quantité de liqueur.



CHAPITRE XCIV.

DES ODEURS.

L'Ambre, le Musc & la Civette.

Omme les Odeurs font partie de la distillation, & que nous tâchons d'être utile à tous égards, & à autant de personnes que nous pourrons, nous allons traiter en bref des esprits d'odeurs; & comme l'ambre, le musc & la civette ont été de tout tems l'ame des odeurs, nous allons d'abord définir ces trois drogues, & nous passerons ensuite à l'explication de ce qu'on en fait.

L'AMBRE.

Je ne veux parler ici que de l'ambre dont se servent les Distillateurs : c'est l'ambre gris. Cette drogue se sond àpeu-près comme la cire : sa couleur est tantôt gris de souris-clair, tantôt cendrée ou blanchâtre, tantôt mêlée de blanc, munement aux Maldives. In salested mod Tout le monde parle de son origine, & tout le monde en parle différemment. Je me contenterai d'expliquer la manière de l'em-

ployer.

Quintessence d' Ambre.

DES ODEURS.

L'Ambre, le Muje & la Civerce. Quoique l'ambre ne soit point austi à la mode qu'il y fut jadis, il tient encore assez son coin dans le monde, pour ne pas omettre de dire comment on en tire la guintessence: un goût se perd & revient. L'ambre a essuyé ces vicissitudes de goût ; mais il faut savoir l'employer.

La première préparation qu'on fait à l'ambre, est de le réduire en quintessence, qui fert à parfumer tout ce qu'on veut, liqueurs, esprits, meubles, &c.

On fait de trois sortes de quintessences d'ambre: d'ambre, de musc & de civette, & d'ambre seul. Avant d'expliquer ces trois sortes de quintessences, il faut dire ce que c'est que le muse & la civette; & c'est ce que nous allons faire.

og blanchlitte tantôt melde de blanc

Le musc est une espèce de sang bilieux, fermenté, caillé, & presque corrompu, qu'on tire d'une vessie grosse comme un œuf de poule, qui se trouve sous le ventre d'une bête sauvage à quatre pieds, & qui porte le même nom. Quelques-uns l'appèlent gazeites des Indes. Cet animal est une espèce de chevreuil foit léger, qui est assez commun dans les Royaumes de Tonquin &

La Civette.

La civette est une liqueur épaisse & odoriférante, qu'on tire d'un animal qui porte le même nom. Cet animal est gros à peuprès comme un chat ordinaire, ou une groffe fouine.

L'on peut faire de la quintessence avec les trois drogues ci-dessus, avec deux, ou

avec l'ambre seule.

Lorsqu'on fait la quintessence avec les trois drogues, il faut prendre garde si le muse est vieux, ce qu'on connait par la vivacité de sa couleur, qui tire sur le noir, comme est un sang coagulé & pétrisié en quelque façon, & que la vessie ou pellicule, dans laquelle il est renfermé, soit entière, parce qu'une partie de l'odeur s'évapore; & quoique le music puisse, malgré. qu'il foit exposé en plein air, conserver beaucoup d'odeur après vingt ans ; cependant, quand on yeur en tirer la quintessen258 Traité raisonné ce, il est bon qu'il n'ait perdu de son odeur que le moins qu'il se pourra.

Pour la civette, il faut la choisir la plus claire & la moins brune qu'il se pourra trou-

ver.

Quant à l'ambre, le plus clair aussi est toujours le meilleur & le plus nouveau.

Sur ces connaissances, vous emploierez ces matières, ainsi que nous l'allons dire : vous mettrez dans une fiole ou bouteille, les quantités d'ambre, musc & civette que nous dirons dans les recettes, avec de l'efprit-de-vin rectifié. Si vous ne faites qu'à la civette ou au musc, vous ne mettrez qu'une de ces matières dans ladite phiole ou bouteille, mais toujours avec de l'espritde-vin rectifié. A l'ambre, de même, on ne met que l'ambre seul; & cependant on appèle toutes ces quintessences, quintessences d'ambre. C'est à ceux qui doivent les employer à se familiariser avec ces odeurs, pour ne pas prendre les unes pour les autres, ou si ce sont des quintessences simples, ou mélangées, pour en connaître les qualités, & leur donner leur véritable prix, parce que celle d'ambre simple est plus chère que les autres.

Quelques drogues desdites que vous mettiez en quintessences, ou simples, ou mélangées, vous aurez soin de les pulvériser, & d'en mettre la poudre dans la bouteille, ensuite vous acheverez de la remplir, pas tout-à-fait pourtant : vous la boucherez ensuite, de façon que rien ne puisse s'en évaporer, & vous la mettrez fermenter dans le fumier pendant six semaines, & de huit en huit jours vous changerez de fumier, pour conserver toujours à-peu-près le même degré de chaleur; & toutes les fois que vous changerez de fumier, vous agiterez bien la bouteille, pour remuer à fond les matières, afin que la quintellence s'en détache mieux. Ce tems écoulé, vous retirerez votre quintessence ainsi digérée, la laisserez reposer quelque tems, & après la tirerez à clair en la versant doucement dans une autre bouteille par inclination; & le reste des matières qui ne sont pas bonnes à être vendues, vous les emploierez pour votre travail : ces matières sont trop précieuses & trop chères pour en laisser perdre quelque chose : ces quintellences servent ensuite à parfumer tout ce qu'on veut. Je vais donner, 1°. la recette de la quintessence de civette & de musc. ensuite je donnerai celle de l'ambre sur laquelle nous aurons encore quelques remarques à faire.

Recette de la quintessence de Musc, Ambre & Civette.

Prenez demi-once d'ambre gris, demionce de civette, & un gros de musc, que vous pulvériserez & mettrez dans une bouteille, avec une chopine d'esprit-de360 Traité raisonné virr, & le ferez digérer dans le fumier le tems qu'il est dit dans votre chapitre & comme il est dit.

Recette de la quintessence d'Ambre & de Civette.

Vous prendrez six gros d'ambre & six gros de civette bien pulvérisés, que vous mettrez dans une bouteille, avec pareille quantite d'esprit-de-vin que ci-dessus; & tiendrez pour le reste la même conduite qu'il est dit à la recette précédente.

Recette pour la quintessence d'Ambre gris.

Vous prendrez une once d'ambre gris, que vous pulvériserez; & mettrez dans une bouteille cette poudre d'ambre gris, avec de l'esprit-de-vin, en pareille quantité qu'il a été dit aux recettes précédentes : vous ferez digérer cette infusion comme les précédentes, ou vous exposerez ladite infusion au Soleil, pendant le même espace de tems que nous avons dit, ce qui sera encore mieux. Comme cette quintessence est extrêmement chère, vous pourrez en faire de deux sortes, pour deux sortes de prix, & pour votre usage particulier; & vous vous réglerez pour parfumer ce que vous voudrez qui le soit, sur la force dont elle sera, pour dix, quinze ou vingt gouttes, selon ce qu'elle sera & ce que vous voudrez parfumer. ger vous pulveideres & merces dans one bouneille, evec une chopme d'elprit-des J'ai oublié de dire que, pour piler ces drogues, soit ambre, muse ou civette, il faut saire chausser un mortier & pilon de sonte, dans lequel vous saites votre triturarion, & vos matières viennent en pâte: pour lors vous versez un peu d'esprit-de vin, & le mêlez bien avec le pilon, & mettez après dans la bouteille par la digestion, comme nous l'avons dit ci-dessus.



C HAPITRE XCV.

Des eaux d'odeur aux fruits, d'écorce, en esprits simples & rectifiés.

E que nous traitons actuellement est la partie la plus belle de la distillation: c'est aussi l'ouvrage des parfumeurs. Mais comme elle est la plus belle, aussi elle est la plus dangereuse, parce que la meilleure partie de ce travail se fait en esprits rectissés.

Celle dont il s'agit ici, est des fruits à écorces. Nous avons déjà dit dans plusieurs endroits de ce Traité, que nonseulement pour le goût, mais encore pour les odeurs, les fruits à écorce ont des ressources admirables.

On fait de ces fruits des eaux d'odeur aux esprits simples; mais un bon Distillateur doit abandonner absolument cette

partie. S'il en fait, c'est uniquement parce que les personnes qui en veulent ne mettent pas aux esprits rectifiés le prix que

naturellement on y doit mettre.

On peut faire des eaux d'odeurs de tous les fruits à écorce : on emploie les fruits plus efficacement que les quintessences mais elles reviennent à trop haut prix au Fabricant : ce sont les quintessences qu'on emploie le plus ordinairement; elles flattent beaucoup l'odorat, font revenir des évanouissemens; elles sont par conséquent de plaisir & d'utilité, & souvent de nécessité. Ce n'est pas de leur éloge qu'il doit être question à présent, c'est de la bonne facon de les faire.

Il faut pour la conduite de ces opérations, redoubler d'attention, bien gouverner son seu, & n'employer que l'élite des

marchandifes.

C'est ici sur tout que sert extrêmement ce que nous avons dit du choix des fruits à écorce, & de leurs quintessences, & ce que nous avons écrit des dangers de la rectification, des moyens de remédier aux accidens qui arrivent, foit en rectifiant les esprits, soit en employant des esprits rectifiés. La conduite d'ailleurs en est très - simple. Vous mettrez les zestes de vos fruits à écorce, ou les quintessences, dans l'alambic avec de l'eau-devie.

Pour celles aux esprits simples, & pour

celles aux esprits rectifiés, vous mettrez de même les zestes des fruits à écorce, ou les quintessences desdits fruits dans l'alambic, avec des esprits simples qu'on repasse à l'alambic pour les rectifier; & quand ils ont été dépouillés de leurs phlegmes, l'opération est faite.

Une recette générale sera suffisante pour la conduite de toutes les eaux d'odeurs, aux fruits à écorce; & avec ce secours, vous pourrez les faire toutes aux esprits, tant simples que rectifiés.

Unique recette pour faire quatre pintes, d'eau d'odeurs, aux fruits à écorces, en esprits simples & rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic cinq pintes & chopine de bonne eau-de-vie, si vous faites votre eau d'odeur en esprit simple; si vous la faites au cédrat, vous y mettrez les zestes de vingt-quatre beaux cédrats, ou quatre onces de quintessence de ce fruit.

Si vous faites de l'eau à la bergamote, vous mettrez dans pareille quantité d'eau-de-vie les zestes de huit bergamotes, ou

deux onces de sa quintessence.

Si c'est à l'orange de Portugal, vous mettrez les zestes de vingt belles oranges, ou quatre onces de sa quintessence, & toujours pareille quantité d'eau-de-vie.

364 Traité raisonné

Si vous la faites au citron, vous mettrez les zestes de quarante citrons, ou quatre onces de la quintessence de ce fruit.

Si c'est au limon, autant de fruits ou de quintessences qu'aux deux recettes pré-

cédentes.

Si vous faitez de l'eau d'odeur à la bigarade, vous mettrez les zestes de trente fruits de cette espèce, ou quatre onces de quintessence, & toujours la même quantité d'eau-de-vie.

Mais si vous voulez faire quatre pintes d'eau d'odeurs auxdits fruits, en esprits rectifiés, vous mettrez dans l'alambic sept pintes d'eau-de-vie, dont vous tirerez les esprits, ensuite vous les rectifierez, & à cette seconde opération, vous mettrez les zestes ou quintessences de fruits, & distillerez le tout une seconde sois.

C'est sur-tout pour les esprits rectifiés, qu'il faut éviter de tirer des phlegmes; sans cela l'opération serait absolument manquée, & d'ailleurs la marchandise serait gâtée, s'il y en avait jusqu'à un certain point;



KAN X - X SAN SAN X SAN

CHAPITRE XCVI.

Des eaux d'odeur aux épices, en esprits, tant simples que restissés.

Les épices sont encore meilleures que les fruits à écorce pour remédier aux accidens, & fortifient le cerveau & l'estomac mieux que les fruits, quoiqu'elles

flattent beaucoup moins l'odorat.

Mais la conduite en est longue & pénible; & il est plus difficile de tirer l'odeur des épices que de toutes les autres matières sujettes à la distillation; car pour l'ordinaire, leur odeur ne monte que sur la fin du tirage, & ne vient bien qu'avec les phlegmes. Or, comme il ne faut point de phlegmes, & qu'il est question ici de tirer des esprits dans toute leur pureté, il faut donc d'abord en extraire l'odeur par une autre préparation que la distillation.

Pour cet effet, il saut mettre les épices dans un mortier que vous aurez soin de couvrir avec un sac de peau, bien lié au pilon, en lui laissant assez de jeu pour le lever & baisser, cette précaution empêche que les parties les plus déliées ne s'envolent par l'agitation.

Vous pilerez donc bien vos épices, & quand elles auront été bien pulvérisées,

distillerez comme nous allons le dire. Vous aurez l'attention de ne faire d'abord qu'un petit seu, que vous augmenterez ensuite par degré jusqu'à la fin, pour saire

monter l'odeur des épices.

On peut, si l'on veut, mélanger les épices, c'est-à-dire, en mettre de deux

espèces ensemble, & conduire toujours l'opération sur les mêmes principes, c'està-dire, proportionner ces épices, de facon qu'en les partageant par moitié, elles ne fassent ensemble que la quantité que ferait une seule, comme il sera porté par la recette Si vous en employez trois, vous les diviserez par tiers, & par quart, si vous en employez quatre; toujours en même quantité que vous en mettriez , si vous n'en employez qu'une feule. 38 compliam collour con

Observez ponctuellement tout ce qui vient d'être dit, si vous voulez faire vos esprits fort parfairs.

Recette pour faire quatre pintes d'eau d'odeur aux épices, en esprit, tant simples que rectifiés.

Si vous faites vos eaux d'odeur en esprits simples, vous emploierez six pintes de bonne eau-de-vie, parce que la digestion en consume d'abord bien une chopine.

Si c'est à la cannelle qu'il faut qu'elle soit faite, vous en emploierez six onces.

Si c'est au girofle, vous n'en emploierez qu'une once avec la même quantité d'eaude vie que nous venons de dire pour la digestion. geltion. Si c'est au macis, deux onces.

Si c'est à la muscade, deux onces comme au macis. us esb enest esb es santa b Si vous voulez faire les dites eaux en esprits rectifiés, vous emploierez huit pintes d'eau-de-vie, dont vous tirerez les esprits, dans les quels vous ferez digérer vos épices pulvérisées, & ensuite vous les distillerez & repasserez à l'alambic pour les rectifier, jusqu'à ce qu'elles soient bien dépouillées

de tous phlegmes.

Je crois que vous n'aurez pas oublié (ce qui est encore plus essentiel en cette partie qu'en toute autre) qu'il ne faut employer d'épices que les meilleures & dont vous aurez fait un bon choix, en suivant ce que nous avons dit aux Chapitres des épices. Cet abrégé en recette vous servira comme le précédent, pour tout ce que vous voudrez faire en ce genre.



CHAPITRE XCVII.

Des eaux d'odeur aux sleurs en esprits, tant simples que rectifiés.

Ous avons déjà donné, au Chapitre des plantes aromatiques, plusieurs eaux d'odeur aux fleurs: nous allons achever ici ce qui nous reste à dire sur cet article.

On tire très facilement de l'eau simple aux fleurs: mais les esprits d'odeur aux fleurs sont très-rares, si ce n'est de la fleur d'orange, & des fleurs des autres fruits

à écorce: ce n'est pas cependant qu'on n'en puisse sirer de très-parfait d'une infinité de sleurs, telles que sont, la tubércuse, la rose, le jasmin, la jonquille, l'œillet, le narcisse, le muguet, le jacinte, desquelles on pent tirer les quintessens pour faire des esprits: mais tirer des ces quintessens de sleurs est un travail très-considérable, & très-dissicile: à Paris l'on ne se donne pas cette

prine.

Il est vrai que les fleurs ici sont moins abondantes en quintessence que celles des Pays chauds; & d'ailleurs, nous avons des fleurs, dont l'odeur est si douce que les esprits prendroient toujours sur elles le dessus; & ces fleurs aussi ne rendent pas beaucoup de quintessence : mais en général, les fleurs, qui devraient sans contredit faire le parfum par excellence, sont négligées, & on ne veut pas se donner la peine d'en extraire ce qu'elles pourraient donner : cependant , si pour la plupart d'entr'elles, on voulait faire la même chose. & tenir la même conduite que pour la quintessence de rose, je suis sûr qu'en employant le sel, on tirerait d'excellentes quintessences, ainsi que je l'ai expérimenté moi-même plusieuts fois,

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau-de-vie & deux onces de quintessence de la sleur dont vous voudrez que l'esprit ait l'odeur, si vous faites vos eaux d'o-

deur aux esprits simples.

Et si vous voulez saire lesdites quatre pintes aux esprits rectissés, vous emploierez sept pintes d'eau-de-vie, que vous mettrez dans l'alambic: vous en tirerez d'abord les esprits, & vous les rectisserez ensuite avec deux onces de la quintessence de la sleur dont vous voudrez que vos esprits aient l'odeur.

Dans toutes les recettes ci-dessus, fruits, seurs & épices, il ne faut point mettre

d'eau dans l'alambic.

Si vous voulez faire un agréable alliage, vous n'aurez qu'à mélanger plusieurs quintessens, vous en mettrez autant de l'une que de l'autre, & vous en ferez une once de toutes: c'est-à dire que si vous en employez de deux sortes, vous mettrez une demi once de chacune; & si vous employez de quatre sortes, vous en mettrez deux gros de chacune.

Recette d'esprits, faite aux fleurs, fans

employer la quintessence.

La violette. Pour quatre pintes, six pintes d'eau-de-vie, une livre de violette, une once de racine de Florence, tirée au bain de sable ou marie, à petit feu surtout, jusqu'à ce que vous ayez retiré un quart des esprits que vous devez tirer : observez la même règle à toutes les distillations oùil y aura des fleurs; & à celle-ci, de concasser votre iris.

La Jonquille.

La même quantité d'eau-de-vie, deux livres de fleurs, douze gouttes d'ambre pour faire sortir la fleur : si l'ambre est fort, on doit diminuer les gouttes à proportion de sa force : s'il est faible, les augmenter de même

La Fleur d'Orange.

Une livre de fleurs éplachées, même quantité d'eau - de - vie; même conduite qu'aux précédentes.

-10 Lot au aut L'Eillet, l'aslants s

Epluchez votre œillet comme pour le ratafia, & en mettez une livre, une once de clous de girofle pilé; opérez comme ci-

Eau Rose aux esprits.

Pilez deux livres de feuilles de rose, & rapez une once de bois rose pour aider à l'odeur, même eau-de-vie, même conduite. Nous traiterons plus au long les fleurs dans le Traité des odeurs. a Och the terope tiers, wous les

CHAPITRE XCVIII.

De l'Eau sans pareille.

Uelques Distillateurs font leur eau sans pareille du citron qu'ils distillent simplement à l'eau-de-vie, & tirent par dessus tout beaucoup de phlegmes, au point même d'être obligés de siltrer leur distillateurs emploient les quatre quintes distillateurs emploient les quatre quintes fences des fruits à écorce; savoir, de cédrat, de bergamote, d'orange de Portugal & de limon, & rectissent les esprits.

Voilà en peu de mots avec quoi & comment l'on fait l'eau sans pareille; il ne s'agit à prélent que de bien opérer, & de distiller les matières sur un seu ordinaire, sans phlegmes, & de donner la recette des unes & des autres eaux sans

pareille.

Recette pour quatre pintes d'eau sans pareille au fruit, en esprits simples ou

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de trente citrons, cinq pintes d'eau-de-vie, & chopine d'eau, & vous tirerez vos esprits dans un récipient de quatre pintes ou environ: il y aura des phlegmes; mais quand les esprits seront tirés, vous les filtrerez au coton, & votre eau d'odeur

deviendra aussi claire que les esprits tirés sans phlegmes. Cette eau est la plus commune; & il n'en faut faire que pour ceux qui en veulent à un plus bas prix.

Recette pour quatre pintes d'eau sans pareille, en quintessence des quatre fruits, aux esprits simples.

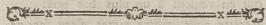
Vous mettrez dans votre alambic deux gros de quintessence de cédrat, densionce de celle de bergamote, six gros de quintessence d'orange de Portugal, & six gros de celle de limette, avec cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, sans eau, dont vous tirerez les esprits.

Recette pour pareille quantité de la même, aux mêmes quintessences en espriis rec-- Tifiés.

Vous mettrez dans l'alambic les esprits de sept pintes d'eau-de-vie pour les rectifier, & vous mettrez la même quantité de chaque quintessence que nous avons dit à la recette précédente pour les esprits simples, & votre eau sans pareille sera parfaite.

Si vous voulez que votre eau sans pa-reille soit véritablement bonne, ne saites pas comme les Parfumeurs, qui pour s'éviter la peine, les frais & les risques de la rectification, ne font d'autre façon pour faire leur eau sans pareille, que de faite dissoudre les quintessences des quatre fruits

374 Traité raisonné ci-dessus dans de l'esprit-de-vin; aussi vous pouvez voir que leurs esprits d'odeur n'ont jamais la qualité & le brillant qu'ils doivent avoir.



CHAITRE XCIX.

De l'Eau de Chypre.

N continue de faire des esprits ambrés sous le nom d'eau de Chypre, & cette eau est fort à la mode, d'où l'on voit qu'il est encore beaucoup d'amateurs de cette odeur; mais c'est la seule aussi qui soutienne ce parsum, qu'on a regardé long-tems comme ce qui était de

plus exquis en ce genre.

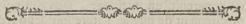
Pour faire cette eau d'odeur, on emploie la quintessence d'ambre gris, la plus pure & la meilleure qu'il est possible, sans mélange de musc & de civette. Si vous la faites en esprits simples, vous ne mettrez que de l'eau-de-vie dans votre alambic, que vous tirerez en esprits. Si vous la faites aux esprits rectifiés, vous mettrez de l'esprit-de-vin dans l'alambic avec la quintessence, & jamais d'eau; & vous ne ferez jamais dissoudre sa quintessence dans l'esprit de vin, si vous vou-lez que les esprits aient le brillant qu'il leur convient d'avoir : vous distillerez le tout sur un feu ordinaire.

Recette pour quatre pintes d'eau de Chypre, en esprits simples.

Vous mettrez dans l'alambic deux gros de quintessence d'ambre gris, sans mélange de musc ni de civette, & la meilleure qu'il sera possible d'avoir, avec cinq pintes & chopine d'eau-de-vie sans eau, & observerez sur-tout de ne point tirer de phlegmes; cela est essentiel pour cette eau d'odeur.

Recette pour la même quantité d'eau de Chypre, en esprits rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic les esprits de sept pintes d'eau-de-vie, avec deux gros de quintessence d'ambre gris, comme il est dit ci-dessus pour les rectisser.



CHAPITRE C.

De l'eau de Vestale.

Ette eau, comme beaucoup d'autres; est une eau de fantaise; elle est ancienne, mais elle est fort agréable, & ce qui la compose en a fait un parsum fort bon; elle est des meilleures quand elle est faite en esprits rectifiés.

Cette eau se fait tout simplement avec de la graine de carotte & de l'eau-devie. Quand l'alambic est ainsi garni, vous distillez votre recette à petit seu, & surtout sur la sin, de peur que la graine ne

d'aberd à un'ieu roodere ; et quant ,voi

s'attache au fond de la cucurbite, ce qui perdrait vos esprits, & vous tirerez les esprits sans mettre d'eau dans l'alambic; & comme la graine boit les phlegmes, si vous ne prenez précisément le moment où les esprits cessent pour délutter le recipient, la graine qui s'attache au sond de l'alambic donne aux esprits le goût d'empyreume & de seu, & votre marchandise

se gâte absolument.

Si vous faites cette eau en esprits rectisses, vous y ajouterez de la quintessence de limette & de celle d'ambre gris : ces odeurs mises en très-petite quantité, n'en font point une dominante, & ce mélange fait une odeur des plus agréables, où on apperçoit un mélange, sans distinguer précisément de quelle nature sont les odeurs qui la composent : vous ferez distiller cette eau à petit seu, crainte d'accident, & votre eau de vestale sera parsaite.

Recette pour quatre pintes d'eau de Veftale en esprits simples.

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, & deux onces de graine de carotte, fans eau ni phlegmes.

Recette pour pareille quantité de ladite eau en esprits rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic sept pintes d'eau-de-vie, avec deux onces de graine de carotte, sans eau : vous les distillerez d'abord à un seu modéré; & quand vous de la Distillation.

377

en aurez tiré les esprits, vous remettrez lesdits esprits dans l'alambic, avec une once de quintessence de limon, & trois gouttes seulement de quintessence d'ambre gris; & quand vous repasserez lesdits esprits avec les quintessences susdites, vous les rectifierez sur un petit seu, pour prévenir les accidens.



CHAPITRE CI.

De l'eau d'Artus

L'Eau d'Artus est une eau d'odeur en esprits rectifiés, odeur ancienne, mais très bonne. Le clou de girosle & l'iris sont la base de cette eau. Comme nous avons déjà parlé du girosle, disons un mot de l'iris.

L'iris qu'on emploie le plus volontiers est celui de Florence; sa racine est fort odoriférante, & c'est la racine seule qu'on emploie. Quand on la met tremper dans du vin, cette plante lui donne un goût & une odeur agréable.

Elle a été ainsi appelée, parce que les couleurs de ces fleurs ressemblent assez à celle de l'arc-en-ciel. On appèle autrement cette plante, Flambe.

La diversité de ces couleurs provient des différens climats dont on nous les apporte, & le mélange de leurs semences fait qu'en dégénérant, elles se revêtissent de toutes les couleurs que nous leur voyons. Les Distillateurs tirent l'odeur de cette plante, ainsi que nous le dirons dans

ce chapitre.

Pour faire donc l'eau d'artus, vous prendrez du clou de girofle, que vous pilerez, & de la racine d'iris, que vous casserez & hacherez par petits morceaux; vous la mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de vie, sans eau; vous en tirerez les csprits sans phlegmes, & remettrez ensuite ces esprits dans l'alambic pour les rectifier; on ajoute encore à la recette ci-dessus, de la quintessence de bergamote, & du néroly de sleurs d'orange. Cette recette se distille d'abord à un seu ordinaire, & vous la rectifierez à petit seu.

Recette pour quatre pintes d'eau d'Artus.

Vous mettrez dans l'alambic un quarteron de racine d'iris de Florence concassé, une once de clous de girosse, & sept pintes d'eau-de-vie. Vous distillerez d'abord ces matières à un seu ordinaire, sans tirer de phlegmes, & sans mettre d'eau dans l'alambic. Quand ces esprits seront tirés, vous les remettrez dans l'alambic, sur un petit seu, pour les rectisser avec une once de quintessence de bergamote, & deux gros de néroly, ou quintessence de sleurs d'orange. On voit,

par ce composé, qu'il doit résulter une odeur très agréable, & que l'eau d'artus n'a de désaut que celui d'avoir duré longtems.

CHAPITRE CII.

De l'eau de Bouquet.

l'Eau de bouquet est un mélange de fleurs distillées, dont les odeurs réunies font un parsum des plus agréables. Dans cette eau entrent la fleur d'orange, le jasmin, l'œillet, la rose & la jonquille, toutes sleurs dont l'odeur est trèsagréable. La conduite de cette opération est la même que celle de toutes les eaux d'odeur aux sleurs, c'est-à-dire, au bain de sable ou au bain-marie, à petit seu, jusqu'à ce qu'un quart de vos esprits soient tirés.

Recette pour environ cinq pintes d'eau de Bouquets en esprits, tant simples que reclifiés.

Vous mettrez dans l'alambic quatre gros de néroly, ou un quarteron de fleurs d'orange, une demi-livre de jasmin d'Espagne, quatre bottes d'œillets à ratassa, deux onces de seuilles de rose rouge commune, un gros de quintessence de rose, quatre onces de jonquille & sept pintes d'eau-de-vie.

380 Traité raisonné

Si vous voulez la rectifier, vous ne mettrez la recette qu'à la rectification des esprits, & vous n'en tirerez qu'environ trois pintes & demi; vous observerez qu'il faut piler tontes les sleurs susdites pour les distiller.



CHAPITRE CIII.

De l'Eau Royale.

L'Eau Royale est des eaux d'odeur la plus parsaite; ce qui lui a fait donner le nom de Royale, & qu'elle mérite à tous égards. C'est un composé de cédrat, de muscade & de macis, duquel alliage résulte un tout excellent du parsum le plus agréable. Eu égard au goût de ce tems, rien n'égale cette eau d'odeur. On peut la faire aux esprits simples, mais il est beaucoup mieux de la rectisser. Vous ne mettrez que les épices la première sois que vous la passerez à l'alambic, & vous mettrez la quintessence du cédrat, lorsque vous voudrez la rectisser, & elle sera parsaite.

Recette pour quatre pintes d'eau Royale.

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, une once de macis pilée, & une demi-once de muscade aufli pilée, deux onces de quintessences de cédrat. Vous ne mettrez point d'eau dans votre alambic, & vous aurez l'attention

de ne point tirer de phlegmes.

Si vous voulez rendre votre eau Royale infiniment plus parfaite, il faut la rectifier; & pour ce, vous distillerez d'abord les épices, & ne mettrez la quintessence de cédrat que quand vous repasserez les esprits, ainsi que nous l'avons dit, éviterez de tirer des phlegmes; & pour ce, vous emploierez plus d'eau-de-vie, & tirerez moins d'eau Royale: on peut ajouter quelques gouttes d'ambre.



CHAPITRE CIV.

De l'Eau de Beauté.

L'Eau de Beauté a tiré son nom de ses plantes aromatiques dont nous avons donné les définitions aux chapitres des plantes. On la fait en eau simple & aux esprits. Elle décrasse le visage & laisse une odeur fort agréable. On prend pour cela du thym lorsqu'il est en fleurs; on dérame les branches; on met les feuilles & les fleurs de cette plante dans l'alambic avec de la marjolaine, ce qui fait un mélange d'odeur fort agréable, & qui flatte très-fort l'odorat.

Si vous faites cette eau en esprits, vous mettrez les seuilles & les sleurs de cette

382 Traité raisonné plante dans l'alambic, avec de l'eau-devie & de l'eau, & vous les distillerez au

bain-marie, à grand seu, & vos esprits

seront très-bons.

Si au contraire vous faites cette eau à l'eau simple, vous mettrez la même recette dans l'alambic, hors que vous mettrez de l'eau au-lieu d'eau-de-vie, & vous distillerez vos plantes de même au bain-marie. L'une & l'autre eau sert à décrasser le visage. L'eau simple entretient la fraîcheur du teint. L'eau aux esprits décrasse mieux & dessèche les boutens qui pourraient être au visage.

Recette pour quatre pintes d'eau de Beauté simple & aux esprits.

Vous prendrez une demi-livre de thym, & une demi-livre de marjolaine, feuilles & fleurs des deux plantes, que vous mettrez dans l'alambic, avec six pintes d'eau-de-vie & une pinte d'eau, & distillerez au bain-marie.

Pour la faire à l'eau simple, vous mettrez pareille quantité que dessus de marjolaine & de thym & sept pintes d'eau, pour en tirer environ quatre pintes, que vous distillerez pareillement au bain-marie, & toutes deux seront parfaites.



CHAPITRE CV.

THE STATE OF THE S

Du Pot-pourri.

Ui dit pot-pourri, dit ordinairement un ramassis de toutes sortes de choses: c'est ici précisément la même chose; c'est un assemblage de plusieurs sleurs & épices, auxquelles on pourrait ajouter des quintessences de fruit à écorce, de l'ambre, du musc & de la civette, en un mot, de tout ce qui est odorant.

Vous prendrez de la fleur d'orange fraîche cueillie, qui ne soit point échauffée, de l'œillet à ratafia bien choisi. & vous ôterez le cœur pour n'employer que les feuilles, des lys dans leur entier & bien frais, des roses musquées blanches dont vous arracherez les feuilles, des épices, de la lavande, de la fleur du romarin. & les sommités des branches de cette plante, des branches de thym, de sauge, d'armoise, de marjolaine bien déramées, du basilic, du mélilot; vous mettrez de chaque chose partie égale, après vous prendrez des quatre épices, que vous réduirez en poudre. Vous mêlerez les fleurs & les plantes ensemble. Vous prendrez une grande terrine bien vernisfée; vous y mettrez d'abord au fond un lit de sel & un peu d'épices pilées; ensuite vous mettrez un lit de fleurs & plantes, sur lequel vous mettrez un autre lit de sel & épices, que vous couvrirez d'un autre lit de fleurs & plantes, ainsi jusqu'à ce que vous ayez rempli votre terrine, en observant de ménager vos épices, de sorte que tout soit assaisonné également, & vous finirez par un dernier lit d'épices. Quand tout sera arrangé comme nous venons de le dire, vous couvrirez votre terrine d'un couvercle qui lui soit bien ajusté, afin de pouvoir le luter, pour obvier à l'évaporation des odeurs qui y sont contenues; vous l'exposerez au soleil, & tous les deux jours vous découvrirez ladite terrine, & remuerez lesdites matières jusqu'au fond avec une spatule, & la reccuvrirez chaque fois de même qu'à la première ; vous continuerez le même exercice tous les deux jours pendant six semaine, après lequel tems votre pot - pourri se trouvera fait & parfait, & son odeur sera très-bonne.

On se sert du pot-pourri, pour mettre dans les appartemens, on en fait des sachets de senteurs que plusieurs personnes portent sur elles, qu'on met sur les toilettes, dans les armoires, & ensin pour se garantir des mauvaises odeurs, & même pour chasser le mauvais air.

Recette du Pot-pourri.

Vous emploierez une livre de chaque

fleur & une livre de chaque plante, une livre des quatre épices, c'est-à-dire, un quarteron de chacune; autant de lit de sel que de lits de plantes & de sleurs; & quand votre pot-pourri sera fait, vous pourrez en séparer une partie dans laquelle vous mettrez un peu d'ambre, pour ceux qui pourraient l'aimer; car l'odeur de cette drogue n'est pas d'un goût général.



CHAPITRE CVI.

Des Eaux Simples.

Uoique je me sois attaché toute ma vie à la distillation des esprits, comme la partie principale d'un Distillateur de liqueurs & eaux d'odeur, & que tout ce qui se distille soit de mon Art, je n'ai pas négligé les eaux simples.

La distillation des eaux simples a été abandonnée par les Distillateurs de Paris, aux Apothicaires de cette Ville; ils leur ont laissé par ce moyen une grande partie de leurs richesses; car les eaux simples, telles que celles qu'on tire de la sleur d'orange; les eaux simples de rose, de lavande & des autres plantes aromatiques, ne laissent pas d'avoir beauq coup de mérite. D'ailleurs les eaux qu'on tire avec les quintessances, soit de rose,

foit du néroly, peuvent s'employer en liqueurs pour le commun; & beaucoup de fameux Distillateurs de Paris achètent de grandes parties d'eau-de-vie, qu'ils distillent en esprits, auxquels ils ajoutent les quantités d'eaux simples qui suffisent à leur donner le goût & l'odeur des fruits ou fleurs dont ils veulent faire des liqueurs; & de cette façon, ils s'en rendent la fabrique extrêmement ailée.

Si vous vous servez d'une semblable pratique, vous suivrez au moins ce que nous en avons dit, & vous raisonnerez vos recettes; vous tirerez autant d'eau qu'il vous en faudra pour faire votre sirop, que vous mêlerez avec l'esprit-de-vin.

Les eaux simples des fruits à écorce sont d'une odeur très-flatteuse & trèsagréables; on s'en sert pour parfumer les pâtes à laver les mains ; elles sont propres aussi à parfumer les crêmes & autres mets, tant de cuisine que d'office, dans lesquels entre du fruit à écorce; on fe sert à présent des eaux simples, des fruits à écorces pour parfumer l'orgeat.

Mais les eaux simples ont encore d'autres propriétés que personne jusqu'ici ne s'est donné la peine de chercher, ainsi que les épices. J'ai hasardé quelques expériences que je donne au Public, dont on pourra faire un très bon usage, & que j'expliquerai au long dans mon Traité

des Odeurs.

Les eaux simples des fines herbes, & distillation des quatre épices pour la cuisine.

Personne jusqu'à présent n'avait imaginé qu'on pût tirer parti de la distillation pour la cuisine : quelques expériences que j'ai faites m'ont fait reconnaître qu'on pouvait très-bien distiller toutes ces plantes d'odeur dont on se sert dans les ragoûts. On emploie déjà dans la cuifine Tesprit-de-vin; il reste à savoir comment on peut avoir des fines herbes en hiver, plus odorantes & de meilleur goût qu'on ne peut les avoir dans le fort de leur faison. J'ai distillé le thym, la sauge, le basilic, le laurier, le cerseuil, le persil en eau simple, & du meilleur goût. Après leur saison on ne peut les employer; elles sont desséchées, sans saveur, avec peu d'odeur, souvent échauffées, poudreules & presque corrompues, & par consequent, ne peuvent donner qu'un mauvais goût aux ragoûts auxquels on les emploie.

La distillation les conserve & les rend dans les saisons où elles ne sont plus, meilleures & plus odorantes qu'elles ne le furent jamais. Quelles obligations n'auront point les Chefs de cuisine, aux personnes qui leur procureront toutes ces ressources! c'est ce que je prétends faire. Cette idée m'en a fourni une seconde qui ne leur est pas moins avantageuse, c'est de distiller les quatre épices comme je le fais journellement; il est d'expérience que les épices distillées ont infiniment plus d'odeur & de parfum que les épices telles

qu'on les emploie.

La distillation les dépouille de tout ce qu'elles ont de grossier, & n'en extrait qu'un esprit superfin, dont deux ou trois gouttes proportionnellement à la quantité des mets qu'on veut assaisonner, les parfumeront infiniment mieux quantité d'épices en nature, que la distillation n'a pas dépouillées des parties grossières, corrosives & caustiques. Cet esprit d'épice servira sur-tout pour les gelées, pour les crêmes & autres mets, dans lesquels on veut un beau transparent & du brillant, & que les épices rendent obscures & nébuleuses: & dans notre méthode on est assuré de réussir. Plusieurs personnes n'aiment pas sentir dans la bouche les épices, sur-tout le clou de girofle. L'esprit des épices obvie à tous ces inconvéniens. Je conseille encore de se servir de l'eau distillée des fruits à écorce, à la place de celle de fleur d'orange dont le goût est bien usé, comme nous le voyons par l'orgeat, dans lequel on aime mieux le goût du citron que celui de fleur d'orange.

J'ai travaillé à contenter les personnes qui voudront faire l'essai des eaux & esprits ci-dessus, en faisant une suite à

de la Distillation. 383 cet Ouvrage, & qui a pour titre: Traité des Odeurs, & qui se vend chez les

mêmes Libraires.

Pour continuer notre chapitre des eaux simples, si vous en tirez les sleurs, vous emploierez la sleur d'orange & le lys dans leur entier; pour le reste des sleurs, il faut les piler pour les distiller.

Pour les eaux qui viennent avec les quintessences, on en fait ordinairement un excellent emploi pour les liqueurs.

Pour tirer les eaux simples des vulnéraires Suisses, il faut les distiller dans leur

entier.

Pour ce qui est des plantes vulnéraires qu'on trouve en France, il faut hacher les feuilles & les plantes, asin de faire monter plus facilement les phlegmes qui sont précisément l'eau de ces

plantes.

On fait de même pour les eaux qu'on peut tirer du cerfeuil, du cresson, du seneçon, de la bourache, la scolopendre, le plantain, la chicorée sauvage, la buglose, & toutes sortes de plantes de cette nature, propres pour les remèdes, qu'il faut piler asin d'en tirer meisleur parti.

Pour tirer l'eau simple de noix, vous emploierez des noix quinze jours auparavant qu'elles puissent se manger en cerneaux; vous les pilerez & les distillerez

à grand feu.

Enfin on peut tirer des eaux simples de tout ce que la terre produit en fleurs, fruits, plantes, tant aromatiques que vulnéraires.

On ne peut donner des recettes de toutes ; on laisse à l'intelligence des Distillateurs à travailler sur cette partie ; ils ne doivent point être embarrasses de faire des eaux simples ; il y a assez de recettes dans le présent Traité pour y prendre un raisonnement juste pour la conduite de toutes ces opérations.

Vous aurez assez de règles essentielles pour venir à bout de tout ce qu'on peut

avoir besoin dans la distillation.



CHAPITRE CVII.

Du Ratafia rouge, & des matières qui entrent dans sa composition.

E ratassa est une siqueur d'un trèsgrand usage. Il n'y a personne qui ne le sache, ou qui ne croie le savoir faire, particulièrement celui au fruit rouge.

Il faut en premier lieu savoir de quel fruit on se sert pour faire le ratassa rouge. Tous les fruits rouges sont propres à en faire, la grosse & la petite cerise, la guigne noire, la mérise, la fraise, la framboise, la groseille & la mûre.

Il y a du ratafia de trois sortes, le fin, le sec & le commun, & tous les trois se tirent des fruits rouges ci-dessus.

Pour ne pas m'arrêter plus long-tems, je passe aux qualités qu'ils doivent avoir. Il faut premièrement dans le fort de leur saison, choisir les plus beaux fruits qu'on pourra trouver: c'est-à-dire, pour la ce-tile, il faut qu'elle soit grosse, que son noyau soit petit, asin qu'elle rende plus de jus, qu'elle soit bien mûre, asin qu'elle soit plus douce; il faut cependant prendre garde qu'elle ne le soit trop; car une partie de son jus est desséché sur l'arbre; il faut aussi qu'elle ne soit ni pourrie, ni tournée, qu'elle soit claire & transparente, & qu'elle soit du meilleur goût qu'il sera possible de trouver.

La cerise, telle que nous venons de dire ci-dessus, est propre à mettre à l'eau-

de-vie.

2°. La guigne noire. Il faut que ce fruit foit extrêmement mûr, parce qu'on ne l'emploie que pour colorer le ratafia

quand la cerise manque.

On connaît qu'elle est à son vrai point de maturité, quand elle est extrêmement noire. L'usage de ce fruit est d'autant meilleur & plus prositable, qu'étant sont doux, sa douceur épargne le sucre.

3°. La groseille. Comme ce fruit a beaucoup d'acide, il faut le choisir le plus mûr qu'il est possible. Il faut que ses grains foient transparens, qu'ils soient gros. Il faut que la groseille soit fraîchement cueillie, & l'employer aussi-tôt, parce que si elle était échaussée, & qu'elle eût fermenté avant le tems, elle gâterait le ratassa.

On se sert de la groseille pour rendre le ratt sia plus sec, & par conséquent moins moëlleux. On s'en sert pour saire soi-

sonner le ratafia commun.

4°. La mérise. Il faut que la mérise, pour être bonne, soit petite, ait la peau très-fine, soit noire & pleine d'un jus qui ressemble presque à l'encre; il faut sur-tout observer qu'elle ne soit ni échaus-fée ni pourrie. Elle est d'un grand usa-ge pour le ratassa : elle corrige par sa douceur les acides des autres fruits, veloute la liqueur, & sert sur-tout pour colorer le ratassa. La mûre sert pour colorer celui qui est moins moëlleux.

5°. La fraise & la framboise mêlées, sont très-bonnes à faire le ratassa sin qu'elles parsument. On doit n'employer ces deux fruits que dans leur parsaite maturité; il faut les choisir beaux & bien

colorés; ce sont les meilleurs.



Contraction of the contraction o

CHAPITRE CVIII.

Du Ratafia fin en fruits rouges.

A connaissance du bon fruit est une des parties essentielles de la science du Distillateur; mais une plus nécessaire encore, est celle de savoir l'employer à propos. Recette pour le ratassa sin en fruits rouges.

Vous prendrez le fruit qui ait, autant que faire se pourra, le goût & la beauté que nous avons dit dans le chapitre précédent. Vous ôterez la queue de la cérise, de la mérise, des frailes & framboiles; vous les écraferez & les laisserez infuser, pour donner lieu à la couleur qui est dans la peau de cérise, de se décharger dans le jus ; deux ou trois heures suffisent pour cette infusion, ou tout au plus l'espace du soir au matin. Cette infusion suffisamment faite, vous en tirerez le jus par expression, vous mettrez, à proportion du jus que vous aurez tiré, suffisante quantité de sucre; vous le passerez à la chausse; & quand vous aurez votre jus clair, vous v mettrez votre eau-de-vie; cette façon est d'autant plus profitable, qu'elle épargne plus d'eau-de-vie que vous seriez obligé de mettre, a vous la mettiez avec le Traite railonne

marc, qui en porterait une partie, & diminuerait sa force; le passage à la chaus-

se la diminuerait aussi. Tous les fruits qui font la base de ce ratafia, seraient assez insipides & ne donneraient pas grand goût à la liqueur, si la framboise qu'on y mêle n'ajoutait par son parfum à la qualité qu'il leur

manque. Mettez dans une pinte d'eau-de-vie, quatre fois plus de cannelle que de macis, & du macis quatre fois plus que de girofle; distillez cette eau-de-vie à l'alambic , & de cet esprit épicé, assaisonnez sur le champ votre ratafia au degré que vous jugerez à propos; votre ratafia fera très bon sur le champ; mais pour achever de le perfectionner que metrez-le dedans la cave, comme on fait de tous les autres as sh une a comb do ion quel

Quelques-uns pilent les épices, les enveloppent dans un linge, & mettent ce linge dans le rarafia jusqu'à ce qu'il soit suffisamment épicé. Voici ce qu'il faut observer pour proportionner toutes les quantités. ub nouvoquiq s.

Pour douze livres de cerise jumettez deux livres de mérife lune livre & demie de framboiles qui sentent bon, qui n'aient point été cueillies en tems de pluie, mais dans un tems bien chaud, plus d'eau-de-vie que vous ieriez obligé

de metire, si vous la metriez avec la

de la Distillation.

395

c'est le tems qu'elles ont le plus de parfum & le meilleur. Vous pourrez ajouter à ces quantités une livre & demie de fraises bien épluchées, cela donnera beaucoup de qualité à votre ratassa. La règle pour le sucre est de quatre onces pour une pinte de jus, que vous y ferez sondre, & le passerez à la chausse: à ce jus vous ajouterez deux pintes ou plus d'eau-de-vie.

Pour faire une pinte d'esprit épicé, vous prendrez une once de canelle, deux gros de macis, & un gros de clou de girofle; vous pilerez le tout, le mettrez dans l'alambic, en tirerez les esprits avec un peu de phlegmes; & de ces esprits vous assailaisonnerez votre liqueur, & vous aurez du meilleur & du plus sin qu'on puisse avoir; ainsi de tout pour une plus grande quantité, en proportionment le sucre, l'eau-de-vie & les épices.

Vous pourrez donner à votre ratasia un peu plus de force, en ajoutant à deux pintes d'eau-de-vie, qui sont la quantité que j'ai réglée pour douze livres de ce-cise, le surplus qu'on y peut mettre; mais prenez garde & réglez si bien le tout, que vous ne diminuiez pas le corps du fruit, en ajoutant du côté des esprits.

Observation. Plusieurs personnes sont fermenter les fruits pendant plusieurs jours; je ne puis croire qu'il en résulte quelque chose de meilleur, je vois même une raison contre cet usage; car la sermentation dépouille le goût du fruit, enlève les esprits & donne un goût vineux au ratasia, qui ne vaut rien sur-tout pour le sin. Je ne conseille à personne de suivre cet exemple, & je sais cette observation

à cet effet.

La règle pour la quantité d'eau - devie, est une pinte pour deux pintes de jus, parce que les cerises ne rendent pas du jus en égale quantité, & qu'on ne peut statuer pour le jus sur le poids du fruit.

Observez que la fraise, qui donne un goût exquis au ratassa, a cependant un grand inconvénient, qui est de rendre le ratassa nébuleux, tout au moins très-souche, & perd le brillant de sa couseur, se qui est cause que plusieurs Artisses la suppriment, & doublent la framboisse.

CHAPITRE CIX.

Du Ratafia fin & Sec en fruits rouges.

E ratafia dont nous avons donné la recette dans le Chapitre précédent, flatterait le goût de plusieurs personnes, se ne flatterait pas celui d'une infinité d'autres. Il est nécessaire de le savoir

faire sin & moëlleux, sin & sec, pour contenter les goûts dissérens.

Le ratafia sec se fait de la même sacon que le précédent; mais il n'y entre

pas les mêmes fruits.

On prend de cerise & de groseille, égale quantité; on emploie ce dernier fruit parce qu'étant acide, il rend le ratassa plus sec; on aura soin de n'employer que des groseilles qui aient toutes les qualités prescrites dans le premier Chapitre sur le ratassa. J'en dis autant des cerises qu'il faut choisir grosses & mûres, comme il est dit dans le même Chapitre.

Au lieu des mérifes qui entrent dans la composition du ratassa précédent, on met des mûres dans celui-ci; la raison en est, que la mérise étant plus douce que la mûre, & son jus plus épais & plus limoneux, est moins propre que la mûre à faire le ratassa sec. Il faut la choisir la plus mûre & la plus noire qu'il se pourra, assu qu'elle colore davantage.

Il faut, pour donner du goût & du parfum à votre liqueur, y mettre de la framboile, & sur-tout n'employer tous ces fruits qu'avec les qualités que j'ai dit, & dont je recommande particulièrement

l'observation.

Il entre dans celui-ci plus d'eau-de-vie que dans le précédent, & moins de su-

cre à proportion du jus. La recette va régler les quantités de chaque chose, & c'est la véritable saçon de saire le ratasia sin & sec, en y mettant la quantité d'épices convenable.

Recette pour faire le Ratafia fin & sec. Prenez trente livres de cerile , trente livres de groseille, un panier d'environ dix livres de mûres, sept livres de framboise, tout fruit choisi, bien épluché; écrasez le tout, donnez à ce mélange trois heures d'infusion tout au moins, & tout au plus l'espace du soir au matin. pour que la couleur puisse se décharger, & que ce mélange ne fermente pas : pressez-le ensuite, pour en tirer tout le jus; mesurez le jus que vous aurez exprimé; ajoutez par pinte de ce jus trois onces de sucre; & quand il sera fondu. vous le passerez à la chausse; quand votre jus sera clair, si vous en avez vingt pintes, vous mettrez douze pintes & chopine d'eau-de-vie, c'est-à-dire, un quart de plus que pour le ratafia moëlleux. Le calcul est aifé pour l'eau-de-vie qu'il faur pour chaque pinte de jus, c'est chopine & demi-poisson. Pour l'assaisonnement, vous vous réglerez fur le plus ou moins de jus; & pour vos épices, vous vous servirez, comme à la recette précédente, d'esprit-de-vin épicé.

Observation. J'ai réglé la dose d'épices pour une pinte d'esprit épicé; mais je

n'ai rien réglé sur la quantité d'esprits qu'il saut pour l'assaisonnement du ratassia; cette quantité doit être proportionnelle à celle du ratassa, & au discernement d'un habile Distillateur. Il saut en cela prendre un goût qui soit le goût communément le plus universel, sauf à se faire pour le goût particulier une connaissance particulière, parce que quelques personnes aimeront le ratassa plus épicé & d'autres moins.

J'avance, sans crainte d'être chicané, que ma recette pour les esprits épicés, est d'un usage excellent pour bien proportionner l'assaisonnement, & épargne considérablement, ce qui me fait espérer que le Public me saura gré d'une recette à laquelle on gagne de tous côtés pour la facilité & la dépense.

CHAPITRECX.

grompiement : vous l'er ongrett en une dans la enummo, Ratafia, communo, al lera &c le

Es ratafias précédens font honneur ; & sont profitables au Distillateur ; mais celui-ci ne servant qu'à mêler avec l'eau-de-vie , demande une conduite disférence.

La cerise & la groseille font la base de

ce ratafia. Prenez de ces deux fruits ce qu'il y a de plus commun , qu'il ne soit ni gas té ni pourri ; écrasez ce fruit , & laifsez-le fermenter trois jours au moins avant de le presser, afin que la fermentation lui donne un petit corps; car dans ce mélange il entre très peu d'eau-de-vie & même on n'en met qu'autant qu'il en faut pour le conserver.

Il est absolument nécessaire de faire fermenter ce ratafia . parce que la fermentation lui donne la couleur , & qu'il faut que la couleur y domine ; puisqu'il

doit couvrir l'eau-de-vie.

Pour la mérise, il en faut une bonne quantité, parce qu'elle donne la couleur à ce ratafia, ce qui fait l'objet princi-

Vous observerez de le passer à la chausse avant de l'entonner dans votre futaille; ceci fait, vous mettrez le sucre fondre dans le jus qui aura été passé par la chausse, parce que les acides le fondront promptement : vous l'entonnerez ensuite dans la pièce, où il se reposera & se fera tout seul; il fera même une espèce de die ou dépôt, qui conservera votre ratafia dans le fin.

On le passe à la chausse, comme nous venons de le dire, aux Chapitres précédens; mais dans celui-ci, il faut menager le fucre, sursiong il 35 shi

Recette pour faire le Ratafia melé. Pour faire un muids de ratafia melé prenez environ quatre cens cinquante livres pesant de cerises communes, cependant bonnes & mûres, & environ deux cens vingt-cinq livres pesant de groseilles, aussi très-mûres, cinquante livres de mérises bien noires; & si votre pièce tient trois cens pintes, il faut y mettre deux cens cinquante pintes de jus, & verserez dessus, pour achever de la remplir, cinquante pintes d'eau-de-vie, après que vous aurez sait fondre le sucre que vous y devez mettre.

Il faut pour cette quantité de ratassa, cinquante-six livres de sucre, c'est-à-dire, trois onces pour chaque pinte de liqueur, & une pinte d'eau-de-vie pour cinq pintes de jus, ce qui conservera votre ra-

tafia.

Ajoutons encore qu'il est très-à-propos & même nécessaire de le goûter au moins tous les mois une fois, pour y remédier. Si votre ratassa venait à dégénérer, vous ferez ce qui suit pour le renouveller.

Comme on y met beaucoup moins d'eau-de-vie que de fruit, le ratafia communément ne se conserverait pas plus d'un an, si l'Artiste intelligent ne suppléait, par son savoir, à ce défaut. Les esprits, eu égard au peu d'eau - de - vie qu'on y met, n'auraient pas la force de le conserver plus long-tems; le Fabri-

considérables.

Il n'est pas possible, en gardant la douceur qui lui est propre, qu'il puisse se conserver plus d'une année, de sorte que le Distillateur, obligé d'en faire une certaine quantité, pour ne pas demeurer court, courrait le danger de perdre beaucoup, parce que le ratassa rouge ne doit point avoir un goût de vieux; mais il est un remède pour obvier à cet inconvénient, & le renouveller lorsqu'il commence à vieillir & à dégénérer.

Le ratasia rouge, en vieillissant, perd le goût du fruit, & c'est ce qui fait tout son mérite, & ce qui le fait rechercher; il perd aussi la vivacité de ses couleurs & le brillant de rouge bruni; ainsi il perd de tout côté, du côté du fruit, du parfum, & de la couleur qui invite à en

boire.

J'ai dit ci-devant qu'il fallait goûter tous les mois son ratafia, sur-tout le ratafia mêlé, parce que l'un & l'autre peuvent fermenter dans le cours d'une année, sur tout le mêlé, parce que le peu qu'il y a d'eau-de-vie n'est pas suffisant pour le conserver, & comme la fermentation l'altèrerait, on prévient les inconvéniens & les pertes, par le remêde qui suit, qui est très-facile.

Prenez pour le ratafia mêlé, quelques pintes d'eau-de-vie, & vous arrêterez d'abord par-là le progrès de la fermentation, qui est le premier accident.

S'il vous reste du ratasia de quelque espèce qu'il soit dans le tems du fruit, vous prendrez pour le renouveller, du même fruit dont vous vous êtes servi pour le faire, en y mettant moitié plus de mérise & moitié plus d'eau-de-vie qu'au ratasia ancien ou nouveau.

Cette quantité de mérise est pour rétablir la couleur qui s'affaiblit, ou qui s'est perdue; & l'eau-de-vie, pour réparer les forces qui se sont perdues pendant l'année; il faut mettre un quart de cette préparation sur le ratassa ancien, pour le

On les appele ratabas, percaellevuoner

S'il reste, par exemple, quarante pintes de ratassa, il faut mettre dix pintes de la préparation ci-dessus, ainsi de tout par même proportion, & huit jours après, votre ratassa ancien aura les mêmes qualités du nouveau.

C'est celui-ci qu'il faut consommer le premier, quoiqu'il y ait des Distillateurs qui en ont conservé pendant quatre ou cinq ans, sans qu'il ait paru dans la li-

le ratafia de coing, de pêche, de reine-

queur aucune altération, admit el soneld





CHAPITRE CIX.

Du Ratafia muscat.

Our suivre l'ordre des choses, nous mettons à la suite des ratafias rouges

ceux qu'on appèle ratafias blancs.

Comme les fruits rouges font la base des premiers, & les rangent sous l'étiquette des ratafias rouges, ceux-ci de même, prennent le nom de blancs, desfruits qui entrent dans leurs compositions, & dont le jus est la base.

On les appèle ratafias, parce que ces liqueurs se font par infusion & par filtration sans l'alambic; au-lieu que cequi passe par l'alambic, est appelé eau ou

elprit.

Quoique le ratafia soit fait par infusion, il faut bien distinguer les infusions du ratafia; car toute liqueur dont le jus de fruit est la base, peut seule être ap-

pelée de ce nom. nog synthos mo no jup

Voici les différentes espèces de ratafias blancs, le ratassa muscat, celui de noix, le ratafia de coing, de pêche, de reineclaude, le cassis, le vespetro. La connaissance de ceux-là suffira bien pour mettre en étar d'en faire de toutes fortes.

Le ratafia muscat est un des meilleurs

qui soient en usage.

de la Distillation.

Il faut, pour faire ce ratafia, choisir du muscat parfaitement mûr, qu'il ne foit ni pourri, ni vieux cueilli; s'il y en a quelques grains gâtés, vous les ôterez; vous séparerez aussi les bons grains de la grappe, en les mettant, à mesure que vous les éplucherez, dans des vases bien propres, où vous les écraserez; car si on écrafait les grains attachés à la grappe, la grappe pressée donnerait son goût au jus, & de mauvaises qualités au ratafia, & sur-tout un goût âcre. Vos grains donc détachés & écrasés dans les vases à ce destinés, vous exprimerez le jus en le pressant dans un linge bien blanc & fort; après avoir tiré de ce jus tout ce que vous aurez pu en tirer, vous les passerez à la chausse aussi-tôt, il ne passera que difficilement ; mais dès qu'il sera passé, mettez-y votre sucre : & quand le sucre sera fondu, vous y mettrez de l'eaude-vie, ou de l'esprit-de-vin. Pour les épices qui doivent servir à l'assaisonnement de ce ratafia, vous distillerez simplement du macis à l'eau-de-vie, selon la recette que j'en vais donner, auquel vous pourrez ajouter la muscade.

Ce ratasia est exquis, mais le passage à la chausse est onéreux par sa longueur; ce qui occasionne une évaporation des esprits, & du parsum du muscat, qui est la partie précieuse de ce ratasia: pour romédier à cet inconvénient, il faut prendre

des cruches de grès, les remplir aux trois quarts de grains de muscat, sans les écraser, & remplir les cruches de l'eau-de-vie la plus spiritueuse que faire se pourra, les laister infuser pendant six semaines, & après passer le jus, écraser le fruit, mêler le jus pressé avec de l'eau-de-vie, y ajouter un quarteron de sucre par pinte, & l'esprit d'épice comme ci-dessus: vous remuerez vos cruches tous les jours jusqu'à ce qu'il soit bien fondu; ensuite vous le passerez à la chausse huit jours après, pour donner le tems de faire un dépôt au fond des cruches, & verserez doucement dans la chausse, lorsque l'épais viendra, vous vous arrêterez; & après, quand votre ratafia sera clair, vous mettrez le fond de votre cruche dans la chausse, vous en tirerez ce que vous pourrez ; vous aurez par ce moyen ce ratafia avec les qualités qu'il doit avoir.

Si vous voulez que votre ratasia soit rouge, vous choissirez à cet effet du muscat rouge, de couleur qui tire sur le noir; & quand vous aurez écrasé votre grain dans des vases propres, comme nous avons dit plus haut, vous le laisserez sermenter à découvert, pendant douze heures avant de le presser, pour donner lieu à la couleur qui est dans la peau du grain, de colorer votre jus.

Vous procéderez pour le reste, comme

aux recettes du ratafia rouge, & l'aurez parfait.

Recette simple.

Si vous avez vingt pintes de jus muscat, vous mettrez quatre-vingt-dix onces de sucre, qui font cinq livres dix onces, dix pintes d'eau-de-vie, & de l'esprit au macis & à la muscade, ce que vous jugerez à-propos d'en mettre pour l'assaisonnement de votre ratassa.

Recette double.

Dans vingt pintes de jus, mettez quinze livres de sucre, dix pintes d'esprit-devin, & d'esprit au macis & à la muscade, suffisante quantité pour le parfait alsaisonnement de votre liqueur.

Si vous voulez un ratasia fort naturel, vous laisserez votre fruit six semaines dans l'eau-de-vie; au bout duquel tems vous le retirerez de l'eau-de-vie & l'écraserez à part, & après le presserez. Le jus que vous aurez est un ratassa tout sait qu'il faut clarisser: l'eau-de-vie qui a été à l'infusion vous servira à autre chose : il ne faut point de sucre pour ce ratassa; le suc du fruit sait tout.



CHAPITRE CXII.

Du Ratafia de Noix.

Le ratafia de noix est une liqueur que le vulgaire imagine être très-propre pour le mal d'estomac & la colique; le remède est un peu imaginaire. Il est mille autres liqueurs insiniment meilleures au goût, & sûrement plus saines & plus essicaces au mal d'estomac, que le ratafia de noix si vanté.

Quoiqu'il en soit, il est toujours trèsnécessaire au Fabricant de savoir faire ce ratassa.

La noix est de tous les fruits le plus mauvais à employer, tant pour le Confiseur qui s'en sert, que pour le Distillateur.

On confit la noix avant qu'elle soit en maturité; il saut, pour l'employer, qu'elle ne soit pas plus grosse, avec son écorce, que la noix dépouillée de la sienne dans sa parsaite maturité.

Quand vous aurez cueilli des noix àpeu-près de cette grosseur, vous les ferez blanchir dans l'eau bouillante, vous les mettrez après dans l'eau fraîche, à mesure que vous les tirerez du blanchissage; vous les laisserez dans cette eau l'espace de vingt-quatre heures.

Au

de la Distillation.

Au bout de ce tems, vous verserez cette eau, & en remettrez de nouvelle, ce que vous continuerez pendant huir jours, en changeant d'eau toutes les vingt-quatre heures. Après avoir observé cette règle l'espace de huit jours, vous retirerez vos noix: vous en piquerez quelques-unes de clous de giroste, & piquerez les autres de lardons d'écorce de citron, vous les mettrez infuser dans l'eau-de-vie pendant six semaines, & au bout de ce tems, vous retirerez vos noix.

Vous ferez ensuite fondre du sucre ou de la cassonade dans de l'eau fraîche, vous mettrez ce strop dans l'eau-de-vie, passerez l'un & l'autre dans la chausse,

& votre ratafia sera fait.

On peut aussi, si l'on veut, employer le sirop de noix consites, tant petites que

groffes.

Le sirop des petites noix est beau, celui des grosses est noir; il ne faut point mettre d'eau dans ce sirop, il y faut met-

tre simplement de l'eau-de-vie.

Mettez deux fois autant d'eau-de-vie que de sirop, c'est-à-dire, les deux tiers pour un tiers de sirop. C'est ainsi que se fait ce ratasia dont j'ai déjà conseillé de ne pas faire beaucoup, à cause du peu de débit.

Si la noix a quelques bonnes qualités, c'est en la distillant, par la raison qu'elle laisse dans l'alambic le sel fixe dont elle est trop chargée, & la liqueur est plus belle, mieux faisante, meilleure au goût, & moins coûteuse: pour faire cette liqueur, vous prendrez vos noix de la grosseur comme ci-dessus, vous les écraserez dans un mortier, & les mettrez dans l'alambic avec les épices aussi pilées, & les tirerez à petit seu, & rafraîchirez souvent.

Recette pour six pintes.

Prenez cinquante noix que vous pilerez, un demi-gros de clous de girosse, un gros de macis, deux gros de cannelle, demi-gros de muscade, le tout pilé, mis à l'alambic avec quatre pintes d'eaude-vie, quatre livres de sucre, deux pintes & demie d'eau pour le sirop; le sucre étant fondu, vous mêlerez vos esprits, les passerez à la chausse, & votre eau de noix sera parfaite.

Recette pour le ratafia de noix.

Prenez mille noix blanchies, changées & piquées, comme j'ai dit ci-dessus, avec du giroste & des lardons d'écorce de citron; mettez ces noix dans des bouteilles, que vous remplirez jusqu'aux trois-quarts, vous acheverez de remplir vos bouteilles d'eau-de-vie; & quand vous aurez retiré votre eau-de-vie, vous la mesurerez; si vous avez dix pintes de jus, vous ferez fondre dans dix pintes d'eau cinq livres de sucre, & la mettrez

dans l'eau-de-vie où vos noix auront infusé. Vous passerez le tout à la chausse, & aurez votre ratassa.

Il y a encore le ratafia de brou de noix. Il faut prendre environ un cent de noix vertes au commencement du mois d'Août, & piler dans un mortier le brou & le cœur du fruit ensemble), le mettre infuser dans six pintes d'eau-de-vie, pendant trois mois, après le mettre égoûter dans un tamis, & faire fondre quatre livres de sucre dans trois pintes d'eau, mêler le tout ensemble avec un peu d'esprit de cannelle, & le passer à la chausse. Le ratafia de brou de noix n'est bon que vieux.

CHAPITRE CXIII.

mon er shall Du Coing.

E Coing est le fruit d'un arbre qu'on appèle coignassier ou cognier.

excepté qu'il commence d'abord en pointe, & tout de suite s'élargit beaucoup, & s'écrase par le haut. En mûrissant ; il prend une couleur d'un beau jaune, entre l'orange & le citron, d'une odeur forte & suave, quand il est fraîchement cueilli; mais l'odeur en devient désagréable, quand on le garde un peu trop

- sup orthiol Ratafia de Coing. III ensb 191

Les ratafias sont si multipliés, que le grand nombre fait qu'un Fabricant n'en fait de chaque espèce que la quantité qu'il croit pouvoir débiter; la raison en est qu'il y a, comme je l'ai dit, danger de le perdre, à moins qu'on n'ait une extrême attention, ou tout au moins l'embarras de le renouveller tous les ans. Dans le nombre des liqueurs de ce nom, il y en a qui n'ont pas grand cours : l'excellence des liqueurs distillées les a presque anéantis. no sollembios siègne & al.

Il est cependant encore beaucoup de personnes entêtées des ratafias; c'est pour la satisfaction de ces personnes, que nous travaillons dans cette suite de ratafias, dont nous donnons les recettes. Tous les autres ratafias sont sujets au renouvellement d'années à autres, ou plutôt au bout de la première année.

Il en est tout autrement de celui-ci

il lui faut trois ans pour être à sa per-

Pour faire ce ratafia ; il faut choisir les plus beaux coings qu'on pourra trouver, il faut qu'ils soient fraîchement cueillis, & bien murs; vous connaîtrez facilement qu'ils sont au point de maturité qu'il faut, par leur couleur : il faut que ces coings soient bien jaunes; observez sur-tout qu'ils ne soient ni gâtés ni pourris, qu'ils foient fans tache. Ces coings bien choisis, vous les essuierez avec un linge blanc. pour ôter le duvet dont ils sont couverts; vous prendrez ensuite une rape, & raperez le fruit jusqu'au cœur, en observant de ne point y mettre le pepin. Quand vous aurez rapé ce fruit , vous le laisserez fermenter dans son jus l'espace de vingt-quatre heures, au bout duquel tems vous le presserez dans un linge blanc & fort, afin qu'il puisse résister à l'effort de la pression.

Vous passerez ensuite ce jus à la chausse, vous y serez sondre du sucre; & quand le sucre sera fondu, vous mettrez ce jus dans l'eau-de-vie, & y mettrez comme aux autres ratas , de l'esprit épicé de girosse, macis & cannelle, pour l'assaisonner, selon la recette que je don-

nerai ci-après.

Ce melange fait, vous le passerez à la chausse pour le clarifier de plus en plus, ce qui se fera facilement, vous le met-

trez ensuite dans des bouteilles, que vous aurez soin de bien boucher; il faut de plus les bien cacheter, & les mettre ensuite dans la cave, où il faut les oublier pour deux ou trois ans.

Il faut absolument laisser vieillir ce ratassa; car c'est le tems qui lui donne sa

perfection. o out and line meleon melens

Après ce tems, cette liqueur est d'un goût délicieux, & du goût de bien des personnes; c'est d'ailleurs un spécifique excellent pour le mal d'estomac, il arrête les cours de ventre les plus opiniàtres, & l'espérance des guérisons qu'il a opérees tient lieu de certitude sur ce point.

Ce ratafia est facile à faire; mais quelque facile qu'il soit, on ne réussit à les faire parfait, qu'en n'omettant aucune des choses que j'ai prescrites pour le bien

faire.

Quoique ce ratasia se persectionne en vieillissant, on peut en boire au bout de trois mois, mais si l'on veut qu'il ait toute la persection qu'on peut désirer, il faut le conserver bien fraîchement dans sa cave, & ne le boire qu'au bout de trois ans; c'est à-peu-près le tems qu'il faut à cette liqueur, pour être à sa dernière persection.

Recette.

Si vous avez vingt pintes de jus de coing, faites fondre dans ce jus, passe à

la chausse, sept livres & demie de sucre, six pintes d'eau-de-vie, quatre pintes d'esprit de-vin, & de l'esprit-de-vin à la cannelle, au girosse & de macis, ce qu'il en faudra pour l'assaisonner, ce qu'il doit être.

Autre Recette.

Pour vingt pintes de jus, mettez fept livres & demie de sucre, dix pintes d'eau-de-vie, & de l'esprit des quatre épices distillées, ce qui en faudra.

Recette double pour l'hypothèque.

Pour vingt pintes de jus, mettez dix pintes d'esprit-de-vin, d'esprits épicés ce qu'il en faudra pour l'assaisonnement de votre liqueur, & quinze livres de sucre.

Observation. La pomme de reinette & la poire de rousselet, donnent un ratafia excellent, en observant la même pratique que pour celui-ci, tent pour le commun, que pour le double & hypothèque, en observant bien de choisir les meilleurs fruits des deux espèces; car les bonnes matières seules peuvent donner de bonne liqueur. Il est entre les ratasias de pomme de reinette & de rousselet, par rapport au coing, une différence seulement qui est à l'avantage des deux derniers; c'est que les ratafias de pomme de reinette & de rousselet, peuvent se boire à leur perfection au bout de trois mois. & qu'il faut trois ans pour perfectionner celui du coing.

CHAPITRE CXIV.

Du ratafia du Pêche.

A Pêche est de tous les fruits le meilleur & le plus beau. Le ratassa qu'on fait de ce fruit, est aussi le plus délicieux qu'on puisse faire de tous les fruits

à noyau.

Ce fruit est d'une si grande délicatesse, qu'il faut épier son point de maturité pour l'employer aussi-tôt; cette délicatesse fait qu'il est très-sujet à se gâter; car la pêche un peu trop gardée, perd de la finesse de son goût, & du parfum qui la met au-dessus de tous les autres fruits.

Receste.

Choisissez pour faire ce ratasia, les pêches les plus belles & les plus mûres qu'il sera possible de choisir; choisissez celles qui auront le plus de jus; observez qu'elles ne soient point gâtées: vous aurez soin encore de ne les cueillir que dans un tems chaud, parce que les fruits ont toujours plus de saveur & de goût.

Quand vous les aurez cueillies avec toutes les précautions indiquées, vous les écraserez & les passerez tout aussi - tôt dans un linge bien fort, pour en bien exprimer tout le jus; vous serez sondre le sucre dans ce jus sans y mettre d'eau: quand le sucre sera fondu, vous y mettrez de l'eau-de-vie ou de l'esprit-de-vin, selon la qualité que vous voudrez lui donner, & le prix que vous vous proposerez de le vendre. A ce ratassa, il ne saut point mettre d'épices, pour ne pas ôter le goût de la pêche, dont le parsum vant toutes les épices du monde.

Lorsque votre eau-de-vie, ou votre esprit-de-vin sera dans le jus de pêche sucré, vous passerez le tout à la chausse; quand il sera clair, vous le mettrez en bouteilles, que vous aurez soin de bien boucher & même de cacheter, de peur que votre ratassa ne perde quelque chose de son goût par l'évaporation qui s'en pourrait saire, si les bouteilles n'étaient pas exactement bouchées; vous le laisserez ensuite reposer au moins pendant six semaines.

Si vous voulez que votre ratafia soit rouge ou couleur de vin gris, vous laisserez fermenter la pêche écrasée dans son jus, plus ou moins, à proportion de la teinture que vous voudrez lui donner, sept ou huit heures, si le ratafia doit n'être que médiocrement coloré, ou plus, si on le veut davantage, pour donner à la couleur de la peau & à cela le du cœur de la pêche, le tems de se décharger & de colorer le jus. Je ne dis sien de la quantité d'eau-de-vie, ou d'estate

prit-de-vin, qu'il faut y mettre cela est du goût des Distillateurs; je laisse cette quantité à régler à leur intelligence: pour l'esprit-de-vin ou l'eau-de-vie, le prix qu'on voudra le vendre, ou la qualité qu'on voudra lui donner sera la règle de la recette.

CHAPITRE CXV.

Du Ratafia de Prune de Reine-Claude.

A reine-claude est la prune la plus parsaite de toutes, d'un goût délicieux quand on la mange fraîche, bonne à consire, à mettre à l'eau-de-vie, & pour en faire du ratassa. Cette prune a beaucoup de jus, & son jus est d'une douceur extrême; c'est en un mot la Reine des fruits de cette espèce: aussi est-elle de toutes les prunes celle dont le Consieur se service est plus, & celle aussi dont le Distillateur fait le plus d'usage.

Il faut, pour faire ce ratafia, cueillie les prunes dans leur maturité, les employer aussi-tôt qu'elles seront cueillies, choisir les plus grosses, les plus mûres qu'il se pourra : observer de ne les cueillir qu'en tems chaud, si cela se peut par la raison que nous avons dite dans les Chapitres précédens, ce qu'étant fait, ayez soin de les bien essure, pour ôter

ce duvet qui les couvre; quand vos prunes seront essuyées, vous les cuvrirez & en ôterez le noyau, les écraserez dans un vase bien propre, où vous les laisserez seulement deux ou trois heures, de peur que ce fruit qui s'échausse facilement, ne sermente trop, & que la sermentation ne l'aigrisse, ce qui lui ôterait ce goût délicieux qui fait le mérite de ce ratasia.

Ce tems passé, vous les ôterez, les mettrez dans un linge bien propre, & en exprime rez tout le jus ; vous ferez fondre du sucre dans ce jus; quand le sucre sera bien fondu, vous y mettrez suffisante quantité d'esprit-de-vin à la cannelle pour tout assaisonnement, sans autre épice : vous y mettrez de l'eau-de-vie, passerez le tout à la chasse, & quand il sera clair, vous le mettrez en bouteilles, que vous aurez soin de bien boucher & cacheter, de peur qu'il ne s'affaiblisse par l'évaporation : vous les mettrez à la cave, pour le faire reposer, l'espace de six semaines; & au bout de ce tems, vous pourrez le mettre en vente.

Je renouvelle ici le conseil que j'ai donné ci-dessus de goûter souvent le ratassa; mais j'ajoute encore celui-ci, c'est qu'il faut toujours le goûter avant que de le vendre, pour bien connaître sa qualité ou ses défauts.

On s'assure par-là qu'il ne manque rien

à ses recettes, on fait ses réslexions, on raisonne son opération, & on tire ses conséquences pour faire de même, si la liqueur a les qualités qu'elle doit avoir, ou pour remédier à ce qui lui manque, si on avait omis quelque chose, ou ensin pour y ajouter, si la liqueur est encore susceptible de plus de persection qu'on ne lui en a donné.

D'ailleurs, en raisonnant ces principes, outre qu'on peut faire de nouvelles découvertes, c'est qu'on s'assure de sa propre science; & que sans compter qu'on se met hors d'atteinte, & qu'on n'aura point de reproches à recevoir, souvent encore on se distingue & on se met au-

dessus des autres.

Rien en un mot n'est petit pour celui qui veut exceller, il tire avantage de tout; & quoique le ratassa soit la partie la plus ingrate de la science du Distillateur, il ne saut pas cependant négliger de s'y rendre habile.

Recette.

Pour vingt pintes de jus, vous mettrez huit livres & dix onces de sucre, dix pintes d'eau de-vie, & de l'esprit de cannelle distillé, ce que vous jugerez sufsisant pour le goût de votre ratassa-

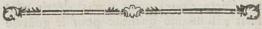
Recette double ou d'hypothèque.

Sur vingt pintes de jus, vous mettrez quinze livres de sucre, dix pintes d'esprit-de-vin simple & d'esprit aux quatre épices, que nous avons décrit plus haut, suffiante quantité pour le goût de

la liqueur.

Observation. Pour prunes de ratasia de mirabelle & pour celui d'abricot, il faut observer la même conduite que pour les ratassas de pêche & prune de reine-claude, c'est à dire, qu'il faut écraser le fruit, en exprimer le jus, & y mettre la quantité de sucre prescrite pour le ratassa de pêche & pour le sirop de celui-ci.

Ceux qui voudront l'avoir plus facile pour la clarification, & pour exprimer le jus du fruit, pour la pêche, l'abricot & la reine-claude, car il faut être véritablement Artiste pour en venir à bout, mettront lesdits fruits dans des cruches remplies les trois quarts d'un de ces trois fruits, & les rempliront d'eau-de-vie, les boucheront bien , les laisseront pendant un mois: au bout dudit tems, les passeront & preseront les fruits; ils mettront neuf onces de sucre par pinte de jus: il faut donner le tems au sucre de fondre, avant de le passer à la chausse : on y ajoutera des esprits épicés. Si l'on veut en faire une hypothèque, on mettra un tiers d'esprit-de-vin avec l'eau-de-vie, & dix onces de sucre par pinte.



CHAPITRE CXVI.

Du Vespétro, & les qualités de la graine de Carotte.

Le ratafia de Vespétro sut autresois une liqueur extrêmement à la mode : elle est excellente pour les maladies occafionnées par les vents : elle réunissait deux excellentes qualités ; elle guérissait & faisait plaisir. Son règne est passé, elle est tombée en bourgeoisse. Sa chûte n'est passencore si mauvaisse, & la bourgeoisse n'est peut-être pas la portion la moins sage de la société, on pourrait dire plus. Un nouveau nom fait quelquesois fortune plus qu'un mérite ancien & reconnu.

On emploie à ce ratafia sept sortes de graines, qui sont l'anis, le fenouil, l'angélique, la coriandre, la graine de carotte, celle de l'aneth & de carvi.

J'ai donné les définitions des quatre premières aux Chapitres qui en traitent spécialement. Je vais donner celles des trois dernières.

La carotte est une racine annuelle, potagère, saite comme un pivot, de couleur jaune, un peu plus que citrine. Sa moindre grosseur dans sa maturité, est d'un pouce ou d'un pouce & demi de circonférence, & de-là, jusqu'à cinq, six

& plus, charnue, ferme, unie, & diminue jusqu'en bas, de la longueur de cing à six pouces, sans fibre, ni chevelu; ses feuilles sont d'un beau verd. velues par-dessous, découpées en plusieurs segmens, qui se divisent encore en une infinité d'autres : sa tige est ferme, droite, cannelée & garnie par intervalle, de quelques feuilles semblables aux premières : au sommet de cette tige naît un large bouquet en parasol, composé de plusieurs petites fleurs blanches. Sa graine est un ovale applati, de couleur rougeâtre dans sa maturité; elle entre en plusieurs autres recettes, ainsi que nous dirons ci-après; elle est aromatique, cordiale, & chasse les vents.

Le carvi est une plante qu'on dit avoir tiré son nom de la Carie, lieu de son origine. Sa racine est longue & grosse, blanche, d'un goût aromatique un peu âcre: ses seuilles naissent comme par paires, découpées, menues, le long d'une côte; elles sont semblables aux seuilles de carottes sauvages: ses sleurs sont comme celles de la carotte, tant sauvage que potagère, en parasol, composées de cinq petites seuilles rondes, blanches ou rouges, disposées comme les sleurs de lys: sa graine est étroite, un peu longue, cannellée sur le dos d'un goût âcre & aromatique. C'est de

d'alimens.

Le chervi est une racine potagère; composée de plusieurs pivots, comme de petits navets, longs comme le doigt, blanchâtres en dehors, & très-blancs en dedans, doux, & d'un goût un peu aromatique, & se ramassent en bottes à leur sommet. Ses seuilles ressemblent à celles du cercifi, dont il est une espèce; du milieu sort une tige grêle, ferme & cannellée. Ses sleurs sont blanches, sa graine est ovale, longuette, menue, rayée dans sa longueur, & beaucoup ressemblante à celle du persil, d'un blanc gris; plate dans une de ses extrêmités, aromatique & bonne pour les vents.

Voilà les graines qui entrent dans la composition du Vespétro, & voici com-

me on les emploie.

Pour faire le ratassa de Vespétro, vous prendrez les graines ci-dessus, vous les mettrez dans un vaisseau bien propre, & y mettrez de l'eau-de-vie; vous boucherez bien le vaisseau, & vous aurez soin de remuer votre insusson tous les huit jours; observez cette pratique pen-

dant six semaines; au bout de ce tems, vous la passerez dans un tamis, & laisserez égouter vos graines; vous ferez fondre du sucre dans l'eau-de-vie qui sera séparée de votre infusion, sans y mettre d'eau comme aux autres sirops; vous le remuerez tous les jours, jusqu'à ce que le sucre soit bien sondu; il saut toujours boucker le vaisseau pendant que le sucre sera à sondre, asin que les esprits ne s'évaporent point; quand votre sucre sera sondu, vous passerez ce mélange à la chausse. Si vous voulez que ce ratassa soit rouge, vous ferez une teinture de coquelicot.

Observez bien ce que nous avons dit cidessus, & votre ratasia sera parfait.

Recette.

Pour vingt pintes de ratasia, vous emploierez vingt pintes d'eau-de-vie, six onces d'anis, six onces de fenouil, six de coriandre, trois onces d'angélique, trois onces de carotte, six d'aneth, & six de carvi.





CHAPITRE CXVII.

Ratafia de Cassis.

Le cassis est une espèce de groseiller, qu'on appèle groseiller noir en beaucoup d'endroits: il ne distère des groseillers rouges qu'en ce que son écorce est plus noire, ses seuilles plus larges, & qui jaunissent en vieillissant: son fruit vient en grappe, il est fort doux & même un peu sade, très-noir. On en fait un ratassa qui a beaucoup la vogue à présent, auquel on attribue des essets prodigieux & mille merveilles: sa seuille a de l'odeur. On en prend l'insuson comme du thé, & cette insuson fait des miracles, si l'on en croit les partisans du cassis,

L'usage nous en vient de Bordeaux, on le mit à la mode il y a quelques années. Il a si bien pris depuis, soit que ses effets soient bien prouvés ou non, qu'il sigure avec beaucoup d'éclat & de brillant dans le monde; on fait même un extrait de ce fruit, comme du genièvre, auquel on donne le grand nom de Panacée. Il n'est pas sans mérite, il est fort cordial, il aide à la digestion, & presque tout le monde a de ce ratassa pour obvier aux accidens de ce genre. Qu'il

mérite ou non les éloges dont on l'honore, voici la façon de l'employer, elle

fort simple. and money

Vous prendrez les feuilles de cassis, dont vous ôterez les côtes; vous les mettrez infuser dans l'eau-de-vie pendant un mois, vous mettrez dans ladite infusion du macis, du clou de girofle, de la cannelle : & quand la vertu du cassis aura bien passé & bien pénétré votre eaude-vie, vous passerez cette infusion dans un tamis. L'infusion passée, & vos feuilles bien égoutées, vous mettrez du sucre dedans, sans y mettre d'eau. Ce sucre ne fondra pas d'abord, parce qu'il fond difficilement dans l'eau-de-vie, & il lui faudra du tems, que vous lui donnerez ; vous le remuerez tous les jours, jusqu'à ce qu'il soit bien fonda. Vous observerez sur-tout de ne point laisser le vaisseau, dans lequel vous aurez mis votre infusion, débouché pendant le tems que votre sucre sera à fondre, la force de vos esprits, & la vertu des feuilles du cassis s'évaporeraient; pour cet effet, vous mettrez cette infusion dans une cruche de grès ou autre vaisseau, dont l'embouchure soit étroite, & puisse se boucher exactement pendant que votre sucre fondra. Quand votre infusion sera au point où elle doit être, vous la passerez à la chausse pour la clarifier; & quand elle sera claire, vous la mettrez en bouterez, pour fervir au besoin. al prov. siou

Il n'est pas surprenant que ce ratafia échauffe, fortifie l'estomac & aide à la digestion des alimens. L'eau-de-vie fortifiée par les trois épices ci-dessus, le sucre & la chaleur même du cassis, sans une goutte d'eau, font concevoir sans difficulté, que la vertu qu'on lui donne est nécessaire, tout y est cordial & bon.

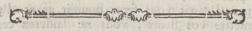
Recette. Ed Buoy . 917-90

Pour faire dix pintes de ratafia de cassis, vous prendrez quatre poignées de feuilles, dix pintes d'eau de-vie, deux gros de macis, demi-once de cannelle, demi-gros de girofle pulvérisé, & deux livres & demie de sucre. Si on le fair avec le jus du fruit, il faut faire com-

me pour les autres hypothèques.

Pour faire ce ratafia au fruit, il faut le cueillir dans sa parfaite maturité, prendre garde qu'il ne soit pas gâté, choisir les grains les plus beaux, les écraser, & sur chaque livre de cassis vous mettrez chopine d'eau, & le laisserez fermenter vingt - quatre heures, ensuite le preser; & vous metttez autant de pintes d'eau-de-vie que vous aurez de jus, & mettrez quatre onces de sucre par pinte, c'est-à-dire, si vous faites six pintes, vous mettrez trois pintes de jus, trois pintes d'eau-de-vie, & une livre & demie de sucre que vous ferez fondre dans

vie, il faut l'affaisonner avec de l'esprit épicé, & le passerez à la chusse. On peut aussi mettre le g ain écrase dans l'eaude-vie pendant trois mois, ensuite le passer & le presser, faire un sirop & l'incorporer avec votre infulion, & le passer à la chausse dans de you a sandon



CHAPITRE CXVIII.

Du Ratafia de fleurs d'orange, & du Ratafia commun & hypothèque d'orange de Portugal.

Ous aurions compris dans le Chapi-In tre de l'orange ces trois liqueurs, si nous ne nous étions proposé de faire des ratasias une partie séparée, parce qu'à parler proprement, le ratassa n'est point l'ouvrage de la distillation, quoiqu'il soit une partie essentielle du commerce du Distillateur.

Les fleurs aussi bien que les fruits, sont propres à faire le ratafia : généralement ce qui est propre à faire des liqueurs à l'esprit-de-vin, est propre à faire des ratafias. La fleur d'orange, par la supériorité de son parfum, y est plus propre que toute autre chole : quoique l'usage en soit un peu tombé dans le discrédit, il lui reste encore des partisans; recette.

Pour faire le ratafia de fleur d'orange, vous prendrez les fleurs les plus épailses qu'il vous lera possible, qui seront fraîchement cueillies, avant le lever du soleil, au fort de leur saison; vous les éplucherez, les ferez blanchir dans trèspeu d'eau; vous ferez bouillir avant d'y mettre vos fleurs, vous ne laisserez ces fleurs que très-peu de tems dans le blanchissage; quand vous les aurez fait blanchir, vous les mettrez égoutter dans un tamis, jusqu'à ce qu'elles soient froides; & quand elles le feront, & bien égouttées, vous les mettrez infuser dans l'eaude-vie tout au moins six semaines ou un mois; ce tems écoulé, vous passerez dans un tamis votre infusion, pour séparer vos fleurs d'avec l'eau-de-vie; & quand votre infusion sera passée, & que vos fleurs auront été bien égouttées, vous ferez fondre du sucre dans l'eau; & quand il sera fondu, vous mettrez cette eau devie, séparée des fleurs, dans ce sirop. & le passerez à la chausse pour le clarifier : voilà la facon de faire ce ratafia. Si votre infusion était trop forte en sleurs, vous ajouterez de l'eau-de-vie & du sirop, fait comme ci-deffus, à proportion de sa force. Il n'y a de règle pour ce point, que le discernement du Fabricant

connaître autant qu'il est en lui.

Plusieurs personnes ne sont point blanchir la sleur d'orange, parce que l'insussion ne donne pas tant, & qu'il en saut beaucoup moins que lorsqu'on les fait blanchir: il est simple que, quand on les blanchit, une partie du parsum s'évapore; mais aussi, quand on ne les blanchit pas, il a beaucoup plus d'âcreté, qui se perdabsolument au blanchissage; d'autres ne se servent que de l'eau de sleurs d'orange distillée, forte en fruit, & en mettent au point qu'ils jugent au goût convenir à la force qu'ils veulent donner à la liqueur.

Ces façons différentes de faire ce ratafia, sont relatives au gout; ce sont autant de chemins différens qui conduisent au même but. On peut essayer des trois façons, & s'en tenir à ce qu'on jugera

le meilleur.

On blanchit la fleur pour lui ôter ce goût âcre: on ne la blanchit pas, pour épargner sur la quantité qu'il en faut quand on les blanchit. On se sert de l'eau distillée de fleurs d'orange, pour épargner les incommodités & trancher les longueurs. Toutes ces saçons peuvent être bonnes; je propose aussi ma recette. 432 Traité raisonné
Recette pour faire le ratasia de sleurs d'orange simple.

Prenez une livre de fleurs d'orange, blanchies, comme il est dit ci-dessus, vous les mettrez dans cinq pintes d'eau-de-vie; vous ferez fondre votre sucre dans cinq pintes d'eau, & vous ne mettrez de sucre que deux livres.

Si la fleur d'orange n'est pas blanchie, vous mettrez sept pintes & demie d'eaude-vie, sept pintes & demie d'eau & trois

livres de sucre.

Recette pour faire le même ratafia double. Si vous voulez faire le ratafia de fleurs d'orange double, vous mettrez le double de fleurs pour votre infusion, blanchies, comme il est dit ci-dessus, dans la même quantité d'esprit-de-vin simple; vous mettrez, pour faire votre strop, au lieu de trois livres de sucre qu'il faut dans la recette précédente pour le ratafia commun, sept livres & demie dans celuici, dans pareille quantité d'eau.

Du ratafia & hypothèque d'orange de Portugal.

Ce ratafia que nous donnons n'est pas commun, le jus de l'orange de Portugal en est la base : il est parfait quand il est bien fait; mais il faut pour le choix des oranges une extrême attention.

L'orange est un fruit très-commun dans la Provence & le Languedoc, plus commun encore dans la Provence; commun

ausi

de la Distillation.

aussi dans l'Italie & sur tout dans le Portugal, d'où nous viennent les plus belles & les meilleures. Ces oranges sont grosses comme des grosses pommes, d'un j'aune d'or : elles sont d'abord couvertes d'une peau extrêmement fine, jaune, dorée : cette peau ou écorce, qui est la partie quintessencieuse de l'orange, couvre une autre écorce blanche, épaisse, charnue & très-ferme : la chair, ou substance intérieure est spongieuse, vésiculeuse, molle, & séparée par plusieurs pellicules qui la divisent en plusseurs quartiers, pleins d'un suc aigrelet dans quelques-unes , & doux dans les autres. Ses semences sont comme celles du citron, blanches, dures, oblongues & pointues d'un côté. Nous parlons, dans plusieurs endroits de ce Traité, du mérite de ce fruit.

Pour faire le ratafia d'orange de Portugal, il faut prendre les oranges dans leur plus parfaite maturité, c'est-à dire, pour ce pays-ci sur la sin de Mars, ou au commencement d'Avril; choisir celles qui seront les plus tendres, dont la peau sera la plus sine. Ces oranges ainsi choisses, coupez légèrement la première écorce, qu'on appèle autrement zestes d'oranges, sans couper le blanc de la seconde écorce; gardez ces zestes pour l'usage que nous dirons ci-après : ouvrez vos oranges, exprimez-en le jus, mettez ce

jus dans l'eau-de-vie, dans laquelle vous ferez fondre votre sucre, & mettez les zestes ci-dessus dans la liqueur & les laisserez insuser pendant douze ou quinze jours. Après ce tems, & quand votre sucre sera bien sondu, passez le tout à la chausse pour le clarister, & quand votre infusion aura passé au clair, votre ratassa sera fait.

Observez sur-tout de ne vous servir que d'oranges douces & des plus douces qu'il vous sera possible d'avoir : quelque-fois il s'en rencontre d'aigres, d'autres sois d'amères, ce sont les plus mauvaisses, avec les cotonneuses : les aigres sont

encore les plus supportables.

Recette pour le ratafia commun d'orange de Portugal.

Pour faire ce ratasia, sur dix pintes de jus, vous mettrez cinq pintes d'eau-de-vie, trois livres de sucre, & les zestes de dix oranges, que vous laisserez insufer pendant quinze jours.

Pour l'hypothèque.

Sur dix pintes de jus, vous mettrez sept pintes d'esprits rectisés, huit livres & demis de sucre, & les zestes d'orange aurant qu'à la recette précédente.

Autre façon de faire l'hypothèque.

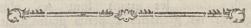
Au lieu de mettre infuser les zestes,

Au lieu de mettre infuler des zettes, comme aux recettes précédentes, mettez pareille quantité de jus & de sucre qu'à l'hypothèque précédent, & faites distil-

ler les zestes en rectifiant les esprits, que vous mettrez en pareille quantité que pour

l'hypothèque ci-dessus.

Observation. Dans les recettes que nous venons de donner, nous avons donné la quantité de sucre, eau-de-vie, ou esprits, relativement à celle du jus : mais il est facile de voir que nous ne statuons notre recette que pour une quantité déterminée, & on augmentera ou l'on diminuera par proportion de la plus ou moins grande quantité de jus : on ne détermine rien non plus sur la quantité d'orange qu'il faut employer, parce que les unes rendent plus de jus, les autres moins. Toute l'attention du Fabricant doit tomber sur le choix des oranges, qui doivent être, comme nous avons dit, les plus douces qu'il sera possible.



CHAPITRE CXIX.

De la Grenade.

E grenadier est un arbrisseau trèscommun en Languedoc, en Provence, & très-connu dans ce pays-ci. Le fruit qu'il produit, qu'on appèle ici grenade, & que les Languedociens appèlent miogranne, est de la classe des fruits à écorce. Celle de la grenade est dure comme un cuir, de couleur brune, obse 436 Traité raifonné

cure en dehors, & jaune en dedans : ce fruit est rond, garni d'une couronne sormée par les échancrures du calice. Il est divilé dans son intérieur par plusieurs membranes, qui sont tout autant de loges remplies de grains entassés les uns sur les autres, & d'une substance charnue, très-succulente, de couleur rouge incarnate, extrêmement agréable au goût & très-rafraîchissante, tantôt aigre, tantôt douce, ce qui différencie les espèces, en grenades aigres & en grenades douces : on distingue encore ces espèces entre celles à petits & celles à gros grains.

Pour faire le ratafia de Grenade.

Pour bien faire ce ratafia, vous prendrez des grenades douces : il faut choisir celles dont les grains sont les plus gros : les grenades à petits grains sont d'un emploi très-ingrat, & ne rendent presque rien. Il faut choisir les grenades les plus saines, qu'elles ne soient surtout ni gâtées, ni pourries, parce que la moindre altération dans ce fruit influe nécessairement sur-tout le reste du fruit, lui donne un goût pourri ou amer, qui ôte tout le mérite de la liqueur qu'on peut en faire, & la gâte absolument : il faut aussi que ce fruit soit pris dans sa parfaite maturité : ce que vous connaîtrez par le vermeil du grain, qui est d'un brillant frappant, quand le fruit

est à son point.

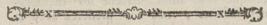
Ce choix fait selon les connaissances que nous venons de donner, vous ouvrirez votre grenade, en ôterez les grains, & vous aurez sur-tout une extrême attention à ne point laisser ces pellicules ou membranes, qui font les séparations dans l'intérieur du fruit, parce qu'elles sont trèsamères, & donneraient à votre ratassa une amertume très-contraire à la douceur qui lui est essentielle.

Quand vos grenades seront égrainées, & que vous aurez arraché les membranes susdites, vous les presserez avec la main dans un tamis, afin que le jus tombe dans une terrine, sans mélange de grains ou autres choses, parce que si le jus de vos grenades s'exprimait avec un linge, les grains froissés donneraient encore un goût amer à votre liqueur ou ratafia : votre jus étant ainsi exprimé, vous ferez fondre dans ledit jus le sucre sans autre sirop: vous mettrez ensuite l'eaude-vie & de l'esprit à la cannelle, & autres épices, le passerez ensuite à la chausse pour le clarifier : quand votre ratafia sera clair, vous le mettrez en bouteilles, & votre ratafia sera bon à boire au bout de quinze jours, d'une beauté & d'un goût rares, & à coup sûr nouveau pour Paris; mais aussi très-coûteux.

Recette pour le ratasta de Grenade simple. Pour deux pintes de jus, mettez cinq demi-septiers d'eau-de-vie, une livre de sucre, & de l'esprit de cannelle ce qu'il en saudra pour assaisonner votre ratassa.

Recette double ou d'hypothèque.

Sur deux pintes de jus de grenade, vous mettrez une livre & demie ou deux livres de fucre, cinq demi-septiers d'esprit-de-vin pour trois pintes environ, & de l'esprit aux quatre épices, selon l'assaifonnement que vous jugerez le plus convenable.



CHAPITRE CXX.

Sur l'hypothèque en général.

Origine du nom d'hypothèque n'est pas connue des Distillateurs qui l'emploient; & moi-même, je ne sais à quoi il vient pour les liqueurs; mais comme tout est de convention dans ce monde, hypothèque, en terme de distillation, signifie liqueur double, & c'est ce qu'on est convenu d'entendre par ce terme.

L'hypothèque donc est une liqueur double, & à laquelle le Distillateur a douné toute la persection dont elle puisse être susceptible, ou plutôt toute la persection

qu'il est capable de lui donner.

L'hypothèque & sa véritable significa-

de la Distillation.

tion, est un ratasia double en fruit, fait avec des esprits & des épices, qui a tout le corps & le parfum de fruit, la force des esprits & la cordialité des épices.

Les vrais hypothèques se font avec le corps du fruit, qui sert à composer le sirop de ces liqueurs, il n'entre point d'eau dans les hypothèques pour faire fondre le sucre, c'est dans le jus du fruit

qu'il est fondu.

Les hypothèques les plus ordinaires & les meilleures sont ceux de pêches, d'abricots, de coings, de muscat & de

grenade.

Ces hypothèques, quand ils sont bien faits, font d'excellentes liqueurs, infiniment supérieures aux ratafias, dont ils sont l'ame, aussi clairs que les ratafias, quoiqu'infiniment plus moëlleux & conséquemment aussi faciles, & mille fois plus agréables à boire. Le fruit y a un goût plus marqué & plus fin. L'hypothèque le rend après plusieurs années avec tout fon parfum. V and and and

On peut, si l'on veut, faire des hypothèques avec toutes fortes de sirops, en observant cependant de ne point augmenter le sirop en y mettant de l'eau; mais il faut mettre simplement dans votre sirop autant d'esprits qu'il en faudra pour donner à votre hypothèque la force

qu'il doit avoir.

Si donc vous vous servez des sirops, il faut qu'ils soient nouveaux, que ces sirops soient faits avec des fruits qui aient été confits seulement depuis trois ou quatre mois au plus, parce que c'estalors que le fruit & le sirop sont à leur persection, & c'est le seul tems qu'on puisse s'en servir pour saire des hypothèques; à moins que ce ne sussent des sirops de fruits à écorce, qui conservent leur parsum plus long-tems, & ce p rsum est la partie essentielle de ces sortes de fruits.

Généralement dans toutes les sortes d'hypothèques que vous pourrez faire, vous mettrez pour leur assaisonnement, un peu d'esprit distillé aux quatre épices : ce qui leur donnera, outre la cordialité, le goût le plus flatteur; mais les hypothèques ci-dessus sont les meilleurs & les

plus usités.

Quand vous aurez fait un bon choix des fruits qui vous seront nécessaires, vous en tirerez tout le jus, comme si vous vouliez faire du ratasia. Quand vous aurez tiré tout le jus sans y mettre d'eau, & quand ce sucre sera fondu, vous y mettrez de l'esprit-de-vin, le tout selon les recettes de chacun, vous les passerez ensuite à la chausse, & quand ils seront clairs-sins, vous les assailonnerez de vos esprits des quatre épices, & vous attendrez quelques jours pour les livrer au Public, asin de donner le tems aux li-

de la Distillation

441

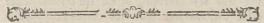
queurs de faire leur dépôt, s'il s'en doit faire; car il y en a qui en font, d'autres qui n'en font pas; mais au bout de fix semaines, vous pourrez les livrer en toute sûreté.

Au cas qu'il se sit dans vos hypothèques quelques dépôts, vous tirerez par inclination votre liqueur au clair. Vous remettrez de l'esprit-de-vin dans votre dépôt & le passerez à la chausse des liqueurs fines. Il deviendra clair.

Cela fait, vous remettrez le tout enfemble, & vous n'aurez plus à craindre

de dépôt.

Voilà la façon de faire tous les hypothèques. Ce Chapitre, tout abrégé qu'il est, suffit pour les faire de quelque espèce qu'ils puissent être, & sera la règle de toutes vos opérations en cette partie.



CHAPITRE CXXI.

Des Huiles.

Es huiles ou essences dont nous parlons sont des huiles parsumées, d'amande, de ben & de noisette. Nous allons dire d'abord ce que sont que ces trois fruits, la façon d'en extraire les huiles, & ensuite nous dirons la manière de les parlumer.

L'amande est le fruit d'un arbre qu'on appèle l'amandier, & est très-connu. Son fruit à son commencement n'est qu'une partie charnue, verte, cotonneuse en dehors, au-dedans de laquelle se forme un noyau osseux, qui renferme sa semence. A quelques-uns de ses arbres, elle est douce, à d'autres amère. Cette semence est proprement le fruit de l'amandier, & la seule chose qu'on emploie. On en fait des huiles, des pâtes, on le mange, on s'en sert pour la pâte d'orgeat, ainsi que nous dirons. Cette semence est couverte d'une pellicule roussatre, sa chair est ferme & blanche, fort douce & fort huileuse : on confit cependant le brou des amandes dans leur verdeur, à peu-près comme celui des noix : on les essuie pour ôter le duvet qui les couvre, & on les cueille à cet effet auparavant que les coques ou parties osseuses de l'une & de l'autre aient durci, & on les confit ensuite; mais comme cette parrie ne nous regarde pas, ce sera de l'huile simplement dont nous parlerons.

Le Ben.

Le ben est un fruit à coque comme l'amande, d'un arbre qu'on appèle ben ou behen. Cet arbre croît dans l'Arabie; on casse le noyau pour avoir la semence, de l'aquelle on tire une huile que les Parsumeurs emploient, parce qu'elle n'a point de la Distillation.

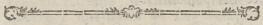
443

d'odeur d'elle-même; mais elle est extrêmement susceptible des impressions de toutes les odeurs dont on la veut charger: elle a aussi le mérite particulier de ne rancir jamais, comme les autres huiles exprimées, & de se conserver très-longtems au même degré de bonté. Cette huile sert à essacr les taches & les lentiles du visage, appliquée seule, ou mêlée dans les pommades: elle est d'un usage extrêmement ancien. Les Distillateurs tirent de l'huile de ce fruit, qu'ils emploient aux mêmes usages que les Parsumeurs, pour saire des essences d'odeur & des pommades.

La Noisette.

La noisette cst un fruit à coque, que produit un arbre qu'on appèle le noisetier. Ce fruit, tel que nous disons, est couvert d'un brou peu épais, & enveloppé encore dans une espèce de coupe évasée & échancrée par le haut. Le fruit qui est la semence de l'arbre, est rensermé dans une coque dure, de couleur roussaire quand la noisette est sèche, & couverte d'une pellicule de même couleur. Sa substance est blanche & serme, douce & huileuse, comme l'amande. L'huile de ce fruit s'emploie encore avec succès pour les essences d'odeurs, ainsi que nous dirons.

Pour faire ces huiles, on casse la coque desdits fruits, on en tire le fruit; on le broie, & on le met dans une forte toile, sous la presse, & on en exprime l'huile sans seu; ou si on la tire au seu, on broie de même les fruits, que l'on met dans une poëlle ou casserole point étamée, sur un fourneau, à un seu tempéré, remuant continuellement avec une spatule, jusqu'à ce que votre fruit ait acquis une bonne chaleur; & quand les fruits ainsi broyés sont assez échaussés, & qu'ils distillent l'huile, on les met comme ci-dessus, dans une forte toile, qu'on met sous presse, & on tire l'huile comme ci-dessus.



CHAPITRE CXXII.

Les Essences pour les Cheveux, parsumées aux sleurs.

CEci est véritablement la partie du Parfumeur; mais comme les essences sont aussi bien celle du Distillateur, que la sienne, & que les parsumeurs ne savent, ni se donnent ici la peine de les saire, j'ajoute au présent traité la façon de faire ces essences; ceux qui en voudront proster la trouveront; ceux qui ne s'en soucieront point, la pourront passer.

Pour faire ces huiles & essences, il

de la Distillation. rée, d'environ un pied & demi de chaque face, ou plus, & haute d'un pied, qui s'ouvre par le côté, comme une coulisse; vous poserez une grille aussi de fer blanc, piquée dru à la moitié de la hauteur de votre boîte : & l'ouverture ou coulisse commancera deux doigts audessous. & se terminera au haut de la boîte. Si vous faites beaucoup de ces essences, vous aurez plusieurs boîtes de la même façon: vous prendrez ensuite une toile de coton neuve, qui soit pliée en quatre, & qui soit d'un pied & demi ou deux pieds en carré, à proportion de la grandeur de votre boîte. Votre toile étant ainsi préparée, vous la tremperez dans l'huile de ben ou celle de noisette, & vous choisirez de la toile de coton par préférence à toute autre, pirce qu'elle prend davantage l'huile : mais au cas que vous n'en eussiez pas, ce qui ne se rencontre guères, vous pourriez vous servir d'autre bonne toile, pourvu qu'elle n'eût point été à la lessive : votre toile étant ainsi imbibée, vous la poserez sur ladite grille; & pour le parfum desdites huiles, vous emploierez toutes les fleurs qui auront l'odeur forte & agréable, telles sont la jonguille, le jasmin d'Espagne & le petit jasmin, le lys, la tubéreuse, l'œillet, la fleur d'orange, le muguet,

& autres fleurs qui ont les qualités des

suscities. Nous n'avons pas encore parlé du muguet, il faut en dire un mot iei.

Le Muguet.

Le muguet est une plante qui croît dans les bois & les vallées; elle ressemble beaucoup au petit lys, ce qui lui a fait donner le nom de lys des vallées. Ses sleurs sont en cloches, blanches, évasées par le haut, découpées en cinq ou six crénelures, d'une odeur extrêmement agréable : il y en a de blancs, de rouges d'incarnat; mais tous ne dissèrent que par la couleur de leurs sleurs.

Pour continuer le Chapitre, si vous emploiez l'œillet, il ne faut pas employer des œillets à ratassa, mais vous emploierez les petits œillets marbrés, blancs & d'un

rouge foncé.

Quand vous aurez choisi les fleurs que vous voudrez employer, qui toutes doivent être fraîchement cueillies, & dans leur force, vous en mettrez un lit de celle avec laquelle vous voudrez parfumer votre essence sur votre toile de coton, ainsi imbibée d'huile, soit de noisette, soit de ben, ou celle d'olive vierge ou tirée sans seu, ou vous pourrez mettre un lit de plusieurs sleurs mélangées.

Vos fleurs ainsi étendues, vous mettrez sur ce lit une autre toile de coton, semblable à la première, & pareillement

trempée dans l'une lesdites huiles.

Si vous pouvez toujours employer l'huile de ben, ce sera le mieux, par la raison que nous avons dite. Toutes les vingt-quatre heures, vous leverez la toile de dessus, & remettrez un autre lit des mêmes sleurs, dont vous aurez suit le premier lit, & changerez les dites sleurs de cette sorte, chaque jour pendant huit

à dix jours.

L'espace de vingt-quatre heures suffit pour dépouiller absolument leur parfum. dont l'huile de ben se charge aisément. Ce qui tombe d'huile au fond de la boîte par cette planche de fer blanc percée , est d'abord parfumée. Vous mettrez d'abord celle-là en bouteille, ensuite vous mettrez les toiles imbibées d'huile & chargées du parfum de vos fleurs sur la presse, & les presserez pour exprimer toute l'huile dont elles seront imbibées. jusqu'à ce que ladite toile soit extrêmement sèche; & ce qui en sortira, sera votre essence, que vous mettrez dans la même bouteille où vous aurez mis l'huile qui se sera trouvée au fond de votre boîte : vous lui donnerez quelque tems pour repoler & faire son dépôt, s'il s'en fait : & ensuite la tirerez à clair , en la versant doucement par inclination dans une autre bouteille. C'est ainsi que se font les essences. Il nous reste à dire ce qu'est la tubéreuse & l'olive . & à donner une façon de faire l'huile ou essence pour les cheveux, parsumée de même aux sleurs, tirée de la pâte d'amande douce, ce que nous allons saire dans le Chapitre suivant.

La Tubéreuse.

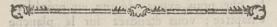
Les fleurs de cette plante sont blanches. faites comme celles du lys, en calice. évalées par le haut, & partagées en quatre ou cinq feuilles, grasses, onctueuses, épaisses, & d'une odeur si forte, qu'une tubéreuse parfume une chambre entière. Au cœur de la fleur est un pistil & quelques étamines garnies d'une poussière trèsfine. Cette plante pousse de sa racine plusieurs feuilles semblables aux premières; mais plus longues, plus larges, proportionnellement à leur grandeur. Cette plante a l'odeur extrêmement forte, & cependant agréable, & par conséquent d'un usage excellent en cette partie des essences parfumées aux fleurs.

To Olive.

C'est le fruit d'un arbre très - commun dans la Provence, le Languedoc, l'Italie, l'Espagne & autres pays chauds, &c. Son fruit est oblong, verd, d'un goût extrêmement amer avant les préparations qu'on lui fait, âpre au manger; il est charnu & extrêmement huileux, il devient noir en mûrissant; au cœur est un os ou noyau oblong, pointu des deux côtés, extrêmement dur & épais, & sillonné par plusieurs gerçures, ayant très-

peu de vuide, dans lequel est une espèce d'amande.

Ce fiuit est du plus grand usage par l'huile qu'on en tire, & qui fait une des plus considérables parties du commerçe de ces Pays. On en tire de l'huile sans seu, qu'on appèle l'huile d'olive vierge; c'est de celle-là que nous conseillons l'emploi pour les essences parfumées.



CHAPITRE CXXIII.

L'huile ou essence pour les cheveux, parfumée aux sleurs, & tirée de la pâte d'amande douce.

Omme il est essentiel de ne rien omettre de la façon de tirer les huiles ou essences parsumées, nous continuons cette partie par celle qu'on tire de la pâte d'amande douce parsumée aux sleurs; & voici comment cela se fait.

On commence d'abord par parfumer la pâte aux fleurs; ensuite on en extrait l'essence, qui est aussi parfumée, & l'amande dépouillée d'huile se réduit en poudre dont on fait une pâte à laver les mains, qu'on appèle pâte d'amande parfumée de Provence, & qu'on vend très-

450 Traité raisonné bien, outre l'essence; car elle occasion-

ne d'assez grands frais.

Vous prendrez donc, pour faire cette huile ou essence, des amandes douces, que vous pilerez extrêmement fin : vous passerez cette poudre au tamis, & continuerez de piler & repasser au tamis ce qui n'y aura pas passé les premières & secondes fois, jusqu'à ce que tout soit bien pulvérisé & bien fin : vous aurez une ou plusieurs boîtes de fer blanc, comme celle que nous avons décrite au précédent Chapitre; vous étendrez sur la planche de fer blanc piquée, un lit des fleurs dont vous voudrez parfumer votre pâte d'amande, & mettrez sur ce lit de fleurs un lit d'amande pulvérisée; vous fermerez votre boîte, & la laisserez en cet état vingt-quatre heures; au bout de ce tems, vous retirerez les fleurs & les amandes pulvérisées, remettrez les fleurs & amandes dans le tamis, vous les passerez pour en séparer les fleurs; vous les remettrez ensuite dans votre ou vos boîtes, comme la première fois, sur un nouveau lit de la même ou des mêmes fleurs, que vous laisserez encore vingt-quatre heures, & continuerez la même pratique pendant huit jours, en observant de changer ainsi les fleurs, comme ci-dessus, toutes les vingt-quatre heures; au bout de ce tems vous mettrez votre poudre d'amande dans un linge ou plusieurs; mais qui soient

neufs & forts: vous les mettrez à la presse, & votre presse étant serrée, vous la laisserez trois heures en cet état, & l'huile qui en sortira sera parfaitement parfumée, vous la mettrez ensuite dans un vaisseau de verre bien bouché, & lui donnerez quelque tems pour se reposer & faire son dépôt, après quoi vous la tirerez à clair, en la versant par inclination dans une autre bouteille. C'est ainsi que se fait l'huile ou essence pour les cheveux à la pâte d'amande douce, parsumée aux fleurs.

Quant à cette pâte, elle n'est point perdue, on la remet dans le mortier, on la pile, & on la remet en poudre comme la première fois, on la met ensuite dans des pots qu'en bouche bien, de peur que le parsum ne transpire & ne s'évapore; & quand votre pâte est sèche, elle est parfaite, conserve son parsum, que vous vendrez ensuite pour pâte de Provence. Je ne parle pas dans ce Chapitre, ni dans celui ci - dessus, des huiles & essences du cédrat, ou de la bergamote, & autres fruits à écorce, dont on peut parsumer les dittes huiles ou essences, en employant leurs quintessences.





CHAPITRE CXXIV.

DESSIROPS.

Le Sirop de Capillaire.

TIL est d'une extrême importance à un Il Distillateur de savoir faire les sirops. Souvent cette partie est la meilleure de son commerce, & d'ailleurs, il ne peut pas l'ignorer, parce qu'il doit savoir manier le fucre.

Les sirops les plus usités, ce sont les sirops gracieux : le reste est la partie des Apothicaires, Ce sont les sirops de capillaire, d'orgeat, du limon, de groseille, de violette, desquelles je vais donner des recettes à la suite du sirop de capillaire, par lequel je commence. Il faut dire d'abord ce qu'est la plante qui donne le nom à ce sirop.

Le Capillaire.

Le capillaire est une herbe, ou plante, qui vient dans les lieux secs & pierreux, sur les rochers, à l'ombre, dans les murs, dans les puits, comme la scolopendre. Ses feuilles naissent immédiatement de sa racine, & sont rangées symétriquement le long d'une côte déliée, mais ferme, roide & cannelée, sur la-

quelle sont plusieurs petites taches ou raies roussatres & élevées : les feuilles sont petites, rondes, fermes, unies, d'un beau verd, rangées symétriquement des deux côtés, le long de cette côte, & se touchent; elles sont quelquefois d'un verd moins foncé, quelquefois plus, quelquefois terne. Celui qui vient sur les rochers donne à l'infusion qu'on en fait, un goût aromatique; mais fin & très-agréable, & est d'un verd terne. Celui qui vient fur les murs est d'un verd tendre & gai . & est encore fort aromatique; celui des puits est du plus beau verd ; mais le moins fort en odeur. Cette plante est très-pectorale, & très-rafraîchissante.

Le capillaire de Montpellier est sur-tout renommé & le plus estimé de tous. On fait plus d'usage de celui du Canada que de tout autre, parce qu'il est le plus commun. C'est celui-là sur-tout qu'on emploie pour faire le sirop qui porte son

nom.

Quand vous aurez choisi le capillaire, ainsi que nous venons de le dire, vous le mettrez dans une poëlle à constiture avec de l'eau, vous le ferez bouillir jusqu'à ce que votre eau ou décoction soit bien ambrée; & lorsque vous verrez que la plante sera suffissamment imbibée & insulée, & qu'il se sera précipité au sond de l'eau, lans que vous l'ayez plongé avec l'écumoire, vous le retirerez du seu, ou vous

454 Traité raisonné

passerez la décoction ou infusion dans un tamis, laisserez égouter votre capillaire : vous nettoyerez ensuite la poëlle, & mettrez dedans votre sucre ou cassonade, avec l'eau qui aura servi à infuser le capillaire, le mettrez sur le seu, & remuerez le sucre, jusqu'à ce qu'il soit bien fondu. Après cela vous casserez des œufs. vous ôterez les jaunes, & ne prendrez que les blancs que vous mettrez dans de l'eau fraîche, les battrez bien avec des branches d'osier, dépouillées de leur écorce, afin de les bien faire mousser. Quand votre sucre & l'eau bouilliront. vous jetterez une partie de vos blancs d'œufs, ainsi préparés, & vous attendrez que l'écume soit montée & attachée à vos blancs d'œufs, qui resteront toujours sur le sirop; alors vous l'écumerez; & après avoir écumé votre sirop, yous remettrez encore des blancs d'œufs, comme la première fois, jusqu'à ce que votre sirop soit parfaitement clarissé. Vous l'écumerez, ainsi qu'il est dit, & le laisserez bouillir jusqu'à ce qu'il commence à s'épaissir, & se réduire en consistance de sirop, ce que vous pourrez connaître en bouillant; car quand le sirop avance d'être fait, un très-petit feu le fait monter, & d'ailleurs on le goûte ; & quand il est fair, on le passe par le tamis : ensuite il faut le laisser refroidir, & quand il est froid, on le met en bouteille.

de la Distillation.

C'est-là la véritable façon de faire le sirop de capillaire. Observez qu'il faut que votre sirop ne soit ni trop clair, ni trop épais; trop clair, votre sirop fermenterait; trop épais, il candirait & se crystalliserait. Le point véritable est de savoir le milieu juste dans ces deux cas, qu'aucune règle ne donne, & que le Distillateur n'acquiert qu'avec la pratique & beaucoup de raisonnement.

Si vous voulez que votre sirop ait une couleur moins ambrée, vous ne serez simplement que faire insuser le capillaire du soir au matin sur la cendre chaude, sans le faire bouillir, & quand vous aurez passé votre insusion, vous ferez votre sirop avec cette insusson. On prétend que ce dernier est plus propre pour les malades que celui qu'on fait bouillir.

Recette pour faire le sirop Capillaire.

Vous prendrez deux onces de capillaire, & quatre pintes d'eau, six sivres de sucre ou cassonade, trois œufs, si vous employez du sucre, & six œufs, si vous vous servez de cassonade; le tout pour trois pintes, ou trois pintes & chopine au plus, s'il doit être employé promptement, le réduire à trois pintes, & survre votre Chapitre dans tous les points, si vous voulez bien saire & le faire bon.

CHAPITRE CXXV.

Du sirop d'Orgeat.

I E sirop d'orgeat est de ceux qui sont le plus en usage. On s'en sert dans plusieurs maisons, préférablement à la pâte, pour laquelle il faut beaucoup de préparation, & un grand travail. Le sirop cependant est inférieur à la pâte; mais il est d'un usage plus commode, parce que la pâte, en vieillissant, se sèche & s'aigrit, & d'ailleurs, il faut la passer par l'étamine, pour faire l'orgeat, ou par un linge, lorsqu'on le veut boire; au lieu qu'en prenant une certaine quantité de sirop d'orgeat, que vous battrez bien dans l'eau, votre orgeat est fait sur-lechamp, & vous le pouvez boire; mais que la pâte soit meilleure. & le sirop plus commode, je laisse cette question à décider, pour dire à mes Lecteurs comment se fait le sirop d'orgeat.

Vous prendrez des amandes de Provence, vous aurez soin de les choisir de l'année, fraîchement cassées, ce que vous distinguerez facilement par la fraîcheur de leur couleur, elles sont ordinairement plus blondes & moins ridées quand elles

Sont fraiches.

Vous mettrez quatre onces d'amandes amères,

de la Distillation. amères par livre d'amandes douces : vous mettrez lesdites amandes dans un vaisseau ou terrine, avec de l'eau bouillante pardessus, afin de les dépouiller plus aisément de cette peau roussatre qui les couvre; vous les jetterez ensuite dans de l'eau fraîche, à mesure que vous les aurez pelées; & lorsqu'elles le seront toutes, vous les rirerez de cette eau fraîche, les pilerez dans un mortier, & les passerez sur une pierre bien unie, pour les broyer encore avec un rouleau de bois, en y mettant de tems à autres quelque peu d'eau, comme pour faire la pâte, de peur que vos amandes ne se tournent en huile. Quand votre pâte sera ainst faite, vous la délaierez dans un peu d'eau, & la passerez par l'étamine, vous presserez fort pour en exprimer bien la substance; & comme il pourrait rester encore beaucoup de lait dans votre pâte, vous le redélaierez dans de nouvelle eau une seconde fois, & même une troisième, s'il est besoin, afin qu'il ne reste point de lait dans la pâte. Observez toujours de mettre très-peu d'eau à chaque fois que vous laverez votre pâte afin que le lait en soit épais : vous ferez ensuite du sirop à l'eau simple avec le sucre, & le réduirez à casser, c'est-àdire, qu'il se crystallise & qu'il soit prêt à candir; alors vous mettrez votre lit d'amande & le laisserez bouillir; vous aurez cea

pendant le soin de le remuer pendant quelque tems aux premiers bouillons, selon son épaisseur, par la force du suere; & quand vous vous appercevrez que votre firop sera assez épais, vous le retirerez du feu pour le laisser réfroidir, & de tems à autre vous le remuerez, pour empêcher que votre orgeat ne monte trop. Lorsqu'il sera froid, vous le mettrez en bouteille, en remuant toujours votre sirop. Si vous voulez que votre sirop sente la fleur d'orange, vous mettrez de l'eau de fleurs d'orange dans le lait d'amande, ou telle autre odeur dont vous voudrez que votre sirop soit parfumé.

Ce Chapitre est essentiel dans tous ses points, ainsi il est bon de n'en omet-

tre aucun.

Recette pour quatre pintes de sirop d'Orgeat.

Pour saire quatre pintes de sirop, vous emploierez sept livres de sucre, une livre d'amandes douces, deux onces d'amandes amères, ou quatre onces d'amandes de noyau d'abricot de l'année, parce qu'elles sont beaucoup moins amères que les vraies amandes.

Si vous ajoutez de la fleur d'orange, vous en mettrez à discrétion, le tout selon votre jugement, le goût général & le goût des particuliers que vous voudrez

contenter.

CHAPITRE CXXVI.

Du firop de Limon.

T E sirop de limon est autant en usa-Il ge que celui d'orgeat. On s'en ser? de même pour les rafraîchissemens dans plusieurs maisons. Pour bien faire ce sirop, il faut choisir des limons qui aient l'écorce un peu épaisse, & la couleur de ladite écorce plus pâle que celle du citron. Il faut pour employer le limon, qu'il n'ait aucune tâche de verdeur & que sa couleur cependant ne soit pas bien jaune, parce que lorsqu'il est verd, il n'est pas si succulent, & le jus est plus acide & moins bon que quand il est pris à sa maturité; & lorsqu'il est trop jaune, le suc en devient trop doux & moins propre, parce que, s'il ne faut pas qu'il foit trop aigre, aussi faut-il qu'il ait une petite pointe qui fait tout l'agrément de ce fruit. On coupe les zestes de ce fruit, on les fait bouillir dans de l'eau. & on passe cette décoction par le tamis; ensuite il faut faire un sirop à casse. c'est-à-dire, prêt à se crystalliser ou candir. Avec l'eau où vous aurez fait bouillir vos zestes, & pendant le tems que votre firop cuira, vous presserez vos limons 1 Ve: & voire from stant prot

460 Traité raisonné

pour en tirer le jus; & quand vous les aurez pressés, vous passerez le jus à la chausse pour le clarifier; & lorsque votre sirop sera fait, comme nous avons dit, vous le tirerez du feu, vous mettrez votre jus dans le sirop, en le versant doucement, & vous remuerez le sirop : quand tout le jus sera versé & suffisamment remué, vous le laisserez réfroidir pour le mettre en bouteille : c'est ainsi que ce fait le sirop de limon : & si, ayant besoin de faire ce sirop, vous ne trouviez pas de limons, vous emploieriez des citrons à leur place, en observant exactement tout ce que nous venons de dire du dégré de maturité. Et pour la façon de le faire, vous observerez de ne mettre le jus dans le sirop qu'après la cuisson, & vous ne le ferez plus bouillir quand vous l'aurez mis, parce que cette petite pointe d'aigre qui fait la meilleure partie de son mérite, se dissiperait, & votre sirop ne vaudrait plus rien.

Recette pour quatre pintes de sirop de

firop de limon, vous ferez votre décoction comme pour le sirop de capillaire; vous mettrez les zestes du fruit, avec quatre pintes & chopine d'eau, s'ept livres de sucre; & votre sirop étant prêt à casser, vous mettrez une pinte de jus

de limon ou citron; mais la quantité de limons ou citrons n'est pas bornée, par-

limons ou citrons n'est pas bornée, parce qu'un fruit rend d'ordinaire plus ou moins qu'un autre.



CHAPITRE CXXVII.

Le sirop de Groseille.

E sirop de groseille est une boisson qu'on fait pour suppléer au désaut du fruit, qui ne dure au plus que deux mois dans l'année; & dans le reste, il se trouverait un vuide pour ceux qui aiment ce rafraîchissement; c'est donc pour conserver ce fruit qu'on fait le sirop de groseille.

Vous prendrez des groseilles dans le fort de leur saison, qui soient parsaitement mûres, vous en ôterez les grappes, les écraserez, & les passerez dans un linge blane & fort, pour en bien exprimer tout le jus; pour ce, vous les presserez bien fort, vous clarifierez votre jus en le faisant passer à la chausse, & lorsqu'il sera clair sin, vous y mettrez autant d'eau que vous aurez de jus, parce que le fruit tout seul de ce jus deviendrait gelée, au lieu d'être simplement strop: vous mettrez votre sucre ensuite dans ce jus mêlangé avec de l'eau. Si vous emploiez du sucre, vous clarisse-

rez tout ensemble sur le seu. Si c'est de la cassonade que vous emploiez, vous commencerez votre sirop à l'eau simple avec la cassonade, & le clarifierez à fond, avant que de mettre votre jus, sans être mêlé d'eau, dans votre sirop simplement clarifié, qui fera une nouvelle écume, que vous mettrez à part. Cette écume n'étant pas mauvaise, vous la mettrez égoutter dans un tamis, & vous mettrez ce qui sera égoutté dans votre sirop; vous ferez cuire votre sucre à propos dans une poële à confiture; & quand il sera comme il doit être, vous le retirerez du feu, & le laisserez refroidir pour le mettre en bouteille.

Voilà la façon de faire le sirop de groseille: nous donnons tous ces Chapitres abrégés; mais aussi rien ne s'en doit négliger. Il faut à ce sirop une très-grande attention, sans quoi vous pourriez bien le manquer, ce qui ne laisse pas d'arriver fort souvent à ceux qui se croient supérieurs aux règles, & cherchent de nouvelles méthodes. Ce Chapitre doit être suivi exactement, toutes les parties en sont essentielles. Il faut que ce sirop soit très épais, & cependant il ne saut

pas qu'il fige.

Recette pour quatre pintes de sirop de Groseille.

Pour faire quatre pintes de ce sirop, vous prendrez sept livres de sucre, deux de la Distillation.

pintes & demie d'eau, deux pintes de jus de groseille, ensuite vous clarisserez votre sirop avec des blancs d'œuss à l'ordinaire. Il faut, pour le mieux, mettre avec le jus de groseille, un quart de jus de framboile.



CHAPITRE CXXVIII.

Le sirop de Violette.

DE toutes les fleurs dont on peut faire des firops, telle qu'est la fleur d'orange & autre, il n'y en a pas de plus en usage, ni de meilleure pour cet emploi, que la violette. Ce sirop est particulier par sa façon & par sa couleur, qui est d'un beau violet foncé, le seul de tous les sirops qui ait cette couleur : il conserve la suavité de son odeur, & on s'en sert pour plusieurs remèdes, mais ce sirop est très-difficile à faire. Il faut prendre la violette, qui vient au commencement du printems, c'est toujours la meilleure à employer. Il ne faut se servir que de la simple ; la double n'est bonne que pour en extraire la couleur. Il faut la prendre dans le tems le plus chaud & le plus sec de la saison; vous l'éplucherez, ôterez le vert, & mettrez infuser les feuilles de cette fleur dans un pot, avec un peu d'eau, sur la cendre

V 4

chaude; mais il faut bien prendre garde que votre infusion ne bouille, parce que la couleur deviendrait verte; ainsi vous aurez soin de bien ménager le seu,

pour faire cette infusion.

Lorsque vous aurez préparé votre infusion, ainsi que nous venons de dire, vous, la passerez dans un tamis, & ferez ensuite votre sirop à casser, prêt à candir; & lorsque votre sirop sera fait, & parfait, vous l'ôterez de dessus le feu, & le passerez au tamis, que vous mettrez fur un bassin où vous aurez mis votre infusion, afin que le sirop passant à travers le tamis, tombe dans l'infusion. Aussi-tôt que le sirop sera passé par le tamis, & mêlé avec l'infusion, vous remuerez bien ce mélange, jusqu'à ce que le sirop & l'infusion soient parfaitement incorporés l'un dans l'autre; & quand le tout sera froid, vous le mettrez en bouteille. Il faut observer qu'il ne faut pas laisser refroidir l'infusion aux sleurs pour y mettre le sirop, parce qu'en paffant par le tamis, & tombant dans l'infusion froide, il se figerait sur l'infusion, attendu que ce sirop est prêt à candir lorsque vous le retirerez du feu; & en conservant la chaleur de l'infusion, votre sirop se mêlera plus facilement.

Ce sirop est très-agréable à prendre avec du thé; & si on s'en sert ratement, c'est parce qu'il est très-coûteux. Le prix de la Distillation.

465

que l'on est obligé de le vendre, sait que la consommation n'est point avantageuse au Distillateur. Je dois recommander extrêmement d'attention pour ce sirop, parce que saute d'attention à l'insusson ou au sirop, une infinité de personnes le manquent; & le seul moyen d'éviter ce mal, qui fait une perte, est de suivre exactement & de tout point ce qui est dit dans ce Chapitre. Pour ce qui regarde la violette, vous lirez ce que nous en avons dit à la partie de sleurs, où nous avons expliqué tout ce qui regarde cette sleur.

Recette pour quatre pintes de sirop de

Pour faire quatre pintes de ce sirop, vous emploierez sept livres de sucre, quatre pintes d'eau, trois ou quatre œufs, pour clarisser, & deux livres de fleurs de violette, & que ces deux livres ne fournissent qu'une pinte de décoction. Si elles fournissaient davantage, le sirop ne serait pas assez épais, & il pourrait fermenter, comme il arrive souvent, saute d'observer les règles ci-dessus, qui sont cependant d'une grande conséquence, à cause que ce sirop est pour les remèdes.



CHAPITRE CXXIX.

Sur tous les strops.

Es différens sirops dont nous venons de donner les recettes, suffisent pour mettre nos Lecteurs à même de faire tous. les sirops qu'on peut faire, en fuivant avec attention pour chaque espèce, le Chapitre qui traite de celle qu'on se propose de faire, & on fera toujours bien. Le sirop d'orgeat suffit pour l'instruction générale de tous ceux qu'on peut faire des fruits à coque, des graines & semences froides. Le sirop de capillaire est la règle de ceux qu'on peut faire de tous les vulnéraires. Celui de groseille met au fait de la façon de faire tous ces fruits rouges, comme la mûre, la griotte, la grenade, & antres, &c. Le sirop de limon indique la façon d'employer les fruits à écorce dans partie, comme la bigarrade, la bergamote, le cédrat & l'orange de Portugal; de sorte que, dans tous les cas, vous avez une méthode servant de règle pour tous ceux de cette espèce, & l'un de ces fruits fait règle pour tous les autres, dans les matières de même espèce. Si vous voulez faire quelque sirop de

fleurs blanches, vous ferez une infusion, qui vous tienne lieu de décoction, c'est-à-dire, vous prendrez vos sleurs, que vous ferez bouillir dans de l'eau, dans laquelle vous ferez votre sirop, après avoir passé ladite décoction, ou insu-

fion, par le tamis.

Si vous voulez extraire la couleur de certaines sleurs, vous serez comme pour le sirop de violette. Nous avons dit qu'on la faisait insuser à chaud, c'est-à-dire, sur des cendres chaudes, ou petit seu bien couvert, & vous serez toujours sûr de réussir, & de dépouiller parsaitement les sleurs de leur couleur, & même de leur parsum, en observant ce point. Si vous faites du sirop d'œillet, vous tirerez votre couleur à grande eau, & serez votre sirop avec cette décoction.

Si vous faites des sirops de racine, comme celui de guimauve & autres, vous raclerez & laverez vos racines, les fendrez, & les ferez bouillir, & l'eau qui aura servi à faire cette coction vous servira pour faire votre sirop, quand vous.

l'aurez passé au tamis.

Ces sortes de sirops ne sont pas d'un grand usage pour le goût précisément; mais il est bon de les savoir saire, parce qu'ils sont remèdes. Sur la partie la plus facile, à un homme qui a quelque pratique, rien n'est recette en cette partie, parce que, dans le même sirop, a

les uns le veulent plus fort en fruit, racine, vulnéraire, fleurs ou amandes, que d'autres; mais la cuisson est le seul véritable point à attraper; le jugement & beaucoup de pratique, sont pour ce point les seules recettes.

CHAPITRE CXXX.

Sur les Infusions.

I Infusion, par laquelle nous termi-nons le présent Traité, a cependant précédé la Distillation. Nos Pères, qui ignoraient la distillation, s'étaient d'abord servis de l'infusion; elle venait la première à l'esprit, sans étude & sans art. Le vulgaire de nos jours se sert encore des infusions; cependant, d'elle à la distillation, quelle prodigieuse disférence pour la beauté, le goût, & même le profit! Cependant, quelque supérieure que soit la distillation à l'infusion, un Distillateur ne peut pas l'abandonner absolument : il lui est extrêmement utile de la connaître, & de savoir la pratiquer dans une infinité de circonstances, & ce, pour beaucoup de raisons. La première est, qu'il faut contenter plusieurs personnes qui sont très-persuadées, & auxquelles on n'ôtera jamais de l'esprit, que tout ce qui est passé à l'alambic est préju-

de la Distillation. diciable à la santé. En second lieu, c'est qu'elle fait la plus grande partie de la de la science même des Distillateurs d'à-présent, & qu'il serait honteux d'être en défaut sur la partie la plus inférieure de cet art, vis-à-vis de gens qui n'ont de connaissance du métier que cette seule, & parce qu'elle est celle de presque tout le monde. Troisièmement, c'est qu'elle est d'une ressource infinie dans les endroits où l'on n'a pas des instrumens pour distiller. Enfin, pour être en état de faire tout ce qui ne peut passer à l'alambic, sans dommage, & pour lequel il faut nécessairement avoir recours à l'infusion.

Ce qu'on entend par infusion, c'est une boisson qui a pris le goût ou la couleur de ce qu'on juge à propos d'y faire in-

fuser.

On fait de plusieurs sortes d'infusions à l'eau pour les sirops & remèdes. On en fait au vin, pour remède aussi. A l'eau-de-vie & à l'esprit-de-vin pour des liqueurs & ratasias.

On met donc la recette dans un vaisfeau qu'on bouche bien: on pulvérise lesdites recettes, ou on les laisse dans leur entier, comme si on les voulait distiller, & on les remue tous les deux ou trois jours, pendant quinze jours, un mois, six semaines, ou deux mois, après lequel tems, on les tire doucement, jusqu'à ce que le marc demeure à sec;

Traité raisonné 470 & ensuite vous les mêlerez avec le sirop préparé à cet effet, qui n'affaiblisse point votre infusion, & après on passe le tout à la chausse. Il est des infusions plus promptes; il y en a de huit jours, telles sont les infusions ou digestions d'épices : d'autres de vingt - quatre heures , comme seraient celles faites pour dépouiller les fleurs de leurs couleurs, & autres dont nous avons parlé dans plusie urs endroits de ce Traité. On fait à l'eaude-vie des infusions des plantes aromatiques; cet usage est commun parmi les. Bourgeois. On exposait autrefois les infusions au soleil; d'autres les mettaient fur le feu: quelques personnes en font encore de cette façon; mais elles ne savent pas que le feu qui pousse l'infusion, lui donne un goût étranger, & diminue les esprits. Pour faire les infusions en général, il faut les placer dans les endroits. bien frais, excepté quelques cas, comme ceux d'extraire les couleurs des fleurs, & quelques autres. Nous avons donné assez de recettes d'infusion, pour que nos Lecteurs ne doivent point être embarrassés, & assez de règle de conduite pour les mettre à même de ne pas se tromper.

TABLE

DES CHAPITRES.

DESIGHIAPITRES.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
I. DE la Distillation en général, pag. 9. II. De la Distillation en particulier, 12
II. De la Distillation en particulier, 12
III. Des Alambics & de leurs différentes
constructions.
constructions, 14. IV. Des Fourneaux & de leurs construc-
tions 20
V. Des accidens qui peuvent arriver en dis-
tillant, many to morning and 23,
VI. Moyens de prévenir les accidens; pre-
mierement, le degné de feu, & le lutage, 17
VII. Des remèdes qu'il faut apporter aux ac-
cidens lorsqu'ils arrivent, 32.
VIII. Sur la nécessité de raffraîchir souvent
l'Alambic; autre moyen de prévenir les
accidens, in niverter and 1138:
IX. De la nécessité de mettre de l'equ dans
l'Alambic pour plusieurs distillations, 40
X. Des avantages de chaque Distillation
en particulier, 43
Comment on distille à l'alambic ordinaire
au réfrigérent, solome solome ibid.
Comment on distille au sable, & dans quel cas
il faut s'en servir, lanco d'al 45
Comment on distille au bain-marie; avanta-
ges de cette manière de diffiller, 46

472 DESCHAPITRES	
de terre & de verre, avantages & inco	nvé-
niens de leur usage,	48
Avantage de la distillation au serpentin	
Avantages, de la distillation au Bain d	
peurs,	ibid.
Dans quels cas on doit se servir du fumi	er, du
marc de raisins & de la chaux,	50
XI. Ce qu'on distille,	SIL
XII. Ce qui distille,	54
Définition de l'esprit,	ibid.
Définition des Essences,	55
Définition des eaux simples,	56
Définition des phlegmes,	ibid.
	61
XIV. Sur la filtration des liqueurs &	le pas-
sage à la Chausse,	
XV. De la Fermentation, & des mi	atières
qu'i peuvent donner de l'Eau-de-vie	
XVI. De la manière de faire l'Eau-c	de-vie;
les boissons propres à cette Fabriq	jue: la
Lie & le Marc du Vin,	76
XVII. De l'esprit-de-vin, simple &	recti-
mafiér, il su orthem ab dullación al se	83
XVIII. Du choix & des épreuves de	
de-vie & de l'Esprit-de-vin, tant	simple
que rectifié,	36
XIX. De la connaissance & du cho	
Fleurs qu'on emploie dedans la c	distilla-
XX. De la connaissance des Fruits,	93
XXI. De la connaissance des Plantes	aroma-
tiques & vulneraires	96
XXII. De la connaissance des Epice	s & des

TABLE	473
Grains,	98
XXIII. De la fleur d'Orange,	100
Néroly, Eau de Fleurs d'Orange don	ible,
& autres.	102
Eau de Fleurs d'orange: Liqueur,	105
XXIV. De la Rose,	107
XXV. Du Lis,	110
XXVI. De l'Eillet,	111
XXVII. Du Jasmin,	116
XXVIII. De la Violette,	119
XXIX. De la Jonquille,	121
XXX. Des couleurs & teintures	des
Fleurs,	123
Pour faire la couleur rouge & les nuas	nces,
& autres,	ibid.
Façon de faire la couleur jaune,	129
Couleur violette, & le violet pourpre,	132
Couleur bleue & les teintures aux fleurs	
XXXI. Des Plantes aromatiques, & en	
mier lieu, de la Lavande,	137
Quintessence de Lavande, & autres vége	étaux
aromatiques,	145
XXXII. De la Marjolaine,	148
XXXIII. De la Mélisse,	151
XXXIV. Du Romarin,	154
Eau de la Reine d'Hongrie,	ibid.
XXXV. Du mélilot,	157
XXXVI. L'Aspic, le Thym, le Basi	lic &
la Sauge,	159
DIVISION. Le Thym & le basilie en liqu	ieur,
eau d'odeur, tant simple que spiri	tиеи-
Se,	162
Le Thym,	ibid.

474 DES CHAPITRE	S.
Le Basilic ,	163
XXXVII. Des Vulnéraires,	166
XXXVIII. L'eau Vulnéraire, appelé	e com-
munément Eau d'Arquebusade, &c.	168
XXXIX. Des Fruits,	189
Le Cédrat,	190
XL. De la Bergamotte,	196
XLI. Du Citron ,	199
XLII. Du Citron Chinois,	204
XLIII. Du Limon,	207
XLIV. De la Bigarade,	208
XLV. De l'Orange de Portugal,	110
XLVI. Des Quintessences de Citron,	de Bi-
garade & de Limon. La nécessité &	
gon d'employer les Quintessences. E	
tulation sur tous les fruits à écorce	qu'on
emploie verds,	214
XLVII. Des fruits à l'Eau-de-vie,	216
L'abricot ,	217
XLVIII. De la Pêche,	219
XLIX. De la Presse,	223
L. De la Reine - Claude & de la .	
belle, and had all all all	225
LI. Du Rousselet,	228
Pour confire le raisin à l'eau-de-vie,	229
LII. De tous les Fruits à l'Eau-de-vie	230
LIII. Des Epices,	233
La Cannelle,	ibid.
Le Cinamomum,	235
T TAT OR ME	237
TIT D : EFC -	239
LVI. Du Girofle,	240
Eau de Clou de girofle,	241

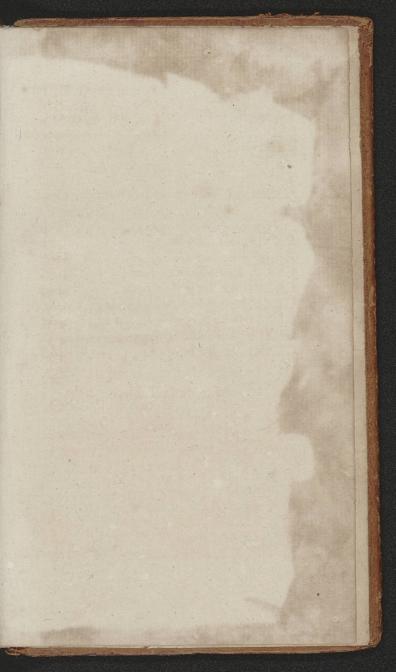
TABLE	475
Eau clairette d' Ardelle de Chambery	
LVII. Des Quintessences des Epices,	245
LVIII. Des Grains,	258
Pour faire l'eau d'Anis,	252
L'esprit d'Anis,	255
LIX. Du Fenouil,	258
LX. De la Coriandre,	262
LXI. De l'Angélique	264
LXII. Du Genièvre,	267
LXIII. Du Céleri,	271
LXIV. Du Perfil,	273
LXV. Eau des sept Graines,	274
L'Anette,	ibid.
LXVI. Du Café,	277
LXVII. Du Chocolat,	281
LXVIII. Des Liqueurs compliquées,	283
L'Eau d'Or,	ibid.
LXIX. De l'Eau d'Argent,	286
LXX. De l'Eau d'Abricots, de l'ea	u de
Noyaux, & les qualités des Amande.	s pro-
pres à la faire,	288
I.XXI. De l'Eau de Mille-Fleurs,	293
LXXII. Des Eaux Cordiales,	295
LXXIII. De l'Eau de Pucelle,	299
LXXIV. De l'Eau divine,	301
LXXV. De l'Eau du Père André,	305
LXXVI. De l'Eau à la Béquille du	Père
Barnaba,	307
LXXVII. De l'Eau de Cédrat blanc,	308
LXXVIII. Du Parfait-Amour,	311
LXXIX. De l'Eau des quatre Fruits,	313
LXXX. De l'Eau des quatre Epices,	317
LXXXI. De l'Eau des quatre Graines,	320)

476 DES CHAPITRES.	
LXXXII. De l'Eau des quatre Fleurs	, 011
le Bouquet des Bouquets,	322
LXXXIII. De l'Eau Romaine,	325
LXXXIV. De la Favorite de Florence,	327
LXXXV. Du Rossoly de Turin,	328
LXXXVI. De l'Eau Nuptiale,	331
LXXXVII. De la Belle de Nuit,	333
LXXXVIII. De la Crême des Barba	des,
Du Gender,	335
LXXXIX. Des Eaux des Barbades,	338
XC. L'Escubac de France,	344
Du Safran,	ibid.
XCI. De l'Escubac d'Irlande,	349
XCII. De l'huile de Vénus,	352
	s de
	354
XCIV. DES ODEURS,	355
L'Ambre,	ibid.
Le Musc,	357
La Civette,	ibid.
XCV. Des Eaux d'odeur, aux fruits à	
ce, en esprits simples & redisies,	
XCVI. Des eaux d'odeur, aux épices	
esprit, tant simples que rectisies,	
XCVII. Des Eaux d'odeur aux fleur	's en
esprits, tant simples que rectifiés,	
XCVIII. De l'Eau sans pareille	372
XCIX. De l'Eau de Chypre,	374
C. De l'Eau de Vestale,	375
CI. De l'Eau d'Artus,	377
CII. De l'Eau de Bouquet,	379

TABLE	199
CIII. De l'Eau Royale,	477
CIV. De l'Eau de Beauté,	381
CV. Du Pot-Pourri,	
	383
CVI. Des Eaux simples,	385
Les Eaux simples des sines herbes, &	dif-
tillation des quatre épices pour la	CUI-
Sine,	387
CVII. Du Ratafia rouge, & les mat	
qui entrent dans sa composition,	390
CVIII. Du Ratafia fin, en fruits rou	ges,
ové a a contra	393
CIX. Du Ratafia fin & sec, en fruits	rou_
ges,	396
CX. Du Ratafia commun,	399
CXI. Du Ratafia muscat,	404
CXII. Du Ratafia de Noix,	408
CXIII. Du Coing,	411
CXIV. Du Ratafia de Pêche,	416
CXV. Du Ratafia de Prune de Reine-C	
	0
CXVI. Du Vespetro, & les qualités a	le la
graine de Carotte,	422
CXVII Le Ratafia de Cassis,	426
CXVIII. Du Ratafia de fleurs d'oran	The state of the s
& du Ratafia commun & hypoth	
d'orange de Portugal,	429
CXIX. De la Grenade,	435
CXX. Sur l'Hypothèque en général,	438
CXXI. Des Huiles,	
T' Amanda	441
L'Amande,	442

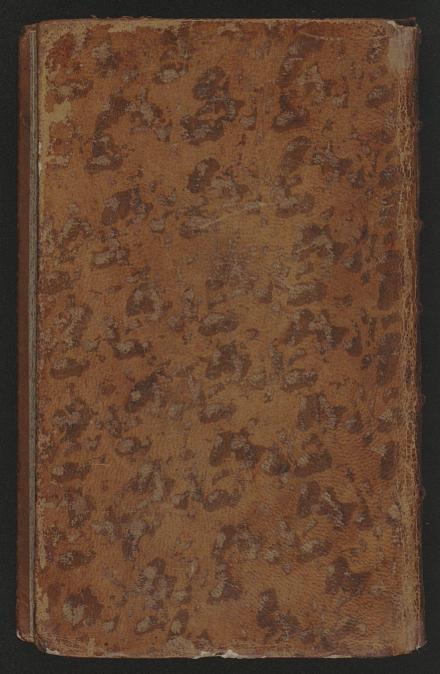
478 TABLE	
Le Ben,	ibid.
La Notjette,	443
CXXII. Les Essences pour les Che	veux,
parfumées en fleurs,	444
Le Muguet ,	446
La Tubéreuse,	448
L'Olive,	ibid.
CXXIII. L'huile ou essence pour les	Che-
veux , parfumée aux fleurs , & tir	
la pâte d'amande douce,	449
CXXIV. DES SIROPS,	452
Le Sirop de Capillaire,	ibid.
CXXV. Le Sirop d'Orgeat,	456
CXXVI. Le Sirop de Limon ,	459
CXXVII. Le Sirop de Groseille,	461
CXXVIII. Le Sirop de Violette,	463
CXXIX. Sur tous les Sirops,	466
CXXX. Sur les Infusions,	468

Fin de la Table.













52				1
centimeters 10	0	27		ab Os
cen 1 10		30	27.17	ices La
11111		29	92.79	r Serv
6 111		28	3.45	II Colo
811111		27 2	96 8	Munse
			91 43 91 52 77 30	Colors by Munsell Color Services Lab
11/2		5 26	37 54 06 -38 19 30	Colc
		25	5 29. 13. 13. 13.	
9 111		24	6 72.5 5 16.8 3 68.8	
211119		23	72.4	
1000		22	34 34 1 24 6 29 6 29 3 6 6 9 4 39 6 27 8 27 8 6 7 6 7 6 9 6 6 9 6 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9	
1 4111		21	3.44	2.42
THE STATE OF		20	8.29 -0.81 0.19	2.04
111		1 19	16.19 -0.05 0.73	1.67
00 10 10 10 10 10 10 10		17 18 (B) 19	28.86	
		17	38.62	0.75 0.98 1.24
11411		16 (M)	49.25 -0.16 0.01	0.75
Thum.	9 9 9		00,00	nd
0	Sis	THE STATE OF		I hread
0	900 609 1 601		£ 10	olden 1
0	Got " Gos		-	Ciol
		15	62.15 -1.07 0.19	0.51
		14	72.06 6.	0.36
		13 1	82.14 72 -1.06 -1 0.43 0	0.22 0
		12 1	87.34 82 -0.75 -1. 0.21 0	0.15 0
-		A) 1		0 60
-		111	92.02 10 -0.60 13 0.23	0.
		01	97.06 5 -0.40 11.13	₩ 0.04
2		6	52.24 48.55 18.51	
		8	39.92	ity —
		2	63.51 34.26 59.60	Density
		9	70.82 -33.43 -0.35	
- 69		2	9.82	- L
		4	44.26 -13.80 22.85	bserve
		3	49.87	gree o
-		2	65.43 18.11 18.72	nt, 2 de
4 1		1	39.12 13,24 15.07	D50 Illuminant, 2 degree observer
ches	-		200	D50 III